Page 2:

### Bienne et Tramelan : un escroc aurait soutiré plus de 70,000 dollars à des horlogers suisses

PARAIT TOUS LES JOURS. EXCEPTÉ LE DIMANCHE RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE 038 25 65 01 LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANCAISE FONDÉ EN 1738



Un vent fou interdisant tout secours

# omstes of e massiful v

CHAMONIX (AP). — Un vent très violent, porteur d'une neige fine, souffle depuis mardi à 2 heures sur le massif du Mont-Blanc. Les rafales atteignent parfois cent kilomètres à l'heure. Dans ce massif, six alpinistes sont bloqués par les intempéries. Les plus vives inquiétudes sont ressenties à Courmayeur, sur le versant italien, pour quatre alpinistes transalpins, Alexandre Gogna,

Bruno Allemand, Guy Machetto et Jean Caneagno, qui se trouvent bloqués au col de Peuterey, à 3934 mètres d'altitude. Ces alpinistes, partis depuis une semaine dans la traversée de l'arête de Peuterey, n'ont plus de vivres, sont épuisés et ont perdu une partie de leur matériel. Ils n'ont donc plus les possibilités physiques ni tech-

niques de redescendre par leurs propres

Par radio, ils ont lancé un S.O.S. lundi en fin de matinée. Jusqu'à présent, les sauveteurs n'ont rien pu faire pour leur venir en aide. L'hélicoptère français de la protection civile a tenté une approche lundi après-midi, mais en vain à cause des nuages. Des caravanes de secours sont

prêtes à partir à pied de Courmayeur si le mauvais temps persiste, mais on espère encore qu'une éclaircie permettra à un hélicoptère basé à Milan de décoller pour se rendre sur les lieux.

qu'ils n'atteindront pas ce sommet avant plusieurs jours. Or, ils sont partis de Cha-monix mercredi matin avec six jours de

Desmaison est en liaison radio avec sa femme et a déclaré au cours de la der-nière transmission, lundi soir : « C'est très dur, mais ne t'inquiète pas, nous conti-

23 ans (au centre sur notre photo AP), qui est accusé d'avoir assassiné en septem-bre dernier à Elath une touriste française qui repoussait ses avances, un témoin a affirmé mardi que l'accusé avait reconnu avoir tué deux autres personnes en Suis-se et en Turquie avant de venir en Israël.

Philippe Chafion, un ressortissant français établi à Elath, a déclaré que Lau-rent lui avait dit : « Vous n'avez pas idée de la sensation que l'on ressent lorsque l'on tue quelqu'un qui vous est proche.»

Por tue quelqu'un qui vous est proche, »

Par la suite, le jeune Genevois lui aurait montré le corps en partie décomposé
de la victime, Mlle Verdon Rick, 19 ans, originaire de Riorges (Loire), dissimulé
sous un tas d'ordures. Philippe Chafion devait alerter peu après la police.

Laurent plaide non coupable. Il affirme pour sa part qu'il avait invité la
jeune fille à venir « boire quelques verres » chez lui, mais il nie l'avoir tuée. Il
ajoute qu'il a été pris de peur en découvrant son cadavre et qu'il a alors décidé

Le procès pourrait se prolonger jusqu'au mois de mai-

### SUISSE: danger d'avalanches

BERNE (ATS). - L'Institut fédéral pour l'étude de la neige et les avalanches Weissfluhjoch à Davos communique le bulletin suivant pour le 16 février 1971: Une nouvelle couche de neige de 30 à 40 centimètres est tombée dans la nuit de lundi à mardi sur le sud des Alpes. Comme d'autres chutes de neige ont pu encore tomber mardi sur cette région, un fort danger d'avalanches est à craindre et surtout sur les pentes situées au nord.

Dans les autres régions, aucune chute de neige abondante n'a été enregistrée. Le danger d'avalanches prend alors un caractère local et se réduit en général aux pentes exposées au nord et à l'est et situées en dessus de 2000 mètres.

#### DEUX FRANÇAIS

Aux Grandes-Jorasses, le guide français René Desmaison est l'alpiniste parisien Serge Goussot se trouvent également bloqués, à 4000 mètres d'altitude, dans l'impossibilité de redescendre, après avoir fanchi un « point de non-retour » et très gênés par la neige et le vent dans leur progression vers le sommet. Cependant, ils n'ont sollicité aucune aide.

Il leur reste 200 mètres à gravir pour atteindre le sommet des Grandes-Jorasses par la nouvelle voie directe qu'ils ouvrent à la pointe Walker. Ensuite ils pourront descendre par le versant italien. Si ce mauvais temps persiste, on peut envisager

### Avec peut-être l'appui de Pompidou

### Le patron de l'UDR attaque Chaban-Delmas et

PARIS (AFP). — Une attaque précise contre la politique de libéralisation mise en vigueur à la télévision française par le premier ministre Chaban-Delmas a constitué le premier acte politique du nouveau secrétaire général du groupe gaulliste, M. René Tomasini.

Désigné il y a exactement un mois comme principal responsable d'une forma-tion qui détient à elle seule la majorité parlementaire, M. Tomasini a déclaré qu'il n'était pas du tout d'accord avec le chef du gouvernement dans ce domaine, que celui-ci s'était trompé, qu'il s'agissait de la seule «bavure sérieuse» de son

Le secrétaire général a précisé que ses critiques visaient essentiellement la premiè-re chaîne d'information de l'Office de radio-télévision français (ORTF) qui ne cherchait « toujours ou presque qu'à mettre en valeur les aspects négatifs de la société française » et qui était « domestiquée par les adversaires de la liberté ». Il a de plus annoncé qu'en accord avec ses amis, il allait prendre des ini-tiatives « qui ne seraient pas publiques ».

### MISE EN GARDE

La diatribe de M. Tomasini s'est conclue par une mise en garde au gouvernement qui, a-t-il dit, avait une certaine tendance à négliger les avis des élus de la majorité et qui « doit savoir qu'il

doit compter avec le parlement ». La violence des propos du secrétaire général de l'Union des démocrates pour la République (UDR) a surpris les milieux politiques qui considéraient M. Tomasini comme un organisateur, un administrateur mais qui ne le créditaient pas de l'ambition de jouer un rôle politique national.

PATRONAGE? Cette surprise est toutefois tempérée par deux considérations : la première est que M. Tomasini est considéré comme un des principaux représentants de la tendance orthodoxe et conservatrice du groupe gaulliste et que sa désignation à la tête du mouvement a bénéficié de l'appui déclaré du président de la République. La seconde et que M. Georges Pompidou est, selon son entourage, depuis longtemps préoccupé par le problème de l'information à l'ORTF surtout à la pre-

mière chaîne. Il n'est donc pas impossible, selon cer-tains observateurs, que les déclarations fai-tes par M. Tomasini devant les journa-

listes parlementaires soient effectivement liées au souci présidentiel de mettre un terme à certains « abus ».

RÉACTIONS

Dans un communiqué publié mardi soir, « les journalistes d'Information première s'élèvent contre les déclarations regret-tables et, à la limite de la diffamation, faites par un responsable politique natio nal.

« Les journalistes d'Information première essaient de remplir honnêtement et complètement leur mission d'informateurs. Ils ne se reconnaissent en rien dans le portrait que fait d'eux M. Tomasini et laissent le public juge de déterminer qui

### LES IDÉES ET LES FAITS L'impasse de Berlin et de l'«Ostpolitik» On ne sait au juste si c'est l'impasse

berlinoise qui est la cause du piétinement actuel de l'« Ostpolitik » ou si c'est le fait que cette politique d'ouverture à l'Est soit au point mort, qui empêche de trouver une solution au problème que pose le sort de l'ex-capitale allemande. Probablement, les deux événements influent l'un sur l'autre.

On éprouve surtout l'impression que, dans le moment présent, les Soviétiques ne souhaitent guère « débloquer » la situation. Estce parce qu'ils ne veulent pas prendre d'initiative sur le plan international avant que ne se réunisse le prochain congrès du parti communiste russe? Ou bien est-ce que, parce que désireux de retirer tous les avantages de ladite politique d'ouverture à l'Est, ils ne sont disposés à ne faire La première hypothèses repose certainement sur un fondement. Mais la seconde est beaucoup plus vraisemblable.

Quoi qu'il en soit, les Alliés se sont décidés à faire une nouvelle démarche à Moscou au sujet de Berlin. C'est le secrétaire du département d'Etat lui-même, M. Rogers, qui a fait part de la nouvelle. Cette démarche a été accomplie tant pour parvenir à clarifier la situation une fois pour toutes et pour provoquer une détente dans l'agglomération berlinoise que pour en tirer une épine du pied du gouvernement de Bonn.

Ce dernier, on le sait, a toujours déclaré qu'il ne pourrait faire ratifier par le Bundestag et par le Bundesrat les accords germano-soviétiques et germano-polonais que dans l'hypothèse où des arrangements « satisfaisants » seraient conclus auparavant concernant Berlin.

Or, garantes - avec l'URSS - du statut de la ville, l'Amérique du Nord, l'Angleterre et la France réclament précisément ces arrangements satisfaisants. Ceux-ci portent principalement sur la liberté d'accès à l'ancienne capitale du Reich, qui est régulièrement entravée, ainsi que sur un assouplissement des communications à l'intérieur de l'agglomération.

Il est notable que cette démarche n'ait reçu jusqu'à présent aucune réponse de Moscou. Du moins aucune réponse directe. Car, par un biais, le Kremlin a fait connaître tout de même son sentiment. Il a publié le texte d'une lettre adressée par M. Kossyguine à M. Willy Brandt dans laquelle l'URSS montre le bout de l'oreille. Reproche est fait implicitement au chancelier social-démocrate de ne rien faire pour hâter la réalisation des accords conclus et de s'abriter en quelque sorte derrière les Alliés du Pacte atlantique.

Que sous-entend cette missive? Que l'Allemagne de l'Ouest ferait bien de reprendre le contact direct avec l'Allemagne de l'Est pour régler le problème de Berlin et celui des relations entre les deux Etats germaniques. Moscou pousse de nouveau son pion Ulbricht sur l'échiquier international. Cela fait partie de sa stratégie politique qui consiste à bénéficier des avantages qui résultent du renforcement de sa mainmise sur l'europe de l'Est, ainsi qu'en témoigne aussi l'attitude russe à l'égard de la Pologne de M. Gierek. Plus que jamais l'ouverture à l'Ouest apparaît à caractère unilatéral. Et voilà qui nous éloigne un peu plus de la détente. C'est ce que confirmera probablement la réunion du parti communiste de l'Union soviétique.

René BRAICHET

# SONT ABATTUS A... DALLAS!



Et dans la nuit, près de la rivière Trinity, on ramène chez les vivants le corps d'une des victimes. (Téléphoto AP)

DALLAS (Texas) (AFP). — Trois policiers ont été abattus de sang-froid à Dallas par deux bandits suspectés de cambriolage, un quatrième a été blessé et un cinquième a réussi à s'enfuir et à donner l'alerte.

Trois officiers s'étaient rendus au domicile des deux suspects mais n'ayant pas de mandat de perquisi-tion, ils téléphonèrent au commissapour en demander un. Deux autres officiers se rendirent donc à cet appartement munis du mandat. Ils eurent la surprise de trouver leurs trois collègues ligotés sur des chaises et des fusils pointés sur leur poitrine. Ils furent à leur tour désarmés.

Les deux bandits firent monter leurs cinq otages en voiture, obligeant l'un

Un criminel

insaisissable

VIENNE (AFP). - Un mysté-

huitième meurtre, tient en échec la police viennoise depuis deux ans.

Lundi soir, alors que le chef de la brigade criminelle de Vienne faisait

une conférence devant l'Université populaire d'Ottakring, sur le thè-me « Peut-on éviter les meur-

tres? », deux rues plus loin l'as-sassin étranglait sa huitième victi-

me, une retraitée de 76 ans, après

A Vienne, ce criminel est appelé « l'assassin des veuves ». Les vic-

times sont, en effet, toutes des veuves, âgées de 65 à 80 ans, sur-

prises dans leur appartement et étranglées ou poignardées, souvent après avoir été violées. Le premier

crime remonte à mars 1969.

rieux assassin, qui en est à

d'eux à conduire. Le malheureux chauffeur essaya plusieurs fois d'entrer en collision avec d'autres voitu-res, mais chaque fois un revolver s'enfonçait un peu plus dans ses côtes. Arrivés au bord d'une rivière, ils

durent descendre. « On dirait qu'ils vont nous tuer », dit l'un d'eux. « Il n'y a pas de raison de nous tuer, vous avez nos revolvers », dit un autre. « Mais vous, vous pouvez nous identifier, répondit un des bandits et il ouvrit la fusil-

Trois policiers furent tués, un aure blessé. Le cinquième, qui avaft roulé le long d'une te abrupte, réus-sit à s'enfuir et à donner l'alerte. Une chasse à l'homme a été déclenchée et quatre suspects ont été ap-préhendés sans résistance.

# Ecarté au profit de Catanzaro





C'est ainsi tous les jours, depuis des mois, à Reggio. (Téléphoto AP)

Des envoyés spéciaux de l'AFP: CATANZARO (Italie). — Après un jour et une nuit de négocia-tions, l'assemblée régionale de Calabre a voté par 21 voix contre 12 en faveur de Catanzaro de pré-

férence à Reggio pour devenir le chef-lieu de la nouvelle provin-

Sept des 40 membres de l'assemblée, tous de Reggio, ont refusé de prendre part au vote.

Reggio-de-Calabre est en deuil. Les balcons et les fenêtres dans plusieurs artères ont été tendus de noir. Bien qu'elle ne soit pas totalement une surprise, la déci-sion de l'assemblée régionale de Catanzaro est accueillie par la population avec amertume et indignation. Dans les rares cafés ouverts, les discussions sont fébriles. « Ce sera la guérilla per-manente, et ils l'auront voulue ».

COUP DE FEU De fait de graves incidents se sont à nouveau produit mardi en fin de matinée à Reggio-de-Calabre où manifestants et policiers ont échangé des coups de feu. Un cheminot de 37 ans, Amedeo Galtieri, a été assez grièvement atteint au front par une balle

BARRICADES

Le nord de la ville, depuis la fin de la matinée est isolé par des barricades dont certaines sont en ciment. C'est dans ce secteur que les heurts ont été les plus durs. Quinze coups de révolver ont été tirés à trois reprises en

direction des policiers. Pour éviter d'autres coups de feu, la police a évacué le quar-tier, a déclaré le préfet de police. Selon ce dernier, les coups de feu auraient été tirés par un seul individu masqué et posté sur un toit. Il a précisé que pour le dé-

busquer un policier avait tiré en l'air une rafale de mitraillette. Dans le centre, Corso Garibal-di, près de trois cents manifestants ont défilé en fin de matinée aux cris de « Reggio hors d'Italie » en arborant un drapeau trico-

lore en berne et un drapeau noir en signe de deuil. Après avoir brûlé le drapeau tricolore, les manifestants ont assail-li les forces de l'ordre à coups de pierre. La police a répliqué en faisant usage de gaz lacrymogè-

### Conséquence inattendue de la décimalisation

Voici une des « miss décimale » que l'on rencontre à Londres. (Téléphoto AP)

Actualités régionales: pages 2, 3, 6, 9, 10 et 11

Les sports: pages 13 et 15

Les carnets du jour: page 19 La bourse: page 21

Les nouvelles de Suisse : page 23

Leur moteur au ralenti, huit voitures sur dix polluent l'air exagérément (Pages neuchâteloises)

Football:

mettons de l'ordre dans la maison

Le Grand conseil vaudois vote des crédits pour les constructions hospitalières (Page 23)

### Rififi en Grande-Bretagne dans les machines à sous

LONDRES (AP). - Plusieurs centaines de commerçants se sont plaints que leurs clients fraudaient les « machines à sous » distributeurs de boisson, machines à laver, compteurs de stationnement avec les nouvelles pièces de monnaie.

cusé les magasins de profiter de l'application du nouveau système décimal pour augmenter leur prix. Pourtant, malgré ces accusations, les Britanniques

De leur côté, de nombreux consommateurs ont ac-

semblaient satisfaits mardi de la manière dont s'est faite la transition entre les deux systèmes. L'organisme chargé de veiller à l'application de la

réforme monétaire a précisé que, dans les deux tiers des cas, les magasins n'avaient pas profité du nouveau système pour augmenter leurs prix. Plusieurs incidents se sont cependant produits dans les autobus et deux personnes, entre autres, ont été

invitées à descendre et à poursuivre leur chemin à pied parce qu'elles n'avaient pas les pièces nécessai-

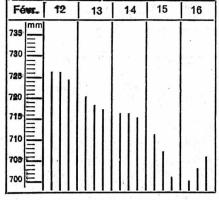
### FIN DES TRADITIONS

Mme Elaine Dixon, 26 ans, passera à l'histoire comme la première femme à avoir avalé une pièce décimale. Son fils lui avait mis une pièce de deux pence dans la bouche alors qu'elle bâillait. Elle a dû être conduite à l'hôpital pour l'extraction.

Enfin même « Big ben », la célèbre horloge du parlement britannique, a été décimalisée. Un employé a placé une pièce d'un demi-penny sur le balancier parce que l'horloge avançait d'une seconde et demie.

### Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel 16 février. Tem-pérature: Moyenne: 1,9 min.: — 1,4 Max.,: 5,7. Baromètre: Moyenne: 703,5 699,9 703,5 707,0. Eau tombée: 4,0 mm. Vent dominant: Direction: ouest sud-ouest force: modéré. Etat du ciel: Couvert à très nuageux. Pluie de 3 h 30 à 7 heures



Niveau lac du 16 février à 6 h 30 628.73 Température de l'eau 16 février 1971 40

Prévisions du temps. — Nord des Alpes Valais, nord et centre des Grisons : la nébulosité restera en général abondante mais la moitié ouest du pays jouira de quel-ques intervalles ensoleillés. Des chutes de ques intervales ensolelles. Des chutes de neige régionales se produiront encore, sur-tout le long des Alpes et dans les régions orientales. La température en plaine sera comprise la nuit entre 1 et -4 degrés, l'après-midi entre 1 et 6 degrés. En mon-tagne le vent sera modéré du nord-ouest.

Temps probable pour jeudi et vendredi. Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: en général très nuageux ou couvert. Encore quelques chutes de neige, surtout dans les Alpes et l'est du pays.

### **AVIS TARDIFS**

Fr. 2.20 par millimètre de hauteur



STADE DE LA MALADIÈRE Vendredi 19 février

**MUNICH 1860 -**Neuchâtel-Xamax

### Lécowertes chez les Mayas

Conférence avec film par Pierre Ivanoff

AUDITOIRE DES TERREAUX

Ce soir, à 20 heures Organisation CEO - COOP



RESTAURANT DE L'HIPPOCAMPE **BAR - DANCING** « CHEZ GÉGÈNE » BEVAIX Ce soir: RÉOUVERTURE

Restaurant: 17 heures Dancing: 21 heures Téléphone (038) 46 18 44

Université populaire neuchâteloise Ecole de parents et d'éducateurs Ce soir, à 20 h 15,

Aula de l'école de commerce Les relations

parents-enfants: la nervosité

> par Mme Axelle Adhémar, psychopédagogue

Cérès - Santé, diététique FERMÉ le mercredi 17, pour cause de deuil.

Ce soir, à 20 h 30, au Théâtre :

### le Grand Ballet national du Sénégal

Service culturel Migros

Ce soir, mercredi 17 février, à 20 h 15, à l'Université, CONFÉRENCE de M. Jacques d'Hondt

«L'idéologie de la rupture» Groupe neuchâtelois de philosophie.

### Employée de bureau

est cherchée immédiatement par étude d'avocat, notariat et gérances de la place. Eventuellement, poste à mi-temps. Case postale 393, Neuchâtel 1.

Chapelle des Terreaux

pasteur Thomas Roberts

Aujourd'hui jeudi, et vendredi,

Invitation cordiale. Fraternité chrétienne.



Orchestre DOREMI Harold et sa pin-up Il faut le voir pour le croire!!! STRIP-TEASE

A Neuchâtel et dans la région

### Les délégués de 15 pays dans les arcanes de la linguistique appliquée

tant entre un organisme international et Neuchâtel.

linguistique appliquée un rôle de pionnier sur le plan national. Il y a dix ans un labo-

ratoire de langues était créé, et en 1965 naissait le Centre de linguistique appliquée.

Il y a deux ans celui-ci s'astallait confor-tablement au sous-sol de l'Université où se trouvaient précédemment les locaux de l'Institut de chimie. Outre un laboratoire de 24 places, le nouveau centre dispose

d'un studio d'enregistrement de type prod'un studio d'enregistrement de type pro-fessionnel.

Les activités du Centre, dirigé par M.

A. Gilliard, se poursuivent aujourd'hui sur plusieurs plans et en de nombreuses lam-

gues: français, allemand, anglais, espa-gnol, russe. Un important matériel didacti-

que a été préparé pendant plusieurs années avant l'entrée en fonctions du centre sous

sa forme actuelle, surtout orientée vers

l'enseignement. Si, dans l'esprit des Scandinaves, la lin-

guistique appliquée concerne avant tout l'étude des langues, il faut se rendre comp-

te que son domaine est en réalité infiniment plus vaste. Une des tâches princi-pales de l'A.I.L.A. est précisément de mieux définir les lignes de force de la linguistique appliquée.

LE MÉCANISME DE LA LANGUE

Celle-di englobe l'étude du mécanisme

Celle-di englobe l'étude du mécanisme même de la langue. Elle peut servir à l'enseignement bien sûr, mais son intérêt réside aussi bien dans la traduction auto-matique, dans la psycholinguistique (psy-chologie de l'apprentissage d'une langue), dans les troubles du langage (orthophonis-

Marché des légumes

à Neuchâtel

à salade cuites, carottes, choux de Bru-xelles. céleri, rampon, chicorée pain de sucre, choux blancs, rouges et marcelins, épinard : offre régulière; rampon, épinard, côtes de bettes : légumes de serre.

Marché des fruits

Pommes Golden, Starking, Reinettes, poires: offre régulière.

Produits de la pêche

dans le lac de Neuchâtel

Perches, brochets, truites, lottes, om-bles, filets de brême, filets de gardon : faibles ; bondelles : moyennes.

PLATEAU DE DIESSE

Un stand de tir

régional à Lamboing?

(sp) La création d'un stand de tir centralisé

pour toutes les communes du district de la Neuveville, ma été évoqué de nouveau.

lors de la dernière réunion de l'Associa-tion des maires du district qui s'est tenue

L'Association des sociétés de tir a pris notamment connaissance du rapport de l'of-

ficier fédéral de tir à Moutier, sur l'intensité du bruit produit par les essais de tir à Châtillon (commune de Prêles), à 400 mètres de la maison d'éducation.

La création d'une place centralisée à

Lamboing paraissant plus judicieuse, de nouvelles démarches seront entreprises au-

près de la commune de Lamboing afin de connaître son avis définitif sur un tel

Des gymnastes au cinéma

(c) La section locale de la Société fédé-

rale de gymnastique organisera jeudi soir à la salle du collège de Nods une grande

représentation cinématographique au cours de laquelle le public assistera à la projec-

tion du film en couleur de la Gymnaestra-da de Bâle. Ce film montrera la jeunesse

sportive du monde entier en action, des

images de ce festival de la gymnastique

mondiale, des moments de haute perfec-tion en culture physique, du folklore avec

présentation des meilleurs gymnastes de

dernièrement à la Neuveville.

Poireaux verts et blancs, raves, betteraves

Ou'est-ce que la linguistique appliquée? Neuchâtel a joué dans le domaine de la

Le comité de l'Association internationale de linguistique appliquée se réunira à Neuchâtel ce week-end. Les délégués d'une quinzaine de pays jetteront les bases du troisième Congrès international de linguistique appliquée, qui aura lieu l'an prochain à Copenhague.

Fondée en 1964 l'A.I.L.A. a tenu son deuxième congrès en 1964 à Cambridge. Depuis cette date un développement réjouis-Depuis cette date un développement réjouis-sant de la situation permet d'escompter la présence de 1000 à 1500 délégués lors du prochain congrès. La Suisse se trouve asso-ciée aux travaux de l'AILA par l'intermé-diaire de la C.I.L.A. (Commission inter-universitaire suisse de linguistique appli-quée) dont le président, M. E. Roulet, est chargé de cours au Centre de linguisti-que appliquée de l'Université de Neuchâ-tel. Ainsi se trouve établie la relation exis-

**CRESSIER** 

#### A la Caisse de crédit mutuel

(c) L'assemblée générale de la Caisse de crédit mutuel de Cressier a siégé samedi sous la présidence de M. Werner Stern. Quarante-deux membres étaient présents. Le président salua les nouveaux membres, Mme Pierre Persoz-Brenneissen, MM. Max Hauser, Charles Leuba, Denis Leuba, Paul-Henri Schmutz et Georges Rosset, Il honora la mémoire des disparus, MM. Pierre Persoz-Brenneissen, membre fondateur en 1942, Paul Martin et Charles Weber. Dans son rapport, le président souligna la bon-ne marche de la caisse locale et remercia le caissier, M. Stöckli et sa femme. Le bilan atteint la somme de 2,165,676 fr. 35, les dépôts sur livrets d'épargne 1,518,272

35, les dépôts sur livrets d'épargne 1,518,272 fr. 65, celui des obligations de caisse de 472,000 fr. et les comptes-courant 35,707 fr. 10. Les prêts hypothécaires se montent à 1,397,502 fr. 95.

Le président du conseil de surveillance, M. Gaston Boillat, proposa l'acceptation des comptes et le versement d'un intérêt brut de 5 % sur les parts sociales. Ces propositions furent acceptées à l'unanimité. Un membre suggéra l'ouyerture d'un Un membre suggéra l'ouverture d'un carnet d'épargne «Jeunesse», tandis qu'un autre souligna le rôle important que l'Union suisse des caisses de crédit mutuel de Saint-Gall joue dans la région par l'octroi de prêts destinés à des réalisations d'intérêt public. Une collation mit fin à

#### COLOMBIER Nouveau conseiller général

A la suite de la démission de Mme Madeleine Chatelanat, M. Alexandre Morand, quatrième suppléant de la liste libérale, a été proclamé élu conseiller général.

THIELLE - WAVRE

#### Conseil général

(c) Le Conseil général de Thielle-Wavre siégera aujourd'hui. La modification du prix de vente du lotissement des Motte-resses figure notamment à l'ordre du jour.

### lmiormations suisses

### Nouveau déraillement : la ligne du Gothard bloquée

LUGANO (ATS). — Pour la troisième fois en quelques semaines, la ligne de chemin de fer du Saint-Gothard est de nouveau bloquée depuis mardi soir, à la suite d'un déraillement survenu près de la gare de Taverne, au nord de Lugano. On ne déplore pas de victime, mais les sont importants. La locomotive, le premier vagon et une voiture postale du train direct Chiasso-Zurich, numéro 581, sont sortis des rails, vers 20 h 30, à l'entrée sud de la gare de Taverne, les vagons dans lesquels les passagers avaient pris place sont heureusement restés sur la voie. En déraillant, la locomotive a arravoie. En deralliant, la locomotive a arra-ché plusieurs pylônes et a causé des dé-gâts aux deux voies qui sont totalement bloquées. Les causes de l'accident ne sont pas encore connues. Le train direct Chiasso-Zurich avait quitté la gare de Lugano à 20 h 10 et devait arriver à Zurich à 23 h 17. A la suite du déraillement les trains in-ternationeux sont détouvrées eur Luine L-

ternationaux sont détournés sur Luino. Le trafic est remplacé par un service d'auto-cars. Les passagers du train ont pu continuer leur voyage avec quelques heures de retard à bord d'un train spécial. Il semble qu'un aiguillage défectueux soit à l'origine de cet accident qui n'a pas eu de conséquence plus grave parce que le train roulait à une faible vitesse.

### Etat civil de Neuchâtel

NAISSANCES. - 12 février. Käser, Corinne, fille de Gérard-Louis, dessinateur-ar-chitecte à Bôle, et de Claude-Renée, née Gerber. 13. Kunstler, Patricia, fille de Jean-Pierre, pâtissier-confiseur à Neuchâtel, et de Christiane-Marguerite, née Hofmann; Lässer, Olivier, fils de Claude-Adrien, in-génieur horloger à Boudevilliers, et de Mar-grit, née Dysli. 14. Ciny, Colette, fille de Michel, manœuvre à la Neuveville, et de Huguette-Marie, née Rubin. 15. Di Bella,

Huguette-Marie, nee Rubin. 15. Di Bella, Carmelo, fils d'Antonio, manœuvre à Neuchâtel, et de Diega, née Asaro.

PUBLICATIONS DE MARIAGE. —
15 février. Steiner, Ghislain-André, vendeur d'autos, et Emery, Catherine-Madeleine, les deux à Neuchâtel. 16. Hausser, Etienne, agriculteur à Zurich, et Renaud-dit-Louis, Errançais à Correlles Correndez de Correlles Correndez de la Correlles Correndez de la Correlles de Correndez de la Correlles de la Co Françoise, à Corcelles - Cormondrèche. Schmid, Marcel, tourneur, et Bischoff, Elisabeth, les deux à Zurich.

MARIAGE CÉLÉBRÉ. — 15 janvier. von Büren, Theodor, vendeur-décorateur à Unterägeri, et Häuptli, Verena, à Neuchâ-

**DÉCÈS.** — 9 février. Seglias, Anna-Margreth, née en 1893, ménagère à Neu-châtel, célibataire. 11. Nogales, Enrique, né en 1945, maçon à Zurich, célibataire. 14. Cuche, Léon, né en 1906, copiste à Neuchâtel, époux de Marguerite-Frieda, née



Monsieur et Madame Francis VUILLIOMENET - BARBEZAT et leur fille Myriam ont le grand bonheur d'annoncer la naissance de

> Gilles le 16 février 1971

des Cadolles

Parcs 137 Neuchâtel

me) dans la statistique linguistique (fréquences des mots utilisés). On peut aussi certes partir de l'enseignement pour consicertes partir de l'enseignement pour consi-dérer comme autant de chapitres les disci-

derer comme autant de chapitres les disci-plines ci-dessus mentionnées. La linguistique appliquée se révèle riche de promesses pour une meilleure connaissance du méca-nisme fondamental du langage.

Les instruments modernes à disposition (magnétophones, ordinateurs, cinéma) ne sont toutefois que des instruments et l'in-térât de recherches théoriques de linguistitérêt de recherches théoriques de linguistique appliquée demeurera toujours considé-

Les spécialistes qui se pencheront samedi et dimanche sur ces problèmes fondamentaux seront reçus vendredi en fin d'après-midi par le recteur de l'Université qui leur souhaitera la bienvenue à Neuchâtel.

### **Participation:** débat à la F.C.O.M.

Réunis samedi à Neuchâtel en journée de formation syndicale, les militants de la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux (FCOM) ont étudié les problèmes posés par la place du travailleur dans l'enposés par la place du travailleur dans l'économies de la les de la treprise et de leur participation à l'économie. A l'issue de cette journée, les participants ont déclaré « être conscients des problèmes du monde actuel et de la situa-tion dans laquelle se trouve placé l'homme face à l'expansion de l'économie qui le conditionne de plus en plus ». Ils se refusent « à accepter le profit comme seu-le finalité de l'entreprise, tel qu'il est considéré aujourd'hui dans le régime actuel et exigent que les organisations syndicales mènent une politique des salaires assurant à tous les travailleurs du secteur privé ou public, une part équitable du produit national en constante augmentation. »

De plus, « ils encouragent les jeunes à ne pas dédaigner les professions manuelles où une promotion sociale est assurée aussi bien que dans les autres secteurs de l'économie et s'engagent à mener le dur combat au niveau des régimes économiques et de la formation, pour que les travail-leurs soient à même de prendre leurs responsabilités dans la perspective de « par-

### REMERCIEMENTS

La famille de

Madame Oscar BUCHS

profondément touchée des nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées durant ces jours de deuil, exprime sa profonde reconnaissance et ses sincères remerciements à chacun pour leur présence ou leurs messages, ainsi que pour les envois de fleurs La Côte-aux-Fées, février 1971.

Profondément touchée des témoignages de sympathie reçus, la famille de

Madame Antonietta TORELLI adresse ses sincères remerciements à toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil. Neuchâtel, février 1971.

La famille de

Monsieur Bernard MONNIER-ETTER

très touchée des marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées pen-dant ces jours de pénible séparation, exprime à tous ceux qui l'ont entourée,

Dombresson et les Geneveys-sur-Coffrane, février 1971.

La famille de

Monsieur Henri LEUBA profondément touchée par les témoignages

d'affection et de sympathie qui lui été adressés pendant ces jours de deuil, exprime sa reconnaissance et ses sincères remerciements à toutes les personnes qui l'ont entourée. La Chaux-de-Fonds et les Ponts-de-

### Avis mortuaires

Madame veuve Jean Zweifel-Perret, à Neuchâtel : Monsieur et Madame Roger Perret-Falquet, à Lausanne et

Monsieur et Madame Georges Béguin-Perret et leur fils Philippe, à Neuchâtel; Monsieur et Madame Charles Perret-Jotterand et leur fils

Olivier, à Lausanne Monsieur et Madame Daniel Christen-Perret et leurs filles Laurence et Mireille, à Epalinges; les petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Edouard

Geiser-Hirschy; les petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Adolphe

Perret-Parel; Monsieur Louis Perret, à Chavannes-le-Chêne, ses enfants et petits-enfants;

les familles parentes et alliées,

ont la douleur de faire part du décès de leur bien chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, tante, grand-

### Madame Esther POLIER-PERRET

que Dieu a rappelée à Lui, le 15 février 1971, dans sa 80me an-

Venez à moi vous tous qui êtes fatigués et chargés, je vous soulagerai.

L'incinération aura lieu au crématoire de Montoie, à Lausanne, le jeudi 18 février.

Domicile des familles: à Lausanne, route de Berne 69 et

Le corps repose à la chapelle Saint-Roch, à Lausanne. Culte au crématoire, à 15 h 15. Honneurs à 15 h 45.

Epesses, à Neuchâtel, Evole 51. Cet avis tient lieu de lettre de faire part

### Avis mortuaires

Madame Roger Le Coultre, au Sentier; Madame et Monsieur Angelo Petruzzelo-Le Coultre, à

Mademoiselle Marianne Le Coultre, à New-York;

Madame Andrée Le Coultre, ses enfants et petits-enfants, à Lausanne, Genève et Neuchâtel; Monsieur Wilhelm Maurer et famille, à Tubingue (Allema-

les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Charles Le Coultre-Le Coultre;

les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Jean Golay-Le Coultre ;

Madame veuve Gustave Le Coultre et famille, à Genève ; les enfants et petits-enfants de feu Madame Caroline Frey-

les familles parentes et amies Le Coultre, Golay, Gallay, Fitont la profonde douleur de faire part du décès de

### Monsieur Roger LE COULTRE

leur très cher époux, papa, frère, beau-père, oncle, neveu, grand-oncle, cousin, parrain et ami, survenu à Tubingue le dimanche 14 février 1971, dans sa 65me année.

Je vous laisse la paix, je vous donne ma paix, je ne vous la donne pas comme le monde la donne. Que votre cœur ne se trouble pas et qu'il ne craigne

Jean 14:27.

Culte à 13 h 30, au temple du Sentier. Honneurs à 14 h 30, sortie du temple.

Incinération jeudi 18 février 1971, à 16 h 30, à Lausanne.

Domicile mortuaire: Grand-Rue 63, 1347 Le Sentier. Pensez à l'hôpital de la vallée en mémoire de Monsieur Le Coultre

Le Conseil d'administration de SAPHIR Société anonyme de participations horlogères et industrielles

a le vif regret de faire part du décès de son vice-président

### Monsieur Roger LE COULTRE

dont il conservera un souvenir reconnaissant.

de la Manufacture d'horlogerie FAVRE-LEUBA S. A. regrette d'avoir à faire part du décès de son membre

Le Conseil d'administration

### Monsieur Roger LE COULTRE

dont il a su apprécier les qualités au cours de sa trop brève

La direction et le personnel de la Manufacture d'horlogerie LE COULTRE & Cie Le Sentier

La Société de vente des produits JAEGER - LE COULTRE S. A., Genève

ont le grand chagrin de faire part du décès de

### Monsieur Roger LE COULTRE

leur dévoué président pendant de nombreuses années.

Les Conseils d'administration de la Manufacture d'horlogerie LE COULTRE & Cie Le Sentier

La Société de vente des produits JAEGER - LE COULTRE S. A., Genève ont le triste devoir de faire part du décès de leur président

### Monsieur Roger LE COULTRE

qui a consacré de nombreuses années au développement de ses

Heureux celui qui supporte patiemment l'épreuve, car il recevra la couronne de vie que le Seigneur promet à ceux qu'Il aime.

Jacques 1: 12. Mademoiselle Lucie Albarin, à Peseux; Madame et Monsieur Jean Constantin-Albarin, à Peseux;

Les enfants et petits-enfants de feu Mar-el Albarin-Blunier, à Morges, Lausanne et Areuse;
Les enfants et petits-enfants de feu Willy Albarin:

Lausanne: Madame veuve Haab-Brükner Madame veuve Henriod - de Montmollin et famille, à Neuchâtel et Paris, ainsi que les familles parentes et alliées,

Madame veuve Willy Albarin-Zeitz à

#### ont le chagrin de faire part du décès de Monsieur Claude ALBARIN Maître imprimeur

leur cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin et ami, qu'il a plu à Dieu de reprendre à Lui, dans sa 56me année. 2034 Peseux, le 15 février 1971. (Grand-Rue 11)

Culte au temple à 12 h 30.

Le temps, cher Claude, est comme Qui s'écoule à chaque seconde

Vers un océan solennel Jusqu'au grand rivage éternel. L'ensevelissement aura lieu à Peseux. jeudi 18 février à 13 heures.

Mademoiselle Marie-Louise Borgnana, Neuchâtel;

Madame veuve Emma Joyet-Joyet, ses enfants et petits-enfants, à Cheseaux; Monsieur et Madame Ernest Joyet-De-

ainsi que les familles Mayor-Joyet, Bor-gnana, parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du

Marie BORGNANA-PAHUD leur chère et regrettée maman, sœur, bel-

le-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, dans sa 80me année, après une longue maladie supportée avec courage.

Neuchâtel, le 16 février 1971. (Beaux-Arts 17)

à Cheseaux et Romanel.

Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés enfants de Dieu.

Culte à la chapelle du crématoire, à Domicile mortuaire: pavillon du cime-

L'incinération aura lieu jeudi 18 février.

tière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

### Sur 100 accidents dénombrés dans le canton, 29 se sont produits à Neuchâtel

police a dressé 10,126 contraventions pour les fautes de circulation énumérées

Infractions en zone bleue : Dépassement du temps de parcage, 1725; absence du disque, 1396; fausse indication du disque, 516; modification du disque, 66; stationnement de plus de 4 heures, 15; apposition peu visible du disque, 6, soit au total : 3724.

Dans les rues :

Mauvais parcage, 2942; excès de vi-tesse, 689; non-observation des signaux lumineux, 478; circulation avec des pneus lisses, 381; circulation malgré l'interdiction générale, 195; oubli du permis de conduire, 175; oubli d'attes-



#### Collision en chaîne

UNE COLLISION en chaîne sans gravité s'est produite hier vers 18 h 25 à Vauseyon. C'est la voiture de M. R. P. de Peseux qui a heurté l'arrière du véhicule de M. S. T. de Neuchâtel, qui à son tour a embouti celui de M. G. C. de Neuchâtel arrêté au feu rouge. Dégâts.

#### Châble: bientôt une passerelle

● LE Conseil communal a chargé la direction des travaux publics de réaliser dans le plus bref délai possible la passerelle projetée enjambant la voie - Neuchâtel au bas du chemin du Châble.

161; circulation trop bruyante, 162; violation de la défense de tourner à gauche, 140; circulation en sens interinterdit, 136; admission d'un nombre supérieur de passagers, 101; violation de zone de silence, 99; omission d'an-noncer un changement d'adresse, 89; modifications de cyclomoteurs, 89; non-respect de lignes de sécurité, 73; circulation sans plaque de contrôle, 60; non-respect du signal « stop », 55; éclairage défectueux, 50; violation de la dé-fense de tourner à droite, 44; nonobservation du sens obligatoire de circulation, 34; refus de priorité, 33; défaut de permis de circulation, 27; circulation en état d'ébriété, 16; circu

lation sans permis de conducteur, 15; parcage de véhicule sans plaque sur la voie publique, 12; manque de signal de panne, 11; dépassement téméraire, 10; refus de se conformer aux signes des agents, 10; perte de maîtrise, 8; circulation sans assurance en responsabilité civile, 4; élève conducteur non accompagné, 2; infractions diverses (changement de présélection, véhicule en stationnement avec moteur en marche, voiture ouverte avec clé de contact au tableau de bord, non-utilisation du

signal de panne, plaques illisibles, etc.), 98, soit un total de 10,126. Sur ce total, 1229 procès-verbaux ont été établis par la brigade de la circu-lation, dont 928 se rapportent à des fautes commises par des conducteurs d'automobiles et de camions, 296 par des motocyclistes et cyclomotoristes et 5 par des cyclistes.

#### ... ET CINQ CYCLISTES!

Ces 10.126 contraventions se répartissent de la manière suivante 9396 automobilistes; 665 cyclomoto-istes; 53 motocyclistes; 7 conducteurs de camions; 5 cyclistes, soit, pour l'ensemble, une moyenne de près de 28 contraventions par jour.

Si l'on admet qu'un nombre considé-rable de fautes sont quotidiennement commises par les usagers sans pour autant être sanctionnées par une contravention — pour n'avoir pas été dûment constatées par la police — on peut conclure que bien des conducteurs ont encore à apprendre ou à se reméen effet le seul moyen de faire régres-

le nombre des accidents. Ces derniers ont également été dé-nombrés en 1970; il s'en est produit 745, soit un de moins que l'année précédente, causant 9 morts, 254 blessés et des dégâts à 1378 véhicules. Neuchâtel, à lui seul, eut 28,82 % des accidents survenus dans le canton, contre 30,08 % en 1969.

### Peinture des chaussées : 96 km à 71 centimes le mètre...

L'ÉQUIPE de peinture de la po-lice a peint près de 96,000 mètres de chaussées en 1970, soit 56.135 mètres de lignes blanches, 31,665 mètres de lignes jaunes et 8131 mètres de li-gnes bleues. Ce travail a entraré une dépense de 67,690 frança soit 71 cep dépense de 67,690 francs, soit 71 centimes par mètre.

L'année précédente, le marquage était sensiblement moindre, puisqu'il atteignait 82,090 mètres; en revanche, le prix de revient était plus élevé, soit 74 centimes par mètre.

A signaler que des marquages incor-porés dans la chaussée ont été réalisés l'année dernière au carrefour du Vau-seyon et à la place Pury pour un montant de 28,504 fr. 75. Il faut noter également que les peintres de la section des bâtiments ont donné un sérieux coup de main à la police en prêtant leur concours durant quelques

semaines au printemps dernier. (Réd. — Deux remarques. A la suite des dégâts causés par les pneus à clous, on souhaite que les chaussées de la ville, notamment en ce qui concerne les lignes blanches, soient repeintes plus rapidement possible. D'autre part, au risque de nous répéter, on part, au risque de nous repeter, on peut regretter qu'il y ait quelques mètres de peinture en trop à Neuchâtel: les deux cases blanches qu'il urge de supprimer à l'approche du virage de Chantemerle, face à l'Institut de bio-

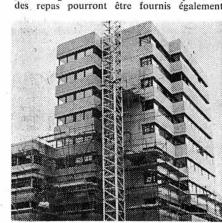
### La Cité universitaire de Neuchâtel ouvrira ses 90 chambres sur 9 étages en octobre prochain

Une exposition organisée par la F.E.N. (Fédération des étudiants de l'Université de Neuchâtel) s'est ouverte hier dans les couloirs de l'université et du foyer des étudiants. Elle donne une idée assez complète de ce que sera la Cité universitaire. Une maquette est présentée à côté des plans agrémentés d'esquisses, proposant notamvariantes d'aménagement ment quelques pour chambre d'étudiant.

La future Cité universitaire comprendra 90 chambres réparties sur neuf étages. Ces chambres seront vraisemblablement mises à disposition des intéressés au début d'octobre prochain, au prix de départ de 130 ou 150 francs par mois. A chaque étage, les étudiants disposeront d'une installation complète de cuisine commune.

Le complexe de la cité comprendra également une salle polyvalente, pouvant être utilisée pour des manifestations théâtrales, des congrès, des conférences. Des petites salles seront aménagées pour la lecture, les jeux, la télévision.

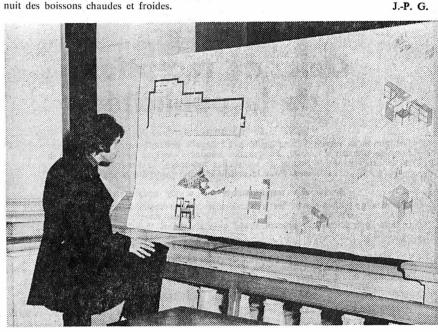
Le restaurant de la cité sera alimenté par des cuisines pouvant servir environ mille repas, dont le coût approximatif sera de 2 fr. 80. Le service sera assumé par un grand restaurant de la place et



Une vue de la cité lors de l'inauguration du gros œuvre.

à d'autres établissements scolaires. Une cafeteria sera installée dans l'enceinte de la cité et des automates fourniront toute la nuit des boissons chaudes et froides

On apprend d'autre part que la F.E.N. va créer incessamment une sous-commis-



Les plans de la cité sont exposés à l'université. (Avipress - J.-P. Baillod.)

### De nouvelles manifestations seront organisées à Cressier cette année

L'Association pour le développement de Cressier a tenu son assemblée générale lundi dernier à la maison Vallier.

Le rapport du président, M. Jacques Grisoni, indique que différentes manifestations ont été organisées en 1970, soit une course des personnes du troisième âge du village et des pensionnaires de l'hospice. Le salon des Trois dimanches qui permettait à la section neuchâteloise des femmes peintres de présenter leurs œuvres ; la mise sur pied du cabaret des Trois dimanches; la fête de la Saint-Nicolas, et, pour la première fois, la présentation d'une pièce de théâtre : « Le Bar du Crépuscule ». A l'exception du metteur en scène, M. J. de Montmollin, tous les acteurs étaient de Cressier et les décors brossés par les

Les recettes de l'Association se montent à 23,469 fr. 65 et les dépenses atteignent le même montant. La fortune de l'ADC 31 décembre 1970 était de 6737 fr. au 15.

Le but de l'ADC est de servir au mieux les intérêts de la population et des so-ciétés du village. Le salon des Trois dimanches sera également mis sur pied cette année et le groupe théâtral travaillera, dès cet été, à la préparation d'une soirée pour le mois de mai 1972.

### SAINT-JUSTIN

Cette assemblée fut suivie d'une conférence du père Bernardin, directeur de l'œuvre Saint-Justin, à Fribourg, dont le sujet était « L'Asie et l'Afrique parmi nous ». L'œuvre Saint-Justin a pour but d'accueillir les jeunes gens des pays en voie de dé-veloppement qui viennent faire leurs études

en Europe. Il y en a 100,000 dans la partie occidentale du continent, dont 2000 se trouvent en Suisse. Le père Bernardin a su captiver son auditoire et s'est révélé un spécialiste averti du problème des pays

La conférence fut illustrée de diapositi-

#### **Politique**

### **Elections nationales:** une résolution du parti socialiste neuchâtelois

Le comité cantonal du parti socialiste neuchâtelois, réuni le 8 février, a adopté résolution suivante :

« En vue des élections nationales d'octobre prochain le comité cantonal affirme d'ores et déjà sa détermination de n'acdemande d'apparentement, aucune de quelque côté qu'elle vienne; il deman-dera au congrès du parti de se prononcer dans ce sens. Le comité cantonal esti-me, en effet, que, tout en demeurant prêt à collaborer dans telle ou telle campagne particulière avec tout parti ou mouvement résolu à faire avancer la cause du socialisme et de la démocratie, le parti socialiste doit engager la bataille électorale en toute indépendance pour permettre aux citoyennes et aux citoyens de faire un choix

# Leur moteur au ralenti, huit voitures sur dix polluent l'air exagérément

### Le Service cantonal des autos doté d'instruments de mesure

Il y eut de l'étonnement, quane le chef expert Marcel Wenger, du contrôle des automobiles, à Neuchâtel, plongea une sonde spéciale dans le tuyau d'échappement de la voiture. L'aiguille de l'appareil destiné à mesurer la quantité, en pour-cent, de monoxyde de carbone produit par le mo-

teur au ralenti se figea sur le chiffre 8.
Or, la loi fédérale, avec ses nouvelles dispositions entrées en vigueur le 1er janvier dernier, n'admet pas qu'une telle quantité de gaz asphyxiant aille s'ajouter à tous les autres agents polluants de la civilisation moderne. Le conducteur, en prêtant véhicule pour voir fonctionner le nou-appareil dont a été doté le service des autos, à Neuchâtel et à la Chaux-de-Fonds, ne pensait certainement pas que son ralenti, doux à l'oreille mais perfide aux voies respiratoires, était aussi mal

Or, l'aiguille trahissait une pollution excessive, au sens légal du terme, mais au sens humain aussi! Il a suffi d'un tournevis à l'un des experts de M. Wengerpour que l'aiguille retombe rapidement à 4, chiffre plus rassurant. Quelques tours vis qui, sur le carburateur, règle la richesse du mélange air-essence au ralenti, et les choses rentrent dans l'ordre. Encore faut-il savoir où jouer du tourne-vis pour que la teneur volumétrique en monoxyde de carbone n'excède pas 4,5 %,

L'ennui, c'est que l'appréciation de ce pourcentage ne peut se faire qu'au moyen d'un appareil adéquat, le CO-mètre. Autrement dit, il est impossible de régler la teneur volumétrique en monoxyde de carpar le seul odorat ou la vue, et la mieux exercée du mécanicien bone l'ouïe le plus qualifié est sans valeur dans ce domaine. Hélas, ces appareils — il y en a de trois types vendus en Suisse actuel-lement — coûtent environ 4000 francs. Mais, comme naguère avec les appareils à régler les phares, il faudra bien que les garagistes en achètent puisque, dès l'an prochain, tous les véhicules neufs et âgés de moins de cinq ans, passeront à la sonde du service cantonal des autos. Ceux qui, sur ce plan-là, ne correspondront pas aux exigences légales, devront retourner chez le garagiste pour le réglage, car ce n'est pas le rôle des services de l'Etat de se charger de ce genre de travail!

Les garagistes devront donc profiter du d'une dizaine de mois accordé par l'Etat pour s'équiper de l'un ou l'autre des trois modèles homologués par le département fédéral de justice et police. L'Etat neuchâtelois, faisant droit aux raisons pratiques, a admis ce délai car il ne servirait à rien de renvoyer les voitures produisant trop de monoxyde de carbone aux garagis-tes non encore équipés pour un réglage technique basé sur un appareil de mesure

#### ayant une température de marche normale exact et non sur des appréciations peret, sur les véhicules à changement de vi-

#### HUIT VOITURES SUR DIX Il est certain, nous a déclaré M. Wenger,

e huit voitures sur dix en circulation subiraient pas avec succès le test du CO-mètre. C'est dire le volume de pollution que tous ces véhicules laissent derrière eux, au raz du sol, quand tourne leur ralenti, derrière des feux rouges ou au bord des trottoirs. Et c'est le piéton qui en prend plein les narines... Quand on sait la toxicité des gaz d'échappement des voitures, on imagine le mal contenu dans ces mètres cubes qui flottent dans les rues et sur les villes... Quant aux volutes plus ou moins noires que certains camions laissent échapper, elles sont infiniment moins perfides. D'abord parce qu'on les voit, ensuite parce que ces gaz sont peu dange-reux pour l'organisme. Mais, il n'en restera pas moins que la police interceptera tout camion produisant une fumée excessive, la mesure des suies se faisant beaucoup plus aisément que celle du pourcentage de mono-xyde de carbone. Un jeu de papiers avec des couleurs de référence suffit.

La mesure du monoxyde de carbone contenu dans les gaz d'échappement se fait rapidement avec le CO-mètre et de la manière suivante: la sonde de prélève-ment est introduite aussi loin que possible dans le tuyau d'échappement. La mesure se fait au régime du ralenti, le moteur

### Nomination et ratification du Conseil d'Etat

La chancellerie d'Etat communique que dans sa séance du 12 février 1971, le Conseil d'Etat a nommé Mlle Michèle Aellen, originaire de la Sagne et de Saanen (Berne), actuellement commis à l'Office des mineurs aux fonctions de secrétaire-comptable à l'Ecole normale cantonale. Il a d'autre part ratifié la nomination faite par Conseil communal de Boudry de Henri Glauser aux fonctions de suppléant de l'officier de l'état civil de l'arrondissement de Boudry en remplacement de M.

### De l'eau pour Bevaix

Depuis des mois, la commune de Be-vaix manquait d'eau et cet état de fait avait engendré plusieurs réclamations. Cepen-dant, les récents forages entrepris à Treytel ont permis de découvrir une nappe d'eau qui pourrait débiter quelque 3000 à 4000 litres-minute. Nous y reviendrons. tesses automatiques, en position neutre ou de stationnement. L'appareil du service cantonal des autos

est un analyseur de gaz à rayonnement infrarouge basé sur le principe du double faisceau de lumière alternante. Dès l'an prochain, quand le canton de Neuchâtel entrera dans l'ère des contrôles techniques périodiques (tous les trois) auxquels seront soumis tous les véhicules immatriculés dans canton, les deux analyseurs de gaz d'échappement seront presque continuellement en action.

Jusque-là, nous l'avons dit, ils ne serviront qu'à des sondages.

### Près de 2600 mariages dans le canton en 1970 et c'est au Val-de-Ruz que l'on dit le plus souvent « oui »...

Au cours de l'année dernière, 2597 nais-sances ont été enregistrées dans le canton contre 2488 en 1969. Le Val-de-Ruz vient en tête avec 184 naissances, soit 17,4 pour 1000 habitants, et on trouve ensuite le district de Boudry (17,1%), ceux du Locle (16,1%), de Neuchâtel et de la Chaux-de-Fonds (14,9 ‰ chaque fois) et enfin du Val-de-Travers (14,3 ‰). Sur ce nombre, on a compté 1354 naissances du sexe masculin et 1243 du sexe féminin. Les mort-nés, au nombre de 11, forment 0,42 % du total et ne sont pas compris dans cette statistique du service cantonal de la santé publique. A noter également 22 naissances multiples, dont des triplés.

Quant aux mariages, 1293 ont été célé-brés dans le canton en 1970, soit 31 de plus que durant l'année 1969. Quel est le district où l'on se marie le plus? C'est le Val-de-Ruz, mais oui, avec 8,6 mariages pour 1000 habitants. On trouve ensuite le district de Neuchâtel (8,1 ‰), le Val-de-Travers (8 ‰), les districts du Locle (7,7 ‰), de la Chaux-de-Fonds (7,3 ‰) et de Boudry (7,2 ‰).

Les décès, enfin: il y en a eu 1729 l'année dernière contre 1670 en 1969. Le plus

fort pour-mille a été enregistré dans le district du Locle (12,6 décès pour 1000 habitants), puis dans ceux du Val-de-Travers (12,5 ‰), de la Chaux-de-Fonds (11,1 ‰), de Boudry (10,1 ‰), du Val-de-Ruz (9,7 ‰) et chief (1,2 m). Boudry (10,1%), du Val-de-Ruz (9,7%) et, enfin, de Neuchâtel (8,4%). Parmi ces 1729 décès, on en compte 886 du sexe masculin et 843 du sexe féminin. D'après l'âge, ce sont les personnes de 60 à 79 ans qui forment la plus forte proportion (49,6%). On note ensuite: — de 80 à 89 ans (23,7%); — de 40 à 59 ans (13,7%); — à partir de 90 ans et au delà (5,7%); — de 20 à 39 ans (3,7%); — enfants de moins d'un an (2,4%); — jeunes de 5 à 19 ans (0,8%) et, enfin, — enfants de 1 à 4 ans (0,4%). Vingt-quatre décès ont été causés par des maladies transmissibles, ainsi l'influenza (10

maladies transmissibles, ainsi l'influenza (10 cas), la tuberculose pulmonaire (6 cas), les autres maladies (6 cas également), la syphilis (un cas) et la fièvre paratyphoïde (un cas). Le taux des décès par tuberculose est de 0,36 pour 10,000 habitants, contre 0,53 en 1969, 0,36 en 1968 et 0,54 en 1967. Les décès par suite d'affections des organes de la respiration (tuberculose non comprise) sont au nombre de 50 masculins et 27 féminins. Les affections des organes digestifs ont occasionné 48 décès masculins et 41 féminins et celles des voies urinaires la mort de 37 hommes et de 22 femmes. Les décès par suite d'affections des organes de la circulation sont au nombre de 251 masculins et 296 féminins et ceux provoqués par des affections vasculaires du système nerveux au nombre de 51 masculins et 52 féminins. Les tumeurs malignes (cancers, sarcômes, etc.) ont causé la mort de 349 personnes

(197 masculins et 152 féminins).
Les maladies du sang et des organes hématopoïétiques ont entraîné 7 décès masculins et 5 féminins. Vingt et un décès sont dus à l'alcoolisme (18 hommes et 3 fem-mes) et 101 personnes sont décédées des suites d'accidents. Il y a eu aussi, hélas, 41 suicides. La mortalité infantile (enfants âgés de 4 ans et moins) est principalement due aux maladies des nouveau-nés (28 cas), aux malformations congénitales (8 cas), à des causes indéterminées (5 cas), etc.

Le plus âgé des vieillards décédés en 1970 est une femme qui avait atteint l'âge de 103 ans, 7 mois et 12 jours. Deux autres personnes avaient atteint plus de 100 ans.

### La sonde de prélèvement introduite dans le tuyau d'échappement. (Avipress - J.-P. Baillod.)

### Ouatre semaines de vacances pour les apprentis: où en est-on?

L'Association cantonale neuchâteloise des maîtres plâtriers-peintres et la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment (FOBB) sont en pourparlers depuis plusieurs semaines afin d'adapter les conditions de travail dans les métiers de la plâtrerie et de la peinture du canton de Neuchâtel. D'importantes augmenta-tions des salaires effectifs sont déjà entrées en vigueur au début de l'année. Les discussions se poursuivent sur d'autres revendications.

Les associations professionnelles ont également décidé d'améliorer la situation

des apprentis plâtriers et peintres. C'est ainsi que la rémunération de ces derniers vient d'être revue. Ils bénéficieront aussi, désormais, d'une quatrième semaine de vacances payées. Il y a lieu de penser que ces nouvelles dispositions favoriseront la relève professionnelle dans les métiers de la construction.

On signale également que les apprentis de la menuiserie, de l'ébénisterie et de la charpenterie du canton de Neuchâtel jouissent maintenant de quatre semaines de vacances, ceci à la suite d'une toute récente décision commune de l'Association neuchâteloise des maîtres menuisiers, charpentiers, ébénistes et parqueteurs

(Réd. — Lors de la séance de leur bureau tenue le 16 février dernier et présidée par M. J.-P. Racle, les Jeunes radicaux de Neuchâtel-Serrières-la Coudre ont pris connaissance avec satisfaction de la décision de l'Association cantonale des maîtres plâtriers-peintres. Ils souhaitent vivement que l'exemple donné soit large-

### AU TRIBUNAL DE POLICE DE NEUCHÂTEL

### Une histoire, deux versions : qui dit vrai

siégé hier sous la présidence de M. A. Bauer. M. Ch.-Ed. Kemm assumait les Bauer. M. Ch.-Ed. Kemm assumait les fonctions de greffier. Possédant la clef de l'entreprise où il travaillait comme menuisier, H. W. s'introduisit dans ces locaux, la nuit du 25 au 26 juin 1970. Il fractura le tiroir où se trouveit la caisea et désaba le tiroir où se trouvait la caisse et déroba 2100 francs. Après quoi, il prit peur et s'enfuit à Coire où, rapidement il se livra

Mais on reprochait un deuxième délit au prévenu. Ce dernier a en effet dérobé au mois d'octobre une bourse à un garçon de café dans un restaurant. La défense s'efforça de montrer que H. W. a commis ces deux vols alors qu'il était sous l'in-fluence de l'alcool qu'il supportait mal. Etant dans un état d'ivresse avancée, il ne pouvait pas mesurer la portée de ces actes. De plus, il a fait preuve d'une naïveté en les accomplissant. Le tribunal pourrait considérer soit que sa responsabi-

tale due à l'ivresse et qu'aucune expertise n'avait démontré que la responsabilité du prévenu était restreinte. H. W. est donc condamné à deux mois d'emprisonnement et à 300 fr. de frais. Récidiviste, il n'a pas droit au sursis.

### **PRÉLÈVEMENT**

Employée dans une entreprise de la ville en tant que secrétaire, A.-M. R. avait facilement accès à la caisse. Se trouvant cet hiver dans une situation financière assez pénible, elle prit 2500 fr. dans cette caisse en laissant un billet qui indiquait : « prélèvement : 2500 francs ». Ce prélèvement fut rapidement découvert par son patron qui porta aussitôt plainte contre son em-ployée pour abus de confiance. A.-M. R. ne conteste pas avoir commis une faute dont elle n'a mesuré la portée que lorsqu'elle a lu les réquisitions du procureur général. Elle n'a jamais eu l'intention de lité est restreinte, soit que les vols ont été commis en état d'ivresse. Il a estimé dépanner momentanément. Dans son juge-cependant que les délits n'ont pas été ment, le tribunal déclare tenir compte du

fait que la prévenue n'a pas songé à s'enrichir, qu'elle a rembourse rapidement son patron et qu'elle a reconnu les faits d'une façon franche et loyale. Il inflige cependant à A.-M. R. une peine d'un mois d'emprisonnement avec sursis et 50 francs de frais.

Il serait difficile de décrire objectivement l'incident qui opposa M. S., le 23 août 1970 à M. G., plaignant, tant les deux versions proposées hier à l'audience divergeaient. Pour en convaincre les lecteurs, donnons un bref résumé de chacune d'elles. La parole est tout d'abord au plaignant:

— Je revenais ce dimanche de la poste en direction de l'université, lorsque, à la hauteur du collège de la Promenade, à l'intersection de la place de la Poste et de l'avenue du Premier-Mars, une voiture arriva et me bouscula. Son conducteur répondit à mon indignation par des inju-res. Comme je me penchais devant la voiture pour relever son numéro d'immatriculation, celui-ci mit des gaz et s'enfuit après m'avoir renversé...

La version de M. S., prévenu de lésions corporelles simples, de dommage à la pro-priété, d'injures et d'infractions à la loi sur la circulation routière, est toute différente. La voici:

- Avançant lentement place de la Pos-te, j'allais m'engager sur l'avenue du Premier-Mars pour me rendre en direction de Saint-Blaise, lorsque j'eus la surprise de Saint-Blaise, lorsque j'eus la surprise de voir un monsieur frapper de son parapluie ma voiture, puis s'accrocher à elle pour m'empêcher de partir en criant: « Police! police! J'ai cru avoir affaire à un fou. Je me suis arrêté, ai mis le point mort et j'ai donné des gaz pour effrayer l'individu qui s'était couché sur le capot de ma voiture. Ce dernier s'est alors jeté à terre. Ayant assez de cette comédie, j'ai fait une courte marche-arrière et je suis parti. rière et je suis parti.

Voilà! Qui dit la vérité? Le tribunal s'est donné une semaine pour réfléchir et rendre son jugement.

### Réception centrale:

Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel Téléphone (038) 25 65 01 Compte de chèques postaux 20 - 178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midl et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedl.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte, du dimanche au vendredi soir, de 20 h 30 à 0 h 30. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

### Délai de réception de la publicité:

Annonces

Les annonces reçues l'avant-veille à 17 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi, les grandes annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi avant 9 heures et les petites annonces, le vendredi également avant 11 heures. Pour le mardi, le lundi jusqu'à 8 h 15.

Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures; dès ce moment et jusqu'à 23 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 23 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

Tarif de la publicité

ANNONCES: 44 c. le mm, min. 25 mm. — Annonces locales 34 c., min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 2.20 le mm. — Réclames Fr. 1.50: Naissances, mortuaires 70 c. le mm — Petites annonces non commerciales 30 c. le mot, min. 10 mots.

Pour les annonces de provenance extra-cantonale : Annonces Suisses S.A., « ASSA », agence de publicité, Aarau, Bâle, Bellinzone, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Winterthour, Zurich.

Tarif des abonnements

SUISSE 6 mois 3 mois 1 an

31.50

ETRANGER 6 mois

3 mois 46.-24.—

16.50

3 mois

Espagne, Turquie, Grande-Bretagne, Yougoslavie et les pays d'outre-mer 1 an 6 mois 52.-

140.-27.— 10.— \* Taxes postales internationales majorées depuis le 1.7.71

Délais pour les changements d'adresse (minimum une semaine)

la veille avant 8 h 30. Pour le lundi : le vendredi avant 8 h 30. Les changements d'adresse en Suisse sont gratuits. A l'étranger : frais de port en plus.

L'EXPRESS

### AVIS OFFICIELS

60.-

1 an

110.—



UNIVERSITÉ de NEUCHÂTEL Faculté des lettres

Conférence de M. Bertil MALMBERG professeur à l'Université de Lund

Vendredi 19 février 1971, à 11 h 05 Auditoire C 45 LE SIGNE LINGUISTIQUE

différentes interprétations et leurs reflets dans la linguistique actuelle

Entrée libre

Le doyen: Marc Eigeldinger



VILLE DE NEUCHATEL

Un poste de

### **BOUCHER ou AIDE AUX ABATTOIRS**

est mis au concours.

**Exigences:** homme de confiance, robuste, travailleur, adroit et en bonne santé.

de 20 à 40 ans.

Traitement: selon aptitudes et expérience.

Entrée en fonctions : 1er mal 1971 ou date à convenir.

Logement éventuellement à disposition Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie, doivent être adressées à la

direction de la Police, hôtel communal, jusqu'au 28 février 1971. DIRECTION DE LA POLICE

La Maison G. Herzog S.A. Vêtements Nidaugasse 9-11

2500 BIENNE

met à ban le chantier de transformation de l'immeuble Grand-Rue 1a, Neuchâtel.

chantier ouvert sur l'article 147 du cadastre de Neuchâtel. En conséquence, défense formelle et

juridique est faite à toutes personnes non autorisées de pénétrer sur ce chantier. Les parents sont responsables de leurs enfants, et les tuteurs de leurs pupilles.

Les contrevenants seront punis conformément à la loi. Bienne et Neuchâtel, le 4 février 1971

Pour la Maison G. Herzog S.A., Bienne. André BIOLEY

Mise à ban autorisée Neuchâtel, le 8 février 1971 Le président du tribunal civil II J. RUEDIN

### **IMMEUBLES**

A vendre, à quelques minutes de Neuchâtel, situation tranquille et ensoleillée, avec vue largement déga-

1 mois

6.—

1 mois

8.50

1 mois

salle de bains, 2 balcons, cave, garage, dans un immeuble moderne. Prix de vente : 78,000 fr. propres environ 20,000 fr. Renseidétails sous chiffres 55080 aux Annonces Suisses S.A.



#### RESIDENCE SUISSE Vous pouvez devenir locataire ou

propriétaire de l'appartement de vos c'est un investissement sûr et rentable dans une zone de vacances avec un grand avenir. Maintenant autoroute pied Mont-Blanc jusqu'à la Riviera

dès 24,000.-Studio 2 pièces dès 33,500.-Villas dès 85,000.-(prix clés en main. Facilités.)

Tout confort, chauffage central, ascenseur, balcon, etc., 25 ans franchise

Visite et voyage organisé le week-Au bord de la mer, près

Alassio Renseignements: INTER SERVICE, 15, rue de la Cité, 1204 Genève. Tél. (022) 25 32 11.

A vendre à Cernier

### maison d'habitation

(ancienne cure), construction solide, avec terrain attenant, ainsi qu'un IMMEUBLE (ancienne chapelle) avec terrain. es deux immeubles sont bien

Faire offres à la paroisse réformée, Cernier.

Pour visiter, s'adresser à M. André SOGUEL.

..... A vendre, à Cressier,



moderne, 5 pièces, 2 W.-C., cuisine, garage. Tél. 25 98 65.

415 fr. par mois, Tél. (038) 25 76 51, après 17 heures. 



Petit immeuble locatif de 4 appartements

### Saint-Martin

de 7 appartements

+ 1 studio

Tél. (038) 25 13 13 Neuchâtel Orangerie 8 offre à vendre

(Val-de-Ruz) Immeuble locatif ancien

On cherche à acheter région Neuchâtel

immeuble locati de 2 à 4 appartements.

> merce de détail. Faire offres détaillées à « La Bergerie », 2035 Corcelles.

comprenant éventuellement com-

\*\*\*\*\*\*\* A vendre, à Peseux,

VILLA de 5 pièces. Vue imprenable

sur le lac et les Alpes. Adresser offres écri-

tes à IV 344 au bureau du journal. \*\*\*\*\*\*\*\*

#### **PESEUX**

A vendre

### **IMMEUBLE**

comprenant locaux commerciaux ou ateliers, surface 110 m2 et 2 appartements 3 pièces et 4 pièces. Construction récente. Intéressant pour petite exploitation indus-

Prix de vente : Fr. 300,000 .-

LA COUDRE-NEUCHÂTEL

### APPARTEMENT RESIDENTIEL

en propriété par étage, 1 1/2 pièce, cuisine, tout confort, grand balcon, salle de bains, W.-C. séparé. Surface 63 m2. Prix de vente : Fr. 75.000 .-

Possibilité de reprendre hypothèque.

Etude Guido Spichty, place Pury 1, 2000 Neuchâtel, tél. (038) 25 77 22.

### **ENCHÈRES**

# OFFICE DES FAILLITES DE BOUDRY

L'Office des faillites de Boudry vendra, par voie d'enchères publiques, à Boudry, local des ventes, rue Louis-Favre 20, les biens ci-après désignés dépendant de la masse en faillite de la société Hugo Burri & Cie, à Saint-Aubin :

Le jeudi 18 février 1971, dès 14 h:

1 bureau en « L » en métal ; 1 table-bureau en métal ; armoires en métal ; 1 armoire en bois, 2 portes ; 1 meuble en bois avec portes à glissières ; 1 table pour bottins de téléphone avec couvertures; 1 fauteuil de bureau pivotant; 12 chaises de bureau, similicuir ou tissu, pivotantes et a roulettes; 5 fauteuils; 4 chaises similicuir pieds métal; 1 table de salon; petites et grandes ta-bles; corbeilles à papier; 1 lot de classeurs; boîtes de classement; néons; 2 valises de collections; cartons d'emballage; extincteur; 1 calorifère à gaz; 1 balance Berkel; tapis, stores; ainsi que d'autres objets dont le détail est supprimé.

Le vendredi 19 février 1971, dès 14 h:

10 presses pour divers usages; 3 perceuses; fers à souder électriques ; 1 appareil à couper les tissus Eastman ; ciseaux de couture et zigzag pour la confection; pinces Kuris; 2 ständer de confection; 1 fer à repasser Therma électrique; petites layettes et casiers en plastique; 1 lot de classeurs; horloges à pile; 1 appareil pour Tesa avec rouleaux; 1 appareil à cercler les caisses; petit matériel de bureau ; 1 lampe de bureau et 1 suspension ; 1 machine à calculer Royal électrique ; 1 machine à calculer Précisa à main ; 3 machines à écrire; 1 duplicateur à alcool Rex-Rotary; 1 petite remorque; parapluies pour dames avec housse; rideaux; coupons de tissu et dentelle; chapeaux pour dames, de plage et casquettes; dentelle pour bordures; quelques ponchos et châles; fil à coudre; tabourets; ainsi que d'autres objets dont le détail est supprimé.

La vente aura lieu au comptant, conformément à la L.P.

Pour visiter, le local des ventes sera ouvert chaque jour des enchères, dès 13 h 30.

OFFICE DES FAILLITES BOUDRY

### A LOUER

**CERVIA** (Adriatique)

A des prix intéressants, à louer villas et appartements tout confort, à la

Costa-Brava

Tranquillité., Magnifique plage. Gubler-Inica,

7, Vidollet, Genève Tél. (022) 33 97 55.

A louer à partir du 1er juin 1971, au Landeron, appartement de 2 1/2

1er étage. Lover mensuel: 263 fr. plus charges S'adresser au concierge, tél. (038) 51 15 20, ou à la gérance, tél. (031) 22 85 37.

pièces

Rougemont Chalet-appartement pour 4 personnes,

tout confort.
Libre: mars, avril,
mai, juillet, septembre. Tél. (029) 4 84 82, dès 18 heures. A louer à

Bôle pour le 24 mars -24 avril 1971, dans villa locative

3½ pièces avec garage tout confort, dégage-

ment, verdure.

plus charges.

洲 MAISONS ET APPARTEMENTS **DE VACANCES** à des prix moderés J.P. Trümpler, Eschenweg 10 6340 Baar, Téléphone 042/315245/315244 A louer

### appartement

3 ½ chambres, confort, à

poste à responsabilités à la menuise Burki, Le Vaud - Nyon. Tél. (022) 66 11 37.

rue Louis-Favre 6,

2000 Neuchâtel.

#### bel appartement de 5 pièces, confort. Libre dès le 24 mars 1971. De préférence

à profession médicale, étude ou Faire offres par écrit à: Fiduciaire A. CHRISTEN, Louis-Favre 6.

A toute demande de renseignements prière de joindre un timbre pour la réponse.

Administration de la Feuille d'avis de Neuchâtel

### **DEMANDES À LOUER**

### Demande à louer

### 4 - 5 pièces

assez grandes, avec confort. (Garage). Tél. (031) 45 30 12 MDS-Corporation S.A., H. Staub, Eigerplatz 2a

Fermier solvable, avec son personnel et son bétail et chédail, cherche à louer pour 1972

Disponible pour bûcheronner ou exécuter autre travail pour le propriétaire.

Faire offres sous chiffres P 350018 N, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

### CHAMBRES

### Chambre indépendante

pour une jeune employée, dès le 1er mars. Société de Banque Suisse, Neuchâtel, Tél. 25 62 01.

### OFFRES D'EMPLOIS

Société fiduciaire en plein développement cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

#### si possible titulaire de l'examen préliminaire et

réviseur

comptable qualifié Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, sous chiffres AP 369 au bureau du jour-

Nous cherchons, pour la période allant du 15 juin au 1er septembre, dans maison de vacances de 100 lits, à Finhaut (Valais),

Service social de la S.A. des Câbleries et Tréfileries, 1303 Cossonay-Gare Tél. (021) 87 17 47.

### DECATECNIC S.A.

cherche, pour entrée immédiate

#### une ouvrière pour travaux faciles en atelier

ouvriers non specialises

mais consciencieux. Bons salaires. Vacances et congés conventionnels.

au vendredi à midi. Faire offres, avec prétentions de salaire, ou se présenter à la Direction, 8, rue Saint-Nicolas, à Neuchâtel

Semaine de 4 ½ jours, du lundi

HOME WATCH CO LTD 2000 Neuchâtel 7

Tél. 24 09 20.

### pour le 1er ou le 15 avril employée de commerce

à la demi-journée ou journée complète, pour différents travaux. Tél. (038) 24 32 00.

### Menuisier d'entretien

est demandé pour travaux de tout genre.

Eventuellement à la demi-journée ou selon horaire à convenir. Tél. (038) 47 14 74, interne 13.

Entreprise de nettoyages cherche

### ouvrier-ouvrière

Tél. (038) 24 11 30.

une employée

Pour mon bureau de Colombier,

ayant des connaissances de comp-

tabilité et capable de travailler de

façon indépendante. Eventuellement à temps partiel. Jean-Pierre MICHAUD, notaire,

2013 Colombier.

engage, immédiatement ou pour date convenir,

### magasiniers

actifs et consciencieux pour les départements MEUBLES ET ARTICLES DE MÉNAGE

Places stables, bien rétribuées, rabais sur achats personnels.

Caisse de pension, caisse maladie-accidents. Semaine de 5 jours.

Faire offres de service ou se présenter aux Grands Magasins



Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir :

### mécanicien sur auto

pour notre contrôle des appareils de frein

mécaniciens-tourneurs ouvriers d'usine manœuvres ouvrières

Prière d'adresser les offres ou de téléphoner à BEKA Saint-Aubin S.A., 2024 Saint-Aubin (NE). Tél. (038) 55 18 51.

Travail agréable consistant à visiter les bouchers, détaillants e grossistes (pas de restaurants ni hôtels) et à faire les livraisons. En plus d'un salaire fixe, remboursement des frais, auto à disposition, commission intéressante sur le chiffre d'affaires

s'adresser à : GROSSMETZGEREI BIGLER AG, Büren-sur-Aar.

Nous offrons : frais de déplacement, place stable et bien rétribuée, avantages sociaux, caisse de

retraite. Faire offres sous chiffres P 42 - 140,423 à Publicitas, 1401 Yverdon, ou tél. (024) 2 44 42.

# Nidenbrand

AIDES-MONTEURS Places stables et très bien rétribuées Faire offres à : Hildenbrand & Cie S.A., Installations sanitaires - ferblanterie,

10, rue de Saint-Nicolas,

Tél. (038) 25 66 86/87.

2000 Neuchâtel.

entreprise jeune et dynamique cherche, afin de faire face à son expansion :

outilleurs

pour son atelier de fabrication de mou-

### installateur-électricien

pour travaux d'installation et d'entre-

### monteurs d'appareils électroniques et de télécommunications

pour travaux de contrôle et dépannage dans notre département de contrôle d'appareils électriques et électroniques.

agréable, prestations sociales d'une

grande entreprise. Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser offres, de se présenter, ou de téléphoner à :

tél. (038) 42 15 15.

Electrona S.A., 2017 Boudry (NE),

Semaine de 5 jours. Avantages sociaux.

Rayon: Yverdon - Neuchâtel - la Chaux-de-Fonds. Les personnes possédant de bonnes connaissances dans cette branche et une expérience pratique de la vente, sont priées de

### Tél. (032) 81 23 45. MARBRIER-GRAVEUR

### ELECTRONA

mécanicien-électricien

Situations stables, ambiance de travail

**ELECTRONA** 

### OFFRES D'EMPLOIS

Pour notre agence générale de Neuchâtel,

de langue maternelle française, habile sténodactylographe. Age désiré: 18 à 30 ans.

Nous demandons:

Initiative et ponctualité dans le travail.

Nous offrons:

Bonne rémunération. Conditions de travail

Semaine de 5 jours. Prestations sociales

Adresser les offres manuscrites, avec curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire et photographie, à



Agence générale de Neuchâtel, direction : André Berthoud, Saint-Honoré 2, 2001 Neuchâtel.



Nos produits électrotechniques sont utilisés dans d'innombrables exploitations de l'industrie, du commerce et du bâtiment. Pour les régions de : Genève, Vaud, Neuchâtel, Valais et Berne, nous cherchons

#### UN COLLABORATEUR EXTERNE AYANT DES CONNAISSANCES DE LA **BRANCHE ÉLECTROTECHNIQUE**

Ce poste intéressant et très varié ne peut être occupé avec succès que par un spécialiste en électrotechnique, capable d'initiative, aimant les contacts et sachant négocier habilement, ou par un commerçant connaissant bien l'électronique et la construction d'appareils électriques. Si vous habitez en Romandie, parlez couramment le français, avez de bonnes notions d'allemand (ou vice-versa), si vous cherchez un travail indépendant

mais intense, veuillez nous le faire savoir, dès que possible, en nous remettant les pièces à l'appui que vous jugerez nécessaires. Nous vous offrons un fixe, des primes, une voiture

> de prévoyance sociale moderne. MINNESOTA MINING PRODUCTS S. A. Räffelstrasse 25, 8045 Zurich Tél. (051) 35 50 50, interne 309

de travail, des vacances réglées et un système



Service du Personnel

CH-2300 La Chaux-de-Fonds 165, rue Numa-Droz Téléphone 039 21 11 41

cherche, pour son bureau technique à la Direction

### dessinateur

### dessinatrice

Faire offres, avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et prétentions de salaire, à PORTESCAP, service du personnel, Numa-Droz 165, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS.

Fabrique d'horlogerie

# secrétaire

possédant parfaitement le français et l'anglais.

A l'aise dans le monde des affaires, capable d'initiative, cette collaboratrice devra assumer de manière indépendante la rédaction et la préparation de certains dossiers.

Faire offres manuscrites sous chiffres P 900045 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

Le GRAND GARAGE ROBERT Concessionnaire RENAULT, cherche, pour compléter son équi-

### un mécanicien sur autos

sachant travailler seul Très haut salaire à personne ca-

Faire offres ou se présenter : Champ-Bougin 36, Neuchâtel.

Nous cherchons

### un ingénieur-technicien ETS en microtechnique

pour travaux variés de recherche en laboratoire.

Adresser offres aux Fabriques d'Assortiments Réunies division R, 55, rue Girardet, 2400 le Locle.

Entreprise du bas Valais engagerait

pour machines automatiques rectilignes. Salaire intéressant, avantages sociaux. Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres écrites à Delta Tricot S.A., 1891 Vionnaz, en joignant certificat et curriculum vitae, ou téléphoner au (025) 7 42 48 pendant les heures de bureau.

Nous cherchons

### PÂTISSIER-CONFISEUR

Eventuellement boulanger-pâtissier Faire offres à la pâtisserie WALKER 2072 Saint-Blaise Tél. 33 16 55 ou 33 21 01.



L'IMPRIMERIE Paul ATTINGER **NEUCHATEL** 

engagerait au plus tôt

### aidesconducteurs

pour machines offset, et ieune homme habile et consciencieux, pour être formé comme

### tireur d'épreuves

Places stables en cas de con-Ambiance de travail agréable.

Se présenter à l'avenue J.-J.-Rousseau 7, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 60 04.

Nous engageons

### PERSONNEL FÉMININ

pour travaux fins d'horlogerie, en atelier uniquement. Préférence serait donnée à personnes ayant déjà travaillé dans l'horlogerie. Eventuellement mise au courant par nos soins.

Fabrique d'horlogerie VILLARD WATCH, 2035 Corcelles. Tél. (038) 31 62 62

# FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHATEL

eune fille ayant le

sens des responsabi-

aide de ménage

dans famille

(non fumeuse) parlant le français et l'anglais,

avec 4 enfants.

Juillet-août, pour 5 semaines,

Tél. (051) 34 53 82, Mme C. Hillmann.

âgés de 10 à 15 ans.

### collaborateur commercial

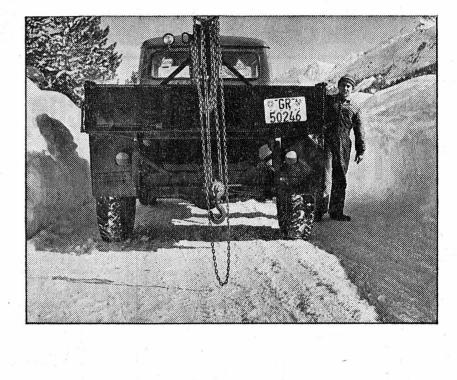
désirant se spécialiser dans le domaine du contrôle ou de l'établissement de

### budgets

- apprentissage de commerce
- quelques années d'expérience dans un domaine similaire
- goût pour les chiffres
- collaboration de longue durée.

OFFRES ET RENSEIGNEMENTS: SERVICE DU PERSONNEL TEL. 038/211145 2003 NEUCHATEL





# En optant pour une Austin, vous vous éviterez ce genre de traction avant

d'une Austin à moteur transversal, placé directement au-dessus du train avant, et à suspension Hydrolastic.

Un exemple: Vous amorcez un virage sur la neige glissante. Les roues avant motrices de l'Austin tirent la voiture dans la courbe, selon la trajectoire précise que vous lui faites suivre en braquant. (Des roues arrière motrices, par contre, propulsent toujours le véhicule en ligne droite.) De plus, le poids du moteur transversal presse les roues contre la chaussée, renforçant du même coup leur contact au sol. La suspension Hydrolastic, elle, absorbe les irrégularités du revêtement 71 CV. Vient ensuite la Maxi 1500, une innovation et assure à la voiture une tenue de route optimale. dans la classe moyenne. Enfin, la plus grande et la Résultat: une Austin passe magistralement.

créée pour l'hiver. Non seulement en raison de son offre un comportement routier, mais plus encore à cause habitacle de son insensibilité au froid extrême. Elle ne pos- aux disède en effet pas d'amortisseurs dont l'huile épais- mensions sirait. Sa boîte est lubrifiée à l'huile moteur, qui

Les routes verglacées restent certes parse- demeure fluide à des températures où l'huile de mées d'embûches, mais la traction avant vous aide boîte se figerait irrémédiablement. Tous ses éléà les surmonter. Mieux encore, la traction avant ments sont surdimensionnés. Des années durant, elle reste à l'abri de la rouille. Son système d'allumage, protégé contre l'humidité, exclut toute difficulté de démarrage.

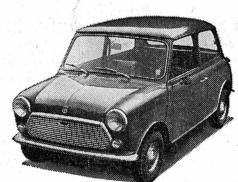
Vous qui aspirez plus aux joies qu'aux peines hivernales des automobilistes, conduisez une Austin. Ce surcroît de sécurité sera du reste le bienvenu tout au long de l'année.

Chaque modèle Austin est fidèle à la conception sans pareille de la marque. A commencer par les fameuses Mini et Clubman, à partir de Fr. 5990.-. Suivent les populaires Austin 1100 et 1300, dont la sportive 1300 GT qui développe plus puissante, la 1800 S avec ses 100 CV, consti-On dirait que l'Austin a été spécialement tue le couronnement de la conception Austin et

inégalées. LEYLAN



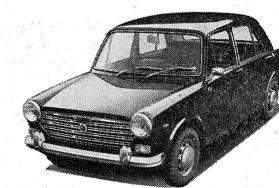
British Leyland Switzerland, Badenerstrasse 600, 8048 Zurich, tél. 01 54 56 00



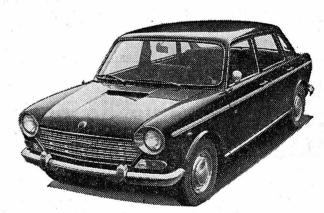
Mini 1000, 5/41 CV, 6365.-



Maxi 1500, 5 portes, 8/74 CV, 10 675 .-



1300 DL, 4 portes, 6/58 CV, 8425 .-



1800 S, 4 portes, 9/100 CV, 12 790.-

Nous cherchons, pour la centrale de comptabilité du groupe des Grands Magasins KNOPF, une

### **EMPLOYÉE DE BUREAU**

sachant bien écrire à la machine et ayant, si possible, de l'expérience dans les travaux de comptabilité système RUF.

Nous serions cependant d'accord de mettre une débutante au courant. Bonne occasion d'apprendre le bon allemand tout en ayant un salaire intéressant.

Prière d'adresser offres à la Direction, Maresa S.A. case postale, 4000 Bâle 3.

Semaine de 5 jours. Remise sur les achats.



Nous engageons, pour notre succursale de

### monteurs en brûleurs à mazout

Téléphoner au (038) 24 02 31, ou écrire à Elco, brûleurs à mazout S.A., Sablons 2,

### POUR RÉPONDRE À VOS DÉSIRS UNE NOTE DE RÊVE

Rêver, non pas sous l'effet de la drogue, mais en pleine possession de ses moyens, c'est quelquefois se souvenir. Se souvenir sans passion, sans souffrance ni amertume. C'est revivre ce qui a été, avec le recul du temps et la tranquille sécurité de l'acceptation.

Rêver, c'est découvrir les paysages familiers envahis par la brume mauve des crépuscules de ce qui fut. C'est oublier de sentir le vent pour ne goûter que la brise légère des bonheurs effacés. Se souvenir et ne rien regretter, c'est apporter à la lumière ce que l'ombre a englouti; c'est contempler le ruissellement des jours qui passent et vont nover le présent dans le grand vase de l'oubli. Rêver, c'est être dans le temps, mais vivre hors de lui; c'est s'élancer à l'encontre des horizons bleus et des étoiles endiamantées. C'est écouter l'hymne de la nature et celui de la vie, admirer la beauté de la fleur et le vol de l'oiseau.

C'est boire à la source des choses infinies et regarder la flamme s'élever, sans savoir que plus tard elle s'éteindra et laissera le sol jonché de cendres! Rêver, c'est oser croire à l'impossible; c'est faire reculer les limites du temporel, pour regarder à l'éternel. Croire que la fleur ne se fane que lorsque son règne a passé, que l'homme ne disparaît que quand son temps est accompli... que la feuille ne tombe que quand il est nécessaire que sa tige se détache de

De notre correspondant :

résultat ne s'est pas fait attendre.

sa partie seul... ou presque!

Directeur de la fanfare «l'Avenir» de-puis 15 mois, M. André Lebet, de Fleu-rier, a réalisé un véritable tour de force.

En peu de temps, cette société a fait des progrès étonnants: la justesse s'est améliorée, les attaques, les nuances (surtout), le phrasé, la fusion ont été travaillés et le

Attentifs, musicalement disciplinés, les musiciens de l'Avenir, dont de très jeunes membres, ont donné samedi soir, à la salle de spectacles, un beau concert.

Six morceaux étaient inscrits au pro-gramme, qui furent enlevés avec brio, l'im-

portant travail de préparation de ces der-niers temps se faisant naturellement ressen-

tir en ce qui concerne la légèreté, les tem-pi et le fondu de l'ensemble. Les qualités individuelles des membres sont aussi en

progrès; car lorsqu'on est en petit nom-bre, chacun doit être en mesure de tenir

NOMBREUX PUBLIC

Des six morceaux entendus, deux étaient particulièrement représentatifs: « Paprika », fantaisie hongroise de H. Hartwig, et « Balkanfieber », rhapsodie de E. Majo. Malgré leurs difficultés toniques, rythmiques et les contrastes entre les différentes parties de

Que faire si le feu

éclatait à l'école?

(c) Mardi matin, le capitaine Albert Nieder-

hauser, commandant des pompiers de Cou-vet et du centre de secours régional, a

parlé de la lutte contre le feu devant les

enseignants covassons et les concierges des collèges, réunis au nouveau collège. Le

commandant Niederhauser a été salué par M. Bobillier, directeur de la section prépro-

resionnelle. Des indications fournies, on retiendra l'attitude que doivent avoir les enseignants à l'égard de leurs élèves si un incendie éclatait dans un des collèges ou à la salle de spectacles. M. Niederhau-

on a la salle de spectacies. M. Niederhau-ser précisa la façon de donner l'alarme, d'évacuer le collège ou la salle ou, en cas d'impossibilité, la manière d'attendre l'arrivée des premiers secours. Au prin-temps prochain, des exercices auront lieu avec les hommes des P.S. de Couvet et en présence d'élèves. Cet exposé a été sui-vi d'une discussion.

la branche. Savoir que l'eau coule dans le lit qui lui a été préparé, que la plante pousse au temps prévu pour elle, c'est oser croire. Rêver, c'est encore comprendre qu'une humble pierre est un témoin d'un temps précis, une œuvre d'art, un témoignage de la pensée créatrice de l'artiste, en accord avec son temps.

Rêver, non pas pour nier, fuir, démissionner, mais rêver pour voir plus grand, plus loin et plus profondément. Vaste, si vaste est alors le rêve créateur! Sous son aile étendue, y a tant de choses grandes et belles! La radieuse lumière inondant le jour, l'heure qui tombe dans l'urne du soir, l'enveloppante ombre de la nuit, n'est-ce pas un rêve continu, infini, sans restrictions?

Le chant de l'humanité, son hymne d'allégresse comme la sourde plainte de son malheur, n'est-ce pas un rêve encore, étrange, insondable; un rêve qu'il faut percer pour en saisir le

Rêver c'est vivre; et vivre c'est souvent rêver. Dans la lumière ou l'obscurité, au sein de la joie comme dans la douleur, la pensée s'en va... inlassable pèlerin de l'univers. Et son rêve l'emporte aux confins du monde, et au carrefour de l'humain, devant lesquels sans cesse on s'interroge? Voltaire écrivait déjà: «L'Univers m'embarrasse, et je ne puis songer que cette horloge existe, et n'ait pas d'horloger. »

Anne des Rocailles

L'« Avenir » de Couvet fêtera,

en 1972, son 100<sup>me</sup> anniversaire

chacune d'elles, ces œuvres furent jouées avec goût et sûreté. L'interprétation qu'en

Les deux marches, la valse, le jazz-mar-

che qui complétaient le programme avaient chacun leur propre style et furent apré-

ciés à leur juste valeur par un nombreux public. Celui-ci fut salué en début de soi-rée par M. André Perrin, président de la fanfare, qui releva la présence des repré-sentants des sociétés affiliées à l'Union des

sociétés locales et les délégués des fanfares du district. Au cours de son message, M.

Perrin précisa que la société qu'il préside fêtera en 1972 son 100me anniversaire.

En seconde partie, la société théâtrale

Vacances blanches

(c) Malgré le manque de neige, la commission scolaire des Verrières a fixé du 2 au 5 mars, la durée des vacances blan-

ches. Il lui était difficile de différer davan-tage sa décision. Ainsi, compte tenu du

1er mars, les élèves disposeront d'une se-

e de détente.

Pour la fête du 1er Mars

(c) Jusqu'ici, la fanfare l'« Echo de la Fron-

tière » donnait concert l'après-midi du 1er

mars en divers endroits de la localité. Or,

comme le temps est souvent instable à

cette époque, une autre solution fut recher-

chée, marquant néanmoins cet anniversai-

re. Ainsi, cette année, le matin du 1er

mars, la fanfare jouera brièvement la

« diane » dans les rues, alors que l'après-

midi, dès 14 heures une fête populaire se-

ra organisée à la salle des spectacles.

« L'Echo de la Frontière » et le Club des

accordéonistes « Ondina » se produiront,

alors qu'une allocution de circonstance se-

ra prononcée. Des distractions sont par ail-

leurs prévues, l'entrée de la manifestation

Comoedia du Locle a joué une comédie

LES VERRIERES

donna le directeur en fut excellente.

chacune d'elles,

### Pêche aux flotteurs dans la Haute-Areuse : un compromis a été conclu entre les pêcheurs et les autorités cantonales

Le football a repris ses droits...

Septante-huit membres de la Société des pêcheurs de la Haute-Areuse ont siégé ré-cemment à Couvet. M. Fernand Thiébaud, président (Couvet), salua la présence de M. Fernand Bertschinger, président canto-nal. L'assemblée accepta deux démissions cinq admissions; l'effectif s'élève ainsi à 217 membres.

Dans son rapport, M. Thibaud rappela la journée de nettoyage des rivières, regrettant, par ailleurs, que de (trop) nombreux pêcheurs du district n'aient pas par-ticipé à cet effort, mais une nouvelle journée de nettoyage sera organisée. M. Gino Meia, de Cormondrèche, offrit, pour six samedis, un camion et une pelle mécanique pour aider les pêcheurs. La pêche des truitelles dans la réserve du Bied-des-Ponts a permis de déverser 605 alevins entre Couvet et Môtiers, en octobre dernier. Thiébaud déplora trois empoisonnements 1970, deux dans le Fleurier et un dans le Buttes.

Ces cas de pollution ont causé la mort de quelques milliers de truites et truitelles. La Société des pêcheurs a demandé le remplacement intégral du « cheptel » détruit par ces empoisonnements. Le président de la Haute-Areuse parla de la nouvelle loi sur la pêche et les mesures de restriction de protection qu'elle comporte. Cette loi, non encore votée par le Grand con-seil, n'entrera pas en vigueur avant 1972, si bien que 1971 sera encore une période transitoire. A ce sujet, M. F. Bertschinger, président cantonal, fit un exposé sur les dispositions de la nouvelle loi sur la pêche qui sera soumise au législatif cantonal en mars. Enfin, M. Thiébaud lança un appel pour que les pêcheurs non encore affiliés à la section de la Haute-Areuse, adhèrent la société. Les rapports du président du caissier, M. Frédéric Kubler, ont

gaie en trois actes, de Claude Magnier: «Blaise». Les spectateurs se sont fort divertis à l'écoute de cette pièce de théâtre, interprétée par de bons acteurs et jouée dans un mouvement vif et alerte. Le bal

a été conduit par les « Golden Stars ».

Perrin, Louis Tondini, membre d'honneur de l'Avenir et le président de l'U.S.L.

A la veille de son centenaire, la fanfa-e «l'Avenir » est sur le bon chemin; di-

rigée par un chef exigeant et sensible, elle

doit, si elle peut compter sur l'appui de

la population covassonne, progresser en-

De notre correspondant régional :

Alors que lundi après-midi, sans dou-

te stimulé par le succès du club des pa-

tineurs de Fleurier, les gosses jouaient

au hockey en pleine rue, hier matin,

changement de décor: le vallon était

blanc. En fin d'après-midi, les rues

étaient déjà en partie débarrassées, mais

nouvelles chutes de neige.

ciel gris-plomb laissait prévoir de

Celle-ci, sur les hauteurs, du côté de

la Ronde par exemple, atteint une épais-

seur d'environ 50 centimètres. Mais la neige fraîche ne représente qu'une coude 10 centimètres au maximum.

Cet hiver, il a été rare de voir le fond

du vallon complètement blanc pendant

plusieurs jours, au grand désespoir des

COMMUNIQUÉ

Robella cours de ski

pour enfants

concours de jeunes musiciens.

core et renforcer son effectif grâce au

A l'entracte, une aimable réception eut lieu au premier étage de la salle de spec-tacles, où prirent la parole MM. André nimité, M. Gilbert Sautebin (Fleurier) a été nommé secrétaire, remplaçant M. Mi-David Bachmann (Couvet) et Marco Kubler (Travers) ont été élus représentants de la section à l'assemblée cantonale des délégués et MM. Maurice Vaucher (Couvet) et François Defferard (Buttes), désignés comme membres du comité élargi avec la fonction de dizenier.

#### UNE LONGUE DISCUSSION...

L'assemblée cantonale des pêcheurs en rivière, siégant le 16 janvier, à la Chauxde-Fonds, a pris des décisions importantes, en particulier, celle d'interdire la pêche aux flotteurs (bouchon et buldo) par 9 voix contre 3. A la suite de cette prise de position reflétant une large majorité, l'inspecteur cantonal de la pêche, M. Quartier a contesté cette décision, fondant son argumentation sur le fait que la société cantonale ne regroupe pas en son sein tous les pêcheurs neuchâtelois. M. Quartier expliqua son point de vue dans une lettre adressée au conseiller d'Etat C. Grosjean, chef du département de police, à M. G. Maurer, juriste, et au président des quatre sections neuchâteloises (Neuchâtel - Valde-Ruz, Basse-Areuse, Haute-Areuse et la

A la lecture de cette lettre, l'assemblée de la section de la Haute-Areuse a élevé une vive protestation contre les arguments avancés par l'inspecteur cantonal de la pêche. Une longue discussion eut lieu à ce sujet. Et M. Bertschinger indiqua qu'une entrevue avait eu lieu lundi à Neuchâtel, entre M. C. Grosjean, M. A. Quartier

Profitant du beau temps, les équipes de 2me et 3me ligues ont repris l'entraî-nement en vue des matches du second tour qui reprendront le 14 mars pour Fleurier I et Couvet, et le 28 pour l'Areu-

disputé deux matches d'entraînement des disputé deux matches d'entraînement ces

fait match nul (0 à 0) avec son hôte. La rencontre Payerne-Fleurier s'est terminée sur un score nul (2 à 2). Pour ce

dernier match, les responsables avaient con-sidérablement rajeuni l'équipe (moyenne

d'âge: 21 ans), y introduisant plusieurs ju-niors. Si les conditions le permettent, Fleu-

rier recevra, en fin de semaine, Saint-Imier I en nocturne.

• Au F.C. Couvet: Couvet a gagné à

Courtepin par 4 à 3. Dimanche en déplacement à Champagnole (Jura), les Covassons ont perdu (3 à 2) contre une formation jouant en division d'honneur.

L'équipe de Munger ira dimanche à Orbe. Les juniors B et C ont repris l'en-

Au F.C. L'Areuse: Le premier match d'Areuse I est fixé au 28 février, Les

Areusiens rencontreront une équipe compo-sée d'Espagnols de Saint-Blaise. Les juniors

ont aussi rechaussé leurs souliers à cram-

L'équipe des juniors B d'Areuse a été

skieurs, mais aussi à la satisfaction des

hommes de la voirie, des cheminots, des

commerçants qui ont été quittes d'ou-

vrir des tranchées pour qu'on puisse al-

ler chez eux, et des pouvoirs publics qui ont économisé pas mal d'argent en

n'étant pas obligés d'ouvrir les rues et

les chemins de montagne avec des chas-

traînement samedi passé.

ENFIN LA NEIGE AU VALLON

et les présidents cantonal et de section, entrevue dont nous parlons plus loin.

RÉSERVE DANS LA NOIRAIGUE

L'assemblée des délégués de la Chaux-de-Fonds accepta la création d'une réserve dans le cours de la Noiraigue, réserve limitée, en amont, par le pont de la scierie Monard et, en aval, par le pont de la sciente Monard et, en aval, par le pont du chemin de fer. Quelques pêcheurs de Noiraigue ont contesté cette décision, trouvant l'emplacement mal choisi. Le président F. Thiébaud leur a répondu qu'il aurait fallu émettre ces considérations avant l'assemblée des délégués cantonaux; le problème aurait dû être soumis au garde-pêche officiel et être examiné à l'avance.

M. François Bollini (Noiraigue) a proposé d'interdire la pêche le long de la Noiraigue pour faire de cette rivière un élevage de truitelles. Cette proposition sera

### TRAVAIL DES GARDES-PÊCHE AUXILIAIRES

L'assemblée accepta à l'unanimité une proposition de M. Roger Zurbuchen (Fleurier) demandant aux gardes-pêche auxiliaires de la Haute-Areuse d'établir un rapport en fin de chaque saison sur leur activité, et de l'adresser au garde-pêche et piscicul-teur, M. Jean-François Wyss, de Môtiers.

Lundi matin, au château, le chef du département de police, les présidents des quatre sections de la « Gaule », (la Chaux-de-Fonds), de la Haute-Areuse (Val-de-Travers), de Neuchâtel-Val-de-Ruz, de la Bas-se-Areuse (Boudry) et le président cautonal, M. F. Bertschinger, se sont réunis, en présence de MM. Carlos Grosjean, conseiller d'Etat, d'Archibald Quartier, inspecteur

balleurs partiront vendredi soir pour Chias-so où ils joueront samedi après-midi, un

match amical contre une formation de ju-niors du lieu. Fyj

Tournoi de volleyball

(sp) Depuis le début du trimestre d'hiver,

une coupe « défi » de volleyball permet à neuf équipes du collège régional de

s'affronter dans un tournoi de classement.

En effet, le règlement prévoit que chaque équipe peut défier celle qui la précède au classement et, en cas de victoire, ga-

Pour l'heure, le classement provisoire s'établit ainsi: 1er: 4me scientifique (garcons); 2me: 4me préprofessionnelle (garcons); 3me: 3me scientifique (garçons);

Ame: 4me moderne (garçons); 5me: 3me moderne (filles); 6me: 3me moderne (garçons); 7me: 4me scientifique (filles); 8me: 4me classique (filles); 9me: 3me

préprofessionnelle (filles). Le tournoi pren-dra fin avec l'actuel trimestre scolaire.

Démission à l'exécutif

(sp) Membre du Conseil communal de Fleu-rier depuis 1970, M. Michel Calame, chef

de la section des services industriels, a re-mis sa démission. Le parti libéral devra

Merci!

(c) Le président de la commission scolaire

de Fleurier nous précise que grâce à la gé-nérosité de la population et au dévoue-

ment des animatrices de la campagne « Mimosa », c'est une somme de 800 fr. qui a été remise par la caissière Mme Blanc.

Ce don substantiel pris sur la part re-

«Mer - Montagne » a permis de demander aux parents des enfants ayant participé au dernier camp de ski à Grindelwald, une contribution la plus modeste possible, comp-

te tenu de la subvention communale et des possibilités financières de chacun.

Carnet de deuil

c) Récemment est décédé à l'hôpital de

Fleurier M. Paul Winkler, 82 ans, pension-

naire au home des vieillards et ancien em

Winkler joua un rôle en vue dans la vie politique fleurisane. Rattaché au parti so-

cialiste, il siégea pendant plusieurs législa-tures au Conseil général qu'il présida. M.

Winkler a fait partie du conseil d'adminis-tration du RVT où il représentait le per-

ployé aux usines Dubied, à Couvet.

la « Chaîne du bonheur » et

gner un rang au palmarès.

lui trouver un successeur.

FLEURIER

premier secrétaire du département.

Après un tour d'horizon où chacun put s'exprimer librement, une solution de compromis rapprochera les points de vue à la satisfaction de tous: • statu quo pour l'année 1971, pas de changement par rap-

port à 1970. En revanche, pour 1972, les mesures suivantes seront appliquées : introduction d'un carnet de contrôle journalier; limita-tion à 8 poissons nobles par jour; limi-tation des jours pêchables à 150 par an-née, au gré du pêcheur.

Interdiction des engins flottants dans le bassin de l'Areuse (bouchon, buldo, etc.), exception faite cependant des secteurs suivants: dans l'Areuse: près de Travers, du pont Sur-le-Vau jusqu'à l'abattoir de Noiraigue ; de l'embouchure de l'Areuse à la

première chute en amont. Cette solution (intermédiaire entre l'interdiction totale des engins flottants votée par l'assemblée cantonale des délégués et la liberté d'employer les engins flottants sur le cours de l'Areuse) a retenu l'appro-bation unanime des autorités cantonales et des représentants des pêcheurs neuchâtelois. On veut espérer que ce compromis don-

nera satisfaction aux pêcheurs en rivière, membres de la société cantonale. F. JUVET

#### Ligues contre la tuberculose

Dans notre numéro de vendredi, un de nos correspondants a indiqué que la Ligue contre la tuberculose était une institution d'Etat. Or, les ligues contre la tuberculose de district, de même que la Ligue cantoneuchâteloise contre la tuberculose, sont des œuvres purement privées, s'organisant comme elles l'entendent.

Leurs ressources privées étant insuffisantes pour assurer les nombreuses tâches dont elles sont chargées, les ligues antiluberculeuses sont subventionnées par la Confédération et par le canton. Certaines d'entre elles bénéficient de subventions

### CARNET DU JOUR

Médecin et pharmacien habituels.

### Avis mortuaire

La section de Fleurier du parti socialiste a le chagrin de faire part à ses membres du décès de

### **Monsieur Paul WINKLER**

ancien président du Conseil général et membre fondateur de la section de Saint-

Pour le service funèbre se référer à l'avis de la famille.

### REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre per-

sonnellement à chacun, la famille de Monsieur André RÜFENACHT profondément touchée des nombreuses

marques de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de douloureuse séparation, exprime sa vive reconnaissance à tous ceux qui, par leur présence, leurs envois de fleurs ou leurs messages, ont pris part à son grand cha-

Travers, février 1971.

La famille de

Madame Marthe KREIS-LUSCHER profondément touchée des nombreux témoignages de sympathie reçus à l'occasion de son deuil, exprime sa reconnais-sance à tous ceux qui, par leur présence, leurs messages et leurs envois de fleurs, se sont associés à son épreuve. Saint-Blaise, Fleurier et Colombier, le

### **AVIS DIVERS**

### PATINS à roulettes

4 modèles pour

ses-neige ou des fraiseuses.



**Arthur Martin** Le Rêve Indesit

COUVET Tél. 63 12 06

Fiancés demandez notre liste de cadeaux pour mariage. Elle vous est

Max Jaquet

Ø 61 10 23

Fleurier - Maison de paroisse Jeudi 18 février à 20 heures

### Veillée féminine

Au Portugal avec l'E.P.E.R. Conférence avec diapositives par le pasteur F. Gschwend, secrétaire de l'E.P.E.R.

Les messieurs sont aussi cordialement invités.

MANAGEMENT OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T

A louer à Fleurier

### appartement

3 pièces avec confort, dans petite & maison indépendante, moyennant entretien de propriété et service de

Pour le 1er novembre

de 6 pièces avec confort, dans maison ancienne, avec jardin, quartier tranquille. Loyer mensuel Fr. 350. —

17 février 1971.

### Salle des spectacles - COUVET

Samedi 20 février, à 20 h 15

La Compagnie Denyse Orval, de Genève, présente

### PASSIONNÉMENT

Opérette-comédie musicale en 3 actes d'ANDRÉ MESSAGER avec le concours de ROBERT LAMANDER de l'Opéra de Paris

Orchestre dirigé par CLAUDE YVOIRE Location: pharmacie Bourquin, Couvet, tél. (038) 63 11 13.

Prix des places: 5 fr., 8 fr. et 11 fr. (réduction de 2 fr. aux jeunes).

A vendre ou à louer

### appartement | Grande caravane

(mobil home)

6 lits, cuisine, salle d'eau.

Visible à Saint-Blaise. Pouvant être transportée sur les lieux convenant aux preneurs.

Ecrire sous chiffres NE 382 au bureau de la

vi d'une discussion.

### Que de parti pris

étant libre.

JULES HUMBERT-DROZ. — Le journaliste Gaston Nicole interrogeait pour le compte de la TV romande le grand socialiste neuchâtelois.

La plupart d'entre nous connaissent l'étonnante carrière de cet ancien pasteur, devenu secrétaire international du parti communiste en 1920, puis secrétaire central du parti socialiste en 1949, après avoir rompu avec le parti communiste sous Sta-

Ce qui, plus que ses vues politiques, nous a vivement frappé chez cet octogénaire, c'est sa sérénité, une espèce d'apaisement. Non que Jules Humbert-Droz ait renoncé à la lutte sociale, mais parce qu'il émane de lui une conviction tranquille, une certitude non d'avoir abouti dans les buts qu'il s'était fixés, mais d'avoir sérieusement, utilement travaillé et d'avoir marqué des points.

Quelle différence entre l'amertume, l'esprit quelque peu revanchard d'un Georges Bidault, par exemple, et cet homme, maître de lui, sûr de son œuvre, convaincu d'avoir fait peu, mais de l'avoir fait bien.

Il a dû falloir à Jules Humbert-Dorz un courage étonnant pour s'affirmer il y a quelque 50 ans, à la fois pasteur et... socialiste. Il lui faut du courage aujourd'hui pour, après avoir été communiste fervent. faire machine arrière et se retrouver

constante contre ses adversaires politiques, contre ses amis d'hier, contre tant et tant d'idées, de factions, de personnes, n'a en rien affaibli cette puissante personnalité. A 80 ans, on lui en donne à peine 60. Ce n'est pas un vieux monsieur un peu sénile, aui raconte ses souvenirs en bredouillant, c'est encore un homme plein de force. Mais les ans l'ont marqué d'une tranquille sagesse. Le bouillant révolutionnaire de jadis est devenu un père tranquille qui attend que le jeu parlementaire et démocratique vienne répondre à ses vœux. Peut-être est-ce la voix de la sagesse, les politiciens le diront mieux que nous. Mais quant à nous, nous avions rêvé d'un personnage quelque peu plus Don Quichottesque, d'un peu moins fonctionnarisé. A tout prendre, Goerges Bidault,

dans les rangs socialistes. Cette lutte

avec ses grandes illusions, avec ses convictions encore pleines de fougue, nous inspirait une sympathie plus vive que ce théoricien qui sans doute a fait et fait encore du bon travail dans son parti, mais qui nous enlève le goût de l'aventure. Finir dans bureau, derrière ses montagnes livres, c'est pour un socialiste de la première heure ce que serait pour un grand général de mourir dans son lit.

G.-A. M.

Monsieur et Madame Michel GROSSEN-GUIGNARD et Farida, ont la joie d'annoncer la naissan-ce de leur fils et frère Yannick - Michel

Maternité

le 15 février 1971 Rue de l'Hôpital 43a

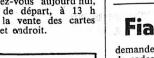
Fleurier

### Quelques cuisinières rabais intéressant.

Avec la neige, les conditions pour prati-uer le ski sont devenues excellentes à la Robella. Retardés en raison du manque de neige, les cours de ski organisés par une entreprise à succursales multiples commencerons cet après-midi à la Robella. Les leçons seront données par des moni-teurs dirigés par M. Pierre-André Juyet (Fleurier). Les cours du mercredi après-midi, s'adressant aux enfants en âge de midi, s'adressant aux eminis en age de scolarité obligatoire, comportent la montée et la descente en télésiège Buttes - la Robella, deux montées en téléski, deux heures d'enseignement par après-midi et une collation à l'auberge.

La finance d'inscription (20 fr.) est va-Les inscriptions et la vente des cartes de cours auront lieu à cet endroit.

Vaissances



offerte gracieusement

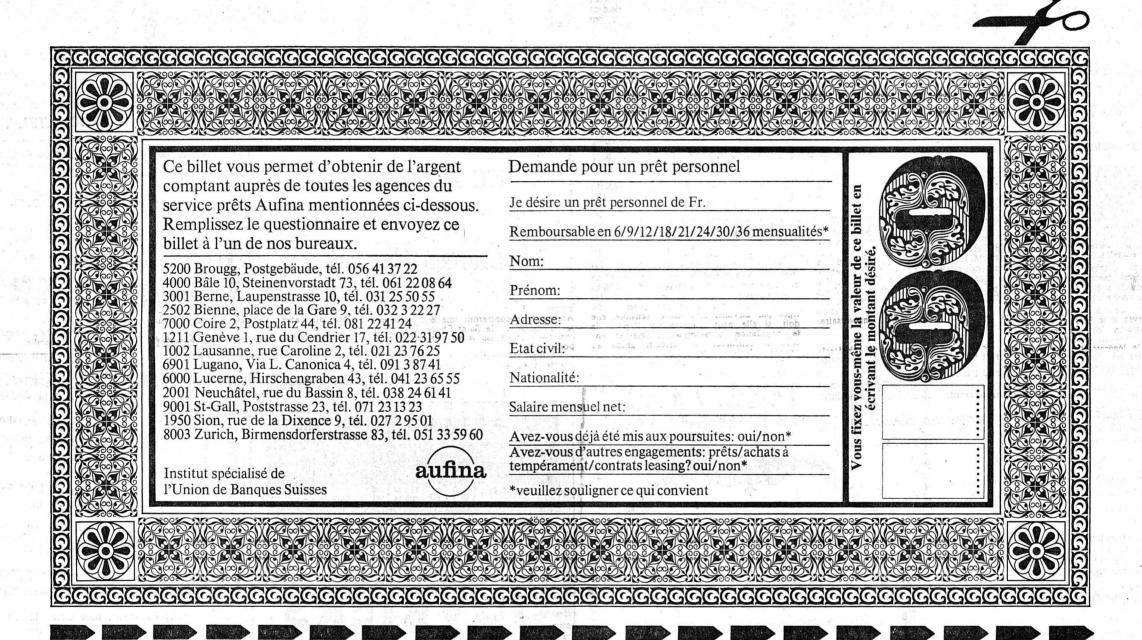
**FLEURIER** 

COUVET Ø 63 12 06

Pour tous renseignements s'adresser

Etude des notaires Vaucher et Sutter. Fleurier Ø (038) 61 13 12. *พายายายายายายายายายายายา*ยา

# Si l'on vous demande de l'argent, n'en prêtez pas. Donnez plutôt ce billet.



La prochaine fois que l'un de vos amis ou connaissances vous demande de le sortir d'embarras, ne lui donnez pas de l'argent. Remettez-lui plutôt ce billet.

Car l'on sait combien de bonnes relations se sont détériorées pour une fâcheuse histoire d'argent.

C'est pourquoi il est préférable d'adresser les gens à court d'argent à un spécialiste en crédits: au service prêts Aufina.

Là, votre connaissance se place en de bonnes mains. Aufina est un institut spécialisé de l'Union de Banques Suisses. C'est-à-dire: Il a la certitude d'obtenir des conditions claires et de payer des intérêts raisonnables.

Sa vie privée est respectée. Nous n'allons pas prendre de renseignements chez son employeur ou ses connaissances. Et en général nous n'exigeons aucune garantie.

Pour obtenir un prêt personnel Aufina, il suffit de remplir le «billet de banque» ci-dessus et de l'envoyer au service prêts Aufina le plus proche. Sur demande, nous vous envoyons volontiers le billet original, en couleurs.



le service prêts loyal

Aufina est un institut spécialisé de l'Union de Banques Suisses

### Coupon

Veuillez m'envoyer...... «billet de banque» Aufina pour commander de l'argent comptant.

Nom, prénom:

Adresse:

Adresser à: Aufina SA, 5200 Brougg

### OFFRES D'EMPLOIS

On cherche

### JEUNE HOMME

de 15 à 17 ans, propre et honnête, bonne occasion d'apprendre la langue allemande. Vie de famille. Entrée au printemps ou pour date à convenir. S'adresser à: W. BIRRI. boulangerie et restaurant,

Je cherche

4332 Stein (AG)

Tél. (064) 63 12 31.

### ferblantierappareilleur

pour entrée immédiate ou date

### apprenti

pour le printemps 1971.

Faire offres à M. E. GEIGER, Chavannes 21, Neuchâtel. Tél. (038) 25 71 77.

Nous cherchons,

### JEUNE FILLE

libérée des écoles, apprendre la langue allemande, pour aider au ménage et au commerce.

S'adresser à : Famille KEIST. café-pâtisserie 6260 Reiden. Tél. (062) 81 18 36.

Grâce à notre

vous aussi pouvez gagner notre machine à tricoter vous-mêmes. Dès que vous avez reçu les instructions nécessaires, nous vous passons des commandes de tricots.

Veuillez nous demander, sans engagement la visite de notre représentant et nous indi quer votre numéro de téléphone G I S O Gilgen Gilgen & Somaini 4563 Gerlafingen.

# Nulle part vous n'économiserez autant que dans le self-service Pfister ameublements!

Pas de soi-disant rabais-vente

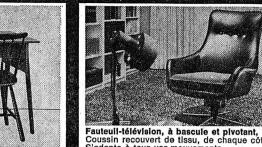
exclusive chez Pfister.

Sur demande, crédit et livraison à domicile selon entente.

directe aux prix à l'emporter

les plus avantageux!

FAN — EXPRESS



seul. 180.-

seul. 840.-

seul. 375.-

seul. 475.-

Chaise, Mod. 27.024 seul. 29.-

choses encore.

espagnols — Crédence, Mod. 17.696

Bahut, Mod. 81.114

Portescap

Service du Personnel

165, rue Numa-Droz

cherche, pour son département de production, un

pour participer à l'activité du bureau d'équipement,

chargé d'assurer les contacts nécessaires avec les

fournisseurs, pour établir des choix et des proposi-

tions d'achat de machines et appareils pour les

- Formation de technicien d'exploitation ou maî-

Faire offres, avec curriculum vitae, copies de certificats, photographie et prétentions de salaire, à

PORTESCAP, service du personnel, 165, rue Numa-

Nous engagerions, pour entrée immédiate ou date

Connaissance de l'allemand nécessaire.

besoins de la fabrication.

trise fédérale en mécanique.

Droz, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS.

Profil désiré :

**OUVRIÈRES** 

et bon salaire.

Faire offres à:

**OUVRIERS** 

Téléphone 039 21 11 41

CH-2300 La Chaux-de-Fonds

Mod. 42,008

Fauteuil-télévision, à bascule et pivotant, Coussin recouvert de tissu, de chaque côté. S'adapte à tous vos mouvements.

seul. 235.-

Table salle à manger, teak du Siam

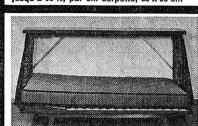
seul. 144.-



seul. 170.-Table de cuisine, chromée (90.529) seul. 85.— Tabouret, Mod. 90.026 seul. 14.10







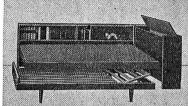
Matelas à ressorts FAMA seul. 62.-

Indépendants + en angle, Mod. 10.452 + 18.-



91.—, couche (69.034) 56.—, matelas mousse 42.—, chaise (27.417) 53.—

seul. 455.-Complet, 5 pièces



Divan à claies, régl., Mod. 69.034 seul. 56.— Matelas mousse NOVA, recouvert seul. 42.— de tissu écossais Entourage avec coffre à literie, Mod. 67.007/08 seul. 140.—. Avec entourage, 3 pièces 238.—

**BIENNE Place du Marché-Neuf** 

Petite table, Mod. 70.059 Seul. 98.-

Ensemble mural-télé-stéréo, noyer véritable. De la place pour tout: appareil TV, radio, électrophone, haut-parleur,

P 8 étages d'exposition

76 cm large 249.—seul. 187.—

cherche, pour son atelier à Neuchâtel,

1 ferblantier-tôlier

Usine Decker S.A., Bellevaux 4. 2000 Neuchâtel 7. Tél. (038) 24 55 44.

USINE DECKER S. A.

Le plus beau choix du Jura à des prix imbattables **NEUCHATEL Terreaux 7** 

seul. 168.-

### TAVELLI & BRUNO S.A.

Commerce de fers et produits sidérurgiques, cherche, pour son département de façonnage de

### CHEF DE BUREAU

poste intéressant qui sera confié à une personne ayant le sens de l'organisation, de l'initiative et ayant une certaine expérience des travaux administratifs et commerciaux :

### UN (E) EMPLOYÉ (E

DÉCORATRICE

VENDEUSE

département du personnel

expérimentée et dynamique, aimant un travail indépendant, pour la réalisation de vitrines modernes et de confection pour dames.

Nous cherchons également, pour notre boutique Jeune-Shop, une

Entrée en février 1971 ou date à convenir. Prière de faire offres, ou de téléphoner à notre

KNECHT

ayant beaucoup de flair pour la mode jeune.

destiné (e) à seconder le chef de bureau. Nous offrons des places stables, avec une ambiance ieune et dynamique dans nos installations très

Faire offres, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, à Tavelli & Bruno S.A., 1260 Nyon.



Faire offres ou se présenter à :

### OUVRIERS

pour ses différents ateliers et laboratoires de pro-

Nous offrons places stables et bien rémunérées, dans une ambiance de travail agréable, ainsi que tous les avantages sociaux d'une grande entre-

Faire offres écrites ou se présenter au service du personnel, qui fournira tous renseignements com-

Tél. 25 72 31. Discrétion assurée.

qualifiée, avant une bonne formation professionnelle, pour la correspondance allemande et française et divers travaux de bureau.

Il s'agit d'une activité intéressante et variée.

### NOTRE FEUILLETON

pour travaux intéressants et variés en atelier.

Conditions de travail agréables. Prestations sociales

Fabrique de cadrans métal Fleurier S.A., à Fleurier.

### Columbella

Phyllis A. WHITNEY

Pour mettre fin à ce début de crise de nerfs, je pesai des deux mains sur ses épaules, la forçant à demeurer assise alors qu'elle voulait sauter à terre. - Ecoutez-moi, Leila. En ce qui concerne votre père, voici ce qui s'est passé.

Je lui répétai exactement tout ce que m'avait dit King, sans omettre un seul détail, mais en m'arrangeant pour soulignier qu'il ne pouvait être responsable en rien de la mort de Catherine.

Elle m'écouta assez posément, mais, lorsque j'eus fini de parler, elle se libéra de mes mains et je compris que mon exposé ne l'avait guère convaincue.

 Vous avez eu un plaisant entretien avec mon père, je suppose? dit-elle en me regardant comme l'eût pu faire sa mère. Vous croyez avoir réussi à tout bien arranger pour le mettre hors de cause, n'est-ce pas ? Et sans doute pensez-vous que, maintenant, les choses vont s'arranger au mieux pour vous deux ?

Je me forçai à respirer profondément avant de

ÉDITIONS TRÉVISE

#### Ce que je pense, c'est qu'il ne vous sied pas du tout de vous montrer méchante et cruelle.

En voyant son visage s'empourprer légèrement, je sus que ma riposte avait porté, mais Leila n'en persista pas moins dans son attitude.

Il suffirait que je parle au capitaine Osborne... Il suffirait que je retrouve ce murex et que j'aille le lui montrer, pour que soit aussitôt découverte et punie la personne qui a tué ma mère!

En me lançant cela d'un ton de défi, Leila sauta en bas du muret et disparut en courant dans la mai-

Je demeurai encore un moment où j'étais, m'absorbant dans la contemplation du port de la ville. Tout en bas, sur la mer, un grand yacht blanc se dirigeait vers le môle au pied de Flag Hill, cependant que le vent m'apportait faiblement les accents d'un orchestre de jazz. A bord de ce yacht, il y avait des gens venant peut-être à Saint-Thomas pour la première fois et qui s'abandonnaient à la joie de l'arrivée, sans se douter du mal que pouvait dissimuler un aussi ravissant pay-

Je tournai le dos à la gaieté du yacht, en me demandant s'il me serait donné de connaître de nouveau une

Dans le hall, je trouvai toute la maisonnée autour de Noreen en larmes.

### CHAPITRE XVII

Maud et Edith étaient assises sur un canapé, Maud l'air fragile et las, Edith jaune et de nouveau tendue. Affectant de se tenir à l'écart de ce qui semblait être une crise domestique, Alex s'appuyait à la rampe, au bas de l'escalier, observant la scène avec attention. Leila, encore haletante, s'était jetée dans un fauteuil pour écouter ce qui se disait.

- Comme si nous n'avions pas suffisamment de soucis en ce moment ! se plaignit Edith. De grâce, Noreen, ne venez pas nous ennuyer avec des histoires aussi

Maud Hampden posa la main sur le bras de sa fille. - Chut, laisse-la parler. Les domestiques sont déjà assez agités sans cela. Je pense, Noreen, que vous devez être le jouet de votre imagination. Personne d'autre que vous, n'a vu de fantômes autour de la mai-

Tout en se tamponnant les yeux, la domestique se mit à parler si vite que je ne compris presque rien de ce qu'elle disait.

- Mais non, vous ne courez aucun danger, mon petit, lui assura Maud quand elle se tut. Je suis certaine que le fantôme de Mrs Drew ne s'est jamais manifesté sur la terrasse. Vous vous êtes laissé influencer par des racontars d'ignorants. Si quelque chose vous paraît insolite, Noreen, venez tout de suite m'en parler et nous l'examinerons ensemble. Mais, si vous contribuez à semer l'agitation et l'inquiétude parmi les domestiques en propageant ces histoires de fantômes, je serai obligée de vous renvoyer chez vos parents, à la Guadeloupe.

Noreen eut un sourire mouillé pour la remercier, puis, en regagnant la cuisine, elle me décocha un regard de côté, comme se rappelant soudain que c'était à la porte de ma chambre qu'un balai avait été placé les crins en l'air.

Tandis que Noreen s'en allait, Alex s'éclipsa dans son bureau et Maud se leva. Edith, elle, demeura assise, les mains nouées au creux de sa jupe. L'impression de délivrance que semblait lui avoir causé la mort de sa sœur avait été de courte durée, car je la voyais de nouveau hésitante et apeurée dans ses moindres gestes. Lorsque Maud lui parla, elle sursauta en portant une main à ses lèvres.

- Cesse donc de te tracasser à propos de tout, lui dit sa mère non sans bienveillance.

### JEAN TANNER FILS S.A. Pierres pour l'horlogerie 2525 LE LANDERON engage, pour entrée immédiate ou à convenir: (éventuellement à la demi-journée) Un APPARTEMENT sera mis à la disposition des intéressés. — Caisse de retraite Avantages sociaux - Ambiance de travail agréable - Transport du personnel Bon salaire Les candidats (tes) suisses, ou étrangers avec permis « C », peuvent se présenter ou téléphoner au No (038) 51 23 12.

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir

### EMPLOYÉE DE COMMERCE

La connaissance parfaite de la langue allemande est

Semaine de 5 jours.

Prière d'adresser offres complètes à : Beka, Saint-Aubin S.A., 2024 Saint-Aubin (NE).

### Lorsque je demandai à la vieille dame s'il y avait quelque chose que je pusse faire, elle regarda du côté de Leila et secoua doucement la tête. Je montai donc dans ma chambre, tout en pensait qu'il me faudrait téléphoner à tante Janet pour la mettre au courant du drame avant qu'elle ne l'apprenne par son journal.

J'éprouvais le besoin d'être seule pour réfléchir tranquillement. L'hypothèse de Leila concernant la coquille de murex pouvait n'être pas sans fondement. La seule chose dont je fusse certaine, c'est que ça n'était sûrement pas King qui s'était servi de cette arme impro-visée. D'ailleurs, il m'avait dit lui-même que Catherine avait les mains vides lorsqu'il l'avait retrouvée dans

J'avais l'impression que quelque chose d'important m'échappait, comme s'il existait entre les récits de King et de Leila une différence que je n'arrivais pas à préciser...

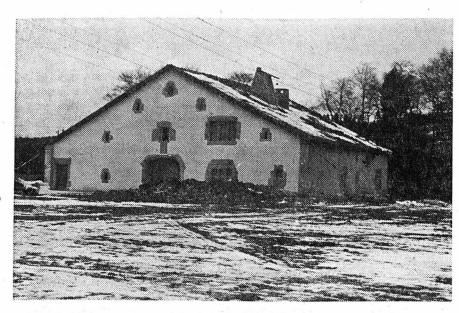
Et en me retrouvant dans ma chambre j'eus de nouveau la certitude que l'on avait touché à mes affaires. La porte de la penderie était entrouverte, alors que je me rappelais très bien l'avoir fermée. Je constatai qu'on avait déplacé les cintres, ainsi que ma valise. La fouille de la commode avait également été poursuivie, mais avec beaucoup moins de soin, comme si l'on avait eu hâte d'en finir sans plus s'inquiéter de laisser des traces. Et cette fois il ne pouvait s'agir

Que s'imaginait-on que je cachais dans mes affaires ?

Au cours des jours qui suivirent, ces irritantes questions continuèrent de demeurer présentes à mon esprit mais passèrent un peu à l'arrière-plan, du fait que l'en-- où l'on conclut à une mort accidentelle et de l'enterrement.

(A suivre)

#### CHAUX-DE-FONDS CHAUX-DE-FOND



Trésors du passé : à ce titre, les vieilles fermes jurassiennes méritent d'être sauvées. En voici une, promise au rôle de Musée paysan et artisanal, à la Chaux-de-Fonds.

### De vieilles pierres? Non, des trésors du passé!

De notre correspondant:

Les ténors de la sauvegarde des tré-sors du passé, MM. Tissot, directeur du gymnase cantonal de la Chaux-de-Fonds, Borel et Jeannin, spécialistes de l'enregistrement, avaient convié hier soir tous les amoureux des vieilles pierres à se retrouver. En effet, sous la direction de la commission scolaire, une nouvelle conférence avait été organisée dans le cadre du programme 1970-71, à l'amphithéâtre du collège primaire.

On s'étonnera toujours de l'extraordinaire succès que rencontrent ces causeries et une nouvelle fois c'est une salle comble qui a suivi les exposés, diapositives et enregistrements consacrés au titre général de « S.O.S., sauver les trésors du passé. Efforts d'ici et d'ail-leurs ». A travers une série de clichés, MM. Borel et Tissot ont retracé l'aventure des musées paysans et artisanaux dans le monde entier.

C'est ainsi que l'on a pu admirer notamment le travail remarquable et surtout consciencieux des Hollandais qui, dans un parc à Arnhem, ont préservé de vieux moulins ou des bâti-ments du XIXe siècle, plus vrais que

nature. Francis Jeannin, des chasseurs de son, qui œuvre, lui, à la préservation des documents sonores et voix de personnalités, présenta quelques morceaux choisis d'histoire neuchâteloise. C'est ainsi que le public put entendre la petite-fille du naturaliste Louis Favre, décrire son grand-père, « sévère mais

Et puis ce fut aussi le Jura, les fermes et monuments de la région. Le travail de conservation déjà réalisé et tout ce qui reste à faire. « Un cimetière de vieux cailloux, devait dire en substance M. Tissot, ne sera jamais vivant. » C'est là justement que le tra-vail de tous est indispensable, car c'est une réflexion commune qui permettra des réalisations.

Les deux conférenciers ont su, en amoureux de leur coin de terre, faire partager ce respect. Il ne s'agit nullement de tout sauver à n'importe quel prix, mais d'offrir un choix du plus travail des artisans jurassiens à beau un public aujourd'hui blasé, mais qui, dans quelques années, saura apprécier la beauté d'une ferme ou l'austérité

# Un ordinateur à l'hôpital ou les raisons de cet achat pour le service administratif

Chaque entreprise, privée ou publique, a à cœur de s'intégrer à la vie moderne qui l'entoure et de profiter dans une plus large mesure, de la technique. Aussi est-ce sans surprise que l'on apprenaît, dans les derniers mois de l'année dernière, que l'hôpital communal de la Chaux-de-Fonds riopital communal de la Chaux-de-Fonds s'intéressait de très près à l'achat, disaiton, à la location précisait-on, d'un ordinateur, summum de la technique et semblet-il indispensable à un tel établissement. En soi, rien d'extraordinaire, si ce n'est une foule de questions aussitôt déclenchées par cette annonce, et paraissant plausibles encore aujourd'hui, puisur'elle devaient mê-

encore aujourd'hui, puisqu'elle devaient mê-me atterrir sur le bureau du Conseil général au mois de décembre. Toutes ces quesétaient en fait des reproches atté-On reprochait notamment d'avoir nénués. On reprochait notamment d'avoir négligé d'établir un cahier des charges, puis d'avoir choisi un appareil en dehors de toute concurrence; de ne pas avoir envisagé cette introduction dans le cadre du canton, alors qu'une étude se fait actuellement; d'avoir en outre choisi un ordinateur de trop faible capacité pour qu'il puisse résoudre l'ensemble des problèmes posés par un établissement hospitalier. Bref, d'avoir opté de manière trop hâtive pour un appareil peu rentable mais coûteux, avec une discrétion quasi absolue.

Dans sa séance du mercredi 9 décembre, le Conseil général entendait le conseiller communal Roger Ramseyer, directeur des services sociaux, donner quelques explica-

services sociaux, donner quelques explica-tions à ce sujet. Il devait surtout préciser que la location de l'ordinateur IBM en question l'avait été à la demande du nou-veau directeur de l'hôpital et que des con-

#### « Cédez le passage »...

(c) Une voiture conduite par M. E. F., domicilié en ville, circulait hier, vers 16 h 40, rue Morgarten, avec l'intention d'emprunter la rue des Crêtets. Le conducteur n'a alors pas observé le signal « cédez le passage » et sa machine est entrée en collision avec une auto conduite par Mlle M.S., de la Chaux-de-Fonds. Dégâts: 2500 fr. environ.

#### Collision due à la neige

(c) Hier, à 18 h 30, M. G. E., de Maîche (France), circulait au volant de sa voiture en direction de Biaufond. A quelque cin-quante mètres de l'arrêt postal des Brenetets, en raison d'une mince couche de neige qui recouvrait la chaussée, il perdit la maîtrise de son véhicule qui vint heurter l'automobile conduite par M. R. D., de la Chaux-de-Fonds, qui tenait régulièrement sa droite. Pas de blessés. Dégâts assez im-

Trop de questions restaient cependant en suspens. C'est pourquoi le Conseil communal, par l'intermédiaire de MM. Ramseyer, Reichenbach, directeur et Bertrand, conseiller d'entreprise, avait convié la presse à une petite conférence-explication, à la fin de la communal de la conférence des la conférence de la conférence semaine dernière. Certains aspects du problème ont pu ainsi s'éclairer sous un jour nouveau, notamment la décision d'ins-taller un ordinateur. Quant à la marque retenue, il faut avouer que certaines om-bres planent et ne seront sans doute ja-

#### POURQUOI CETTE MARQUE?

M. Reichenbach devait d'abord préciser que le 3 juin 1970, soit un mois après être entré en service, il avait déposé un rapport faisant état d'une étude approfon-die sur les besoins réels et immédiats de l'hôpital. Il s'agissait avant tout de dresser l'inventaire des «revendications», des améliorations dont pouvait faire état un tel établissement. C'est-à-dire mettre en des budgets d'exploitation et d'investissedes budgets d'exploitation et d'investisse-ment, amélioré sur le schéma obligatoire imposé par l'Etat. On pourrait, « grosso modo », diviser ces inventaires périodiques, dont chaque hôpital a la charge, en quel-ques points précis: inventaire des stocks, occupation des lits, statistiques des admis-sions, des journées de service et de ma-ledes distribution des médicaments etc. lades, distribution des médicaments, etc...

lades, distribution des medicaments, etc...

Comme on peut le constater, la marche d'un hôpital fait appel à de multiples facteurs. En outre intervient également la comptabilité des débiteurs, la financière étant réservée à la commune. Enfin, M. Reichenbach devait ajouter que l'établissement d'un plan hospitalier cantonal n'avait aucun rapport avec le problème d'un-or-

M. Bertrand, conseiller d'entreprise, devait expliquer, quant à lui, les raisons d'avoir choisi un « IBM 3 » qui, il faut le préciser, ne se trouve pas encore à l'hôpital. On se trouve en présence, à la Chaux-de-Fonds, d'une entreprise employant environ 500 personnes et devant s'occuper environ 500 personnes et devant s'occuper de 500 autres, cette tâche incombant aux services techniques du personnel, adminis-tratif et financier. L'ordinateur retenu ne s'occupera aucunement des analyses exemple, mais de tout le service adminis-tratif. C'est un petit appareil, d'une capa-cité de travail de 12,000 positions et pou-

Gilbert Bécaud

à la Salle de musique

(c) Les artistes se suivent et se ressem-blent, du moins en ce qui concerne leur popularité. Ainsi coup sur coup, en l'es-pace d'un mois, deux grandes vedettes de

la chanson se produiront en gala unique à la Salle de musique. Il s'agit d'abord de

Mireille Mathieu, qui sera là aujourd'hui. A ce propos, relevons que la location des places s'est faite à un rythme rarement égalé.

Puis Gilbert Bécaud donnera un unique

récital le jeudi 25 février soit à peine une

semaine après Mireille. Si l'on est satis-fait du passage d'artistes mondialement

connus en nos murs, il faut déplorer une

aussi faible marge entre deux spectacles.

d'autant que le reste de l'année est sou-

De gauche à droite : MM. Reichenbach, Moser et Bertrand. (Avipress - Girardin.)

vant être augmentée. L'emploi des cartes perforées l'emporte.

Ce fut aussi l'occasion d'aborder l'aventure genevoise ou les expériences négatives faites dans la cité de Calvin. On se souvient en effet que l'hôpital avait confié gestion à une entreprise genevoise. Cette dernière, utilisant des bandes magnétiques, avait été à l'origine d'un désastre, les documents ne présentant aucun caractère sta-

Pourquoi la ville ne fait-elle pas l'ac-quisition d'un grand ordinateur? Il con-vient à ce propos de préciser qu'il faut des années d'études pour inclure ces machines dans une administration et qu'en Suisse au-cun hôpital n'a encore abouti dans ces recherches sur l'utilisation d'un ordinateur puissant et que ce n'est pas à la Chaux-de-Fonds de jouer au pionnier.

A YVERDON

Quant à un raccord, par la suite, à

d'autres appareils plus puissants, par sys-tème de télétraitement comme cela est prévu, la marque choisie ne supprime au-cune possibilité d'inclusion. Mais des essais devront encore être faits dans tous les domaines. Actuellement, une entreprise d'Yverdon s'occupe de la facturation de Phôpital chaux-de-fonnier. Dans quelques

l'hôpital chaux-de-fonnier. Dans quelques mois, les cartes seront rapatriées, et le tour sera joué!

Bref, tout milite pour cet ordinateur, petit, mais efficace pour le rôle qu'il doit jouer. Par la suite, il viendra s'intégrer dans un complexe. Des employés sont formés depuis quelque temps et seront à même de prendre en main la machine. Espérons simplement que l'on se rendra compte qu'il y a réelle économie, et que les deux ou trois spécialistes ne coûtent pas plus cher qu'une armée de « scribes ». Alors réellement, nous serions en droit Alors réellement, nous serions en droit d'émettre des remarques... D'ici là, la so-lution choisie paraît raisonnable.

CROQUIS DE CHEZ NOUS

### M. Hermann Bourquin, doyen du Val-de-Ruz, coule des jours paisibles à Dombresson

M. Hermann Bourquin, de Dombresson, entre aujourd'hui dans sa 92me année. A part une légère surdité et parfois quelques troubles cardiaques, le doyen du Val-de-Ruz se porte bien. Dans son modeste appartement tout au haut d'un vieil immeuble sis vis-à-vis de l'arrêt principal du trolleybus et du grand magasin du village, M. Bourquin coule des jours heureux. on trouve une quantité invraisemblable de journaux, quotidiens, hebdomadaires; dans un coin de la pièce un poste de télévision

M. Bourquin suit l'actualité de très près, mais ses souvenirs sont plus vivants que la conquête de la Lune et le passé, à ses yeux, représente une tranche d'histoire merveilleuse. C'est aux Vieux-Prés que le doyen du vallon a passé la plus grande partie de sa vie. Il a en effet vécu soixante-dix ans sur ces hauteurs.

### EN FACTEUR

Son père, qui habitait le Jura bernois s'en était allé courtiser aux Vieux-Prés les samedis soirs. Il avait épousé une fille de là-haut, puis s'était installé dans le hameau où il s'était passionné pour l'horlogerie familiale et avait enfin remplacé le facteur. Tout enfant, Hermann descendait souvent avec son père à Dombresson pour y chercher le courrier postal et les paquets. Tous les déplacements se faisaient à pied, été comme hiver. Pourtant, on commençait à parler de skis dans les journaux, mais les gosses se contentaient de douves de tonneaux pour imiter les skieurs norvégiens dont on vantait l'audace et l'agilité. Le collège des Vieux-Prés comptait à l'époque deux

classes et les élèves, des plus petits aux plus grands, ne manquaient aucune occasion de faire des farces à l'une ou l'autre de leurs institutrices.

### SOUPE A LA FARINE

- On jouait avec rien, dit M. Bourquin. Mais notre passion, c'était les « marbres ». On jouait dans les étables, même pendant la traite et lorsque nous recevions cinq centimes (une fortune!), on achetait quelques billes supplémentaires pour compléter notre assortiment. Pendant la belle saison, on passait toutes nos heures de loisirs dans la forêt ou dans les prés fleurant bon l'esparcette. On vivait très simplement et les enfants n'étaient ni exigeants, ni gourmands, pourtant ils attendaient le vendredi avec impatience. Ce jour-là, à dîner, dans toutes les fermes, on mangeait de la soupe à la farine, des pommes de terre rondes et du lait de beurre. Puis le samedi soir (c'était la tradition), le gâteau aux pommes et à la crème apparaissait sur toutes les tables et le cacao fumait dans tous les bols.

### PEUR DE L'ÉLECTRICITÉ

M. Bourquin n'a pas oublié l'arrivée, une fois par année, du colporteur qui vendait des allumettes.

Lorsque l'électricité fut installée dans les fermes, on n'était pas rassuré. Il nous semblait que l'astre des nuits avait perdu de son éclat; les chouettes perchées dans les érables se taisaient tant que les lampes restaient allumées...

Attiré par la terre, M. Bourquin se fit agriculteur et le resta jusqu'à l'âge

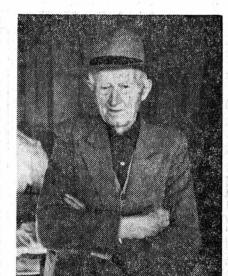
### - Je me souviens avoir vendu à Lt il y avait de neige...

De notre correspondant: Conduits par des automobilistes dévoués, les élèves de la classe supérieure de Valangin ont passé quelques journées de sport à la montagne. Le camp de ski s'est dé-roulé à la Pérotte, sur les Pontins, et le temps splendide a décuplé l'ardeur des participants. Au chapitre des malheurs, l'accident survenu à Pierre-Yves Muriset (jam-be fracturée) a ému quelques élèves puis tout est rentré dans l'ordre.

La dernière matinée était consacrée au concours interne. Le slalom, piqueté dans une combe fraîche et relativement pou-dreuse s'est déroulé en cinq manches et a donné les résultats suivants: 1. ex aequo: Aline Robert et Patrick Monnier; 3me. Jean-Philippe Duplan; 4me. Daniel Guyot et 5me Frédéric Robert. Seize élèves étaient classés.

(Avipress - Monnier)





M. Bourquin: «Lorsque nous recevions cinq centimes...» (Avipress - A.S.)

la foire de Fontaines, au début du siècle une génisse prête au veau pour 270

Il y avait, aux Vieux-Prés, deux cafés dont un a été fermé au début du siècle. Ces bistrots étaient le lieu de rendez-vous de tous les hommes de la montagne, en fin de semaine surtout. passait la nuit du samedi au dimanche à jouer aux cartes et à boire un petit rouge du bord du lac qui vous donnait des ailes pour aller traire au petit matin.

Mais à 70 ans, M. Bourquin, qui avait blanchi sous le harnois, a décidé de tout abandonner et de descendre dans le vallon. Il a emporté avec lui sa bone humeur, son optimisme et... son jeu de cartes. A Dombresson, il ne compte que des amis. Il ne s'ennuie jamais, car c'est un homme qui vit de souvenirs...

### VILARS

### Soirée du Club des jeunes

(c) Le groupement de jeunesse de la Côtière-Engollon-Savagnier a convié samedi la population à sa première soirée. Celle-ci, bien préparée, a été appréciée par le pu-blic qui s'était déplacé en nombre. Avec un programme varié, tel que chants, ballets, école de corps par un groupe féminin et gymnastique féminine, de même qu'une pièce de théâtre en un acte: « Les esprits tapeurs ». Chaque spectateur a pu trouver son agrément et l'a prouvé par des applaudissements nourris. L'orchestre « Trois Etoiles » mena ensuite la danse jus-

### CARNET DU JOUR

Pharmacies de service. - Marti, Cernier; Piergiovanni, Fontaines. Permanences médicale et dentaire. — Votre médecin habituel. De notre correspondant:

Le ski-club de la Chaux-de-Fonds avait
mis sur pied le week-end passé, un concours remarquablement organisé et se dé-Ce sont dans des conditions excellentes, malgré le peu de neige, que des joutes purent se disputer. Voici les principaux ré-

Le ski à l'honneur durant

OJ (cat. B): 1er André Rey, les Cerroulant en deux parties. La première samedi aux environs de « Chez Cappel », était une nets-Verrières; 2me Claude-Alain Matthey, la Brévine; 3me Florian Guenat, la Chauxcourse de fond, tandis que dimanche après-midi, au tremplin de Pouillerel, les meil-leurs sauteurs de la région s'affrontaient. Catégorie A (4 km): 1er Francis Mat-

they, la Brévine; 2me Francis Jacot, la Chaux-de-Fonds; 3me Denis Huguenin, la Seniors - élites (15 km): 1er Fritz Keller, les Cernets; 2me Claudi Rosat, la Brévine; 3me Robert Fatton, les Cernets.

Vétérans (15 km): 1er Willy Junod, les

Cernets; 2me Hans Drayer, le Locle; 3me Georges Dubois, la Chaux-de-Fonds. Juniors I et II (7,5 km): 1er Charles Benoit, la Brévine; 2me Laurent Gacond, la Chaux-de-Fonds; 3me Pierre-André Oppli-

ger, la Chaux-de-Fonds. Catégorie OJ: 1er Olivier Favre, le Locle (46 et 46,5 m); 2me Eric Perret, le Locle (45 et 43,5 m).

Juniors: 1er Eric Aubert, le Locle (50

sumbrs; left Effe Aubert, le Locie (50 et 47,5 m); 2me Frédy Guignard, le Brassus (47,5 et 47 m).

Seniors, élites et vétérans: 1er Michel Robert, la Chaux-de-Fonds (47,5 et 46,5 m); 2me Urs Scheni, Bienne (45,5 et 47 m).

Chaux-de-Fonds; 2me Daniel Maurer,

Challenge René Nidegger: Eric Aubert. le Locle, meilleur junior.

Challenge Roger Zulauf, pour le meilleur

le week-end



Saut : d'excellents résultats.

### LES LUNDIS DU «CLUB 44»

### «Pourquoi est-on bon ou mauvais élève»

Il n'y a pas de remède miracle: bon élève ne signifie pas forcément réussite sociale et mauvais élève, cas désespéré. C'est ce qu'a cherché à expliquer, devant un auditoire attentif, M. André Vergez, professeur de philosophie à l'Université de Besançon, auteur de manuels scolaires philosophiques et de divers ouvrages. Il a ajouté en substance, que ce qui détermine l'option que prend un enfant à l'école, est fonction, dans la majorité des cas du milieu social. C'est là qu'interviennent en primeur les désirs des parents. Ces derniers attachent très souvent une importance con-sidérable aux résultats scolaires. Ils se créent une angoisse permanente. Conséquences: ou bien les enfants la limitent en faisant de bonnes notes ou ils l'aug-mentent, soit parce qu'ils ne peuvent ob-tenir des résultats satisfaisants, soit par esprit de contrariété.

De toute manière, on peut citer de nombreux exemples par lesquels il est évident qu'un bon élève (dans toutes les branches) et très docile, ne saura pas né-

### LE LOCLE

### Collision

(c) Hier, vers 7 heures, un habitant du Locle, M. J.-C. M., circulait en voiture rue Klaus. Au rond-point, il a quitté le « stop » sans prendre toutes les précautions et sa machine a coupé la route à une auto française conduite par M. M. L., de Villers-le-Lac, qui se dirigeait sur le centre la ville. Collision, dégâts mais pas de blessés.

### Bras cassé

(c) Un habitant du Raya, au Locle, M. Gustave Desarzens, âgé de 76 ans, qui descendait hier le chemin du Raya, a glissé sur la chaussée glissante et s'est fracturé le bras. Il a reçu des soins.

### **BROT-PLAMBOZ**

Enfin la neige!

redonnent espoir aux sportifs.

(c) Alors que l'on vient d'aborder la deuxième partie de février, l'hiver semble enfin arriver sérieusement. En effet, dans la nuit de lundi à mardi, après un vent soufflant en rafale, des chutes de neige importantes se sont abattues sur toute la région. Un épais tapis blanc recouvre la campagne d'une bonne neige poudreuse. Les routes sont devenues glissantes et dan-gereuses. En revanche, les pistes enneigées

cessairement se défendre comme il le faut dans la vie; alors que souvent, un élève médiocre saura se débrouiller plus facilement, car il n'aura pas perdu son indépendance. Le conférencier reproche à l'école, par sa forme, d'être plutôt un jeu. La vie, elle, est une lutte dont les gages sont les relations, le capital puis les diplômes. Il faut ajouter à cela la pratique, les expériences et la flatterie.

### POURQUOI EST-ON BON ÉLÈVE?

On peut l'être par sport, par compéti-tion, mais cela est rare. On peut l'être pour faire plaisir aux parents, par goût d'apprendre. Le plus grave est d'être très fort partout pour tenter d'oublier la tris-tesse du monde par exemple. C'est aussi (qui ne le sait pas?) un cas pathologique qui mériterait d'être soigné par un psychologue. L'intelligence plus que la mé-moire est nécessaire, la motivation dirige

POURQUOI EST-ON MAUVAIS ÉLÈVE? Pourquoi est-on mauvais élève? Cette ou non. Les fils d'universitaires ne le de-

#### AUJOURD'HUI DANS LES MONTAGNES

#### A LA CHAUX-DE-FONDS CINÉMAS. - Corso: 20 h 30, L'Inceste.

Eden: 20 h 30, Love?

Plaza: 20 h 30, La Fiancée du pirate.

Ritz: 20 h 30, Les Larrons.

EXPOSITIONS. — Galerie du « Club 44 »: peintures et dessins de Pierre-A. Junod. Galerie du Manoir: le peintre jurassien

Jean-Claude Etienne.

TOURISME. — Bureau officiel de renseignements, Léopold-Robert 84, tél. (039)
23 36 10. Ouverture: 8 h 30 - 12 h, 14 h - 18 h 30. Permanences médicale et dentaire. — En

cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17. Pharmacie d'office. - Forges, avenue Char-les-Naine 2a, jusqu'à 21 heures, ensuite

### AU LOCLE

tél. 11.

TOURISME. — Bureau officiel de renseignements, Henry-Grandjean 5, tél. (039)

31 22 43. Ouverture: 8 h à 12 h 30 et 14 h à 17 h 30. PHARMACIE D'OFFICE: Moderne, Da-niel-JeanRichard 27. Dès 21 h., tél. 17. PERMANENCE MÉDICALE ET DEN-TAIRE: en cas d'absence du médecin traitant, tél. 17, ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52. viendront pas tous et les fils d'ouvriers le peuvent, bien que ce ne soit pas une

Dans cette catégorie, on rencontre plu-sieurs sortes de mauvais élèves, ceux qui le sont par manque d'intérêt, pour déplaire aux parents, par inadaptation au monde scolaire, par manque de quotient intellectuel. Ce qu'il est urgent de définir, ce sont les motifs qui provoquent ces effets.

En France, précise le professeur Vergez, des psychologues scolaires œuvrent dans ce des psychologues scolaires œuvrent dans ce sens en faisant passer des tests pour con-naître ce qu'ils appellent le quotient intel-lectuel. Un de ces tests consiste à établir des questions types, qui sont différentes pour chaque niveau d'âge. Sont retenues cel-les auxquelles 75 % des élèves ont répondu positivement. Elles sont ensuite posées à d'autres sujets selon un barême qui peut varier entre ce qui est le juste niveau varier entre ce qui est le juste niveau et qui détermine le quotient intellectuel. Des mauvais élèves peuvent obtenir des ré-sultats étonnants. C'est un des premiers éléments de la motivation et il v en a d'autres, qui peuvent permettre aux méde-cins de la pensée, d'apporter le remède concret à une amélioration dans le com-portement d'un enfant.

N'oublions pourtant pas que parfois l'ambition des parents est trop forte, que leur influence est déterminante comme l'est en tout premier lieu le milieu social et ses habitudes. Et même si l'école n'apporte pas à l'heure actuelle un sens de créativité et d'observation, il est important, sinon indispensable d'apprendre à faire les premiers pas dans tous les domaines en s'initiant aux événements passés.

### Succès pour «L'Equipe »

(c) Devant le succès remporté par la présentation de leur spectacle, les comédiens de «L'Equipe», que dirige A. Gattoni ont décidé de donner trois représentations supplémentaires de « La Femme et l'amour » tirée des œuvres de Lorca, Luchaire et Jules Renard. C'est le théâtre ABC qui accueillera la troupe.

### **Refroidissement?** Danger de grippe?

Procurez-vous en pharmacie ou dans une droguerie la nouvelle boisson médicinale chaude au citron, Comba-Gripp. Cette boisson chaude convient particulièrement au traitement nocturne. Le Comba-Gripp procure un soulagement rapide. Accepté par les enfants car de goût agréable.

### FRIBOURG

«Opération Petit Poucet» en faveur des I.M.C.

### Deux réalisations estimées à plus de dix millions

De notre correspondant:

Les infirmes moteurs cérébraux (IMC), actuellement en traitement à Fribourg sont au nombre de 160. Pour l'instant, ils ne peuvent être soignés qu'ambulatoirement. Deux réalisations importantes sont à la veille d'être menées à chef à leur intention: tout d'abord, en annexe à la pouponnière de Givisiez, un centre pour IMC de la naissance et jusqu'à l'âge d'admission à l'école maternelle, devisé à 1,62 million. D'autre part, en annexe à l'institut des Buissonnets, à Fribourg, un centre d'accueil et de soins pour IMC en âge de scolarité qui coûtera plus de 9 millions.

«Une «opération Petit Poucet» est mise sur pied pour permettre à chacun de « participer » à la réalisation.

Que les causes de l'infirmité motrice cérébrale soient prénatales ou postnatales, qu'elles soient survenues lors de l'accouchement, on n'est plus en présence d'une maladie évolutive. Il s'agit bien d'un état, puisque des cellules nerveuses ont été irrémédiablement détruites. Il s'agit de donner aux IMC les possibilités d'user au mieux des cellules intactes, afin de les rendre indépendants dans leurs fonctions essentielles. La physiothérapie, la logopédie, l'ergothérapie, les méthodes pédagogiques appropriées permettront d'y parvenir. Le cadre familial est idéal à beaucoup d'égards. Mais des traitements intensifs sont souvent nécessaires et ne peuvent être donnés que dans un homeécole, tel que celui qui va être créé à Fribourg.

Les problèmes qui se posent sont immenses, et Fribourg fait ici œuvre de pionnier. Des cours de formation de personnel spécialisé, à divers niveaux, seront mis sur pied cette année encore. Pour l'heure, on se préoccupe de

Violente collision entre Marly

### et Fribourg Trois blessés

(c) Hier, vers 6 h 40, une automobile qui venait de dépasser un véhicule à l'arrêt et qui avait repris sa droite, entre Marly et Fribourg, a été heurtée violemment par voiture arrivant en sens inverse et la conductrice avait perdu la maîtrise sur la chaussée enneigée. Cette der-nière Mme Fernande Scherrer, de Fribourg, ainsi que l'un des trois occupants de l'au-tre voiture, M. Joseph Julmy, 56 de Marly, ont été transportés à l'hôpital can-tonal. Un deuxième passager a été blessé, moins grièvement. Dégâts : 7000 francs.

Une procédure simplifiée autorisant les

des d'ordre dans les cas d'infraction à la loi sur la circulation routière et pour d'autres délits qui devront encore être fixés a été acceptée en première lecture, sans opposition, hier matin, par le Grand conseil herrois

Le texte approuvé est en fait un projet de loi d'exécution de la loi fédérale du 24 juin 1970 sur les amendes d'ordre infligées

aux usagers de la route. La liste des con-traventions à la loi sur la circulation rou-

tière soumises à cette nouvelle législation devra encore être arrêtée par le Conseil

fédéral. Celle des autres contraventions qui pourront faire l'objet d'amendes d'ordre —

par exemple les délits réprimés par les gardes-pêche ou gardes-chasse ou l'obliga-

tion pour les colporteurs d'avoir sur eux leur permis de colportage — devait être établie, selon le projet, par le Conseil exécutif. Mais un amendement demandé par les indécent de traite de la collection de la

indépendants et les socialistes a été accep-

té: il donnera au Grand conseil, par la voie du décret, la compétence de dresser

la liste des infractions soumises aux amen-des d'ordre. Cette modification sera discu-

tée en deuxième lecture. Le montant des amendes restera acquis à la commune lors-

que ce sont les organes de celle-ci qui au-ront verbalisé. Si le contrevenant ne recon-

naît pas l'acte punissable ou s'il n'est pas d'accord avec la procédure d'amende de

la police, la procédure ordinaire sera alors engagée. Le choix sera donc laissé au ci-

toyen qui aura en toute occasion le droit de préférer l'application de l'ancien systè-

me. Mais les amendes d'ordre, décidées sur le plan fédéral pour simplifier la pro-

cédure et décharger les tribunaux, ne se-ront pas inscrites au registre central.

EN FAVEUR DES VIEILLARDS

prouvé, en seconde lecture, un décret con-cernant les allocations spéciales en faveur

des vieillards, survivants, invalides et autres personnes de condition modeste.

Est déterminant pour les allocations spéciales le revenu des requérants qui ne devra pas dépasser 4800 fr. pour les personnes vivant seules et 7680 fr. pour les cou-

ples (cette limite de revenu sera augmen-

tée de 1760 fr. pour chaque enfant mi-

neur vivant en ménage commun avec les

parents). Les allocations spéciales sont versées pour le mois qui suit celui au cours duquel les conditions légales sont remplies et au cours duquel la requête a été pré-

Les députés bernois ont d'autre part ap-

en uniforme à infliger des amen-

AU GRAND CONSEIL BERNOIS

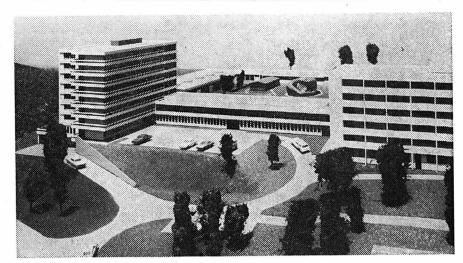
lancer « l'opération Petit Poucet ». Les buts sont très précis. Ici, point de risque de dispersion de l'effort... Pour les deux constructions à réaliser, le plan de financement s'élève à un total de 10,6 millions. L'assurance invalidité accordera une subvention de 50 %, ainsi qu'un prêt. A Fribourg, on équipera cinq groupes familiaux de 12 enfants. Le pa-

villon de Givisiez sera aménagé pour

25 enfants en moyenne. L'association du Foyer Saint-Joseph, maître de l'œuvre, ne se contente pas de lancer un appel à la générosité publique. Sa campagne atteint toutes les personnalités, les industriels et commerçants. Les sociétés locales seront invitées à organiser une manifestation de leur

choix. Un super-loto est prévu à la Grenette. Suivront des galas de ballets, de danse et de théâtre, un concert qui réunira 27 sociétés et d'autres manifes-Les enfants IMC peuvent vivre heu-

reux. Beaucoup d'entre eux sont intelligents. Victimes, souvent, de la science moderne, ils ont droit, eux aussi, à l'épanouissement. Ceux qui les côtoient constatent qu'ils sont même générateurs de joie, par l'oubli de soi-même qu'ils provoquent dans leur entourage. C'est, en somme, une « campagne » de bonheur à laquelle chacun est invité à souscrire.



Le futur centre I.M.C. de Fribourg.

(Avipress - Gremaud.)

### Les temmes peuvent-elles déjà signer initiatives et les référendums

Le conseiller national Jean Riesen, dé-puté socialiste fribourgeois, vient de poser au Conseil d'Etat une triple question qui au Conseil d'Etat une triple question qui se rapporte à l'exercice des droits d'initiative et de référendum par les citoyennes, après les votations du 7 février et l'attributions des droits civiques aux femmes sur les plans de la Confédération et du canton de Fribourg.

Le Conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent dès maistants des recursors des products de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent dès maistants de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent dès maistants de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent dès maistants de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent dès maistants de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent de la conseil fédéral est d'avis que les femmes peuvent de la conseil femmes peu

femmes peuvent, dès maintenant, signer des initiatives et référendums fédéraux, à la condition que la légalisation de ces signatures par l'autorité communale n'intervienne pas avant l'homologation du ré-sultat de la votation du 7 février par les Chambres fédérales.

Or, une telle solution pourrait être adop-

tée à Fribourg, à condition que le Grand conseil puisse prendre acte des résultats cantonaux dans sa séance du 26 février.

M. Riesen note que le conseil d'Etat
a répondu avec une célérité inhabituelle
à la question de M. Edouard Gremaud
(D.-C.), relative à l'initiative cantonale so-

**ESTAVAYER** 

### **Enfants imprudents:** 250 bottes de foin détruites par le feu

(c) Le centre de renfort d'Estavayer-le-Lac est intervenu hier après-midi dans un hangar de Bel-Air, à Estavayer, appartenant à la maison Hasler, mais loué à un agriculteur de la localité, M. Henri Pil-lonel. Le feu semble avoir été provoqué par des enfants qui jouaient avec des allu-mettes. Quelque 250 bottes de foin ont été anéanties, tandis que l'on parvenait à sau-ver les machines agricoles qui occupaient l'immeuble. Grâce à la rapide intervention des pompiers, le bâtiment n'a guère souf-

Enfin, plusieurs interventions parlemen-taires ont été acceptées, relatives notam-

turelles pour lequel d'ailleurs un avant-

projet est en préparation. Un service des affaires culturelles a été créé en 1969,

à cet effet, dans le canton de Berne. D'au-tre part, un postulat sur l'encouragement

des écoles de parents a aussi été approu-

par le Grand conseil bernois: l'un concer-

nant la protection des locataires, l'autre la

réorganisation de la justice administrative.

ture, fait suite à la loi fédérale entrée en vigueur le 19 décembre dernier et régle-

mentant la protection des locataires en ma-tière de résiliation des baux à loyer. Il

désigne comme autorité compétente les « offices des locations » (dans les commu-

nes qui disposent d'un tel organisme) ha-bilités à proposer des conciliations et les tribunaux civils. Les requêtes visant à faire proroger un bail devront être introduites devant « l'office des locations » d'abord,

qui transmettra, en cas d'échec de la con-

ciliation, le dossier au tribunal civil dont

le juge aura un délai de 50 jours pour

rendre son jugement. Les requêtes iront directement au juge dans les communes qui n'ont pas d'office des locations. La

din fédérale prévoit que les prolongations de bail pourront être, pour les logements, d'une année au plus une première fois

et de deux ans, une deuxième fois. Ces mêmes délais sont de deux et trois ans pour les locaux commerciaux. Ce projet

de loi cantonale a été approuvé, en pre-mière lecture, par 93 voix contre 4. Ber-

SAINT-IMIER

Une belle soirée

(c) La soirée organisée par l'Union chora-le de Saint-Imier avec le concours des « Baladins », de Gland, a remporté un grand succès, sous la direction de MM. Bilat et Bandelier. La partie artistique fut suivie d'un bal

**MONTIGNEZ** 

**Enfant blessé** 

(c) Pierre Claude, de Montignez, 11 ans, s'est jeté hier contre une voiture. Souffrant de fractures de la jambe et du poignet gauches, il a été hospitalisé à Porrentruy.

choisit ainsi une voie de compromis

premier texte, traité en

Deux projets de loi ont été approuvés

des activités cul-

première lec

ment à l'encouragement

Il demande donc lui aussi une réponse

rapide aux trois questions suivantes:

• Quel est l'avis du gouvernement sur l'opportunité de permettre aux citoyennes de signer, dès maintenant, les initiatives sur lesquelles elles devront forcément se prononcer plus tard?

Est-il possible d'adopter le message du conseil d'Etat quant aux résultats de la votation du 7 février lors de la séance du Grand conseil du 26 de ce mois?

Quelles sont les conditions à remplir notamment en droit cantonal, afin de permettre aux femmes de signer immédiate ment les initiatives ou référendums cantonaux en cours ou ceux qui seront éventuellement lancés ces prochains temps?

#### Plusieurs cambriolages dans la région du Lac-Noir

(c) Plusieurs cambriolages de chalets ont été constatés au cours de la semaine der-nière, dans la région du Lac Noir. Leurs auteurs ont emporté divers effets et objets, laissant après leur passage un désordre indescriptible. D'autres chalets pourraient avoir été visités par les malandrins. Tout renseignement à ce sujet doit être communiqué à la police.

Terrible embardée à Marly

### Les occupants s'enfuient...

(c) L'autre nuit vers 0 h 30, une voiture fribourgeoise circulait de Marly en direc-tion de Fribourg. Près du carrefour de Marly-Centre, le conducteur perdit la maî-trise du véhicule qui fit une embardée d'une centaine de mètres avant d'escala-der le trottoir et un talus, de traverser une haie et de se retourner. Le conducteur et ses deux passagers quittèrent les lieux immédiatement, abandonnant le véhi-cule démoli. La police les recherche.

De notre correspondant : La législation fédérale ne fait pas de sentiment. Elle impose constamment de nouprévoyant — outre les dortoirs du person-nel, les salles d'opération, de stérilisation, les locaux techniques, la cuisine, etc. — huit cellules de seize lits et deux salles velles et lourdes charges aux communes de réanimation de six lits, soit au total 140 lits de malades. Le montant du devis estimatif s'élève à 2,328,000 francs. La musans se soucier le moins du monde de leurs possibilités financières. Un nouvel hôpital de zone se construisant à Paverne. la loi fédérale sur les constructions de protection civile et la loi sur la protection nicipalité voulait s'en tenir à un montant plus modeste, mais les exigences fédérales sont telles que le coût initial de 1,800,000 francs n'a pas été retenu. Précisons que civile, contraignent la commune à construire un Centre opératoire protégé (COP). Les subventions légales s'élèvent au total à 80 % de l'ensemble du coût des trale centre opératoire protégé souterrain se construira sur le terrain de l'hôpital de zone, qui a conc droit de superficie. qui a concédé à la commune un

Payerne : d'accord pour le nouvel hôpital

mais comment trouver l'argent nécessaire?

UN FINANCEMENT DIFFICILE

La procédure normale voudrait que la

### Renouvellement du Conseil presbytéral du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg

Le conseil presbytéral du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg s'est réuni lundi et mardi à Genève, sous la prési-dence de l'abbé Raymond Meyer, curé de Vevey, et en présence de Mgr Mamie, évêque du diocèse, et de Mgr Bullet, évê-que auxiliaire. Il a décidé en particulier de ne pas poursuivre son mandat jusqu'à

DELÉMONT

Automobiliste condamné

Reconnu coupable d'homicide par négligence et de conduite en état d'ébriété, un prévenu a été condamné par le tribu-

de district de Delémont présidé par Charles Ceppi à quatre mois d'empri-

Me Oscar Træhler, qui occupait le siè-ge du ministère public, avait demandé six mois sans sursis, tandis que l'avocat de l'accusé, afin de lui épargner la vie péni-

tencière, demandait que la peine n'aille

C'est à la fermeture des restaurants, le 1er novembre, jour de la Toussaint, qu'avec sa voiture le prévenu a renversé

un cycliste sur la route de Courroux, à l'entrée de Delémont. Le malheureux, un

de 48 ans, avait été tué sur le coup. La

habitant de Rossemaison, célibataire,

sonnement ferme.

pas au-delà de 30 jours.

vaux, y compris les frais d'équipement.

Après trois ans de tractations entre la

commune et les autorités cantonales et

fédérales, c'est en décembre 1970 seule

ment qu'architectes et ingénieurs furent

la fin de l'année en cours, mais de stopper ses activités en été, afin qu'un nou-veau conseil puisse être élu par le clergé en automne et s'engager aussitôt dans la Une commission a été formée, qui doit

consulter l'ensemble du clergé afin de dé-terminer les critères les plus favorables à l'élection d'un conseil vraiment représen-

Mettant fin à une longue enquête, le conseil a définitivement proposé aux évêques de fixer à 15 ans la durée maximale de tout mandat pastoral, les prêtres étant invités, tous les cinq ans, à s'entretenir avec l'évêque sur la réalisation et la continuation de la tâche confiée. Faisant suite à l'invitation lancée par

les prêtres d'Europe, le conseil a décidé de répondre au questionnaire reçu et de participer à la « rencontre européenne des délégués des conseils presbytéraux », qui doit se tenir à Genève du 20 au 23 avril prochain. L'abbé Edmond Chavaz, curé du Grand-Saconnex, sera le délégué du conseil. Enfin, le conseil a demandé à l'unanimité aux évêques d'intervenir sans tarder auprès des autorités compétentes pour que le mode actuel des nominations épiscopales soit adopté à l'esprit du concile et qu'il comporte, sans exclusive, une con-sultation du conseil presbytéral. Mgr Ma-mie et Mgr Bullet ont accepté cette demande et la transmettront soit auprès de la conférence des évêques suisses, soit à Rome auprès du pape et des congréga-

La prochaine assemblée plénière, doit être la dernière de l'actuel conseil, se tiendra en juin et sera l'occasion d'établir le bilan des trois années de cet organisme nouveau dans l'Eglise catholique.

### **FEY**

### Collision: un blessé

(c) Hier vers 12 h 30, une automobile lau-sannoise qui roulait sur la route secon-daire Echallens — Bercher, est entrée en collision au lieu dit « Vernaux », commune de Fey, avec un fourgon vaudois circulant en sens inverse. Le passager de l'automobile, M. André Delfaud, 25 ans, domicilié à Lausanne, a été grièvement

### **BAULMES**

### **Derniers devoirs**

(c) Hier après-midi à Baulmes, les der-niers honneurs ont été rendus à Mme Su-zanne Ravussin, décédée dans sa 65me année. Pendant plus de 25 ans, Mme Ravussin a fait partie de la commission de surveillanre de la classe de couture.

### BIENNE

### L'altercation finit mal

(c) Dimanche soir, une femme de 34 ans, M.W., a eu une altercation avec un ressortissant hongrois. La bagarre commencée dans un studio de la rue des Prés s'est terminée dans... la rue où la femme fut rouée de coups. Blessée à la tête et aux jambes, elle a dû être conduite à l'hôpi-

### ÉVILARD

### Chute à skis

(c) Hier après-midi, Dominique Noirat, écolier d'Evilard, s'est fracturé une jambe en skiant aux Prés-d'Orvin. Il a été hospitalisé à Wildermeth.

### **TAVANNES**

### Conduite d'eau arrachée: usine bloquée

(c) Mardi après-midi, un camionneur fai-sait une livraison de bois à l'usine des « Panneaux forts » à Tavannes. Sur son camion était fixée une petite grue servant à décharger le matériel. Le travail terminé, il oublia de rabaisser cette grue. Le camion repartit et, sur son passage, la flèche arracha une partie de la conduite aérienne d'eau surchauffée sous pression reliant les différents bâtiments de l'usine. Les dégâts sont évalués à plusieurs milliers de francs et l'usine est partiellement bloquée pour de nombreux jours.

construire le centre opératoire, encaissant ensuite les subventions cantonales (20 %) et fédérales (60 %). Mais les banques ne sont plus en mesure d'avancer encore deux millions pour la construction d'un COP, vu les efforts déjà consentis en faveur de Payerne. Les autres bailleurs de fonds n'ont plus de disponibilités pour l'année en cours.

La Confédération refusant catégoriquement de fournir l'argent nécessaire à la construction du centre opératoire, la municipalité n'a pas d'autre possibilité que de revenir devant le Conseil communal en lui demandant un crédit extra-budgétaire de 480,000 fr., représentant 20 % du mon-tant du devis, arrondi à 2,400,000 francs. La part de Corcelles sera déduite des 480,000 francs.

#### **DÉPENSES FUTURES**

La municipalité a établi un programme des dépenses d'équipement auxquelles elle doit faire face ces prochaines années. Des contacts ont été pris avec divers bailleurs de fonds. Dès que toutes les réponses lui seront parvenues, elle présenters au lui seront parvenues, elle présentera au Conseil communal un nouveau préavis relatif au financement des travaux à prévoir, dans lequel est compris le financement du centre opératoire protégé.

### Piscine: il manque 650,000 francs

(c) Grosse surprise, à Payerne, a propos de la piscine inaugurée en juin 1970. Si la première année d'activité a été très bonne, il n'en reste pas moins que le comité responsable a des soucis financiers. En effet, le coût définitif de cette impor-tante construction s'élève à 2,210,000 fr. au lieu de 1,408,000 fr. montant du devis initial. Il manque ainsi au comité une somme de 650,000 fr: pour payer les der-nières factures. Trouvera-t-il à emprunter ce montant, ou la commune de Payerne devra-t-elle reprendre la piscine à son compte? C'est ce que chacun se demande en ce moment. Nous y reviendrons.

### La municipalité reçoit

(c) Hier matin, la commission des pétitions du Conseil national s'est réunie à Payerne, sous la présidence de M. Georges Thévoz, conseiller national à Missy. Accompagnée d'un secrétaire de l'Assemblée fédérale et d'un huissier, la commission a siégé au Musée. A l'issue des délibérations, les commissaires ont pris l'apéritif à la cave communale, puis ont été reçus à

### **DOMPIERRE**

#### Voiture coincée : un consul blessé

(c) Un train routier transportant du fer circulait hier vers 16 h 45 de Dompierre en direction de Corcelles. A la sortie de Dompierre, alors qu'il bifurquait à gauche, une voiture consulaire qui le dépassait se trouva coincée entre le camion et un poteau télégraphique. L'occupant de la voiture, le consul général de Yougoslavie à Berne, ne fut que superficiellement blessé. Les dégâts s'élèvent à 9000 francs.

### LA VIE HORLOGERE

### † Roger Le Coultre

(c) Comme nous l'avons annoncé hier, le décès subit en Allemagne, de M. Roger Le Coultre, industriel au Sentier, a provoqué une vive émotion. Le défunt, âgé de 65 ans, était une personna-lité très connue de la Vallée de Joux. Après avoir participé à l'administration de la Société anonyme de la fabrique d'horlogerie Le Coultre, fondée en 1883, M. Roger Le Coultre devint président du conseil d'administration de la société Jaegger-Le Coultre, poste qu'il occupa jusqu'à sa mort.

D'un commerce très agréable, M. Roger Le Coultre portait également un vif intérêt à l'activité des sociétés locales. C'est ainsi qu'il fut le vice-président des courses nationales de ski du Brassus, qu'il fit partie du comité du Tennisclub et de la Société de gymnastique. Il siégea en outre pendant de nombreuses années au comité de la section vaudoise du touring-club suisse.

### contre la toux

un bon remède vaut bien une grimace

Le sirop Famel est fameux par son goût (qui est mauvais!) et par son action rapide et bienfaisante. Le sirop Famel a conservé intact le goût d'origine des vrais remèdes contre la toux, la trachéite et la bronchite.

SIROP FAMEL

### Un escroc aurait soutiré plus de 70,000 dollars à des horlogers suisses

De notre correspondant:

Nous apprenons, sous réserve de confirmation, qu'une escroquerie portant sur plus de 70,000 dollars aurait été commise auprès de plusieurs maisons d'horlogerie suisses, notamment à Bien-ne et à Tramelan. Un prétendu représentant d'une grande maison canadien-ne, entré en Suisse au début de fé-vrier, aurait passé d'importantes com-mandes à 21 fabriques. Le rusé person-nage, une fois les commandes signées,

se faisait rembourser une partie de ses frais de voyage. L'enquête menée par nos correspondants a permis d'établir qu'un industriel de Tramelan recevait il y, a quelques mois deux lettres d'un Canadien nommé H.-D. Novik ayant l'intention de passer une importante commande de montres, à condition que le fabricant participe à ses frais de voya-ge. L'industriel de Tramelan se méfia et répondit que de telles conditions n'entraient pas en considération dans son

Des amendes d'ordre à la protection des locataires proche de celle adoptée dans les cantons

#### de Vaud et Genève. JUSTICE ADMINISTRATIVE

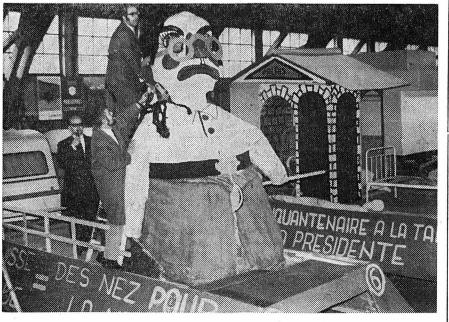
Le second projet de loi adopté (par 113 voix contre une) prévoit une réorganisation de la justice administrative. Un tribunal administratif (composé de un à deux juges permanents et de huit à dix juges non permanents) sera institué, ainsi qu'un tribunal des assurances (composé de deux quatre juges permanents et de huit à dix juges non permanents) auquel sera incorporé le tribunal arbitral des assurances chomage et qui iugera les affaires d'assurance sociale. Ces deux tribunaux fonc-

### victime, comme le prévenu, avaient des taux d'alcoolémie qui dépassaient la nor-Le carnaval de Bassecourt lève ses secrets

Lundi après-midi, les organisateurs du carnaval de Bassecourt ont levé le voile sur les manifestations qu'ils préparent depuis des mois dans un grand secret. Comme Saignelégier a son marché-concours, Porrentruy et Moutier leurs braderies, Tavannes sa Fête des Saisons, Bassecourt veut avoir « son » carnaval qu'il appelle, depuis l'année passée, le « carnaval du Jura ». Et il est vrai que cette joyeuse fête, organisée dans le gros bourg industriel de la vallée de Delémont, a un cachet particulier. Ici, carnaval est avant tout dans la rue, au grand jour, et il s'adresse à tout le monde, même aux gens les plus sérieux à l'ordinaire. N'est-ce pas le maire qui, le samedi soir, remet les clefs de la cité au prince carnaval et qui encore, entouré de son conseil, prépare et allume le feu des brandons?

Quant au cortège du dimanche aprèsmidi, qui est évidemment la manifestation la plus importante et la plus spectaculaire de ces quatre jours d'euphorie, il est préparé avec un soin minutieux .Depuis des semaines, les chars se montent dans la grande salle-cantine de la localité. Un concours de maquettes a permis la sélection des projets vala-

bles. Le thème « sauve qui peut! », allusion à l'année mouvementée que nous venons de vivre, permet toutes les fantaisies. De strictement local qu'il était il y a dix ans, le carnaval de Basse-court s'est émancipé et, à une ou deux exceptions près, il traite maintenant d'événements jurassiens, suisses et même mondiaux. C'est ainsi que la politique d'un certain député local, comme la pollution de l'eau et de l'air, les autoroutes, la réforme de l'armée ou encore le festival « maudit » de musique pop, ainsi que l'adrogue et la vague de pornographie, ont fourni le sujet des chars et des groupes. Mais nous en passons bien sûr, puisque le cortège de dimanche comprendra 30 groupes, parmi lesquels 6 fanfares et Guggemusik. Bref, le carnaval de Bassecourt, et surtout son grand cortège du dimanche aura cette année comme les précédentes une finition et une ambiance qui font souvent défaut dans les manifestations de ce genre. Pour autant que les giboulées ne retiennent pas les nombreux amateurs jurassiens de festivités carnavalesques à la maison, on s'amusera bien ces prochains jours dans les rues et les restaurants de Bassecourt.



Les chars prennent forme.

(Avipress - Bévi.)

#### BIENNE - BIENNE BIENNE - BIENNE - BIENNE -

### Un gros morceau: près de treize millions pour un collecteur

(II - Voir le journal d'hier)

Le tracé du canal collecteur principal part du déversoir d'orage des abattoirs, longe la rue de Morat et passe à angle obtus sous la ligne Bienne-Anet au sud de la rue A.-Moser pour traverser ensuite en diagonale le terrain de sport Weidteile. A l'extrémité de ce stade, le canal collecteur opère un changement de direction et poursuit sa route au nordouest du chemin du Milan, parallèlement à celui-ci, passant sous la rue de Bienne et la route de Berne.

Cette dernière comporte un passage inférieur pour piétons qui devra être évité, également par le nord-ouest. Le futur canal touche donc des biens-fonds privés. Il restera néanmoins en dehors des limites réservées à la construction.

Au croisement chemin du Milan rue de Lyss se trouve un ouvrage de jonction. C'est là que s'opère le raccordement avec le canal principal venant du Sagiloch. Ce canal traverse la rue Hofmatten, puis passe sous la voie du BTA et la rue des Celtes pour suivre la rue de Lyss jusqu'au raccordement du chemin du Milan.

Après le croisement rue du Milan rue de Lyss, le collecteur principal suit la rue de Lyss et le chemin des Aulnes jusqu'au chemin des Landes, pour aboutir enfin à la station de pompage à l'extrémité nord-ouest de la station d'épura-

#### Tracé en cas d'exécution des travaux ciel ouvert

Le tracé décrit ci-dessus est mainte-nu sur le tronçon allant du déversoir d'orage des abattoirs jusqu'au croisement rue du Milan - rue de Lyss. De cet endroit le collecteur principal s'étire en di-rection sud jusqu'à la Thièle. Il rejoint à cet endroit le canal du Sagiloch, qui longera comme précédemment la rue Hofmatten, puis passera à angle droit sous la voie du BTA, longera la rue Gotthelf, traversera le terrain de sport de l'école Weidteile pour atteindre également les rives de la Thièle. Depuis le point de jonction, le collecteur principal longe la Thièle jusqu'au chemin des Landes, traverse en diagonale l'ancienne parcelle Batschelet, pour aboutir à la station de pompage du Champ-du-Moulin.

#### Raccordement abattoirs

Un déversoir d'orage est aménagé dans le canal existant, rue de Morat. Les eaux de pluie excédentaires se déverseront directement dans la Suze de Madretsch sous le pont des abattoirs. Un quintuplé du débit de temps sec s'écroulera par un canal de réglage placé à l'est du pont aboutissant au premier puits du collecteur principal à la hauteur du restaurant Schönegg.

### Raccordement Sagiloch

Il faudra abandonner le déversoir d'orage existant et le remplacer par un nouveau. Le quintuple du débit de temps sec sera acheminé dans le collecteur principal par un canal de réglage pas-sant sous la Suze de Madretsch. Pour éviter d'y placer un siphon, il faudra démolir provisoirement, sur une largeur d'environ 3 m, le radier de la Suze.

### Canal du chemin des Landes

Comme le radier du canal venant du chemin des Landes est situé sensiblement plus haut que celui du collecteur principal, les eaux de ce secteur devront

pompage de la Müra par un canal distinct, parallèle au collecteur principal. On pourra ainsi amener directement à la station d'épuration, par écoulement libre dans le canal à double étage déjà construit, des masses d'eau jusqu'à concurrence du triple du débit de temps sec.

Pour pouvoir supprimer dès que possible les dangers de reflux apparus en 1970, les travaux de construction du canal du chemin des Landes doivent être mis en chantier dans le courant du printemps déjà, et être exécutés à la charge d'un crédit extraordinaire accordé en 1956 pour la construction des collecteurs principaux Champ-du-Moulin sud. Tant le Conseil municipal que la Commission de gestion ont approuvé la modification correspondante du projet.

#### Station de pompage Champ-du-Moulin avec ouvrage d'exécution

Comme le terrain est plat dans le secteur du canal principal, les eaux usées et pluviales ne peuvent être amenées par gravitation ni à la station d'épuration, ni à l'exécutoire. Pour relever ces masses d'eau, il faudra construire à l'entrée de la Müra une station centrale de pompage. Seules les quantités d'eau jusqu'au triple du débit de temps sec et, au niveau moyen des eaux du lac, les eaux excédentaires du canal du chemin des Landes, peuvent s'écouler directement dans la station d'épuration, respectivement dans la Thièle.

Cette station de pompage comprendra 8 pompes à vis de puissances diverses. Ouatre d'entre elles assureront le relevage des eaux destinées à l'épuration, deux serviront à évacuer les excédents du collecteur principal, deux enfin à évacuer ceux du canal du chemin des Landes quand le niveau de la Thièle sera très élevé. L'eau à épurer aboutira au canal double étage que la ville de Bienne fait construire antérieurement et s'écoulera de là dans la Müra. Pour les eaux excédentaires, un canal distinct, avec ouvrage d'évacuation dans la Thièle, sera

### Dimensionnement du collecteur

Selon les calculs hydrauliques, le collecteur principal aura un diamètre intérieur de 2 m 30. Il sera installé avec une pente 1,2 ‰. Des secteurs de réglage ne seront installés entre les déversoirs et le collecteur principal qu'aux points de départ. Le diamètre du canal de réglage des abattoirs mesurera 1 m 20, celui du canal de réglage du Sagiloch 80 cm.

#### Choix du mode de construction

Lors de l'élaboration des plans, divers modes de construction ont été confrontés. Il en est résulté que, étant donné la profondeur de 5 à 8 m du radier, on aurait avantage, avant tout en raison de l'intensité relativement moindre du bruit de construction, à construire le canal principal en appliquant le procédé hydraulique dit « pousse-tube ». Selon cette méthode, des tubes spécialement préfabriqués sont poussés à partir de puits au moyen de robustes vérins hydrauliques. Cette méthode permettra de limiter le travail à ciel ouvert à l'excavation de puits, prévus à des distances d'environ 100 m, alors que dans les tronçons intermédiaires, il faudra uniquement assurer l'épuisement par de petits puits filtrants. De la sorte, les chaussées ne se-

La construction du canal collecteur principal selon le procédé pousse-tube imolique un tracé entièrement rectiligne des différents tronçons sans coude ni courbure horizontale ou verticale. Il en résultera un parcours polygonal, uniquement arrondi dans les puits (avec un rayon de 9 m) lors des changements de

Les tubes utilisés auront un diamètre intérieur de 2 m 30 et, suivant les sollicitations statiques qu'ils subiront, des parois de 25 ou 28 cm d'épaisseur.

Les passages de réglage des abattoirs (1 m 20 de diamètre) et du Sagiloch (80 cm de diamètre) se composeront de tubes à emboîtements à cloche. Etant donné la configuration des lieux ils devront être installés à ciel ouvert.

#### Etapes de construction

L'installation projetée est conçue pour l'extension totale de la ville qui sera probablement atteinte à la fin de ce siècle. Toutefois, pour la situation actuelle,

la plus grande partie doit déjà être construite. Actuellement, il n'est possible de renoncer qu'à la construction de deux

#### Coûts totaux pour la construction partielle

Frais de construction pour l'aménagement partiel, selon devis 11,485,000 fr.; projet selon normes SIA, 341,400 fr.; direction des travaux selon normes SIA, 385,000 fr.; prestations complémentaires d'ingénieur pour le projet et la direction des travaux (examens du terrain et des variantes du tracé et calculs de puisement des eaux etc.) 75,000 fr.; établissement des plans, rapports et imprimés 25,000 fr.; dépenses de l'Office du génie civil 69.300 fr.; achat de terrain pour la station de pompage Champ-du-Moulin 168,500 fr.; droits de passage pour la conduite et indemnités pour inconvénients 12,500 fr.; examens du sous-sol 92,500 fr. assurance responsabilité-civile de maîtred'ouvrage 5 % de 9,000,000 fr. 45,000 soit au total pour la construction partielle 12,700,000 fr.

#### Subvention et participations aux frais

Selon les calculs de l'Office cantonal de l'économie hydraulique et énergétique, on peut espérer une subvention cantonale de 20 pour cent. Le Conseil d'Etat ne pourra toutefois soumettre sa proposition au Grand Conseil qu'après l'octroi du crédit de construction par le peuple biennois.

Il sera éventuellement encore possible d'obtenir à l'avenir une subvention fédérale. Le Conseil des Etats ne pourra cependant traiter la loi fédérale sur la protection des eaux contre la pollution que dans sa session de mars, et le Conseil national dans sa session de juin; mais, pour l'octroi et le calcul des subventions fédérales, son entrée en viqueur est prévue avec effet rétroactif au 1er janvier 1970. Selon une proposition de la Commission du Conseil des Etats, le taux de subvention minimum devrait s'élever à 15 pour cent.

L'installation projetée ne servant pas uniquement à l'évacuation des eaux usées de notre ville mais aussi à une partie de celles des communes de Nidau (partie nord du canal de l'Aar), Port (quartier Portmoos), et Evilard-Macolin, on peut espérer des contributions correspondantes aux frais de construction, qui devraient s'élever selon une clé de réparti-

administratifs, à env. 800,000 francs. Des pourparlers devront cependant encore avoir lieu avec ces communes.

#### Achat du terrain

Pour la construction de la station centrale de pompage à côté de la Müra, y compris les chemins d'accès, un terrain de 3.100 m2 env. au total, est nécessaire. Grâce à l'achat de la parcelle Batschelet, décidé le 22 août 1968 par le Conseil de ville, une importante partie du terrain nécessaire est assurée. Seule une portion du terrain cédé à la Müra doit être réacquise.

#### Droits de passage

Pour des raisons topographiques, l'installation doit être construite en grande partie sur le territoire de nos communes voisines de Nidau et Brügg. Environ 72 pour cent de la longueur totale des conduites sera sur le territoire de Nidau et environ 10 pour cent ainsi que la station de pompage sur le territoire de Brügg. A l'exception de courts tronçons près de la rue du Milan et près de la rue Kelten, la conduite peut être posée dans la région de rues et chemins existants, resp. dans des parcelles apparte-nant déjà à la ville de Bienne.

Pour éviter d'éventuelles difficultés concernant l'octroi de droits de passage, il est prévu de mettre en dépôt public un plan tracé, conformément à la loi sur l'utilisation des eaux. Une requête ad hoc sera présentée au Canton dès que la présente demande de crédit aura été traitée au Conseil de ville.

#### Programme d'exécution

Etant donné que les essais ont pu dé-buter l'automne dernier à la Müra, une rapide exécution des travaux de construction s'impose. Pour ces motifs, une requête tendant à l'octroi anticipé du permis de construire doit être adressée à la Direction des transports, de l'énergie et de l'économie hydraulique du canton de Berne, à l'intention du Conseil d'Etat, immédiatement après la décision du conseil de ville. Etant donné que les premiers travaux de construction seront mis en soumission conjointement (tronçons test dans la région de la rue de Morat, route de Berne ainsi que station de pompage du Champ-du-Moulin), sous réserve d'octroi du crédit, il devrait être possible de commencer les travaux immédiatement après le vote, probablement début

Etant donné qu'il faut prévoir environ 6 mois pour la construction des tronçons test, et encore 2 ans env. pour les autres installations, la mise en service de toute l'installation devrait intervenir à fin 1973. Toutefois des efforts seront faits pour mettre l'installation partiellement en service avant déjà.

#### Mise hors d'usage de la station de pompage Sagiloch

Après la mise en service du nouveau collecteur principal, tant la station de pompage Sagiloch que la conduite sous pression en direction du canal de l'Aar ne seront plus utilisées et seront mises hors service. Ce fait devrait être apprécié tout spécialement des habitants de ce quartier, car l'installation actuelle dégageait de temps à autre des odeurs désagréables. Quelques parties de l'installation seront démolies, d'autres pourront subsister. Il est possible que la commune de Nidau s'intéresse à reprendre ce bâtiment. Cette question doit encore être

### Pour la construction de logements à prix modérés

Dans sa séance de jeudi, le Conseil de ville aura à se prononcer sur la cessation, en droit de superficie, d'un terrain de 1763 m2 situé à la rue des Champs-rue Reimann à Mâche à une coopérative de construction qui envisage de construire 18 appartements (3 pièces et demie, 4 pièces et demie à loyers modérés). Un garage souterrain permettra de loger 15 voitures.

Le prix de la construction est supputé à 1,675,000 fr. et le financement est prévu comme suit : hypothèques par la caisse municipale d'assurance 950,000 fr. et par la commune de Bienne 678,000 fr., part des 18 locataires 27,000 fr., apport de la coopérative 20,000 francs.

Voici quelques extraits du rapport que le Conseil municipal adresse au Conseil de ville concernant cette affaire:

Ces 30 dernières années, la ville de Bienne a toujours encouragé la construction d'appartements coopératifs, en premier lieu en cédant le terain à bâtir en droit de superficie, et en accordant ou garantissant la deuxième hypothèque; une certaine période, elle a de plus versé des subventions de construction à fonds perdu.

Bien que, dans le cas présent, il s'agisse d'appartements confortables dont les loyers ne sont pas particulièrement bas, nous sommes d'avis qu'il est oportun de soutenir ce projet, du fait déjà que ce sont des appartements qui ne seront pas soumis à la spéculation et qui seront loués, tant dans l'immédiat qu'à l'avenir, au prix le plus bas possible. Nous pouvons encore dire que grâce à la forte augmentation des valeurs officielles au cours de ces dernières années et de l'augmentation correspondante des intérêts du droit de superficie, la commune a réalisé des bénéfices comptables sur le terrain cédé en droit de superficie aux coopératives de construction. En tenant compte de ces bénéfices comptables, il nous paraît indiqué que la commune se montre conciliante dans une mesure raisonnable, c'est-à-dire en cédant le terrain à bâtir à un prix avantageux et en accordant une certaine réduction sur les intérêts de la deuxième hypothèque. La valeur vénale actuelle du terrain en question doit être estimée, à notre avis, à 150 fr. le m2 au moins.

Le Conseil communal propose de céder le terrain en droit de superficie aux conditions suivantes: le prix du terrain productif d'intérêts est fixé provisoirement à 100 fr. le m2; l'intérêt sera calculé, comme il est d'usage depuis plusieurs décennies dans la construction d'appartements coopératifs, au taux actuel des hypothèques de 1er rang de la caisse hypothécaire, moins 1/4 %, soit sous réserve de la modification de ce taux, actuellement à 5 1/4 % net; la durée du droit de superficie et toutes autres dispositions seront réglées conformément aux contrats de l'espèce.

De plus, nous proposons de garantir en principe l'octroi de la deuxième hypo-

### Etat civil de Bienne

#### MARAIGES

Février 5. Jenni Josef et Dedelley Mercedes, les deux à Bienne. 9. Vinci Vito à Martina Franca et Bourquin Roswitha à Bienne. 10. Jakob Erwin à Bienne et Angst née Loosli à Obergœsgen. 11. Guignard Jean-Pierre à Bienne et Stadelmann Irène à Moutier.

Février 3. Monbaron Alfred-Edouard, 1882, à Bienne. 4. Muster Ernst, 1894, à Bienne; Racine Armand-Léon, 1889, à Bienne. 5. Gerster née Baillif Alice, 1905, à Douanne; Schwab Ernst, 1920, à Bienne. 7. Knærr Benjamin-Alfred, 1900, à Bienne. 6. Favre-Bulle Paul-Willy, 1898, à Bienne; Rohrbach Gottfried, 1887, à Perles. 7. Rohrbach Gottfried, 1887, à Perles. 7. Brandt-dit-Froidevaux Denise-Anne-Madeleine, 1910, à Bienne; Jakob Ernst-Walter, 1884, à Bienne; Lautenschlager Thomas, 1964, à Bienne.

Chambord Night-Club: Le pianiste Patri-

Domino: Le Sextett Bruno Bianchi. Tous

les soirs attractions internationales.

Fantasio: L'orchestre Jerry-Sebal-Show.

Seefels: Disc-Jockey Ringo, Light-Show.

Hôtel Rotonde: Samedi, dimanche, diver-

Stadthaus Nidau: Le pianiste Léo Freitag.

La Chartreuse: Bar à l'étage, tous les soirs,

Club-Hôtel Palace: Le pianiste Paul Cha-

Galerie d'art, Lyss: Paul Wyss, jusqu'au

Galerie Pot-Art: J.-P. Hänni, jusqu'au 20

Galerie 57: U. Raussmuller, jusqu'au 27

Médecin de service: tél. 65566 (police

ambiance créée par des pianistes ama-

#### JOUR CARNET DU

ce Arley.

EXPOSITIONS

renseigne).

Apollo (tél. 23123), à 15 h et 20 h 15: Enquête sur un citoyen, jusqu'au 21 fé-

Capitole (tél. 2 25 47), à 20 h 15 : samedi et dimanche à 15 h : Tristan, jusqu'au

Elite (tél. 3 67 97), à 15 h et 20 h 30: Der Pfandleiher, The Pawnbroker, jusqu'au 21 février. Lido (tél. 36655), à 15 h et 20 h 15:

Tous les vices du monde. Métro (tél. 22887), à 20 h, mercredi, samedi, dimanche à 15 h: Colts inexo-

rables - Attaque sur le mur de l'Atlantique, jusqu'au 23 février. Palace (tél. 23222), à 15 h et 20 h:

Rex (tél. 22625), à 15 h et 20 h 15:

Cité de la violence, jusqu'au 23 février. Roxy (tél. 21177), à 15 h et 21 h: Ehe Paar Fucht Gleichgerinntes; à 19 h: La 7me Aube, jusqu'au 21 février. Scala (tél. 2 26 45), à 15 h et 20 h 15: La Fleur du soleil.

Studio (tél. 2 17 37), à 15 h et 20 h 15 : Abarten der Liebe.

### DIVERTISSEMENTS

Astoria: 4 lustigen Tiroler Buabn. Bonne Auberge. Chaque samedi soir, di-

vertissement musical. Café-bar Saint-Pauli: Mercredi, vendredi, et dimanche: divertissement musical. Mercredi soirée dansante.

City-Center: Vendredi, samedi soir ainsi que dimanche après-midi: Disc-Jockey

#### Dentiste: Dimanche, tél 7 23 85 et 11. Pharmacie de nuit et du dimanche: Phar-

macie Centrale, 16 rue de l'Union, tél.

Service permanent du jeudi: Pharmacie de la Gare, av. de la Gare 36, tél. 25257. Pharmacie Centrale, Dr J. Jolissaint, rue de l'Union 16, tél. 24113. Pharmacie T. Demény, rue des Maréchaux, tél. 2 40 05.

Eglise du Pasquart: Concert d'orgue de

# Par-dessus l'établi

Février 1971

### Déménagement en vue

### Réduisez les frais!

Vous avez la chance de pouvoir emménager dans un appartement plus grand et plus beau? Et vous désirez, comme il se doit, rendre votre appartement actuel dans un état impeccable? Ou bien vous voulez rafraîchir votre cuisine devenue grisâtre en la repeignant avec des couleurs plus gaies?

### Conseil

Pour mélanger les peintures, nous vous recommandons de mesurer généreusement la quantité dès le début. Il est très désagréable de se trouver à court de peinture, p. ex. lorsque la matière à peindre est particulièrement absorbante. La même tonalité ne peut pratiquement plus être retrouvée. Et vous serez certainement content d'avoir une réserve de peinture pour de futurs travaux de restauration.

### Un travail de peintre qui vous délassera

Avec les peintures et les accessoires que l'on trouve dans les magasins Do it yourself Migros, exécuter ce travail soi-même n'est plus un problème. Un travail qui vous fera plaisir et vous permettra de faire des économies. Réservez pour cela le prochain samedi car il est préférable de travailler à la lumière

### Une bonne préparation facilite le travail

Protégez vos vêtements avec un tablier à manches et votre tête avec un vieux chapeau ou casquette en papier. Le sol, les meubles et tout ce qui doit être protégé sera recouvert de papier ou de

### Pensez-y La coloration des peintures change en séchant

Les peintures à la colle et à la chaux deviennent sensiblement plus claires.

La dispersion prend un ton un peu plus foncé.

Les peintures à l'huile et à base de résine synthétique aux tons clairs ne changent pratiquement pas, c'est-à-dire qu'elles foncent tout au plus légèrement avec le temps. En revanche, les couleurs sombres paraissent plus sombres lorsqu'elles sont sèches.

Les laques transparentes nourrissent le fond et le font apparaître (le bois naturel également), plus brillant et un peu plus foncé.

toiles en plastique. Et maintenant, c'est le tour des parois et du plafond. Avec une éponge et de l'eau chaude - préparée avec un produit de nettoyage dissolvant la graisse — vous enlevez la saleté et, si c'est nécessaire, l'ancienne couche de peinture. Humidifiez les trous et les fissures qui apparaissent et que vous aurez auparavant dégagés de tout matériau qui n'adhère plus. A l'aide d'une spatule aussi flexible que possible, comblez les endroits endommagés avec du mastic Miton ou avec le mastic instantané Moltofill. Une fois sec, le mastic qui dépasse éventuellement peut être poli soigneusement au papier de verre. Les traces de rouille sur les tuyaux doivent être traités avec la peinture de

fond Mono-Corroless. Si des traces grasses de suie percent au travers des vieilles parois, badigeonnez-les avec du fond dur ou avec de la peinture de fond.

### Avantageux!!!

### Peinture mate pour murs et parois

A base de résine synthétique. Très couvrante, lavable et résistante, se laisse bien étendre. En 7 jolies tonalités différentes.

> La boîte de 1,8 kg 8.-Le bidon de 4,6 kg 19.-

### Pâtes à teinter

Pour nuancer les peintures telles que la dispersion, la peinture à l'huile et à base de résine synthétique, etc., 8 nuances.

> Tube de 20 ccm 1.50

### Vernis synthétique super

Sèche rapidement, abondant, donne un bel éclat, très résistant. En 9 tonalités.

La boîte de 0,2 litre La boîte de 0,5 litre

### Comment obtenir une belle couche de

Vous avez besoin d'une large cuvette, d'une grille-égouttoir, d'un rouleau en peluche de nylon ou en peau de mouton. Pour les parois de la cuisine et les plafonds, vous utilisez la peinture cellulosique Migroblanc. Cette peinture blanche est prête à l'emploi, résistante au

### Avantageux!!! Migroblanc pour plafonds

Détrempe cellulosique, très couvrante. Idéale pour les cuisines, salles de bains, buanderies et pour les plafonds des chambres.

La boîte de 1,2 litre 4.50 Le bidon de 5 litres 17.-

### Rouleaux

facilitent le travail et donnent de meilleurs résultats.

En peluche nylon, rouleau de

16 cm de largeur Mouton véritable, rouleau de

#### 18 cm de largeur 10.-Grand choix de pinceaux Grille-égouttoir

Pour égoutter la peinture superflue du rouleau, en matière plas--.90

lavage et peut être appliquée facilement avec un rouleau. Les coins difficiles à atteindre seront peints avec un pinceau large. Dans les angles, la première couche doit être appliquée en travers de la lumière incidente; la deuxième couche parallèlement à la lumière incidente.

Pour les parois, la première couche se fait horizontalement et la deuxième couche verticalement. Llassez bien sécher la peinture entre les deux applications. Les excédents de peinture qui ont giclé sur les côtés peuvent être nettoyés avec un chiffon légèrement humide tant que la peinture n'est pas sèche.

Que diriez-vous d'une couleur plus gaie sur les meubles et les parois de la

La cuisine ne doit pas être nécessairement peinte en gris ou en beige. Dans les magasins Do it yourself, vous trouvez des peintures mates pour murs et parois et des vernis à base de résine synthétique pour les meubles dans de nombreuses et jolies teintes. Une cuisine sympathique aux couleurs gaies incite la ménagère à cuisiner avec plus de cœur et d'imagination. Une raison de plus pour continuer votre peinture tout de suite ou l'un de ces prochains samedis.

### Avantageux!!!

**Mastic Miton** 

Pour boucher les fissures et les trous. Très bonne adhérence sur le bois, le plâtre, le ciment, le crépi, le béton. En poudre.

50 g **1.50** 



De l'espace

Avoir de l'espace, c'est pouvoir s'installer. S'installer pour être libre dans ses mouvements. Car la liberté de mouvements, c'est la sécurité.



1600 cm³:
Moteur 4 cylindres. Cylindrée
1608 cm³. Puissance 110 CV DIN.
2 arbres à cames en tête, boîte de
vitesses à 5 rapports. Suspension
avant à roues indépendantes.
Suspension arrière à essieu rigide et
ressorts hélicoïdaux. Système de
freinage à double circuit.
Freins à disque avec servo-frein
et répartiteur de freinage.Vitesse
180 km/h.
Fr. 14900.—.

1400 cm³: Données différentielles: Cylindrée 1438 cm³. Puissance 90 CV DIN. Boîte à 4 vitesses. Sur demande, boîte à 5 vitesses. Vitesse 170 km/h. Fr.13700.—.

F I A T

1 2 4

S P O R T

C O U P É

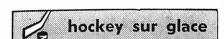
Véhicule conforme aux nouvelles prescriptions suisses.

Forfait pour transport et livraison Fr. 40.—.

Financement Sava — un moyen actuel.

Fiat (Suisse) SA, 1211 Genève 13.





### Froid, pluie et neige pour l'arrivée des Helvètes en Hongrie

### LES SUISSES À L'EST : « Il faut jouer comme s'il s'agissait de remporter un championnat du monde » demande Jones

La «guerre psychologique» commence:

On sait quel est le programme de préparation de notre équipe nationale de hockey sur glace, programme mis sur pied par la commission technique et l'entraîneur Jones. Jamais, jusqu'ici, les



### Course - croisière

### Surprenante victoire

La course-croisière le Cap-Rio s'est terminée par une surprenante victoire sud-africaine. Au temps compensé, c'est en effet «Albatros» qui s'est imposé devant le bateau français «Striana», qui avait à sa barre le spécialiste Alain Maupas. Le «Pen Duick III» d'Eric Tabarly a dû se contenter de la cinquième place (une réclamation de Tabarly demandant un changement de catégorie a été repoussée par la commission de la course). C'est le Ketch britannique « Ocean Spirit » qui avait franchi la ligne d'arrivée le premier, le 8 février. Au temps compensé, il s'est trouvé relégué à la 14me place.

Le classement après l'arrivée de 19 bateaux: 1. Albatros (AS) 529 h 33'34" temps compensé 637 h 38'22" temps réel. 2. Striana (Fr) 535 h 23'33"-528 h 23'29". 3. Stromy (Ho) 537 h 53'00"-578 h 23'29". 3. Stromy (Ho) 537 h 5370°-578 h 2329°. 4. Golden City (AS) 543 h 35'57"-654 h 09'02". 5. Pen Duick III (Fr) 543 h 37'14"-577 h 09'11". 6. Outburst (AS) 546 h 05'00"-660 h 19'09".

Cassius Clay, alias Mohammed Ali, qui

commencé son entraînement à Miami

Beach en vue du match qui l'opposera le

CHEZ LES COQS

Zurlo perd son

titre européen

L'Anglais Alan Rudkin (29 ans) a

conquis le titre de champion d'Eu-rope des poids coq en battant l'Ita-

lien Franco Zurlo (30 ans), tenant

du titre, par abandon à l'appel de

la douzième reprise d'un combat qui

L'Italien, au premier round déjà, a glissé au tapis et, au 11me, il en-

caissait une série de coups violents

et il a failli aller de nouveau au

tapis après une violente attaque de l'Anglais; c'est alors que l'arbitre

Mais Rudkin n'a pas constamment

dominé son adversaire qui a fré-

quemment placé des coups efficaces.

Cependant, au cinquième round,

Zurlo, voulant éviter une attaque, est tombé sur les genoux; il s'est relevé en boitant au compte de huit;

dès lors, sa jambe gauche a paru le

avec des séries des deux mains. L'Italien, blessé à l'arcade sourcilière

et le sang lui coulant sur le visage,

réussit cependant à placer un coup qui ouvrit l'arcade sourcilière gau-

che de l'Anglais. Ce fut ce dernier

escrime

qui résista le plus longtemps.

Rudkin est passé alors à l'attaque

a arrêté le combat.

prévu en quinze rounds.

boxe

Suisses n'avaient été soumis à un tel régime, en force et en durée. Certains estiment que cela est bien, d'autres que c'est trop. Il n'est pas encore temps de vouloir tirer des conclusions. Et l'opinion publique serait malvenue de trop s'en faire, elle qui réclame toujours, à juste titre d'ailleurs, un entraînement plus poussé.

#### **PROGRAMME**

Donc, après avoir chaussé les patins depuis plus d'une semaine, en commun, les hockeyeurs helvétiques s'en sont al-

#### De notre envoyé spécial

lés, hier matin, en Hongrie: aujourd'hui et demain, ils affronteront cet adversaire du groupe C; samedi et dimanche, ils retrouveront la patinoire de Bucarest, où ils s'étaient sauvés de justes-

### Sélection hongroise

La sélection hongroise qui affrontera la Suisse aujourd'hui et demain à Budapest se présente comme suit : Gardiens : Balogh, Vedres. — Arrières : Gogolak, Enyedi, Palotas, Krasznai, Ugrai, Feles.

— Attaquants: Balint, Bankuti, Zsitva, Horvath, Meszoely, Menyhart, Palla, Ha-

Clay: «Je veux quinze arbitres, un par round...»

mars à Joe Frazier pour le titre mon-

pourrait suivre ma cadence, à part et ce match ira jusqu'à la limite;

dial, a déclaré, qu'il voulait 15 arbitres, un par round. Il n'existe pas un homme

L'ex-champion du monde a expliqué pour-

quoi, contrairement à son habitude, il n'entend pas enlever la décision par k.o. dans les premières reprises : Je veux infliger une punition à Joe Frazier 15 rounds

durant, car il a besoin d'une leçon. Je

lui ait dit le jour où nous avons signé pour le match que je lui infligerais une punition parce qu'il m'a appelé Clay, et

Avec le sourire...

à l'exhibition du détenteur du record du monde des super-lourds Vassili Alexeiev,

à Troyes. Après sa série d'exploits — trois records du monde à Paris — le co-

losse soviétique n'a pas forcé son talent mais le public a tout de même assisté à une étonnante démonstration. Le cham-

pion du monde, souriant et détendu, a dé-

veloppé pour le plaisir sept fois 170 kilos,

après avoir réalisé 150 kilos à l'arraché. Il a tout de même fait honneur à sa réputation en offrant au public troyen

200 kilos à l'épaule-jeté avec le sourire...

Plus de 18,500

haltérophilie

spectateurs ont assisté

je m'entraîne pour quinze rounds.

se l'an dernier, ainsi que l'équipe de Roumanie, qui elle avait fait les frais des championnats du monde; et mardi prochain, pour mettre un terme à cette série de cinq matches, c'est la Yougoslavie qui les attendra, à Ljubljana. Là, il s'agira d'un adversaire appartenant

Ils sont donc vingt qui, hier matin, de fort bonne heure, ont quitté la Chauxde-Fonds en car. Seul Gilbert Mathieu avait regagné son domicile valaisan. Les autres sont tous du voyage, y compris Gérald Rigolet, qui se plaint de douleurs à un genou, et Reto Taillens, blessé à la main. Destination première : Kloten, puis Budapest par Vienne. A leur arrivée, un temps froid, de la neige et de la pluie mêlées.

#### JONES EXIGEANT

Harold Jones qui - avec l'aide de Gaston Pelletier — a fort bien pris ses hommes en main, est toujours aussi exigeant: « J'ai demandé aux joueurs de continuer de ne pas se ménager. Je veux qu'ils affrontent ces trois adversaires successifs avec détermination, comme s'il s'agissait de remporter un championnat du monde. Je veux qu'ils se fatiguent, étant entendu qu'ils auront, à chaque fois, le temps de récupérer. Je veux aussi le maximum de buts marqués, le moins possible de buts encais-

Tout le monde sait donc à quoi s'en tenir. Les lignes d'attaque ou de défen-se, qui seront désormais reconstituées

aussi parce qu'il s'est qualifié de champion

du monde. Il décrit, ensuite, ainsi le film du combat: Frazier n'arrivera pas une seule fois à me faire encaisser. Tout ira

si rapidement qu'il ne pourra pas se met-

l'intérieur et en dehors du ring, les gens

fini, Mohammed Ali prendra la place à laquelle il a droit, celle de champion du monde. Je demanderai aux organisateurs

de désigner un arbitre de chacun des pays

qui verra le match. Pourquoi pas? N'est-

ce pas le plus grand événement que le

Le Panaméen Ismaël Laguna ren-contrera, titre mondial en jeu, le 12 mai à New-York, l'Ecossais Ken Buchanan,

champion du monde des légers. Buchanan

recevra une bourse de cent mille dollars.

L'Argentin Nicolino Locche, cham-

chanteront et danseront, et quand tout

tre au diapason. Les arbitres

après les « tests » chaux-de-fonniers où il avait fallu composer - profiteront donc mieux des automatismes acquis soit en championnat soit à l'entraînement. Ceci n'étant bien sûr pas valable pour le trio Neininger-Probst-Berra, très en verve cette dernière seet qui entend bien le rester.

#### L'OCCASION DE JAGGI

Pour le premier de ces trois matches, dont le coup d'envoi sera donné ce soir, la formation helvétique devra certainement se priver de Rigolet et de Taillens. Pour le secteur défensif, cela aura plus d'importance que celui de l'attaque. Mais Jones, à juste raison, estime qu'il est impossible de prendre le moindre risque quant au point le plus fort de l'équipe : Jaggi aura donc (peutêtre) la possibilité de montrer de nouveau la valeur qui est sienne. A moins que le genou de Rigolet désenfle d'ici là... Serge DOURNOW



ESPRIT DE CORPS. — Les Suisses se sont affrontés mutuellement (Pousaz, Furrer, Reinhard, Rigolet en témoignent) à trois reprises; ce soir, il s'agira de se serrer les coudes pour affronter la Hongrie.

### Championnat de première ligue (groupe 4) Noiraigue: tout espoir n'est pas perdu

déplacement au Valais (samedi soir à Zermatt et dimanche après-midi à Montana). Noiraigue a ramené de ce voyage, deux points en battant le H.C. Voyage, deux points en battant le H.C. Zermatt. Ce ne sera peut-être pas suffisant pour éviter la chute en deuxième ligue; mais l'espoir subsiste. En battant Zermatt (5 - 1 buts de B. Righetti, M. Righetti (2), A. Hotz et U. Montandon), les Néraouis ont rejoint l'équipe de Chartet et descement mais comptent un matche rat au classement mais comptent un match de plus. Comme Charrat doit encore rencontrer Montana, on veut croire qu'entre Valaisans on ne se fera pas trop de ca-deaux et qu'un match de barrage entre

Noiraigue et Charrat désignera le relégué. Après leur victoire de samedi, les Néraouis ont rencontré Montana-Crans. Les hommes de Roland Leuba qui avaient fait preuve à Zermatt, d'un moral extraordinaire, ont ressenti les effets de la fatigue et se sont finalement inclinés (5-3 buts pour Noiraigue: M. Righetti, M. Jacot et

• Le 27 février à Thoune, l'équipe suisse juniors rencontrera celle d'Autriche et un match revanche est prévu le lende-

main, 28 février, à Langnau. La finale suisse des novices se jouera à Langnau le jour de ce Suisse-Autriche. Un match représentatif des novices Suisse-Allemagne est prévu pour le 13 mars à Zoug (avec revanche le 14 mars dans la même ville).

Ocupe d'URSS à Moscou : Spartak Moscou ZSKA Leningrad 5-1 (0-0 4-0

● Le CP Berne a renouvelé les con-trats qui le lient à ses deux Canadiens, l'entraîneur Paul-André Cadieux et le joueur Brian Smith. Le contrat de Cadieux a été prolongé de deux ans et celui de

On attendra donc avec impatience le résultat du match Montana-Charrat pour savoir si Noiraigue est automatiquement relégué (en cas de victoire de Charrat) ou si un match de barrage sera nécessailes mal classés du groupe 4 de première ligue.

### Les « sans grade » TROISIÈME LIGUE

#### Les Ponts promus

Groupe 10. - Finaliste malheureux lors des deux précétents championnats, le HC Les Ponts-de-Martel a enfin vu se matérialiser un rêve que son capitaine E. Jeanmai-ret caressait depuis longtemps: celui d'accéder à la deuxième ligue.

C'est maintenant chose faite. Ayant difficilement vaincu la formation de Couvet (4-3) les Neuchâtelois du Haut se sont surpassés à Fleurier où dans une folle ambiance, ils n'ont laissé aucune chance au troisième prétendant, Reconvilier.

### Corgémont ou Courrendlin ?

Groupe 9. - Corgémont, opposé à Courtételle, n'a pas fait le détail. C'est en effet sur un résultat éloquent (14-2) que les gens du bord de la Suze ont conquis les premiers points de cette poule. Croisant la crosse avec ce même Cour-tételle, Courrendlin a éprouvé passablement de difficultés avant de vaincre sans grande gloire (3-1).

Jeudi soir sur la piste artificielle de Moutier se jouera la rencontre au sommet entre Corgémont et Courrendlin, le le droit de jouer l'hiver vainqueur aura prochain en deuxième ligue.

### Tournoi scolaire de Neuchâtel à Monruz

Le « Tournoi scolaire de Neuchâtel » s'est poursuivi à la patinoire de Mon-ruz, les catégories A et C étant en li-ce. Dans la catégorie A, Montréal s'est imposé lors de la finale. Toutefois, il fut sérieusement accroché deux tiers-temps durant par Toronto qui se paya le luxe de mener à la marque avant de s'effondrer dans l'ultime période, payant par là les efforts fournis le ma-tin dans la poule de qualification alors que son adversaire connaissait une cer-taine fraîcheur physique s'étant qualifié vendredi déjà pour cette finale.

Résultats - groupe 11: Toronto - La Chaux-de-Fonds 9-0; Toronto - Canada 13-0; Canada - La Chaux-de-Fonds 4-0. Classement: 1. Toronto 2 matches-4 points; 2. Canada 1-2; 3. La Chaux-de-Fonds 2-0. Finale: Montréal - Toronto 6-2 ronto 6-2

La catégorie C réunissait des joueurs appartenant à une classe d'âge relativement élevée puisqu'on y trouvait les étudiants de l'École suisse de droguerie, entre autres. Les rencontres furent intéressantes à suivre en fonction de la qualité de certains éléments. Finalement, les Renards d'Iberville s'imposèrent en finale face à Canadien Habitant.

Résultats - groupe 1 : Canadien Ha-bitant - Estudiantes I 8-1 ; Canadien -Renards d'Iberville 2-4; Estudiantes I -Ecole suisse de droguerie 0-2. Groupe 11: Ecole suisse de droguerie - Estudiantes II 8-1; Renards d'Iberville - Ecole suisse de droguerie 4-0; Renards d'Iberville - Estudiantes II 10-0. Finale 3me et 4me place: Estudiantes I Ecole suisse de droguerie 6-4. Finale 1er et 2me place: Ronards d'Iberville-Canadien Habitant 3-2. Classement: 1. Renards d'Iberville; 2. Canadien Habitant; 3. Estudiantes I; 4. Ecole suisse de droguerie; 5. Estudiantes II.

# pion du monde des welters juniors (version W.B.A.) mettra son titre en jeu contre l'Espagnol Domingo Barera Corpas, le 3 avril prochain à Buenos-Aires.

Championnat du monde et tir fédéral commémoratif du 150<sup>me...</sup>

### e comité central de la SSC se préoccupe de la saison... 1974!

Le champion du monde des lourds-légers Kolotov fut cependant le plus régulier des athlètes soviétiques en totalisant 485 kilos au total olympique. Le comité central de la Société suisse des carabiniers a tenu une importante séance, Résultats: Plume: Todorov (Bul) 337 kg la première de l'année, en terre appenzel-Resultats: Plume: Todorov (Bul) 337 kg
500. — Légers: Kuchev (Bul) 385 kg. —
Lourds-légers: 1. Kolotov (URSS) 485 kg.
2. Gourrier (Fr) 440 kg. — Lourds: 1.
Talts (URSS) 470 kg. 2. Abiera (Fr) 410 kg. — Super-lourds: 1. Alexeiev (URSS)
510 kg. 2. Michon (Fr) 475 kg. loise. Il a profité de l'occasion pour remettre aux autorités cantonales le grand du championnat à 300 m. à l'enseigne d'Uli Rotach, tout en

traitant divers objets d'actualité. Il a abordé le problème que pose d'ores et déjà l'organisation des championnats du monde de 1974, liée à celle d'un Tir fédéral en commémoration du 15me anniver-saire de la Fédération. Il s'est évidemment rendu compte que, sur le plan financier, toutes les difficultés n'étaient nullement résolues et il va s'efforcer sans délai de « nouer les deux bouts » La chose n'est guère aisée si l'on sait combien il en coûte d'accueillir les mille meilleurs tireurs du monde — au moins! —, même si le cha-pitre des installations est pratiquement clos.

### Une question de monument

La SSC éprouve des ennuis d'un autre ordre: le monument érigé à Aarau pour fêter son centenaire, en 1924, sis près de la gare, se doit de trouver d'autres lieux plus hospitaliers en raison des travaux qui vont incessamment commencer. Pour l'heure, son nouvel emplacement n'a pas encore été déterminé, mais le comité central de SSC saura sans doute s'en contenter, qu'il soit, ou presque, étant entendu les frais inhérents à ce transfert seront que les frais inhérents à ce transfert seront à la charge des Argoviens! De toute façon, on a dit qu'il n'était pas question pour l'instant d'en arriver à l'inauguration d'un

nouveau monument, en précisant que l'ancien se devait d'être remis sur son socle en 1974.

Le comité central s'est préoccupé du même coup de l'augmentation (en vue) du prix des munitions. Quelques-uns des siens iront défendre les intérêts des tireurs helvétiques auprès des instances compétentes de la Confédération, tout en essayant de ramener la hausse inévitable à des proportions relativement discrètes.

On aura peut-être l'occasion d'en repar-ler lors de l'assemblée annuelle que la SSC tiendra cette année à Altdorf en date du 8 mai prochain. L'ordre du jour paraîtra dans quelques semaines mais on n'ignore point qu'il sera copieux.

Quant au rapport des chefs cantonaux des jeunes tireurs, il aura lieu pour sa part au stand zuricois de l'Albisgütli le same-di 20 février. Il sera présidé par le Dr Hans-Uli Graf, responsable fédéral ad hoc Le nouveau programme prévu pour cette saison en fera les frais, à l'exemple des prescriptions dues au Département militaire fédéral qui l'accompagnent.

### Initiative

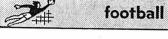
Le comité central de la SSC, siégeant en présence du Dr Walther Bohny, de Bâle, l'un des deux présidents d'honneur des tireurs suisses, a pris la louable initiative de dresser la liste des tirs historiques organisés en Helvétie, considérés dans bâien des cas comme des parents pauvres de notre sport national, en dépit de leur succès com-

ceux du 1er mars à Neuchâtel, de Finges et de Morat. L'occasion paraîtra peut-être belle aux dirigeants de nos différents can-tons d'apporter à cette tabelle quelques corrections dans un proche avenir. Mentionnons enfin que la SSC va publier une édition limitée à 1850 exemplaires d'un ouvrage consacré aux armes en usage dans notre pays, non sans remonter à peu près aux sources. Sa parution est prévue pour le mois d'octobre. Ce livre offrira aux spécialistes déjà, aux intéressés

### Victoire à l'arraché de Raaflaub

#### Douze épéistes ont participé au dernier brassard, à la salle d'armes de Neuchâtel. Cette rencontre interne ne réunissait que des seniors. En effet, les quelques juniors (D. Thiébaud, L. Crelier, Chkolnix), renoncèrent, une fois n'est pas coutume, à prendre part à cette épreuve. La raison est que ces jeunes doivent s'entraîner plus particulièrement au fleuret; les championnats suisses, dans leurs catégories respectives, étant proches. Une grande différence existant entre les armes épée-fleuret, certains tireurs peuvent être désorientés en changeant d'arme juste avant un

En tête du classement, il n'y eut pas de grosses surprises, sinon que Matile se laissa distancer par Thiébaud et Naegeli pour les trois et quatrième places. Une pouvelle foise le métier de la constitue de l nouvelle fois, le métier et la bonne main Thiébaud lui ont permis d'assurer un troisième rang, avec assez de facilité. En cours de brassard, alors que tous deux n'avaient pas concédé une seule défaite,



### Sélection italienne

Le sélectionneur transalpin Valcareggi retenu les joueurs suivants pour le match international amical Italie-Espagne qui aura lieu samedi 20 février à Cagliari: Albartosi, Domenghini, Gori, Niccolai (tous Cagliari), De Sisti, Ferrante (Fiorentina), Bertini Boninsegna, Burmio Frontina), Bertini Boninsegna tini, Boninsegna, Burgnich, Facchetti, Mazzola (Internazionale), Spinosi (Juventus), Prati, Rivera, Rosato (AC. Milan), Juliano, Zoff (Naples), Bet (AS. Rome).

### Hertig opéré

L'arrière montheysan Charly Hertig, qui fut victime d'un accident de jeu lors du match d'entraînement contre Young Boys, sera opéré ce matin du ménisque. L'ex-Lausannois sera indisponible durant deux

Lacroix et Raaflaub s'affrontèrent. Le der nier nommé l'emporta d'une courte tête (5-4). Alors que tout semblait joué pour la première place, Raaflaub mis sans doute en confiance par cette victoire, perdit un assaut plus facile contre Naef. Cette première défaite fut aussi sa dernière, mais elle suffit pour l'opposer à nouveau à Lacroix, ce dernier se retrouvant aussi avec une défaite seulement. Il fallut donc recourir au barrage pour désigner le vain-queur. Ce dernier match surprit par sa match surprit par sa brièveté, mais resta d'un bon niveau malgré l'importance de l'enjeu. Finalement, Raaflaub l'emporta (5-2).

Brassard neuchâtelois

SPORTS dernière SOUS dernière

### BOB

• Aux Jeux Kennedy à Lake Placid, les jeunes Suisses Hansruedi Mueller-Werner Camichel, deuxième après les deux pre-mières manches de bob à deux, ont rétrogradé à la quatrième place. Ils ont été remplacés à la deuxième place par Hans Candrian et Erich Schaerer qui, en 1'07"34, ont réussi le meilleur temps de l'épreuve sur une manche.

### SKI NORDIQUE

Les championnats d'Italie des épreuves nordiques ont débuté à Predazzo. La première épreuve, celle des 30 km, a été remportée par Elviro Blanc, le champion olympique Franco Nones abandonnant au kilomètre, en invoquant une erreur de fartage.

### **AUTOMOBILISME**

● La prochaine réunion de la « Grand prix Driver's Association » (Association des

pilotes de Grands prix aura lieu début mars. A cette occasion, sclon son prési-dent Joachim Bonnier, l'Association évoquera l'accident des «1000 km de Buenos Aires» où l'Italien Giunti trouva la mort et dans lequel est impliqué le pilote Jean-

SPONE dernière

argentins participeront en Europe aux épreuves de formule 2 dont celles comptant pour le trophée d'Europe, L'automobile club d'Argentine a désigné officiellement Carlos Reutemann et Carlos Ruesch, qui cour-ront sous les couleurs de l'écurie Y.P.F. Carlos Reutemann et Carlos Ruesch débuteront le 14 mars dans le prix de Mallory

### HOCKEY SUR GLACE

affichèrent une certaine désinvolture...

me de leur importance. On réussira sans doute, ce faisant, à en confirmer l'existence d'une manière officielle. La Romandie n'en compte pas beaucoup, si l'on excepte

tout court ensuite, un large éventail de photos et de descriptions du plus haut intérêt.

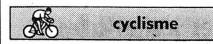
### Vers la création d'une école de tir

La Fédération suisse des tireurs au revolver et au pistolet tiendra son assemblée générale annuelle à Yverdon en mars prochain. A l'ordre du jour, les opérations statutaires habituelles et deux objets assez par-

Il s'agira de jeter les bases des fêtes du cinquantenaire de l'association, constituée comme telle en 1922 et qui auront lieu en 1972. Le sujet est suffisamment impor-tant pour retenir l'attention des délégués. Il en est un autre dont on ne parlait guère il n'y a pas bien longtemps: il a trait à la création d'une école suisse pour le tir à l'arme de poing. On reconnaîtra que

c'est là une innovation pour le moins étonnante, qui marque bien le souci des dirigeants de notre sport national par excellen-ce de définir les moyens de promouvoir le tir de compétition surtout. L'exemple risque de nous venir ainsi de la Fédération aux armes de poing, dont la vitalité s'est expri-mée souvent au fil de ces dernières années. Ses responsables n'ont en tout cas jamais craint de sortir des sentiers battus et ils nous le prouvent une fois de plus.

La formule sera sans doute intéressante à plus d'un titre. Sans aller bien au-delà de nos frontières, on n'ignore pas que les Allemands disposent d'une telle école à Wiesbaden et qu'elle assidûment fréquentée. La Suisse, pays du tir unanimement reconnu comme tel, se devrait normalement de les suivre sur cette voie. Aujourd'hui que l'on discute abondamment d'une nouvelle con ception à l'enseigne du tir de match, le est venu selon toute vraisemblance de l'élargir au maximum. Une école de



### Tour d'Andalousie

### Belges en évidence

Le Belge Jean-Pierre Monsere de l'équipe «Flandria» a remporté la première étape, Malaga-Cabra-Cordoue (195 km), du Tour d'Andalousie. Classement: 1. Jean-Pierre Monsere (Be) 6 h 03'35"7. 2. E. Leman (Be) 6 h 03'50"7. 3. R. de Vlaeminck (Be) 6 h 04'05". 4. Cerrest (Be) 5. Perurena (Esp). 6. Van der Vleuten (Hol). 7. Rosiers (Fr). 8. Sohet (Fr) même

internationaux en seraient heureux audelà de toute expression, eux les premiers.

tir en Helvétie répond pour le moins

des besoins sérieux et personne ne saurait

raisonnablement s'opposer à sa construction.

### Valeri Brumel: objectif 2m. 15

tition, envisage de franchir 2 m 15 au cours de la saison estivale. Le Soviétique, toujours officiellement dé-tenteur du record du monde du saut en hauteur avec 2 m 28, a révélé ses projets sportifs pour l'année dans une interview publiée par « Komsomolskaya Pravda », l'organe des jeunesses communistes. Ma devise est d'avancer centi-

● A la suite de l'organisation à Crans-Montana de l'Arlberg-Kandahar et des championnats suisses juniors de ski alpin, les organisateurs du Grand prix international de skibob, prévu pour les 27 et 28 février, ont constaté que plusieurs pas-sages de la «Nationale» ne pourront guè-re être aménagés dans les délais. Si les conditions sont bonnes dans le haut, elles sont difficiles dans les passages en forêt. C'est la raison pour laquelle, a grands re-grets, les organisateurs ont été contraints d'annuler l'épreuve.

SKIBOB

### **FOOTBALL**

Tour préliminaire du tournoi juniors UEFA: a Tirana, Albanie-Allemange occi-dentale 0-2 (0-1). — Classement du groupe 8: 1. Allemagne, 4 p. — 2. Albanie et Pologne, 1 p. — 4. Turquie, 0 p. Championnat d'Angleterre de 1ère division: Liverpool-West Ham United 1-0

Southampton-Everton 2-2.

Ocupe d'Angleterre, cinquième tour (match à rejouer): Ipswich Town-Stoke City 0-1. — Stoke City jouera au prochain tour à l'extérieur contre Hull City.

Match amical: Eto Onex-Etoile Carouge, 0-4 (0-3).

O Pour la deuxième fois, des pilotes

Dans sa phase de préparation en vue des finales d'ascension en ligue B, Fleurier nettement battu Neuchâtel (12-4), privé de Nagel, J.-J. Paroz, G. et H. Wittwer et Lehmann. Les Fleurisans ont pris ce match au sérieux, alors que les élèves d'Uebersax athlétisme

Valeri Brumel, qui revient petit à petit au sport de haute compé-

mètre par centimètre a déclaré Valeri Brumel, qui a subi 32 opérations depuis la chute de moto qui avait failli mettre fin à sa carrière sportive. J'ai confiance mais je ne me presse pas. Il y a quelques jours, j'ai sauté 2 m 07 malgré une préparation physique peu satisfaisante. Je peuse franchir 2 m 10 au cours de la saison hivernale et 2 m 15 l'été prochain. Plus la hauteur augmente, plus la confiance revient. Le « recordman » du monde nour-

rit également des ambitions para-sportives : Je m'occupe de littérature a-t-il expliqué. Je travaille à la préparation d'un livre qui sera édité par les éditions de « SLA jeune garde ». En plus, avec le cinéaste Alexandre Lapchine, nous avons terminé le scénario d'un film «Le droit de sauter» qui cherchera à montrer la vie d'un champion non pas telle qu'on l'imagine mais telle qu'elle est en réalité.

OFFRES D'EMPLOIS

cherche

### DÉCORATEUR (TRICE) VOLANT

possédant voiture, pour nos succursales.

- Caisse de pension
- Tous les avantages sociaux
- Semaine de 5 jours par rotation

Adresser offres détaillées au chef du personnel.

AT PERSON WORK WARE DESCRIPTION TO SELECT THE SECOND OF

### METANOVA 🕈

Nous offrons des conditions **EXCEPTIONNELLEMENT AVANTA- GEUSES** pour emplois stables de :

### chef d'équipe serruriers forgerons tôliers apprentis ouvriers

d'usine semi-qualifiés

Conditions sociales avancées. Bonnes rémunérations

Faire offres à : METANOVA S.A., CRESSIER (NE). Téléphone No 47 18 33.

Nous engageons des

### mécaniciens et serruriers

qualifiés, disposant du certificat fédéral de capacité.

Nos machines et installations demandent à être soignées et surveillées par des hommes de métier expérimentés, se sentant à l'aise dans un complexe d'industrie important.

Si une telle tâche vous tente, n'hésitez pas à appeler M. P. Vollenweider au (038) 21 11 55. Il vous donnera, sans engagement de votre part, tous les renseignements concernant les possibilités qu'offre cette activité dans notre entreprise.

CHOCOLAT SUCHARD S.A. Service du personnel 2003 Neuchâtel Tél. (038) 21 11 55

Suchard



### DÉCOLLETEURS PEINTRES - MACHINE **SERRURIERS** et OUVRIERS de CÂBLERIES

- Possibilités d'acquérir une formation intéressante - Plein salaire dès l'engagement, puis augmentation

progressive - Climat et rythme de travail humains

Différents types d'horaires

Votre cas sera examiné sur simple appel téléphonique, service du personnel, Câbles Electriques, 2016 Cortaillod, tél. (038) 41 12 42.

# CABLES CORTAILLOD

### une employée de bureau

pour notre département marché suisse.

Nous demandons une habile dactylo, consciencieuse et méthodique dans son travail et possédant quelques notions d'allemand. Nous offrons un travail varié au sein d'une ambiance jeune et dynamique.

Si cette offre vous intéresse écrivez à : Fabrique d'horlogerie VILLARD WATCH 2035 Corcelles. Tél. (038) 31 62 62.

TEL. 032/22832

- Cherchez-vous une autre vole?
- Souhaitez-vous une bonne et rapide formation horlogère?
- Etes-vous prête à être intégrée dans une équipe dynamique?

Alors venez nous voir et nous vous engagerons comme

pour différentes parties de :

- Remontage
- Visitage
- Fournitures Machines de réglage
- Ebauche

S'adresser au Service du personnel, 23, rue de l'Allée, 2500 Bienne.

#### On cherche JEUNE FILLE

#### pour aider dans ménage, avec un enfant. Vie de fa-

mille assurée. Gages à discuter. Ecrire à M. Meier,

Lebensmittel zur Rheinbrücke, Stein-Säckingen

### L'expérience rend sage!

Les sinistres augmentent dans de telles proportions que leur liquidation nous pose des problèmes. La solution? Elargir le cadre de nos collaborateurs.

### collaborateur qualifié pour le traitement des sinistres

nous offrons un intéressant poste à responsabilités : liquidation des sinistres accidents, responsabilité civile, automobiles, éventuellement incendie et branches annexes, de façon indépendante et avec des compétences étendues.

Nous attachons une importance particulière, en plus des capacités professionnelles, à la maturité de caractère, la facilité de contact et à la diplomatie. Des connaissances d'une deuxième langue sont souhaitées.

Téléphonez-nous donc sans engagement. Notre chef du personnel se fera un plaisir de vous donner des renseignements détaillés sur nos conditions de salaires et d'engagement.

**Etes-vous notre homme?** 

ALPINA Compagnie d'Assurances S.A. Service du personnel, Bleicherweg 10, 8002 Zurich. Tél. (051) 25 36 23.





Nous cherchons, pour renforcer notre service d'expédition, un

### jeune manutentionnaire

de nationalité suisse, actif, sérieux, capable, sachant prendre des initiatives. Le candidat doit être en possession du permis de conduire A et habiter le Landeron ou les environs immédiats. Entrée en fonctions immédiate ou date à convenir.

S'adresser à CANADA DRY (SUISSE) S.A., rue de la Gare 22, 2525 le Landeron. tél. (038) 51 27 04.

CLAUDE DUCOMMUN Electricité-Ing. EPZ NEUCHATEL

formerait

### aides-monteurs électriciens

Places stables et d'avenir. Avantages sociaux. Entrée immédiate ou à convenir.

Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à nous appeler au

# 2068 HAUTERIVE-NEUCHATEL TEL. 038 / 33 13 72

pour son atelier de montage de petites pièces.

Mise au courant pour débutantes.

Nous offrons un travail très propre et intéressant et des conditions avantageuses

Faire offres ou se présenter sur rendez-vous à Rouges-Terres 23, 2068 Hauterive, (arrêt trolleybus 1, Rouges-Terres).

Nous désirons engager

### une jeune aide de bureau

active et ordonnée, à qui nous aimerions confier divers travaux d'enregistrement et de classement.



Prière de se renseigner ou de prendre rendez-vous par téléphone au (038) 21 11 71, interne 286.

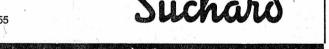
LA NEUCHATELOISE Compagnie d'Assurances sur la Vie Rue du Bassin 16

### Une carte de visite

2001 Neuchâtel.

à Neuchâtel. Le bureau du journal vous presentera un choix complet et varié.

### soignée est l'affaire de l'Imprimerie Centrale,





L'annonce reflet vivant du marché

Nous engageons, pour entrée immédiate ou à convenir,

### quelques spécialistes en télécommunications

(monteur d'appareils en courant faible, monteur électricien, mécanicien électricien, mécanicien, etc), pour notre service des dérangements d'abonnés au téléphone et pour le service des amplificateurs,



### deux aides-monteurs

pour les centraux téléphoniques et l'atelier d'exploitation;

### des jeunes filles

pour des travaux simples d'entretien dans les centraux téléphoniques de Neuchâtel Chaux-de-Fonds.

Renseignements à notre service du personnel, tél. (038) 22 14 02 ou adresser les offres de service

> Direction d'arrondissement des Téléphones 2001 Neuchâtel





### GENDARMERIE **GENEVOISE**

OFFRE EMPLOIS INTÉRESSANTS ET VARIÉS DANS UNE POLICE MODERNE

Veuillez me faire parvenir votre documentation Illustrée.

Prénom:

A découper et à envoyer au

COMMANDANT DE LA GENDARMERIE 19, bd. Carl-Vogt-1205 GENÈVE



Les faux mécènes font plus de tort que de bien aux clubs qu'ils croient servir

### Mettons de l'ordre dans la maison

ITALIE Il a même perdu contre... Varèse

Cagliari bat très sérieusement de l'aile

des Piémontais, on en vient à regretter, une fois de plus, les faux pas précédents car il aurait su<sup>f</sup>fi de peu de chose pour que la «Vieille Dame» mêle son grain

TOUT ARRIVE

Tout finit par arriver. Le dix-huitième tour aura été le bon pour Varèse. La victoire est d'autant plus belle qu'elle a

été acquise aux dépens du champion Ca-gliari, qui, il est vrai, bat sérieusement...

de l'aile depuis la perte de Riva. Ce succès n'était, d'ailleurs, pas un luxe car,

à l'arrière, la menace se précise. A l'excep-

tion de Vérone — et dans une moindre mesure de Foggia — tous les mal lotis

ont augmenté leur actif. Pour leur part, Fiorentina et Catane ont choisi la solution

qui parassait la plus judicieuse dans leur situation actuelle: le partage des points. A vrai dire, on pensait que les Toscans — trahis par leur défenseur Ferrante à la 1re minute déjà, ils égalisèrent à la 27me minute par Charugi — sauraient tirer meilleur profit de l'avantage du terrain! Lue éguire semble vouloir prendre

rain! Une équipe semble vouloir prendre la succession de Varèse: Rome, qui, en revenant de Vicence avec un point, a

comptabilisé son... douzième partage. Il suffira donc d'une « défaillance » des hom-mes de Liedhelm pour

mes de Liedholm pour que ceux d'Herrera

surtout de Schalke (à Berlin) peuvent se

comprendre, il faut bien considérer comme

grande surprise le fait que Borussia Moen-

feld. Ce dernier, qui lutte contre la relégation, n'a fait aucun complexe devant le

champion sortant et actuel chef de file du championnat, qu'il a battu par 2-0. Certes, le champion a dominé son adversaire (20 coups de coin à 2), mais celui-ci,

armé d'une volonté à toute épreuve, a tout de même fini par s'imposer. Deux buts en une minute (dont un de Wittmann,

le second, contre son camp) lui ont permis d'assommer littéralement son prestigieux ad-

Cette défaite du « leader » ne modifie en rien la situation au sommet de l'échelle,

puisque Bayern Munich et Schalke ne sont pas parvenus, eux non plus, à récolter le moindre point. La stérilité des principaux

attaquants allemands ne doit pas aller sans inquiéter quelque peu Helmut Schoen, qui,

avec l'équipe nationale, affrontera l'Albanie aujourd'hui, à Tirana. Elle réjouit, par con-

tre, Hertha Berlin et Eintracht Braunschweig,

qui se rapprochent assez sérieusement des

premiers postes. Au rythme où vont Moen-chengladbach et Bayern, tous les espoirs restent encore permis à leurs poursuivants

Au bas du classement, la journée a été

défavorable à Oberhausen, Kickers Offen-bach, Hanovre et Werder Brême qui ont

tous perdu alors que leurs voisins ont ré-colté le maximum de points. Il en découle une situation qui redonne confiance à Franç-

fort. Mais on est encore bien loin de voir clair, dans ce secteur du classement. Il en

va, d'ailleurs, de même dans la partie supérieure. Ce championnat est, décidément,

Les Allemands désinfectés

à leur arrivée à Tirana

Les membres de l'équipe nationale

allemande et les «supporters» et les

soit 120 Allemands de l'Ouest au total

- ont dû se plonger les mains dans un

produit désinfectant en descendant de

l'avion qui les amenait de Bonn, à leur

arrivée à l'aéroport de Tirana, lundi,

avant d'être autorisés à se rendre en

que cette mesure a pour but de détruire

les germes que les étrangers pourraient

policiers albanais ont expliqué

journalistes qui les accompagnaient -

l'un des néo-promus, Arminia Biele-

chengladbach se soit incliné, chez lui,

rejoignent à

ALEMAGNE Curieuse journée...

Les trois premiers sont battus

ce classement extraordi-

de sel à la course au titre.

Les comptes financiers des clubs de football, chez nous comme ailleurs, portent à réflexion. A gauche, à droite, l'acrobatie est générale; on n'ose plus travailler sans filet, le risque de se casser la margoulette étant latent. On vit donc dans les contorsions, la reptation. La vue d'un président poussant la chansonnette à coups de « renifle », sébille aux pieds, au coin d'une rue, n'est peut-être pas qu'une vue de l'esprit. En attendant, on tire les sonnettes : des particuliers, des municipalités (c'est le facteur, pour les bonnes œuvres !).

DE FOLLES DÉPENSES

En France, on sait que la plupart des clubs ne pourraient subsister sans l'aide publique. La source tarie, certains ont dû mettre la clé sous la paillasson. Silence, on boucle. En Italie, pays de Rastelli, les jongleries sont d'un art consommé. Par chance, race des mécènes n'y est pas morte, ceci permettant la survie, malgré des folies manifestes.

En Suède, la grogne est générale, les clubs se plai-gnant de l'augmentation des charges et de la diminution des spectateurs. Des experts sont à l'œuvre; faudrait réorganiser le marché des transferts et déterminer des prix fixes. Bourreaux d'enfants!

En Allemagne, on parle de risque de ruine. La « Bundesliga » vacille. Uwe Seeler à même dit : « On dépense trop d'argent pour des joueurs de valeur moyenne. » Le brave homme a donc mis le doigt sur la plaie.

PLAIE D'ARGENT DEVIENT MORTELLE

Chez nous, qu'en est-il ? Young Boys, 300,000 francs de dettes; Bienne, 200,000 francs; Grasshoppers, 300,000 francs en une saison; Zurich et Lucerne, 144,000 francs; Lugano, 185,000 francs en une saison; Granges, 37,500 francs. Et tout ce que nous ne savons pas !

Milan tenu en échec à Gênes, c'est le fait marquant de la dix-huitième journée

du championnat d'Italie. En réalité, le mal n'est pas grave, même si les pour-suivants du chef de file ont réduit leur retard à trois longueurs. Car un partage face à Sampdoria, lorsqu'il évolue devant

son public, constitue une bonne opération. D'autant plus appréciable pour les hommes

de Rocco qu'ils durent combler un han-dicap d'un but concédé à la 14me minute

déià. Ce fut Combin qui se chargea (31me

**BOLOGNE MALCHANCEUX** 

Cette saison, Bologne est un « os ». Inter en a fait l'expérience et il a fallu que

l'opportuniste Boninsegna se distingue pour

que les Milanais arrachent les deux points de l'enjeu. Décidément, San Siro n'est guère bénéfique aux gars de l'Emilie, qui, comme contre Milan, présentèrent un excel-

lent football, hélas! mal récompensé. Jusn'à dimanche, personne n'était parvenu infliger une défaite à Foggia sur ses

faite même puisque Naples a «enfilé» trois buts à l'équipe des Pouilles. Sormani, Bianchi et Altafini contribuèrent de manière

concrète à cette humiliation. Parmi les

autres vainqueurs, il y a lieu de citer Juventus qui a fait mordre la poussière

à Vérone pourtant en progrès ces derniers temps. En notant cette nouvelle victoire

Curieuse journée que cette vingt et uniè-

A VOIX BASSE

La controverse est toujours vive

entre partisans et adversaires des

Fonds. Comme le disait la devise

de la défunte SDN: « mieux vaut a

discuter que de se rentrer dedans!»

Pour le Béotien que je suis, je

ne retiendrai que deux choses de

La première est l'effrayante étroi-

tesse du contingent de bons joueurs.

En mettant le reste de ceux-ci dans

un même club, il y aurait juste de

auoi contrebalancer les visées chaux-

de-fonnières. Quel cœur oserait res-

ter de glace à cette sombre consta-

La seconde chose concerne un

argument fréquemment avancé : lorsque Davos ou Arosa raflaient

les titres, ils le faisaient avec des

joueurs du crû et non avec l'apport

discussion, on oublie pourtant un

élément capital, celui de la glace

naturelle dont bénéficiaient ces deux

stations pour former des jeunes, d'abord, et prendre une substantielle

avance dans la préparation physi-

Il a fallu l'ère des patinoires

DEDEL

artificielles pour atténuer cette dis-

de mercenaires. Fort bien. Dans la

cette polémique:

méthodes du HC La Chaux-de-

me du championnat de ligue fédérale : les trois premiers ont connu la défaite. Si les faux pas de Bayern Munich et

minute) de rétablir l'équilibre.

Il est certain que nous vivons sur un grand pied prêts à faire mentir le proverbe : plaie d'argent n'est pas mortelle. En sport, oui, on en crève. Il est évident que des athlètes trop souvent sollicités doivent être rémunérés. De manière juste, sinon éclatante. Les folies commencent lors des transferts: prix surfaits; mais, question pertinente, qui paie et qui est responsable? En quoi un bipède à la propre responsabilité non engagée, a-t-il le droit de mener des pourparlers pleins de gros chiffres, qui finiront par tomber sur le nez du club? Si ça tourne mal, « au revoir, bonne nuit, je retire mes billes ». Les dettes, elles, restent.

Si les clubs ont besoin d'appuis extérieurs exagérés, c'est que leur gestion n'est pas saine. Ils ne devraient, en aucun cas, devenir prisonniers de cette aide. Que celui qui désire plastronner dans un rôle de mécène le fasse correctement, à fonds perdus. Sinon, il n'est qu'un prêteur, prêteur dangereux. Mettons de l'ordre dans la baraque en éliminant ces gens-là, cause première de l'inflation. Sans eux, combien de caissiers de club pourraient-ils manier quelques centaines de milliers de francs pour l'achat d'un seul joueur?

**QUELLE GARANTIE OFFRENT-ILS?** 

De plus, comme en affaires, cette marchanolise devrait pouvoir être amortie. Les spectateurs y suf-

Là est le nœud de la question. Les joueurs grassement payés et achetés compensent-ils, par leur valeur, leur mérite intrinsèque, les débours occasionnés? En d'autres termes, combien de spectateurs supplémentaires attireront-ils? de combien rehausseront-ils le spectacle? quelle garantie de succès apportent-ils?

Le succès est vite résumé: titre en championnat, victoire en coupe; accessoirement, participation à la finale. Choix et places sont limités!

à l'aise « away ».

A. EDELMANN-MONTY

L'entraîneur Lorenzo a eu droit au sur-sis. Il est venu du pied de Chinaglia, lequel, en marquant l'unique but de la

confrontation Lazio-Turin, a fait renaître l'espoir dans l'équipe romaine. Il est vrai

que ce succès demande confirmation car jusqu'ici, Turin s'est toujours révélé peu

#### N FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN F EX FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN FAN F X EX EX EX EX EX EX EX EX EX EX

### ANGLETERRE La coupe joue un sale tour au chef de file Colchester: une farce incroyable à Leeds

chef de file de la première division, finaliste de la coupe 1970-1971, qui tient les premiers rôles depuis près de cinq ans, a été très régulièrement éliminé par un club de... quatrième division, nouvelle a envahi les manchettes des quotidiens de toute l'île, la radio et la télévision ont consacré des émissions spéciales à l'événement que l'on qualifie d'historique. C'est, en effet la première fois dans l'épopée du football

matches les plus brillants de ces dernières

années. George Lech, plus fringant que jamais, a marqué le but sochalien, Bosquier,

jamais, a marqué le but sochalien, Bosquier, (ex-Sochalien) égalisant pour Saint-Etienne, à une minute de la fin.

Il s'est passé, à Nantes, des incidents qui, pour être banals, n'en furent pas moins catastrophiques. Les Nantais recevaient Nancy. Le match venait à peine de commencer, que Zénier, le Nancéen, marquait contre son camp; c'était le début d'une catastrophe. Sans qu'aucun Nantais n'y soit nour rien, trois Nancéens se télés-

n'y soit pour rien, trois Nancéens se télés-

tion cérébrale, et une hanche sérieusement

abîmée. Deux malheurs n'arrivant jamais

seuls, un autre Nancéen, Mariot, marquait

seuls, un autre Nanceen, Mariot, marquat lui aussi contre son camp. Il faut dire, que, d'habitude, il joue ailier gauche; il a peut-être confondu son but avec celui de l'adversaire! Voilà qui explique les 7

copaient: une jambe cassée, une commo

britannique qu'un club de quatrième division élimine un ténor au stade des huitièmes de finale. En 1933, Arsenal, alors au sommet de sa gloire, s'était fait éliminer par Walsall (4me division), mais cela se passait lors des trente-deuxièmes de finale.

UN RÊVE

Les seize mille spectateurs de la rencontre ont cru vivre un rêve; après septante minutes, Colchester menait par 3-0... Malgré un « rush » final digne d'une charge de cuirassiers, Leeds ne réussit que deux buts. La Fontaine doit être content, dans sa tombe: la morale de sa fable « Le Lièvre et la tortue » se vérifie presque quotidiennement. Les héros de la rencontre ont été deux anciens joueurs cotés: Crawford et Graham. Le premier, âgé de trente-cinq ans, a marqué deux des trois buts. Crawford a joué à Portsmouth, Ipswich, West Bromwich, Wolverhampton et Charlton. Pour Dick Graham, entraîneur du club, la victoire sur Leeds est « le plus beau jour de sa vie ». On le comprend!

#### PETITES VICTOIRES

Les sept rencontres des hutièmes de finale (le match au sommet Manchester Arsenal ayant été renvoyé) ont attiré près de deux cent septante mille spectateurs, soit presque quarante mille de moyenne. Avec Colchester, quatre autres clubs se sont qualifiés:

Everton a éliminé Derby County grâce à un but de son nouveau ailier gauphé sans trop de problèmes de Notting-

On a également joué pour le championnat. Blackpool n'a pas trouvé grâce devant Coventry. Wolverhampton a battu Chelsea par 1-0, ce qui lui vaut l'honneur de devancer son adversaire au classement (troisième rang).

### **FRANCE** Derrière le coude à coude auquel se livrent Saint-Etienne et Marseille Nancy particulièrement malchanceux

Faudra-t-il demander à la photographie de départager Marseille et Saint-Etienne? Le chassé-croisé de la première partie du championnat s'est transformé en un coude à coude qui passionne l'opinion française. Dimanche, les deux équipes ont partage les points avec leurs adversaires. Mais, malgré cette égalité, il y a tout de même Jean-qui-rit et Jean-qui-pleure: Jean-qui-rit c'est Saint-Etienne, qui a gagné un point sur le terrain de Sochaux, où il est toujours difficile de gagner, Jean-qui-pleure Marseille, qui n'est pas parvenu, sur son terrain, à battre Nîmes, sa « bête noire ».

EUSEBIO A MARSEILLE?

Sur les nonante mille spectateurs ont assisté aux neuf rencontres de championnat, plus de trente mille peuplaient le stade vélodrome de Marseille. Il faut dire que Nîmes, la ville de l'équipe visiteuse, n'est qu'à quelques jets de Pierre de la Canebière. Les gens du lieu se demandaient à quelle bouillabaisse les Nîmois allaient être apprêtés par les vedettes marseillaises. Après quelques minutes déjà, les partisans marseillais devaient se rendre à l'évidence : Nîmes n'était pas venu pour manger du pain noir. Finalement, le match nul (2 2) est aussi mérité par l'un l'autre, mais un peu plus par Nimes, si l'on sait que le second but marseillais a été obtenu sur un penalty discutable et discuté. Les Marseillais bénéficient de beaucoup de penalties lorsqu'ils jouent chez

eux. Y aurait-il quelque coïncidence? A propos de Marseille, on parle de l'arrivée prochaine d'Eusebio. Comme les vedettes sont déjà nombreuses, on se demande où

Foule des grands jours également au tade Bonal, à Sochaux, où des Suisses stade Bonal, à Sochaux, où des Suisses de la région voisine s'étaient déplacés. Ce à 0 en faveur de Nantes. Signalons que les juniors français ont, à Lisbonne, perdu le premier match qui les opposait aux Portugais (2 à 3). Mais, il y aura une revanche à Paris, et, pour qui connaît les inviers français. les juniors français... Jean-Marie THEUBET MONDE DANS UN

BALLON

### Association cantonale neuchâteloise de football

### Calendrier du second tour des juniors A et B

#### Juniors A Premier degré

28 mars: Fleurier - Floria; Bôle - Le Parc 1; Chaux-de-Fonds - Neuchâtel Xa-4 avril: Le Parc 1 - Fleurier; Floria -Chaux-de-Fonds; Neuchâtel Xamax 1 -

11 avril : Pâques - libre. 18 avril: Le Parc 1 - Neuchâtel Xamax 1; Chaux-de-Fonds - Fleurier; Bôle - Flo-

Neuchâtel Xamax 1; Bôle - Chaux-de-2 mai: Chaux-de-Fonds - Le Parc 1; Fleurier - Bôle; Neuchâtel Xamax 1

loria. 9 mai: Floria - Fleurier; Le Parc 1 -Bôle; Neuchâtel Xamax 1 - Chaux-de-

16 mai: Fleurier - Le Parc 1; Chauxde-Fonds - Floria; Bôle - Neuchâtel Xa-20 mai (Ascension): Le Parc 1 - Chauxde-Fonds; Bôle - Fleurier; Floria - Neu-

châtel Xamax 1. 23 mai: Le Parc 1 - Floria; Chaux-de-Fonds - Bôle; Neuchâtel Xamax 1 - Fleu-

29 mai : samedi de Pentecôte - réservé pour refixer des matches éventuellement renvoyés.

6 juin: Neuchâtel Xamax 1 - Le Parc 1; Fleurier - Chaux-de-Fonds; Floria - Bôle.

### Deuxième degré

28 mars: Audax - Etoile; Geneveys-sur-Coffrane - Le Locle; Corcelles - Dombresson; Superga - Fontainemelon; Ticino - Le Parc 2; Neuchâtel Xamax 2 - Hau-

4 avril: Dombresson - Audax; Geneveys-sur-Coffrane - Etoile; Le Locle - Corcelles; Le Parc 2 - Fontainemelon; Hauterive - Superga; Ticino - Neuchâtel

11 avril : Pâques - libre. 18 avril: Audax - Le Locle; Corcelles - Geneveys-sur-Coffrane; Etoile - Dombresson; Hauterive - Ticino; Superga - Le Parc 2; Neuchâtel Xamax 2 - Fontaine-

25 avril: Geneveys-sur-Coffrane - Audax; Corcelles - Etoile: Le Locle - Dombres-son; Ticino - Hauterive - Fontainemelon; Neuchâtel Xamax 2 - Superga; Le Parc 2 -2 mai: Audax - Corcelles: Dombresson

Geneveys-sur-Coffrane; Etoile - Le Locle Hauterive - Fontainemelon; Superga Ticino; Le Parc 2 - Neuchâtel Xamax 2.

9 mai: Le Locle - Geneveys-sur-Cofrane; Dombresson - Corcelles; Etoile - Audax; Fontainemelon - Superga; Le Parc 2 - Ticino; Hauterive - Neuchâtel Xamax 2.

16 mai: Le Locle - Etoile; Geneveyssur-Coffrane - Dombresson; Corcelles Audax; Fontainemelon - Le Parc 2; Superga - Hauterive; Neuchâtel Xamax 2 Ticino.

20 mai (Ascension): Dombresson - Le Locle; Etoile - Corcelles; Audax - Geneveys-sur-Coffrane; Ticino - Hauterive; Fontainemelon - Neuchâtel Xamax 2; Le Parc

23 mai: Le Locle - Audax; Geneveys-sur-Coffrane - Corcelles; Dombresson -Etoile; Fontainemelon - Ticino; Superga - Neuchâtel Xamax 2; Hauterive - Le

26.29 mai : Samedi de Pentecôte - réservé pour refixer des matches éventuellement 6 iuin: Audax - Dombresson: Corcelles

- Le Locle; Etoile - Geneveys-sur-Cof-frane; Fontainemelon - Hauterive; Ticino Superga; Neuchâtel Xamax 2 - Le Parc .

### Juniors B

Premier degré 21 mars: Saint-Imier 1 - Etoile 1; Neu-

21 mars: Saint-Imier 1 - Etoile 1; Neu-châtel 1 - Chaux-de-Fonds 2. ?ê mars: Saint-Imier 1 - Floria; Chaux-de-Fonds 2 - Etoile 1; Le Locle - Neu-châtel Xamax 1; Le Parc - Gorgier; Chaux-de-Fonds 1 - Neuchâtel Xamax 3. 4 avril: Floria - Chaux-de-Fonds 2; Etoile 1 - Le Locle; Neuchâtel Xamax Le Parc : Gorgier - Neuchâtel Xamax 2 : Neuchâtel Xamax 1 - Chaux-de-Fonds 1.

11 avril: Pâques - libre.

18 avril: Le Locle - Floria; Chaux-de-Fonds 2 - Saint-Imier 1; Chaux-de-Fonds 1 - Etoile 1; Le Parc - Neuchâtel 1; Neu-châtel Xamax 2 - Neuchâtel Xamax 3.

25 avril: Floria - Chaux-de-Fonds 1; Saint-Imier 1 - Le Locle; Etoile 1 - Le Parc; Neuchâtel Xamax 3 - Gorgier; Neu-

Parc; Neuchâtel Xamax 3 - Gorgier; Neuchâtel Xamax 1 - Neuchâtel Xamax 2.

2 mai: Le Parc - Floria; Chaux-de-Fonds 1 - Saint-Imier 1; Le Locle - Chaux-de-Fonds 2; Gorgier - Neuchâtel Xamax 1; Neuchâtel Xamax 2 - Etoile 1.

9 mai: Floria - Neuchâtel Xamax 2; Saint-Imier 1 - Le Parc; Etoile 1 - Gorgier
Neuchâtel Xamax 1 - Neuchâtel Xamax 3. Neuchâtel Xamax 1 - Neuchâtel Xamax 3; Chaux-de-Fonds 1 - Le Locle.

20 mai (Ascension): Etoile 1 - Saint-Imier 1; Chaux-de-Fonds 2 - Neuchâtel Xamax 1; Le Locle - Neuchâtel Xamax 3; Chaux-de-Fonds 1 - Gorgier; Neuchâtel Xamax 2 - Le Parc.

23 mai: Neuchâtel Xamax 1 - Floria;

Gorgier - Chaux-de-Fonds 2; Neuchâtel Xamax 2 - Le Locle; Le Parc - Chaux-de-Fonds 1; Neuchâtel Xamax 3 - Saint-

29 mai: Samedi de Pentecôte - réservé pour refixer des matches éventuellement 6 juin : Floria - Etoile 1 : Saint-Imier 1

- Neuchâtel Xamax 1; Le Locle - Gorgier; Chaux-de-Fonds 2 - Neuchâtel Xamax 3; Chaux-de-Fonds 1 - Neuchâtel

13 juin: Floria - Neuchâtel Xamax 3; Saint-Imier 1 - Gorgier; Le Locle - Le Parc; Etoile 1 - Neuchâtel Xamax 1; Chaux-de-Fonds 2 - Neuchâtel Xamax 2. 20 juin: Etoile 1 - Floria.

### Deuxième degré, classe 1

28 mars: L'Areuse - Saint-Blaise; Boudry - Le Landeron; Fleurier - Châtelard; Colombier - Les Ponts; Hauterive - Sonvilier; Fontainemelon - Genveys-sur-Coffrane.
4 avril: Le Landeron - Saint-Blaise;

Châtelard - L'Areuse; Boudry - Fleurier; Sonvilier - Colombier; Les Ponts - Geneveys-sur-Coffrane; Fontainemelon - Haute-11 avril: Pâques - libre.

18 avril : Fleurier - Saint-Blaise ; L'Areuse - Le Landeron ; Châtelard - Boudry ; Colombier - Fontainemelon ; Sonvilier -Les Ponts; Geneveys-sur-Coffrane - Hau-

25 avril: Boudry - Saint-Blaise; Fleurier - L'Areuse; Le Landeron - Châtelard; Hauterive - Colombier; Fontainemelon -

Les Ponts; Geneveys-sur-Coffrane - Son-

2 mai: Châtelard - Saint-Blaise; L'Areuse - Boudry; Le Landeron - Fleurier; Colombier - Geneveys-sur-Coffrane; Les Ponts - Hauterive; Sonvilier - Fontaineme-

9 mai: Fleurier - Saint-Blaise; L'Areuse - Châtelard; Boudry - Châtelard; Les Ponts - Colombier; Sonvilier - Hauterive; Geneveys-sur-Coffrane - Fontainemelon. 16 mai: Le Landeron - Saint-Blaise;

L'Areuse - Châtelard; Fleurier - Boudry; Colombier - Sonvilier; Geneveys-sur-Coffrane - Les Ponts; Hauterive - Fontaine-

20 mai (Ascension): Boudry - Saint-Blaise; L'Areuse - Fleurier; Châtelard - Le Landeron; Fontainemelon - Colombier; Les Ponts - Sonvilier: Hauterive - Gene veys-sur-Coffrane.

23 mai: Châtelard - Saint-Blaise; Bou-

dry - L'Areuse; Fleurier - Le Landeron; Colombier - Hauterive; Les Ponts - Fontainemelon: Sonvilier - Geneveys-sur-Cof-

29 mai : Samedi de Pentecôte - réservé pour refixer des matches éventuellement

6 juin: L'Areuse - Saint-Blaise; Le Landeron - Boudry; Châtelard - Fleurier; Geneveys-sur-Coffrane - Colombier; Hauterive - Les Ponts; Fonainemelon - Son-

### Deuxième degré, classe 2

28 mars: Comète 1 - Marin; Cortaillod Cressier; Travers - Blue-Stars; Comète 2 - Buttes; Etoile 2 - La Sagne; Saint-Imier 3 - Saint-Imier 2.

4 avril: Cortaillod - Marin; Cressier -Lignières; Buttes - Travers; Couvet - Comète 2; Saint-Imier 2 - Etoile 2; Les Bois - Saint-Imier 3. 11 avril : Pâques - libre.

18 avril: Lignières - Marin; Comète 1 Cortaillod; Travers - Couvet; Blue-Stars Buttes; Etoile 2 - Les Bois; La Sagne

25 avril : Cressier - Marin ; Lignières -Comète 1; Comète 2 - Travers; Couvet - Blue-Stars; Saint-Imier 3 - Etoile 2;

Les Bois - La Sagne.

2 mai: Cortaillod - Lignières; Comète - Cressier; Buttes - Couvet; Blue-Stars Comète 2; Saint-Imier 2 - Les Bois;

La Sagne - Saint-Imier 3. 9 mai: Comète 1 - Marin; Cressier Cortaillod; Travers - Buttes; Comète 2 Couvet; Etoile 2 - Saint-Imier 2; SaintImier 3 - Les Bois.

16 mai: Cortaillod - Marin; Lignières -Cressier; Couvet - Travers; Buttes - Blue-Stars; Les Bois - Etoile 2; Saint-Imier 2 - La Sagne.

20 mai (Ascension): Lignières - Marin; Cortaillod - Comète 1; Travers - Comète 2; Blue-Stars - Couvet; Etoile 2 - Saint-Imier 3; La Sagne - Les Bois.

1 A Sagne - Les Bois.

23 mai : Cressier - Marin ; Comète 1 - Lignières ; Couvet - Buttes ; Comète 2 - Blue-Stars ; Les Bois - Saint-Imier 2 ; Saint-Imier 3 - La Sagne.

29 mai : Samedi de Pentecôte - réservé pour refixer des matches éventuellement renyoyés

renvoyés Comète 2; La Sagne - Etoile 2; Saint-

Imier 2 - Saint-Imier 3. (Demain, calendrier des juniors C.) che, David Johnson (dix-neuf ans). Liverpool s'est imposé également avec un seul but d'écart face à Southampton. Tottenham, devant son public, a triomham Forrest. Les buts ont été marqués par Clivers et Gilrean, très en verve. Hull City a battu Brentford par 2-1 et aura l'honneur de participer aux quarts de finale. Leicester, Oxford, Stoke et Ipswick restent dans l'expectative de leur qualification.

Gérald MATTHEY

### classements

#### Angleterre

				hes			uts		
		J.	G.	N.	P.	p.	c.	Pts	
1.	Leeds United	28	18	. 7				43	
2.	Arsenal	27	17	6			21		
3.	Wolverhampton	28	15	6	7		41		
4.	Chelsea	28	12	10			32		
5.	Liverpool	27	10	12			16		
6.	Tottenham	26	12	.8			24		
× 7.	Manchester City	27	11	9	7				1
8.	Southampton	27	12	7				31	3
9.	Crystal Palace	27	10					29	٧
10.	Stoke City	28	9	10				28	
11.	Coventry City	28	11	6				28	
12.	Everton	27						26	
13.	Newcastle Utd.	28	9					26	
14.	Manchester Utd	27	8					26	
15.	Derby County	26						23	
16.	West Bromwich	27	7					23	
17.	Huddersfield	28	6					23	
18.	Ipswich	26	8					21	
	Nottingham For.	25	6					19	
20.	West Ham Utd.	26						17	
21.	Blackpool	28						. 14	
	Burnley	27	2	10	15	19	47	14	

20. Bastia

	direc	•					
	N	Tate	ches		Bu	ts	
	J.	G.	N.				
Marseille	21	13	4		47		
St-Etienne	21	12	6		36		
Metz	21	9	8		28		
Rennes	21	10	5				
Nantes		10	5		37		
Sochaux	- 21	9	5		34		
Nîmes	21	8	5		36		
Lyon	21		5		30		
Reims	20	. 7			28		
Red Star Paris	20				26		
Ajaccio	21	8			29		
Angers	21	9		10			
Angoulème	20				18		
Nice	. 21	7			28		
Nancy	21			9			
Sedan/RCP	21			11			
Strasbourg	20			10		29	
Bordeaux	21	6	4	11			

### Italie

Matches Buts

		VIA					
	J.	G.	N.	P.	p.	C.	Pt
Milan		11	7	0	39	13	29
Naples	18	10	6	2	18	8	20
Inter	18	11	4	3	26	18	26
Juventus	18	9	3	6	22	16	2
Bologne	18	6	8	4	20	14	20
Cagliari	18	6	7	5	21	23	19
Rome	18	. 3	12	3	17	18	18
Turin	18	4	9	5	16	14	1
Foggia	18		8	6	21	25	1
Sampdoria	18	3		6	17	18	1:
Varèse	18		13	4	15	18	1:
Vérone	18	3	9	6	14	21	1:
Vicence	18		7		14		
Fiorentina	18		10		18		
Lazio	18				14	27	1
Catane	18		. 7		11		

#### Allemagne Matches Buts

	L	viai	CHE	3	Duta		
	J.	G.	N.	P.	p.c.	Pts	
Bor. Moenchen.	21	11	8		48-20		
Bayern Munich	20	11	7		39-17		
Schalke 04	21	11			28-18		
Eintr. Braunschw.	21	11	3	7	33-20	25	
Hertha Berlin	20	9		5	30-23		
Cologne	21	7	8	6	27-28	3 22	
Stuttgart	21	8	5	8	35-33	21	
Kaiserslautern	21		3	9	33-35	21	
Duisbourg	21	7	7	7	20-22	2 21	
Hambourg	21		7	7	31-42		
RW Essen	21	7	6	8	31-30		
Bor. Dortmund	20	. 8	3	9	29-32		
Werder Brême	21				19 - 23		
Hanovre	21	6			24-30		
Arm. Bielefeld	21	6	4		23-32		
Kick. Offenbach	21		5		26-39		
Eintr. Francfort	21	5	5		14-31		
RW Oberhausen	20	4	5	11	28-43	13	
1.14							
and the second s			11111				

que ensuite.

### DE MONTHEY du 19 au 23 février 1971 CARNAVAL

Vendredi 19 février : remise des clés - Samedi 20 février : élection de Miss Carnaval.

Dimanche 21 février dès 14 h : GRAND CORTÈGE. Plus de 30 chars et groupes. Bataille de confetti. Le soir, concours de masques. Lundi 22 février : Monthey en folie, Pimponicaille le soir. Mardi 23 février : Carnaval et cortège des enfants. — Toutes les manifestations officielles sous cantine chauffée. Restauration chaude et froide. Bals tous les soirs à la cantine et dans les établissements publics. Pour le cortège : trains spéciaux Aigle - Monthey-Ville.

### Actualité suisse et romande

Assemblée de la commission fédérale de tir

### Le prix des cartouches bientôt plus cher!

L'ordre du jour de la commission de tir, réunie à Bâle sous la présidence du colo-nel EMG Hans Meister, chef de la section des activités hors services du Groupement de l'instruction de l'armée, s'est épuisé un peu par enchantement. Les objets particulière-ment nombreux et divers qu'il comprenait ont fini par être débattus sans heurt.

Il faut dire tout d'abord que les cours de jeunes tireurs seront ouverts aux élèves de 17 ans et non pas à ceux de 16 ans, comme on l'avait espéré tout d'abord. La commission fédérale des finances, au vu du budget a préféré y renoncer. Mais elle ne pourra sans doute pas maintenir longtemps une position qui ne résiste pas à un examen sérieux. Il est en effet anormal que l'on doive attendre 17 ans pour accomplir un cours de jeunes tireurs au fusil d'assaut. alors que 16 ans suffisaient dans un passé à une époque où le mousqueton posait d'autres problèmes dans le tir à bras

La nouvelle ordonnance sur le cours de jeunes tireurs donne pourtant un air vivi-fiant sur l'institution. D'une part, les parti-cipants y recevront 65 ou 85 cartouches à titre gratuit, d'autre part le programme, tout précis qu'il soit, laisse une plus large place à l'initiative du moniteur.

#### IL FALLAIT S'Y ATTENDRE

Les modifications apportées à l'ordonnance du Département militaire fédéral sur le ments substantiels dans le domaine des armes en prêt. En outre, elle mentionne le montant des subventions que versera dès cette année la Confédération aux sociétés de tir pour l'organisation des exercices militaires, les concours en campagne et les

L'ORDONNANCE

L'ordonnance introduit la perception d'un centime de sport sur toutes les cartouches autres que gratuites que tireront les quelque 500,000 membres de la Société suisse des carabiniers et les 12,000 de la Fédération ouvrière suisse de tir:

A propos des munitions, ajoutons à ti-tre simplement indicatif que leur prix sera augmenté dès la prochaine saison, eu égard à la hausse constante des coûts de produc-

tion. Il fallait évidemment s'y attendre. Quant à la révision de l'ordonnance du Conseil fédéral au chapitre de notre sport national, elle a fait l'objet de quelques discussions. Compte tenu de son importance, il était difficile de lui donner une forme nouvelle dans le cadre de la conférence fédérale. Mais ses membres seront consultés très bientôt à son sujet et invités à répondre à

On a débattu du sacro-saint principe du On a débattu du sacro-saint principe du domicile, qui exige que les participants aux exercices fédéraux les accomplissent au sein d'une société bien déterminée, tout en souffrant quatre ou cinq exceptions raisonnables. On a parlé de la prévention des accidents de tir, des fraudes aussi, comme on a interprété les statistiques extrêmement intéressantes que publie annuellement la section de l'instruction hors annuellement la section de l'instruction hors service. Elles méritent que l'on y revienne, ne serait-ce que pour situer l'estime dont jouit le tir dans les différentes régions du pays. On risque d'être légèrement étonné ici ou là.

### cours de jeunes tireurs.

### Année satisfaisante pour l'hôtellerie

De notre correspondant de Bâle :

BILLET BÂLOIS

Avec le chiffre record de 741,074 unités, 1970 aura été une bonne année pour l'hôtellerie bâloise, bien que l'augmentation n'ait été que de 1,7 % contre 7,3 % l'année précédente et que la durée moyenne des séjours soit encore descendue de 1,86 à 1,82 jour. Les nuitées se répartissent comme suit: 501,765 pour les hôtes étrangers et 239,309 pour les Suisses. Les meilleurs clients étrangers de l'hôtellerie bâloise restent les Allemands, avec 108,701 nuitées (+3%), suivis des Anglais (68,845 nuitées, +15,6%) et des Américains (61,217 nuitées, +4,1%). Les Hollandais enregistrent une augmentation de 2,1 % tandis que les Français reculent de 4,4 % et les Belges de

L'occupation moyenne des lits a été de 61,7 %, contre 62,7 % en 1969. Ce léger recul s'explique par l'ouverture de deux nouveaux hôtels, qui a fait passer le nombre des lits disponibles de 3182 à 3292.

### Conférence sur la protection civile

BERNE (ATS). - Sur l'invitation du département fédéral de justice et police s'est tenue jeudi à Berne, sous la présidence du conseiller fédéral L. von Moos, en présence du directeur de l'Office fédéral de la protection civile, W. Koenig, ainsi que de différents chefs d'offices fédéraux, une conférence réunissant les directeurs une conférence réunissant les directeurs départements cantonaux compétents en matière de protection civile et finances: tielles concernant la protection civile et in-téressant la Confédération, les cantons et les communes. Le point central de la séance était l'orientation et le débat sur la con ception de la protection civile pour 1971. Un exposé de la situation militaire a complété le tableau. D'où il ressort qu'il faut accorder la plus grande attention dans tous les domaines, au développement de la protection civile. Lors d'une discussion générale, a été exprimée la volonté de multiplier les contacts, en ce domaine, entre la Confédération et les autorités cantonales.

Nous touchons là le gros problème de l'hôtellerie bâloise, dont la capacité d'ac-cueil est amplement suffisante en temps normaux mais nettement insuffisante en période de foires ou de grands congrès.

34 % des hôtes étrangers et suisses sont arrivés par le train (35 % en 1969), 41 % en auto (45 %), 12 % en car (9 %) et 11 % en avion (10 %).

#### Bâle: le parti du travail se présentera aux élections

PRATTELN (ATS). - Le parti du travail de Bâle-Campagne participera, pour la première fois depuis dix ans, aux prochaines élections législatives cantonales, fin mars prochain. Le parti du travail présentera une liste de candidats dans les districts de Binningen et d'Arlesheim.

#### **Deux mille logements** de plus en 1970

(c) L'Office de statistique de Bâle-Ville vient de publier son rapport sur le mar-ché du logement en 1970. Il nous apprend que quelque 2600 appartements (chiffre le plus élevé depuis 1962) ont été terminés, alors que 594 étaient démolis; 35 % seulement des nouveaux immeubles ont été construits sur l'emplacement de maisons anciennes, contre 60 % en 1969, ce qui prouve que Bâle-Ville n'a pas encore épuisé toutes ses réserves de sol à bâtir. Autre remarque, on construit plus grand: 2,79 chambres en moyenne dans les appar-tements neufs, contre 2,32 l'année précédente. La proportion des une et deux pièces tombe de 55,4 à 39,2 %. Reste la

Loyer moyen des appartements démolis: 2 pièces, 1213 fr.; 3 pièces, 1602 fr.; 4 pièces, 2113 francs.

Loyer moyen des appartements neufs: 2 pièces, 4732 fr.; 3 pièces, 5423 fr.; 4 pièces, 6000 francs.

Le rapport ne nous dit pas où sont allés les locataires des immeubles démolis.

### Une remarquable conférence à Payerne : «La tentation de la politique dans l'Eglise»

De notre correspondant:

On connaît la tendance actuelle se manifestant chez les chrétiens qui voudraient obliger les Eglises à s'engager politiquement et à soutenir des causes révolutionnaires au nom de l'Evangile. Ce sujet d'une brûlante actualité a été traité récemment de magistrale facon par M. Marcel Regamey, avocat à Lausanne; dans une conférence donnée à Payerne par le groupe de la Broye du Mouvement de la renaissance vaudoise, en présence de nombreuses personnalités vaudoises et fribourgeoises. Cette manifestation avait été organisée à l'occasion du 40me anniversaire du journal bimensuel « La Na-

Non seulement juriste éminent, mais aussi théologien de valeur, nul mieux que M. Regamey pouvait aborder avec une rigueur intellectuelle et une sûreté de jugement exemplaires un sujet aussi controversé. D'emblée, le conférencier reconnaît que le sujet de l'Eglise tenté par la politique est un problème très préoccupant, qu'il faut s'efforcer de comprendre. L'Eglise a été d'abord très prudente à l'égard du pouvoir politique. L'Eglise et le pouvoir politique sont face à face comme deux pôles. Aujourd'hui, beaucoup d'idées tausses sévissent dans le monde. On croit généralement que l'Eglise doit prendre position et intervenir dans les luttes politiques. On croit aussi que si le pouvoir est orienté dans un sens chrétien, la politique deviendra chrétienne. On ose à peine de nos jours, poursuit le conférencier, parler devant des théologiens du temporel et du spirituel, Personnellement, j'ai toujours pensé que la politique était du domaine du relatif. En effet, la cité terrestre n'est que transitoire au point de vue de l'éternité. La vie du chrétien se déroule dans deux cités: l'une terrestre. l'autre éternelle. Ebauchée il y a déjà fort longtemps, cette doctrine est restée la nôtre et celle à laquelle on doit se conformer.

LA VIOLENCE DU SONDERBUND

Nous avons l'Etat juridique et législatif, qui est fondé sur la violence. Et le conférencier de rappeler que la Suisse

moderne a été fondée sur la violence du Sonderbund, en 1848. Il y a toujours une contrainte et une violence dans toutes les décisions prises, affirme l'orateur, ne reprochant pas à l'Etat cette contrainte, qui est une nécessité. Un bien imposé n'est qu'un moindre mal et c'est une immense illusion de penser qu'on peut réaliser le bien moral par la contrainte. Pourtant, le conférencier reconnaît que certaines lois peuvent coïncider avec le bien moral. Il est avéré qu'un caractère de violence se traduit dans toute décision non seulement pénale, mais aussi civile des tribunaux. Dans un Etat, à un certain moment, il faut que les choses soient tranchées définitivement.

Poursuivant sa démonstration, M. Regamey affirme que l'Eglise erre gravement — en tout cas les ecclésiastiques — lorsqu'elle attend du pouvoir politique un pouvoir moral.

Utiliser le pouvoir à des fins spirituelles, c'est confondre le bien moral avec le pouvoir, déclare-t-il encore avec force. C'est aussi une erreur de croire qu'on ne peut pas condamner. Toutefois, cela doit être un moindre mal. La prudence de l'Eglise à l'égard du pouvoir n'a pas toujours été observée, rappelle l'orateur. Mais aujourd'hui, on va beaucoup plus loin, car on veut faire de la politique

contre le pouvoir.

Actuellement, dénoncer l'injustice pa-raît aller sans dire pour les chrétiens. Les Romains étaient des colonialistes. Cependant, nulle part dans l'Evangile on trouve une exhortation à secouer cette domination. Au contraire, les chrétiens acceptaient de se soumettre au pouvoir établi. De nos jours, on dit que la révolte fait partie de la doctrine chrétienne.

. UN MOINDRE MAL

Mais le conférencier affirme que le chrétien doit pratiquer une vraie justice autour de lui, cette justice ne pouvant être qu'intérieure. La justice relative des hommes ne pouvant être qu'un moindre mal.

Après avoir affirmé que l'autorité est nécessaire à la vie, l'orateur cite l'épître aux Romains recommandant la soumission à l'autorité. Il peut y avoir des cas où la révolte est justifiée, mais on ne peut prendre la place du pouvoir que si l'on apporte quelque chose de mieux. Ceux qui se révoltent doivent prendre conscience que c'est eux qui devront as-sumer les responsabilités du pouvoir.

Ayant rappelé que l'autorité est voulue de Dieu et qu'à aucun moment le Christ n'a contesté le pouvoir romain, ni invité des officiers romains à déserter, M. Regamey relève encore que tout l'Evangile va à l'encontre de la révolte et de la condamnation du pouvoir.

Arrivé au terme d'un exposé ferme et lucide, le conférencier conclut en affirmant qu'actuellement les hommes d'Eglise craignent d'être seuls et en viennent à soutenir des idées humanitaires. Le peuple de l'Eglise, qui doit garder une vi-sion juste des choses, doit faire savoir au Synode que l'Eglise n'a pas à se mê-

ler des affaires politiques. M. André Laurent, qui avait présenté et remercié le conférencier, présida ensuite une discussion animée, au cours de laquel des idées divergentes furent émises, mais qui montra tout de même que la plus grande partie de l'auditoire était favorable aux thèses défendues par l'ancien bâtonnier de l'ordre des avocats vaudois.

### **YVERDON**

Une belle réalisation

Une grande salle qui sera utilisée par divers groupements et sociétés a été inau-gurée récemment à Yverdon. Son coût est gurée récemment à Yverdon. Son cout es de 700.000 fr environ. Le bâtiment, de conception très pratique, comprend une salle de spectacle, des salles de réunion, une salle de gymnastique pour les écoles et des locaux annexes. Il s'agit donc d'une réalisation qui contribuera à la promotion de la vie sociale aussi bien à Yverdon que dans toute la région.

> IMPRIMERIE CENTRALE S. A.

Direction générale: Marc Wolfrath Rédacteur en chef : Jean Hostettler

### Aigle: pour le Musée du vin

La campagne de ramassage d'objets viticoles mise sur pied par la confrérie du Guillon en vue d'alimenter le Musée de la vigne et du vin à Aigle s'annonce bien. Placée sous la surveillance de responsables régionaux, elle a battu son plein dans les deux communes chablaisiennes de Bex et d'Ollon. Puis c'est à Eysins et Commugny qu'elle a eu lieu.

Si la collecte de ces témoins du passé n'a pas donné des résultats exceptionnels à Bex, il n'en a pas été de même à Ollon, où l'on peut réellement parler de récolte miracle. En effet, plus de 175

et non des moindres eté apportés au centre de ramassage. Parmi eux : une channe en étain datant de la guerre du Sonderbund (1847), et une mesure à vin de 1860, un acte de vente parcheminé de 1770, un acte de vente parcheminé de 1770, un acte de vente parcheminé de 1770, un acte de vente parcheminé. né de 1779, une scie à guichet ancestrale, la gamme presque complète des sulfateuses qu'ont utilisées nos pères, grands-pères et arrière-grands-pères depuis près d'un siècle, ainsi qu'une foule d'anciens outils viticoles, tels que serpettes, bêches, sécateurs et piochoirs. La valeur et la qualité de ces articles ont donc largement dépassé les prévisions les plus optimistes des promoteurs du musée.

### ENQUÊTE CHEZ LES ÉTUDIANTS EN THÉOLOGIE LA FONCTION DE PASTEUR APPELLE DES RÉFORMES

GENÈVE (EPI). - La moitié seulement des étudiants en théologie en Suisse se destinent au pastorat. Cela est dû au fait que nombre d'entre eux ne sont pas d'ac-cord avec la fonction de pasteur telle qu'elle est conçue aujourd'hui. C'est le résultat d'une enquête faite au cours du semestre d'hiver 1969-70 dans toutes les facultés de théologie des universités suisses, et qui vient d'être publié. Sur ces étudiants, 88 % considèrent que

la fonction de pasteur appelle des réfor-mes. Ils pensent que le pastorat sous sa forme actuelle « exige trop », qu'il n'offre « aucune possibilité de s'adonner à une activité spécialisée » ou de « s'engager effi-

POUR UN TRAVAIL D'ÉQUIPE Selon eux, l'accent de l'activité pastorale

devrait porter d'abord sur la « cure d'âme » et « l'aide personnelle », la « proclamation ne devrait venir qu'en deuxième place. De l'avis des étudiants en théologie de Suisse la formation des adultes et le travail parmi les jeunes ont également une grande importance. La plupart des étudiants aimeraient pouvoir faire dans leur profession future « un travail d'équipe fréquent ». Des 50 % des étudiantes et étudiants qui ne désirent pas devenir pasteurs, 24 % aimeraient travailler dans des domaines en marge de l'Eglise comme la pédagogie, le travail social, l'aide au développement ou la psy-

Plus d'un tiers des étudiants sont issus

\* La commission du Conseil des Etats chargée d'examiner l'arrêté fédéral approuvant la nouvelle convention de sécurité sociale conclue avec les Pays-Bas a siégé à Berne sous la présidence de M. L. Guisan, député de Vaud, et en présence de MM. H.-P. Tschudi, conseiller fédéral, et C. Motta, délégué du Conseil fédéral aux conventions de sécurité sociale. La commission a décidé à l'unanimité de recommander au Conseil des Etats l'adoption de la convend'une famille d'universitaire, moins de 20 % appartiennent à des familles d'ouvriers, 39 % viennent de familles dites d'Eglise et plus de 60 % ont une fois été membres d'organisations de jeunesse rattachées à l'Eglise. Quant à l'incitation à entreprendre des études de théologie, 26 % des étudiants l'ont trouvée chez leur pasteur, 17 % dans leur propre famille et 12 % dans une organisation chrétienne de jeunesse. 85 % des étudiants entretiennent des rapports étroits avec une paroisse. Et presque tous croient que la pénurie d'étudiants en théologie qui règne actuellement est l'un des signes les plus nets de la nécessité d'une réforme de la fonction de pasteur et de l'Eglise...

### **Observateur** des étudiants de l'EPFL au conseil des écoles polytechniques

LAUSANNE (ATS). - Le conseil des étudiants de l'Ecole polytechnique fédéra-le de Lausanne a élu un nouveau bureau et a nommé en qualité d'observateur au conseil des Ecoles polytechniques M. Christian Thomas, étudiant en architectu-

Cependant, malgré cette nomination, les étudiants de l'EPFL restent sur les positions élaborées par l'Union nationale des étudiants de Suisse dans sa proposition sur le régime transistoire, notamment en ce qui concerne le nombre des membres, la composition et l'existence du conseil des polytechniques. Ils n'estiment pas souhaitable que des membres de la grande industrie puissent, par leurs choix, in-fluencer certaines décisions engageant l'avenir des hautes écoles, car les intérêts des milieux économiques ne coïncident pas forcément avec ceux de l'université.

### Le temps en Suisse au mois de janvier de 11 % s'est manifesté. Il s'élève ensuite à 65 % à Lucerne (14 h contre 40), 10 à

L'Institut suisse de météorologie commu-

La température movenne est en général inférieure d'un degré environ à la norma-le en plaine des deux côtés des Alpes et en Valais central. Dans les régions s'étendant entre Berne et Neuchâtel et à Bâle le déficit atteint 1,5 à 2 degrés. En altitude, en revanche, la température est normale ou excédentaire de 1 à 2 de-

Les précipitatons sont déficitaires d'où manque de neige — sur une très grande partie du pays. Notamment sur le pied nord du Jura, le Plateau suisse, les Préalpes, les Alpes et les Grisons. Les régions qui ont souffert le plus de ce manque de précipitations se situent dans le relief des Préalpes et des Alpes centrales et orientales. L'Oberland bernois n'a ainsi reçu que 20 - 30 mm, soit 25 - 35 pour cent de la moyenne, Altdorf 11 mm, soit 15 %; Ragaz 8 mm soit 10 %; Davos et Arosa environ 22 mm soit 25 - 30 %.

### PRÉCIPITATIONS

Les précipitations sont normales dans le Jura entre Neuchâtel et Balsthal, en plaine entre Lausanne, et le Valais central. Dans l'extrémité sud-ouest du pays des excès se manifestent, ils se montent entre 30 et 60 %. Au sud des Alpes, il y a un très fort excédent qui varie, selon les lieux, entre 85 et 235 % (San-Bernardino a recu en neige l'équivalent de 144 mm d'eau contre 43 normalement, cela représente 335 % Lugano a recueilli 110 mm, soit 207 %.

Le nombre de jours de précipitations (pluie ou neige) est supérieur à la norma-

le au sud des Alpes et en Engadine seulement où il varie entre 1 et 6. Sur le reste du pays, il représente un déficit sensible, variable entre 2 et 8 jours.

### INSOLATION

La durée de l'insolation sur l'ensemble du pays est variablement répartie. Au sud des Alpes et en Haute-Engadine, il n'a été enregistré que le 85 - 90 % de la normale (Locarno 113 heures (102 h). Sur le versant nord de la chaîne alpestre, en plaine de la Suisse romande, un déficit solaire de 30 à 35 % se fait sentir (Genève 37 h contre 54 h en moyenne). Dans le Valais central un léger excédent

20 % dans le nord-est de la Suisse (Zurich-Kloten 29 (32) h, Saint-Gall, 38 (48).

Berne (91 h) et Bâle 86 h, cependant ont été généreusement irradiés par hélios, l'excédent se chiffre ici par 63 % et 36 % En altitude, grâce surtout à la longue période anticyclonique qui avait persisté entre les 2 et 18 janvier, l'insolation a été assez forte. Le nombre d'heures de soleil dépasse la normale dans toutes les sta-tions de montagne du Jura et des Alpes. On a par exemple: 100 h (83 normalement) à la Dôle, 93 heures (74) à la Chaux-de-Fonds, 122 heures (95) à la Jungfrau, 133 (94) au Righi, 129 h (112) au Saentis, 145 (124) heures au Weiss-Iuhioch

#### **EVOLUTION DE LA SITUATION** MÉTÉOROLOGIOUE

Le 1er janvier se rattache encore à la période ayant débuté le 27 décembre 1970 durant laquelle notre pays se situait encore dans l'axe d'un talweg d'altitude et en bordure septentrionale d'une pertur-bation active centrée sur l'Adriatique. Le temps a été très nuageux ou couvert et de faibles précipitations locales avaient été encore enregistrées au nord des Alpes.

Du 2 au 18 janvier un anticyclone, puissant et stable, en provenance de l'Atlantique est stationné tantôt sur l'Europe, tan-tôt sur la Russie blanche où, en date du janvier, la pression atmosphérique au atteint un maximum de 1050 mb. La trajectoire des perturbations se main-tient sensiblement orientée durant toute la période mentionnée des Açores à la Scandinavie. La Suisse échappe ainsi au mauvais temps. L'existence de l'anticyclone continental favorise dans les basses couches de l'atmosphère, entre 500 et 1800 m environ, le développement d'une inversion de température persistante : augmen-tation de la température de l'air en fonc-tion de l'altitude croissante — très caractéristique pour ce genre de situation hi-vernale. On a pu noter parfois en atmosphère libre entre le sol (-10 degrés) et le sommet (+ 9 degrés) de ladite inversion une différence de température de 15 à 20 degrés sur moins de 500 mètres d'épaisseur.

De telles situations favorisent, bien sûr, des formations étendues de brouillard au sol ou des stratus bas fréquemment persis-tants. Au-dessus de l'inversion dite de subsidence, le ciel a été généralement sans nuage et l'humidité relative de l'air très basse. Les stations de montagne ont observé ces jours-là des valeurs oscillant en-tre 10 et 30 pour cent seulement.

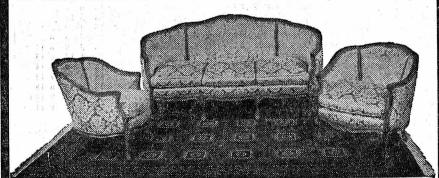
Les 14 et 15 janvier un petit intermède pour le sud des Alpes seulement qui est sous l'influence d'un courant d'altitude de secteur sud à sud-ouest. La marge d'une perturbation circulant du golfe de Gascogne à la Méditerranée centrale tou-che le Tessin, le ciel est couvert et des précipitations sont notées. Du 19 au 31 janvier il s'établit une

situation d'ouest à sud-sud-ouest avec ra-pide courant sur le proche Atlantique et l'Europe. Le régime perturbé, entrecoupé de courtes améliorations (notamment les 24 et 29 janvier) et de poussées de fæhn actives surtout sur la Suisse centrale et orientale, maintient un type de temps pluvieux, fréquemment venteux et avant tout très chaud pour la saison. L'isotherme de zéro degré s'élève plusieurs fois vers 2000 et 2200 mètres d'altitude. Ceci n'est certes guère favorable aux stations de sports d'hiver déjà suffisamment dépourvues neige. De nombreuses et très importantes manifestations sportives ont dû être supprimées ou déplacées pour la cause citée. Voici quelques épaisseurs du manteau nejgeux mesurées en fin de janvier en quelques stations suisses: la Chaux-de-Fonds 5 cm, la Dôle 70 cm, Leysin 30 cm, Zermatt 35 cm, Engelberg 15 cm, Mur-ren 30 cm, Guetsch-Andermatt 100 cm, Arosa 60 cm, Davos 45 cm, Saint-Moritz 85 cm et St-Bernardino 120 cm.

Les minimums absolus de température s'enregistrent entre les 1er et 3 janvier; on note entre moins 16 et moins 20 degrés en plaine au nord des Alpes; moins 19 degrés à 1500 mètres; moins 22 degrés à 2500 mètres, moins 27 degrés à 3500 mètres. Quant aux maximums ils s'échelonnent différemment et ceci de la façon suivante : 11 degrés en plaine au nord des Alpes le 24; 10 degrés à 1500 mètres les 7 et 8 janvier; 1 degré à 2000 mètres le 11 janvier et moins 6 degrés à 3500 mètres le 6 janvier. (ATS)

et de la D'AVIS DE NEUCHATEL rue Saint-Maurice 4 - Neuchâtel

### Le salon de vos rêves Fr. 3200.- seulement, avec le tissu



Créé spécialement pour vous, Mesdames, ce magnifique ensemble du plus pur style Louis XV, en noyer massif, richement sculpté, rembourré et exécuté selon les exigences de l'art, coussins plumes double face, donnera à votre intérieur

Easemble Louis XV cabriolet: Fr. 1800.— avec le tissu Avant tout achat, adressez-vous à la maison spécialisée, une des seules fabriquant elle-même la plupart de ses 200 modèles exposés dans un cadre grandiose et visibles tous les jours, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30 (dimanche excepté). ATTENTION: Notre exposition se trouve dans une villa sans vitrines.



GOBET MEUBLES DE STYLE Rue du Vieux-Pont 1630 BULLE

pour recevoir une documentation

Localité : Je m'intéresse à :  **DÉMÉNAGEMENTS** 42.- Saint-Étienne (LOIRE)

Entre les 13 et 17 mars. Par : Lons-le-Saunier et Lyon. Retour à vide, prendrait fret.

**75.- Paris** 

(début avril)

Vide à l'aller, cherche fret.

Poldi Jaquet

Tél. (038) 25 55 65 - NEUCHATEL

« Le spécialiste du déménagement ».

HERNIE Si vous en souffrez... votre bandage vous blesse votre hernie a grossi, faites sans engagement l'essai du NÉO BARRÈRE Y. REBER 19, fbg de l'Hôpital

Y. KEBER 2me étage Neuchâtel Tél. (038) 25 14 52 BANDAGISTE A. S. O. B.

# Nouveau: (Le prêt comptant à 100 francs)

La Banque Rohner vous donne la possibilité de réaliser vos désirs grâce budget vous pouvez déjà avec des à de petites mensualités. Payez plus facilement votre appareil de télévision-couleurs, votre installation «stéréo», votre mobilier au moyen de

9001 St-Gall, Neugasse 26 Téléphone 071 233922

notre crédit. Sans charger votre remboursements mensuels de Fr.100.disposer des montants suivants:

Fr. 2000	en 23 mensualités
Fr. 2500	en 30 mensualités
Fr. 3000	en 37 mensualités
Fr. 3500	en 45 mensualités
Fr. 4000	en 53 mensualités

### **Banque Rohner**

#### 8021 Zurich, Strehlgasse 33 6901 Lugano, Piazza Dante 8 6830 Chiasso, Corso San Gottardo 6b

### Coupon

C'est pourquoi:

rament.

Je suis intéressé par un prêt comptant «50.— francs» prêt comptant «100.- francs» prêt comptant «150.- francs»

«Le prêt comptant

Nos prêts sont toujours plus

Paiement comptant au lieu de financement. – Prêt comptant

au lieu d'achat à tempérament.

avantageux qu'un achat à tempé-

à 100.- francs» -

votre avantage:

prêt comptant «200.– francs» (veuillez indiquer au moyen d'une croix le prêt désiré) Veuillez m'envoyer sans engagement

votre documentation: Nom: Prénom:

Rue: K/391 Domicile:

BEAU CHOIX DE CARTES DE VISITE à l'imprimerie de ce journal

de langue maternelle française, de préférence ayant quelques connaissances

Si vous êtes expérimentée dans les travaux de secrétariat, n'hésitez pas à

prendre contact avec nous. Nous vous donnerons volontiers, et sans enga-

gement de votre part, tous les renseignements désirés.

Pour notre chef de production,

une secrétaire

Suchard

Restaurant de la Poste, Peseux

Nourri, logé. Bon gain. Entrée immédiate ou à convenir.

une

Etude de la ville

cherche pour le 1er avril 1971 ou

employée

connaissant la sténo-

dactylo, au courant

des travaux de bu-

reau. Place stable.

Adresser offres ma-

nuscrites, avec pré-

tentions de salaire.

au bureau du

sous chiffres DT 372

un garçon d'office

cherche

Tél. 31 40 40.

La papeterie

Saint-Honoré 5

vendeuse

pour son département de

fournitures d'art

Se présenter au

bureau, ou

(038) 25 44 66.

Reymond,

une

nous cherchons à engager

17

### MESDAMES

Pour vous faciliter la tâche dans le nettoyage de vos tapis, louez une

### shamponneuse

électrique chez

ANDRÉ SCHWAB - Neuchâtel - Côte 158

Ø 25 60 40

Venez entendre M. Marcel GRABER

du pays de Montbéliard, vous exposer la réponse de Dieu aux temps difficiles que nous vivons. Du jeudi 18 au dimanche 21 février, chaque soir, à 20 heures.

Eglise Evangélique Lac 10, PESEUX

Entrée libre - Invitation cordiale

enfants de 3 à 6 ans encore quelques places de libres. Inscrivez votre enfant, dès aujourd'hui, pour la rentrée du printemps. (Début avril)

Avenue du 1er-Mars 20. Tél. 24 06 26 - 33 41 81.



### MOSER

**PLATRERIE - PEINTURE** 

Rue Emer-de-Vattel 7 Neuchâtel Tél. (038) 25 54 64

### RENE SCHENK Votre fournisseur pour vos

articles de sport Ski - hockey - football

Aiguisage de patins minute Chavannes 7 et 15 - Tél. 25 44 52

#### MARGOT **BOUCHERIE-CHARCUTERIE**

NEUCHÂTEL Ø 2 lignes 25 66 20 - 25 66 21 Spécialité de VIANDE D'AGNEAU

### F. GROSS & FILS

Appareillage-Ferblanterie

Installations sanitaires Machines à laver « Schultess » Coq-d'Inde 24 - Tél. 25 20 56

MENUISERIE

Neuchâtel Ecluse Tél. 25 24 41

### NETTOYAGES Villas, appartements, bureaux, etc.

G. ZÜRCHER

Débarras en tous genres Trois-Portes 41 Tél. 25 99 36

FRANÇOIS

Déménagements Tél. 25 99 36 Petits transports

### Mariage

Célibataire, 25 ans, rencontrer demoiselle de 18 à ieune maman. Ecrire sous chiffres 376 au bureau du journal.

Apprenez maintenant a taper à

### la machine à écrire

en louant une machine à raison de Fr. 25.— par mois, chez Reymond, Neuchâtel, fbg du Lac 11.

de langue allemande.

CHOCOLAT SUCHARD S. A.

Service du Personnel

Nous cherchons

serveuse

Pas de travail le soir.

Tél. 33 16 55 ou 33 21 01.

COLLABORATRICE

pour service de comptabilité et me-

nus travaux de secrétariat. Semaine de 5 jours.

Faire offres à: Fiduciaire Leuba &

Schwarz, fbg de l'Hôpital 13, 2001 Neuchâtel. Tél. 25 76 71.

Faire offres à la

pâtisserie Walker, 2072 Saint-Blaise.

Nous cherchons

Shamponneuse

les fins de semaines.

est cherchée pour

Mise au courant

éventuelle.

Tél. 24 58 82.

Jeune fille serait mise au courant

2003 NEUCHATEL

Tél. (038) 21 11 55

Je prends

L'annonce

reflet vivant

du marché

dans votre iournal

en pension. au meilleur prix, 250 fr. par mois. Bons soins assurés André HUGUENIN Pommeret 23, 2053 Cernier.



#### QUEL MONSIEUR

esseulé, distingué, retraité, de toute confiance, désire rencontrer dame bien, d'agréable compagnie, pour voyage de Pâques, sous d'heureux auspices. Frais partagés. Ecrire sous chiffres FW 374 au bureau du

### AUTO-ECOLE

A. Maire - J.-J. Kramer Ø 25 67 70 - 33 34 54

Savoir circuler = avenir assuré OPEL, SIMCA 1000, CAMION, TAXI sont à votre disposition Téléphoner entre 12 h 30 et 13 h et dès 20 heures.

### OFFRES D'EMPLOIS

### EMPLOYÉE DE MAISON

est cherché pour le 1er mai, par dame seule habitant petite villa à Lausanne. Adresser offres écrites à CS 371 au bureau

Entrée immédiate ou à convenir.

L'Imprimerie Centrale et de la Feuille d'avis de

Neuchâtel S. A. engage pour son atelier des

Semaine de 44 heures en 5 jours. Durée de

Conditions d'engagement: Suissesses ou étran-

gères avec permis «C». Bon salaire. Travail propre.

Se présenter à la réception, 4, rue Saint-Maurice

ou téléphoner au 25 65 01, interne 254.

On cherche:

un laveur-graisseur

Places stables et bien rétribuées.

Se présenter au garage Schenker,

un aide de garage

Hauterive. Bus No 1.

# radio-électricien

munication)

pour importants travaux d'entretien et de révision d'appareils à haute fréquence, ainsi que pour contrôles électriques finals de nos commandes pour

Prière de faire offres écrites ou de téléphoner à Digitron S.A., pour l'électronique industrielle, Poststrasse 8a, 2555 Brugg. Tél. (032) 7 46 66.

### **DEMANDES D'EMPLOIS** Petite équipe d'électriciens

(3 hommes) est disponible pour installations industrielles dans fabriques de la région Engagement temporaire accepté.

Faire offres sous chiffres P 20373 N, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

### Jeune employée de bureau

Suissesse allemande, connaissant le français et l'anglais, bonne dactylographe, cherche emploi à Neuchâtel pour le début d'avril 1971.

Prière d'adresser offres écrites sous chiffres KY 0356 au bureau du journal.

Jeune Suissesse allemande, terminant son apprentissage commercial au printemps 1971, et ayant de très bon-nes notions de français, cherche

emplor dans un bureau Adresser offres sous chiffres P 350019 N, à Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

### Licenciée et maîtrise en histoire

cherche emploi enseignement, bibliothèque, édition. Libre tout de suite. Tél. (038) 25 37 00.

Couple cherche

Tél. 25 90 52,

#### CONCIERGE dans fabrique.

Perdus-Trouvés

### Perdu

chienne terre-neuve, noire, avec chiot noir et blanc. Région: Bôle, Noiraigue. Tél. 45 10 27, après 19 heures.

### Prof. médicales

José Heyd médecin-dentiste.

absent du 19 au 28 février.

### COMMERCES Couple cherche

en gérance magasin de toute nature

sauf alimentation. à Neuchâtel ou aux environs. Adresser offres écrites à EV 373 au bureau du journal.

### **Apprentissages**

Salon dames de la ville cherche apprenti (e)

coiffeur (euse) pour le printemps. Faire offres sous chiffre GX 375 au bureau

On cherche

### un apprenti boulanger-pâtissier

laboratoires modernes. Formation complète. Tél. (038) 42 10 26.

Commerce d'alimentation générale cherche

······

### une apprentie vendeuse

Tél. (038) 42 10 26.

### Bureau d'ingénieur civil G. Dobrzelewski

cherche

### un apprenti

pour le printemps 1971. Téléphoner au (038) 33 35 35.

Haute colffure Stähll, Neuchâtel, vis-à-vis de la poste, tél. 24 20 21, cherche pour le printemps

apprentie coiffeuse Se présenter ou téléphoner.

Nous cherchons, pour le printemps

### apprenti vendeur

dans la branche appareils ménagers, radio, TV et branche électronique. Se présenter ou écrire à

eanneret & Cie Au Confort Ménager

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL 1 stéréotypeur

### L'IMPRIMERIE CENTRALE et de la

engage pour le printemps 1971

Adressez votre inscription ou téléphonez pour fixer un rendez-vous, pour faire une visite ou un stage à l'imprimerie, au chef

**33A22ITN3A99A** 

# technique. Tél. (038) 25 65 01 (interne 253).

# pourquoi pas vous?

- Oui pourquoi ne seriez-vous pas, vous jeune homme ou vous jeune fille, l'un ou l'une de nos futur(e)s 1ers (ères) vendeurs (euses), voire gérant (te) de l'un de nos magasins?

- NOUS VOUS OFFRONS:

de faire un apprentissage de vendeur (euse) dans une entreprise dynamique et dans une ambiance de travail agréable une formation professionnelle de base en magasin (dans nos différents rayons)

complétée par des cours internes de perfectionnement la possibilité, une fois l'apprentissage accompli, de parfaire vos connaissances par des cours et des stages dans les divers secteurs de nos différents magasins, pour occuper ensuite des postes de responsable

- NOUS ENGAGEONS, POUR LE PRINTEMPS 1971, PLUSIEURS APPRENTIS **ET APPRENTIES** 

- Le salaire de l'apprenti (e) n'est pas négligeable, vous recevrez, en 1re année, par mois 300 fr. et en 2me année, par mois 400 francs - Vous aurez 3 semaines de vacances et de plus nous vous offrons la

possibilité de suivre gratuitement un cours de préparation à l'examen final, pendant lequel une journée est consacrée à la visite d'entreprises de produc-Chacun de nos apprentis méritants reçoit, à la fin de son apprentissage,

un carnet d'épargne avec en dépôt une prime pouvant s'élever jusqu'à 500 - Vous trouverez, dans nos magasins, une petite brochure qui vous donnera

de plus amples renseignements sur le métier de vendeur (euse) de la branche

Votre candidature peut être effectuée au moyen du talon ci-contre et envoyée



Je m'intéresse au métier de vendeur (euse) et désire prendre rendez-vous avec vous...

Nom. Prénom Rue No Localité

à envoyer à:

No tél.

Signature

Société coopérative MIGROS NEUCHATEL 2074 Marin, service du personnel. Tél. 33 31 41.

alimentaire et sur notre entreprise. à l'adresse indiquée.

BULLETIN D'ABONNEMENT Je m'abonne dès ce jour à

★ LA FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

★ Jusqu'à fin mars 1971

L'EXPRESS

pour Fr. 10.— ★ Jusqu'à fin juin 1971 pour Fr. 24.50 ★ Jusqu'à fin décembre 1971 pour Fr. 53.-

(★ souligner ce qui convient)

Signature:

Ne pas payer d'avance, nous vous enverrons une carte de versement

Nom: Prénom: No et rue: No postal: Localité:

Veuillez retourner ce bulletin comme imprimé, sous enveloppe non collée, affranchie de 10 centimes, à la

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHATEL ou à L'EXPRESS Service des abonnements

2001 NEUCHATEL

Invitation

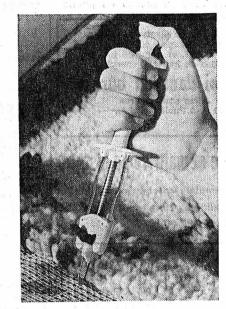
### Grande démonstration

(sans obligation d'achat)

FLEURIER - Hôtel de la Couronne jeudi 18 février de 14 à 21 heures

de l'appareil Smyrna Presto Médaille d'or « Vienne 1970 »

qui permet de faire vous-même le tapis de vos rêves



par le procédé le plus rapide le plus pratique le plus agréable

Canevas écrus ou peints point par point — de style ou modernes différentes grandeurs — Haute laine 50 coloris grand teint.

Alphonse AMMANN S.A. - 1636 Broc

Fabrique d'appareils et vente de tapis

Tél. (029) 6 14 14

Ferblanterie - Appareillage Installations sanitaires

### GEORGES ULDRY

Rugin 10, PESEUX, tél. 31 30 39



GELÉE ROYALE POLLEN

DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR Documentation gratuite sur demande à CEDISA, 1022 CHAVANNES-RENENS Téléphone (021) 35 48 22



### CREDIT SUISSE

### **Emprunt 6 % 1971-83 de fr. 60,000,000** Afin de s'assurer des fonds de tiers destinés à financer des opérations à long

terme, le Conseil d'administration du Crédit Suisse a décidé l'émission d'un emprunt aux conditions suivantes :

- 1. L'emprunt est divisé en obligations au porteur de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100,000 nominal chacune.
- 2. Les obligations portent intérêt à partir du 10 mars 1971 au taux de 6 % l'an et sont munies de coupons annuels au 10 mars, le premier coupon arrivant à échéance le 10 mars 1972.
- 3. Le remboursement de l'emprunt s'effectuera au pair le 10 mars 1983, sans dénonciation préalable. Toutefois, le Crédit Suisse se réserve la faculté de rembourser par anticipation, au pair, tout l'emprunt, moyennant un préavis de trois mois, le 10 mars 1979, ou à une échéance de coupons ultérieure. Le préavis sera publié dans les journaux mentionnés sous chif-
- 4. Le paiement des coupons, sous déduction des impôts fédéraux perçus à la source, et le remboursement des obligations auront lieu sans frais auprès de tous les sièges en Suisse du Crédit Suisse. Les obligations cesseront de porter intérêt dès leur échéance. En cas de remboursement anticipé, les obligations devront être présentées munies de tous les coupons non échus ; le montant de coupons manquants sera déduit du capital.
- 5. Toutes les communications concernant cet emprunt seront publiées une seule fois dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans un quotidien de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et Saint-Gall.
- 6. La cotation de l'emprunt sera demandée aux Bourses de Zurich, Bâle, Genève, Berne, Lausanne, Neuchâtel et Saint-Gall.

### Offre de souscription

L'emprunt est offert en souscription publique

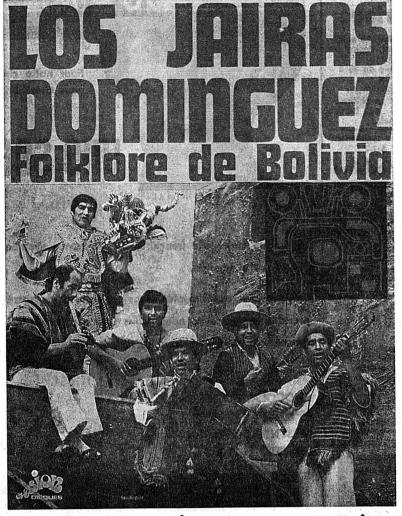
### 17 au 23 février 1971, à midi

aux conditions suivantes :

- 1. Le prix d'émission est fixé à 100 % plus 0,60 % moitié du timbre fédéral sur
- 2. Les souscriptions sont reçues sans frais par tous les sièges en Suisse du Crédit Suisse.
- 3. L'attribution aura lieu après clôture de la souscription. Si les souscriptions dépassent le montant des titres disponibles, le Crédit Suisse est autorisé à procéder à des attributions inférieures aux montants souscrits.
- 4. La libération des titres attribués devra s'effecuter du 10 au 20 mars 1971, avec décompte d'intérêt à 6 % l'an à partir du 10 mars 1971.
- 5. La livraison des titres aura lieu le plus tôt possible; il ne sera pas remis de bons de livraison.

Zurich, le 16 février 1971

**CRÉDIT SUISSE** 



#### SALLE DES CONFÉRENCES - NEUCHÂTEL

Vendredi 19 février à 20 h 30 Prix des places : Fr. 8.—, 10.—, 12.— Réduction de Fr. 2.— (carte-maison CL), apprentis, étudiants, bons dans journal « COOPÉRATION » LOCATION: HUG-MUSIQUE, tél. 25 72 12

Organisation: CENTRE DE LOISIRS

Boine 31 Téléphone 25 47 25 Neuchâtel

Véhicules à moteur

A vendre VW 1300 1966, 3800 fr.

VW 1200 1963, 1900 fr. **AUSTIN MINI 850** 1966, 2600 fr. **SIMCA 1301** 

1969, 5900 fr. VAUXHALL **VIVA SL 90** RADIO, 1968, 35,000 km, 4900 fr.

**OPEL** CAPITAINE 1962, en état, 2500 fr.

**MERCEDES** 190 SL

cabriolet, 1962, en parfait état, 6500 fr. RENAULT

1966, très propre, Auto-Marché. Cornaux.

RIO

Occasion unique!

# **Morris**

21,000 km. Nombreux accessoires. Prix intéressant. Garantiè

Garage R. Waser. rue du Seyon 2000 Neuchâtel. Tél. 25 16 28.







Expertisées Achat - Vente - Reprise Facilités de paiement par crédit G.M.A.C.



### **Prêts** express

de Fr. 500 .- à Fr. 10000 .-Pas de caution:

Votre signature suffit Discrétion totale

Adressez-vous uniquement à la première banque pour prêts personnels.

### Banque Procrédit

2001 Neuchâtel, av. Rousseau 5 tél. 038/24 63 63 ouvert 08.00 - 12.15 et 13.45 - 18.00

Nous vous recevons discrètement en local <u>privé</u>

NOUVEAU Service express

1 Rue

Renault 10 1967 - 30,000 km

Datsun 1300 1968 - 84,000 km Autobianchi

Primula 1969 - 21.000 Garage BARDO Neuchâtel.

© 24 18 42

### PETITES ANNONCES

Morris 850

4 pneus spike et 4 pneus x Z. Prix : Fr. 1500. —

expertisée.

(032) 6 62 49

au tarif réduit de 30 c. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

### A vendre

BATTERIE COMPLETE, Sonor et enregistreur stéréo, 4 pistes, tous deux en parfait état. Tél. 33 25 04, heures des repas.

1 POUSSETTE BLEU MARINE, démonta-ble, état de neuf. Tél. 51 19 57.

HABITS DIVERS (jupes, pantalons, tailleurs manteaux, robes pour été et hiver), taille 38-40. Tél. 24 14 43, jusqu'à 10 heures, le ma-

2 normes, neuve. Prix spécial, tél. 42 18 96.

SALLE A MANGER, divan avec entourage, 2 fauteuils, cuisinière électrique, 3 plaques. Tél. 25 48 06

UNE POTENCE A FERMER LES BOITES étanches, avec porte-pièces; un lot bracelets montres en cuir et métal, prix intéres-

A DEBARRASSER 2 sommiers, 2 matelas, 40 fr. Tél. 25 50 21.

MACHINE A ECRIRE Hermès Baby portative, révisée, 100 fr. Tél. 25 90 20.

PETIT BUREAU comme neuf. Tél. 25.88.19. OCCASION: 2 FAUTEUILS usagés, bas prix. Tél. (038) 25 63 58.

PIANO BURGER-JACOBI, occasion à prix modéré, au rez-de-chaussée rue Bachelin 14, visible samedi 20 ou dimanche 21. Télépho-

ne 25 40 04. A la même adresse : cuisinière électrique à 4 plaques, occasion.

BANC D'ANGLE AVEC TABLE, à l'état de neuf, bas prix. Tél. 46 18 73.

VOILIER TYPE VAURIEN (couleur acaparfait état. après 19 heures, au 33 36 66.

MONTRE-BRACELET, bijou, OMEGA, or

#### **Demandes d'emplois** DECLARATION D'IMPOTS, chaque jour

dès 18 heures. Tél. 31 42 94 JE GARDE DES ENFANTS à domicile, à

la journée. Tél. 25 01 84. FEMME DE MENAGE cherche travail. Adresser offres écrites à 172-699 au bureau

du journal. DAME DE MENAGE cherche emploi de 14

à 18 heures. Adresser offres écrites à 172-700 au bureau du journal. GYMNASIENNE donnerait leçons d'anglais, degré secondaire. Tél. 25 18 55.

JEUNE FILLE cherche emploi chez médecin. Adresser offres écrites à LC 380 au bureau

JEUNE EMPLOYE DE COMMERCE (Suisse allemand) possédant un bon diplôme de fin d'apprentissage et ayant de bonnes connaissances de la langue française, cherche une place où il pourrait perfectionner cette langue. Entrée: 1er avril ou à convenir. Adresser offres écrites à MD 381 au bureau du journal.

EMPLOYEE DE COMMERCE 3 ans de pratique, ayant un enfant, cherche emploi à domicile pour quelques heures par jour éventuellement avec contacts à l'extérieur. Adresser offres écrites à BN 347 au bureau

### Perdus-Trouvés

TROUVE petit chat gris. Tél. 33 30 02 de 9

### On achète toutes voitures

pour la démolition. Vente de pièces de rechange. ANKER, Savagnier, tél. (038) 53 26 76.

A vendre

A vendre belle occasion

**AUSTIN** 

850

4,3 CV Limousine

4 places Expertisée Prix : Fr. 2200.-

Grandes facilités de paiement Garage du Seyon

cable, première main, expertisée et garantie. 5800 francs. Auto-Marché Cornaux.



Construites pour durer, les voitures PEUGEOT 504, 404 et 204 vous offrent un maximum de sécurité avec un minimum de frais d'entretien, même achetées d'occasion.

### PEUGEOT 504 Injection

1970, 10 CV, verte, toit ouvrant, intérieur drap, 7000 km.

Voitures expertisées et garanties. Facilités de paiement. Essais sans engagement.

GARAGE DU LITTORAL

M. et J.-J. SEGESSEMANN & Cie Pierre-à-Mazel 51 Tél. 25 99 91 Début route des Falaises

### A vendre Demandes à acheter

1 COFFRE-FORT moyen, en bon état. Tél 25 32 54. BALANCE pour paquets jusqu'à 50 kg ou plus. Tél. 25 90 20.

> VIEILLES armes et vieux képis sont achetés au meilleur prix. Tél. (024) 3 17 49. BATEAU 5 PLACES. Case postale 785, 2001 Neuchâtel.

### Demandes à louer

JARDIN POTAGER. Tél. 33 27 19.

CHAMBRE INDEPENDANTE OU STUDIO meublé, bain ou douche, pour jeune hom-me. Tél. 21 11 45, interne 366 (Mile Kehrli).

WEEK-END non meublé, couple avec un enfant, cherche petit appartement avec ou sans confort, entre Saint-Blaise et Colombier. Tél. (038) 24 62 02.

URGENT, CHAMBRE INDEPENDANTE ET CONFORTABLE est cherchée à Neu-châtel, pour monsieur, mars et avril 1971. INDEPENDANTE Téléphoner au 25 75 22, interne 69.

DAME TRANQUILLE, SOLVABLE, cherche 2 ou 3 pièces dans petit immeuble, con-fort, pour mars ou date à convenir. Adresser offres écrites à JA 378 au bureau du jour-

AU CENTRE, UN LOCAL ou vieil appartement à l'usage de dépôt de marchandises. Tél. 25 27 60.

### A louer

STUDIO MEUBLE à 2 lits, cuisinette, au centre, à jeunes filles sérieuses. Téléphone 25 10 36, entre 10 et 12 h. Libre le 1er

JOLIE CHAMBRE INDEPENDANTE, ensochauffée. Libre le 1er mars. Télé-

GARAGE chauffé. Location mensuelle, 60 fr. Rue des Carrels 22. Tél. 21 11 71.

AREUSE chambre meublée indépendante, chauffage central. Tél. 41 34 48. BEL APPARTEMENT meublé, 2 chambres, cuisine. Libre immédiatement. Télé-

phone 25 98 57. CHAMBRE à jeune homme sérieux, libre im-médiatement. Tél. 25 98 57.

UNE CHAMBRE pour jeune fille, part à la salle de bains et cuisine, libre immédiatement. Tél. 25 96 79. BELLE CHAMBRE quartier est, de préfé-

rence pour deux amies dès le 1er mars, tél. 25 59 42. GRAND STUDIO MEUBLE pour le 24 juin 1971. Immeuble moderne, près du centre. Loyer: 370 fr., tout compris. Adresser of-

fres écrites à IZ 377 au bureau du journal. CHAMBRE MEUBLEE à demoiselle, quartier de l'université. Tél. 24 34 40, de 12 à 14

#### Offres d'emplois COUPLE CHERCHE AIDE pour travaux mé-

FEMME DE MENAGE est cherchée 2 à 3

heures par semaine. Tél. 33 36 54. FEMME DE MENAGE est cherchée une heure par jour, région Cité-de-l'Ouest. Tél.

QUELLE PERSONNE donnerait leçons de chimie - physique ? Urgent, Tél. matin (038) 31 62 62 ; dès 16 h (024) 2 34 23.

### Divers

PENSION POUR CHIENS, toutes races, bons soins. Tél. 55 15 78.

EMPLOYE DE LA VILLE DE NEUCHA-TEL, célibataire, 46 ans, grandeur 180 cm, châtain, honnête, bon caractère, désire sin-pèrement connaître veuve ou dame, de goûts simples, pour mariage heureux. Dis-crétion assurée. Ecrire sous chiffres BR 370 au bureau du journal.

QUEL MONSIEUR DANS la soixantaine partagerait sa solitude et ses sorties avec dame seule? Ecrire à KB 379 au bureau du journal. FONCOUVERTE. Des croyants sont deman-

dés pour ouvrir une communauté. Ecrire à 102-689 au bureau du journal.

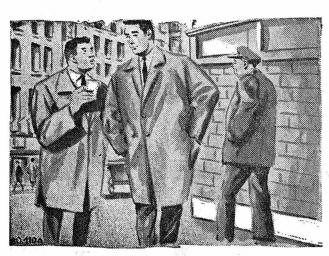
SAXOPHONISTE AVEUGLE DEBUTANT cherche des musiciens. Tél. (038) 25 24 96, de 19 h 30 à 20 h 30.

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

### CHINDISERIES POUR OSS 1971

D'après es omans de Jean Bruce - Découpage du colonel Rémy **RÉSUMÉ:** La taxi-girl qui se fait appeler Lau Ping-ling n'est pas la femme qui est venue sous ce nom demander un passeport à Loh So-fu pour Arthur O'Brien.

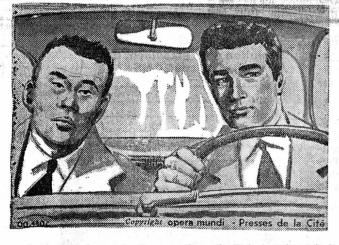
### Un dîner à Aberdeen



Du hall du cinéma où il attendait le retour de Loh So-fu, Hubert surveillait l'entrée de l'immeuble où habitait la femme qui se faisait appeler Lau Ping-ling. Quand il en vit sortir l'agent résidentiel à Macao, il le précéda dans l'avenue, de façon que l'amah ne pût les apercevoir ensemble s'il lui prenait la fantaisie de se mettre à la fenêtre, et se laissa rejoindre au premier tournant. « Alors ? » demanda-t-il. « L'amah n'a jamais entendu parler de Lau Ping-ling dit le Chipois. Sa maîtresse s'appelle Kam ler de Lau Ping-ling, dit le Chinois. Sa maîtresse s'appelle Kam Mui-chun, et travaille au « Tonnochy ». Voilà une photo que j'ai pu emporter... » La photo était celle de la taxi-girl du « Métropole ».



Hubert et Lo So-fu montèrent à bord du «Star Ferry». La voiture de location n'avait pas bougé depuis la veille. « Il est préférable que cette personne ne vous voie pas en ma compagnie, dit Hubert. Attendez-moi dans l'auto. » Le «Tonnochy » était désert et une longue file de taxi-girls inoccupées attendait la clientèle. Une Chinoise pria Hubert de faire son choix. «Je veux Kam Mui-chun», dit-il. La femme lui présenta une ravissante créature qui n'avait aucun point de ressemblance avec la vraie propriétaire du nom, ce qu'Hubert fit remarquer à la Chinoise en produisant photo subtilisée par Loh So-fu. La femme s'excusa: « Kam est malade depuis huit jours. J'avais pensé... »



. Je reviendrai quand elle sera là », dit Hubert qui rejoignit sa voiture. « C'est bien ça, dit-il en embrayant. Kam Mui-chun s'est fait porter malade depuis huit jours pour aller au « Métropole » sous le nom de Lau Ping-ling. Combien de temps restez-vous à Hong-kong?» — « Je suis à votre disposition » dit Loh So-fu. « Merci. Connaissez-vous un endroit tranquille où nous pourrions bavarder avec miss Kam Mui-chun? » Le Chinois réfléchit. « Une jonque ferait-elle l'affaire? » demanda-t-il. « Ça me sembleait par fait — « Quad voulez-vous aveir cette conversation? » — « Condition » — « Condition» » — « Condi fait. > — « Quand voulez-vous avoir cette conversation? » — « Ce soir même. > — « Pouvez-vous me donner une heure? > — « Sure! » — « Dans une heure je vous attendrai à l'embarcadère des pêcheurs



 Très bien, mais je préférerais que la jonque soit au large.» —
 C'est prévu. Je serai à l'embarcadère avec un canot automobile.» —
 Wonderful! Loh So-fu, si vous me dites que vous êtes capable de piloter ce canot, vous serez le meilleur des agents résidentiels que j'aie jamais connus! > - « C'est également prévu. Permettez-moi de vous prier de m'arrêter près du taxi qui est là-bas. » Un peu avant six heures, Hubert s'assit à sa table habituelle au « Métropole ». Il fut aussitôt rejoint par celle qui se faisait appeler Lau Ping-ling, et se montra auprès d'elle très tendre et très gai. « Je t'enlève, dit-il. Je paie tous tes tickets de la soirée. Nous allons dîner à Aberdeen. » (Copyright Opera Mundi)

Demain: Le canot automobile



L'annonce reflet vivant du marché

l'annonce dans la Feuille d'avis de Neuchâtel

### POUR VOUS MADAME

### Un menu

Viande séchée Darnes de colin grillées Pommes persillées Salade

Chaussons aux pommes

### Le plat du jour :

### Darnes de colin grillées

Pendant deux heures, faire mariner des tranches épaisses de colin dans de l'huile, du citron, des herbes, du sel et du poivre. Faire griller les darnes à feu vif dix minutes de chaque côté, mettre dans un plat à four, saupoudrer de 50 g de gruyère râpé. Mouiller avec un peu de marinade et faire gratiner au four pendant une dizaine de minutes.

### Le « ménager »

Il arrive, dans 6 % de foyers européens, que la ménagère soit en réalité « le ménager ». Les hommes s'occupant du logis sont, selon les statistiques: 10 % en Italie; 9% n Suède et en Irlande; 8% en France, au Danemark, en Norvège; 7% en Belgique; 6% en Suisse et en Finlande; 5 % en Angleterre et en Autriche; 4% au Portugal; 3% en Allemagne; 2% au Luxembourg; 1%

en Espagne. Seuls les Hollandais ne font jamais office de « ménagères ». Mais ces statistiques sont-elles vraiment exactes?

### L'œuf pilé

Savez-vous que l'œuf pilé est un engrais précieux pour les plantes d'appar-

### Mayonnaise

La dose de vinaigre nécessaire à une bonne mayonnaise est d'un sixième, soit une cuillérée de vinaigre pour six de mayonnaise. La mayonnaise réussira facilement si les œufs et l'huile sont à la même température depuis plusieurs

S'il reste un peu de cette délicieuse sauce, ne la mettez jamais dans l'armoire frigorifique, elle risque de cas-

### Le vingigre

Servez-vous souvent de vinaigre d'al-

Il empêche les artichauts de noircir; si vous en mettez dans l'eau de cuisson. Il débarrassera les choux et les salades des insectes et des petits vers qu'ils

Il détartre les bouilloires et les casseroles si vous les faites bouillir pendant 10 minutes.

### Poissons

En cours de cuisson, veillez que les poissons baignent toujours dans la marinade. Rajoutez au besoin un peu de vin blanc coupé d'eau.

la marinade ne pénétrerait pas assez dans la chair qui serait moins moelleuse et moins parfumée. Si vous aimez les sauces épicées, ajoutez un petit pi-

### HOROSCOPE

**BÉLIER** (21/3 - 19/4)

Santé: Ne vous déplacez pas aujourd'hui. Amour: Ecoutez les suggestions de l'être aimé. Affaires: Ne perdez pas votre temps

**TAUREAU** (20/4 - 20/5)

Santé: N'abandonnez pas le régime que vous suivez. Amour: L'amour vous comblera aujourd'hui. Affaires: Montrez ce dont vous êtes capable.

**GÉMEAUX** (21/5 - 21/6)

Santé: Un changement d'air vous serait salutaire. Amour: Ne soyez pas aussi exclusif. Affaires: Prenez vos décisions après

CANCER (22/6 - 22/7)

Santé: Ne veillez pas trop tard. Amour: Demeurez calme, la situation s'améliore. Affaires: Ne vous laissez pas distraire de

LION (23/7 - 23/8)

Santé: Vos intestins sont très fragiles. Amour: Sachez ce que vous voulez. Affaires: Vos idées sont nombreuses et excel-

VIERGE (24/8 - 23/9)

Santé: Essayez un traitement par les plan-tes. Amour: Petite déception sentimentale. Affaires: La journée vous est favorable.

#### **BALANCE** (24/9 - 23/10)

Santé: Ménagez vos nerfs et vos muscles. Amour: Ne prenez aucune décision importante. Affaires: Soyez méthodique et pa-

**SCORPION** (24/10 - 22/11)

pidement le travail en cours.

Santé: Le vie que vous menez ne vous convient pas. Amour: Ne mégligez pas ceux que vous aimez. Affaires: Organisez-vous de facon plus rationnelle.

**VERSEAU** (20/1 - 18/2)

Santé: Consommez plus de crudités. Amo Conservez l'harmonie dans votre foyer. Affaires: Ne prenez pas de décisions hâ-

POISSONS (19/2 - 20/3)

Santé: Consommez plus de crudités. Amour: Sachez vous exprimer clairement. Affaires: Essayez de régler les litiges au mieux de vos intérêts.

VERTICALEMENT

Solution du No 330

1 D I V A G A T I O N

3 S T U C L I O N

5 A G I O S R E E

6 P R I N C I P E V

7 P A N E V A S E E

8 E L O I A I O R

S

O II R I

7

LEURSNULS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

INOLLIEVRE

E S O N L I E R

### Problème No 331 1. Demeure d'un monstre. 2. Choisie. — Il faut parfois le relever. 3. Adverbe. — 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Présence gracieuse dans une antique prai-rie. 4. Printemps ou hivers selon leur nombre. — Héroïne d'une curieuse aventure. — Maréchal de France. 5. De taille courte et ramassée. 6. Marron. — Est produite par la fumée. 7. Ce qu'il dit est répété. — Possessif. — Petite monnaie. 8. Gloire en forme d'amande. 9. La cuisson en est une. -Sur des plis. 10. Epoque. - Etait longue dans la cadenette. 1. Fleuve de Sibérie. — Le lever est contraire à la sobriété. 2. Son point est très connu. — Richesse. 3. Pris. — Quatre liards. — Une poule y est logée. 4. Unité du Japon. — Possède une université célèbre. 5. Un avion le prend. — Dans l'Eure-et-Loire. 6. On les trouve gé-

### **CARNET DU JOUR**

Salle des conférences: 20 h 30, L'Alpe secrète.
Université populaire: 20 h 15, Nervosité.
Théâtre: 20 h 30, Grand ballet du Séné-

EXPOSITIONS. - Galerie des Amis des arts: Peintures Janebé et M.-C. Bodi-

rou): Exposition. TPN, centre de culture: Grands batiks de Jean Latour.

CINÉMAS. - Bio: 15 h et 20 h La Guerre des boutons. 12 ans. 18 h 40, 36-Le Grand Tournant. 16 ans.

Apollo: 15 h et 20 h 30, Compartiment tueurs. 16 ans.

Palace: 15 h et 20 h 30, Le Gendarme

Studio: 15 h et 20 h 30, César. 16 ans. DANSE ET ATTRACTIONS

L'ABC de 21 h à 2 h. L'Escale de 21 h à 2 h.

La Rotonde de 21 h à 2 h.

DANCINGS

Service d'urgence des pharmacies: Région Boudry - la Côte: J.-D. Bonhôte, phar-macien, Boudry (tél. 42 18 11).

COLOMBIER

LE LANDERON Cinéma du Château : relâche.

CORTAILLOD

Santé: N'abusez pas des chocolats et des ceufs. Amour: N'accordez pas votre amitié à n'importe qui. Affaires: Terminez ra-

**SAGITTAIRE** (23/11 - 21/12)

Santé: Ne faites pas d'efforts excessifs. Amour: Cherchez à comprendre votre entourage. Affaires: Vos ambitions sont très

**CAPRICORNE** (22/12 - 19/1)

### MOTS CROISES HORIZONTALEMENT

### Dans les Côtes-du-Nord. 9. Interjection. — Parfaites. 10. Génies scandinaves. — Sort

### NEUCHATEL

Grand auditoire des Terreaux: 20 h, Découverte chez les Mayas.

TPN, centre de culture: 20 h 30, Spectacle Obaldia.

Musée cantonal d'archéologie (hôtel DuPey-

en balade. 12 ans.

Arcades: 15 h et 20 h 30, La Rupture. 18 ans. Rex: 15 h et 20 h 30, La Vie à deux.

Le Corsaire de 20 h 30 à 2 h. Spot bar jusqu'à 24 h. Big Ben bar jusqu'à 2 h. La Petite Cave jusqu'à 2 h. Pharmacie d'office (jusqu'à 23 h): Coopérative, Grand-Rue.

AUVERNIER

### Caveau des Abbesses: Bar-dancing.

Cinéma Lux: 20 h 15, Sept secondes en

**PESEUX** 

Cinéma de la Côte: 20 h 30, Par exemple: adultère.

Galerie Créachenn: Lucio Fontana.

heures.

ser. Elle se conserve aussi bien à la température ambiante, même en été.

cool, il vous rendra des services multi-

peuvent receler.

#### Il donnera enfin un bel éclat à votre lavabo.

N'achetez pas de trop gros maquereaux, ment rouge au thym et au laurier.

### A méditer

Il faut être friand de tout ce que l'on

DELACROIX

### 12.30 Midi-magazine

13.00 Télé-midi

13.30 Cours de la Bourse

14.05 Télévision scolaire 17.30 Télévision scolaire

18.30 Dernière heure

18.35 Vivre au présent 18.55 Pour les petits... 19.00 Actualités régionales

19.25 Rien que la vérité 19.45 Information première

20.15 Une autre vie

20.30 Entente cordiale

CONSULTEZ CHAQUE JOUR FAN MAGAZINE OU L'EXPRESS MAGAZINE, SUPpléments hebdomadaires de la FAN et de l'EXPRESS. Guides indispensables du téléspectateur, FAN MAGAZINE et l'EXPRESS MAGAZINE vous renseignent sur les émissions à ne pas manquer et vous apportent les commentaires et illustrations nécessaires à une utilisation rationnelle des programmes de télévision.

A LA TV AUJOURD'HUI

SUISSE ROMANDE

16.45 Le Jardin de Romarin

18.00 Téléjournal

18.25 Madame TV

19.00 Plum -Plum

19.05 Foncouverte

19.40 Téléjournal

22.40 Téléjournal

22.50 De Montreux

20.25 Ici Berne

20.05 (C) Carrefour

20.30 Le francophonissime

15.45 Télévision éducative

17.00 La terre est ronde

18.44 Fin de journée

18.50 Téléjournal

20.00 Téléjournal

21.15 (C) Le Pont

22.00 Téléjournal

19.00 L'antenne

18.15 Télévision éducative

20.20 Magazine politique

22.10 La maison d'à-côté

19.25 (C) Le cavalier de Padola

FRANCE I

16.15 (C) Magazine féminin

21.00 Le Temps du châtiment

SUISSE ALÉMANIQUE

18.05 (C) En filigrane

17.05 Le cinq à six des jeunes

21.20 Les coulisses de l'exploit

14.30 (C) Aujourd'hui, Madame

18.00 Cours du Conservatoire

19.00 Actualités régionales

19.30 (C) 24 heures sur la 11

23.30 (C) 24 heures dernière

20.30 (C) Les dossiers de l'écran

SVIZZERA ITALIANA

contemporanea: 1945-1970

FRANCE II

national des arts et métiers

22.10 La Rose des vents

15.10 Féminin singulier

17.30 Télévision scolaire

19.20 (C) Colorix

Débat

19.05 Telegiornale

20.20 Telegiornale

20.40 Il regionale

22.50 Telegiornale

19.15 La recita di Chip

19.50 Appunti di storia

21.00 Gli ultimi cinque minuti

ALLEMAGNE I

enfants. 17.10, Fortifeif. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régio-

naux. 20 h, téléjournal, météo.

20.15, vers la sécurité. 21 h, règles

de circulation. 21.05, tournée. 22.05

le logement. 22.20, téléjournal, mé-

ALLEMAGNE II

téo. 17.35, Lassie. 18.05, plaque

tournante. 18.40, A l'ouest de San-

ta-Fé. 19.10, Coups de feu dans le

Kalahari. 19.45, informations, mé-

téo. 20.15, magazine de la 2me chaî-

ne. 21 h, Le miracle. 22.20, infor-

17 h, marionnettes. 17.20, jeux d'enfants. 17.30, informations, mé-

16.10, téléjournal. 16.15, pour les

18.10 Vroum

23.00 Télé-nuit

mations, météo.

### RADIO

### Sottens et télédiffusion

6 h, bonjour à tous, informations. 6.32, de villes en villages. 6.35, 7.25, 8.10, la route ce matin. 6.50, le bonjour de Colette Jean. 6.59, horloge parlante. 7 h, miroirpremière. 8 h, informations, revue de presse. 9 h, informations. 9.05, la clef des chants. 10 h, informations. 10.05, cent mille notes de musique, informations. 12 h, le journal de midi, informations. 12.05, aujourd'hui, on cause, on cause, un an déià jourd'hui, on cause, on cause, un an déjà. 12.29, signal horaire. 12.30, miroir-midi. 12.45, le carnet de route. 13 h, variétés-magazine, cause commune. 14 h, informations. 14.05, réalités. 15 h, informations. 15.05, concert chez soi.

15.05, concert chez soi.

16 h, informations. 16.05, le rendez-vous de 16 heures, Les Deux Orphelines. 17 h, informations. 17.05, tous les jeunes, bonjour les enfants. 18 h, le journal du soir, informations. 18.05, sur les scènes de Suisse. 18.30, le micro dans la vie. 19 h, le miroir du monde. 19.30, magazine 71. 20 h, le défi. 20.30, Grand prix du document d'information. 23.25, miroir-dernière. 23.30, hymne national.

2me programme 10 h, œuvres de Borodine. 10.15, radioscolaire. 10.45, acuvres de Borodine. 11 h, l'université radiophonique internationale. 11.30, l'initiation musicale. 12 h, midimusique. 14 h, Musik am Nachmittag. 17 h, musica di fine pomeriggio. 18 h, tous les jeunes. 18.55, bonsoir les enfants. 19 h, émission d'ensemble. 20 h, informations, cette semaine en pays fribourgeois. 20.14, on cause, on cause. 20.15, légèrement vôtre. 20.30, au coin du feu. 21 h, carte blanche à Cupidon. 22 h, au pays du blues et du gospel. 22.30, démons et merveilles. 23 h, hymne national.

### Beromunster et télédiffusion

6.15, 7 h, 8 h, 10 h, 11 h, 12.30, 15 h, 16 h, 23.25, informations. 6.10, réveil en musique. 7.10, auto-radio. 8.30, œuvres de C. Nielsen. 9 h, Piccadilly. 10.05, mélodies de Bernstein. 10.20, radioscolaire. 10.50, An Outdoor Overture, Copland. 11.05, musique espagnole. 12 h, orchestre récréatif de Beromunster. 12.40, rendez-vous de midi. 14 h, magazine féminin. 14.30, radioscolaire. 15.05, Von Haus zu Haus, divertissement et musique.

laire. 15.05, Von Haus zu Haus, diverus-sement et musique. 16.05, pot-pourri romand. 16.30, thé-con-cert. 17.30, pour les jeunes. 18 h, infor-mations, actualités. 18.15, radio-jeunesse. 19 h, sports, communiqués. 19.15, informa-tions, actualités. 20 h, divertissement popu-laire à l'occasion du jeudi des Cendres. 21.30, la pénurie de médecins dans les régions montagnardes. 22.15, informations, commentaires. 22.25, festival de jazz de Prague 1970. 23.30, Schill-Chilbi au res-

### taurant du Glacier de Titlis-Stand. De tout pour faire un monde

### La petite boule qui tourne, qui tourne...

Pour mesurer la quantité de liquide ou de gaz qui passe dans un conduit quel-conque, des chercheurs suédois de l'Université de Lund ont imaginé un comp-teur fabriqué avec une petite boule qui tourne dans une boîte de plastique trans-parent. La boule a un poids choisi en fonction de la densité du fluide qu'il s'agit de mesurer. En suspension dans celui-ci, elle tourne d'autant plus vite que lui-ci, elle tourne d'autant plus vite que la quantité de liquide ou de gaz qui passe est plus importante. Un système photo-électrique compte les tours et restitue ces indications par l'intermédiaire d'un petit

#### calculateur. Nouvelle arme

contre les bactéries Un nouvel antibiotique, efficace contre les germes de certaines maladies du système respiratoire et, d'une façon générale, de tous les maladies qui s'attaquent aux muqueuses, vient d'être mis au point par une

firme américaine. Dérivé d'un autre médicament, ce nouvel antibiotique est extrêmement efficace, a peu d'effets secondaires dé-favorables, et s'absorbe aisément par voie buccale. Attaquant les protéines dont les bactéries ont besoin pour croître, il est utilisable pour le traitement des maladies dûes des streptocoques, des staphylocoques et

### Lit d'hôpital tout confort

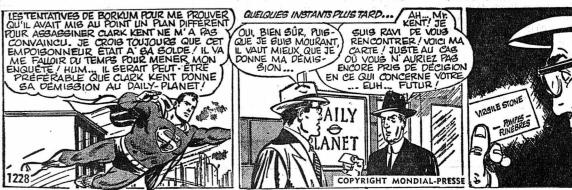
Un lit d'hôpital, dont la position et les accessoires peuvent être commandés directement par le malade, vient d'être présenté par un médecin new-yorkais. Destiné à améliorer le confort des personnes hospitalisées, ce lit peut prendre différentes positions, depuis la position horizontale jusqu'à la position verticale. Dans cette dernière, le malade peut alors passer aisément du lit à une chaise roulante, par exemple. Le pied du lit est muni d'un coussin à ressort, afin que le malade puisse effectuer des exercices avec ses pieds. Enfin, le matelas en polyester assure une meilleure circulation de l'air et contribue au confort du malade.

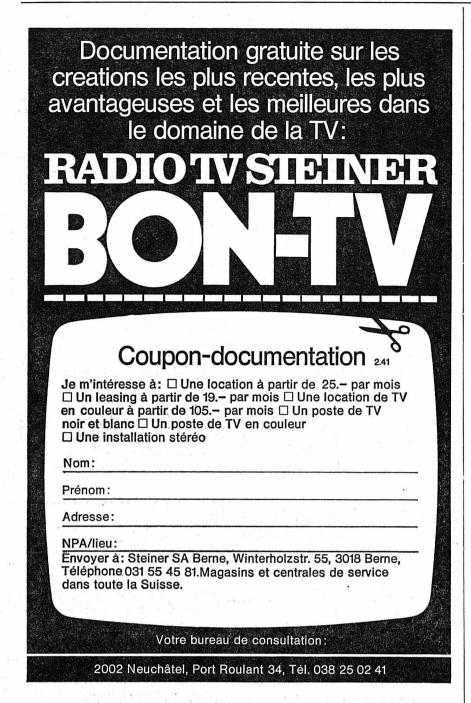
### HENRY











### Monsieur Paul Veuve

à Neuchâtel, ne se rend plus responsable des achats faits par son épouse Madame Elfride Veuve, dès ce jour, 15 février 1971.

### DÉMÉNAGEMENTS

Petits transports - Suisse et France

POLDI JAQUET

Neuchâtel

### Une alouette ne fait pas le printemps...

Mais le printemps prochain fera de Neuchâtel une ville ouverte à la joie de vivre et à la bonne humeur grâce à la

### **QUINZAINE COMMERCIALE** DE NEUCHÂTEL

du 25 mai au 5 juin 1971.



tous les soirs; Ø (038) 42 14 44

### J'ai trouvé

le moyen de faire exécuter mes photocopies et circulaires à la minute, sous mes yeux, à un prix avantageux, chez Rey-mond, Saint-Honoré 5, à Neuchâtel.

# Afrique du Sud coûte 940 francs

retour par South African Airways national Krüger ou un périple pour Johannesbourg ne coûte que Fr. 2406.-, soit 940 francs Pfanne (la plus vaste réserve de moins que pendant les naturelle du monde). Minimum autres cinq mois. Un montant de séjour 19 jours, maximum qui permet - par exemple - 45 jours.

Du 1.1-31.7, le vol aller et de s'offrir 8 jours au Parc de 5 jours à travers l'Etoscha-



**SOUTH AFRICAN AIRWAYS** 

la compagnie connaissant l'Afrique du Sud «sur le bout de l'aile». Chaque semaine, 16 vols à destination ou en provenance d'Afrique du Sud. De Zurich, Paris, Londres, Francfort, Rome, Madrid, Lisbonne ou Athènes. En Afrique du Sud même, réseau étendu de liaisons par avion, chemin de fer ou autobus. Informations et réservations auprès des agences de voyages IATA ou de South African Airways, 1201 Genève, 17, rue du Cendrier, tél. 022/31 67 40, ou 8001 Zurich, Talacker 21, tél. 051/27 51 30.

FAN

A découper et envoyer à: SOUTH AFRICAN AIRWAYS, 17, rue du Cendrier, 1201 Genève Veuillez me faire parvenir votre plus récent imprimé «Afrique du Sud, merveilleux pays d'aventures» - présentant diverses possibilités d'attrayants voyages en Afrique du Sud.

--- Coupon ---

Mme/Melle/Mr

Rue, no:

Prénom : NP, localité:

# Bien des gens parlent de fonds de placement en promettant monts et merveilles. Pas nous.

### Avant de parler fonds de placement, il serait bon de parler argent.

De votre argent, de vos économies. Voyons comment les faire fructifier. Il est évident qu'il ne faut pas négliger livret d'épargne et obligations qui, jusqu'à un certain montant, sont le placement adéquat. Mais, à partir d'un capital donné, vous devriez aussi penser à préserver votre pouvoir d'achat en faisant croître votre fortune.

### Par l'achat d'actions par exemple.

D'actions de différentes entreprises, ce qui serait encore mieux. Bien des personnes objecteront «je n'ai pas assez d'argent pour me lancer» ou bien «je ne comprends rien aux actions», ou encore «le temps me manque pour étudier la cote chaque jour».

De nos jours, il n'est plus nécessaire d'acheter beaucoup d'actions différentes pour participer à la croissance de nombreuses entreprises. Vous obtenez le même résultat, et plus facile-ment, avec des parts de fonds de placement Intrag.

### Nous voilà arrivés aux fonds de placement.

Un fonds de placement achète les actions de nombreuses entreprises d'un espace économique déterminé, du monde entier, d'un certain pays ou d'une branche particulière, selon sa propre politique de placement. Ou encore, il place ses capitaux sur des immeubles.

Le rôle d'un fonds est de limiter les risques et d'élargir l'éventail des placements.

Avant de vous décider à acheter des parts d'un fonds de placement, sachez que son évolution dépend de celle de la bourse, tant en période de hausse que de baisse. Voilà pourquoi un fonds de placement sérieux ne promet pas monts et merveilles. Pour tirer le meilleur parti de l'argent qui lui est confié, c'est-à-dire faire croître les revenus sans négliger l'élément sécurité, un fonds de placement sérieux s'assure le service de spécialistes.

### Les spécialistes de l'Intrag S.A.

Constamment au courant de l'évolution de l'économie et de la bourse, ils peuvent investir à long terme en concentrant leurs efforts sur la croissance du capital. Ce capital, les spécialistes de l'Intrag ne l'ignorent pas, c'est le

### Voilà les 14 fonds de l'Intrag S.A. Tous possèdent des valeurs sûres.

GLOBINVEST Fonds de Placements Internationaux en Valeurs Mobilières FONSA Fonds de Placement en **Actions Suisses** 

SIMA Fonds Suisse de Placements **Immobiliers** AMCA America-Canada Trust Fund CANAC Fonds de Placement en

**Actions Canadiennes** PACIFIC-INVEST Fonds de Placement en Valeurs Mobilières de la Zone du Pacifique

**EURIT** Fonds d'Investissement en Actions Européennes ITAC Fonds de Placement en Actions

FRANCIT Fonds d'Investissement en Actions Françaises

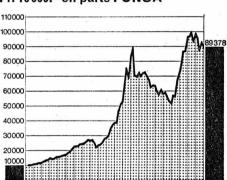
ESPAC Fonds de Placement en **Actions Espagnoles** GERMAC Fonds de Placement en Actions Allemandes

SAFIT South Africa Trust Fund **DENAC** Fonds de Placement en Actions du Commerce de Détail et de l'Industrie Alimentaire

**BOND-INVEST** Fonds de Placements Internationaux en Obligations

Prenons un exemple. Supposons qu'à la création du FONSA, en 1949, vous ayez acheté pour Fr. 10000.- de parts. A fin 1970, votre placement atteindrait Fr. 89378.-

### Evolution d'un placement de Fr. 10000.- en parts FONSA\*



Depuis la création du fonds, en admettant que toutes les répartitions ont été réinvesties aux prix d'émission valable le jour de mise en paiement du coupon

(Le FONSA est le principal fonds de placement en actions suisses.)

Si vous voulez en savoir davantage sur le FONSA et les autres fonds de l'Intrag, lisez la brochure «Nos 14 fonds de placement». Elle est disponible à tous les guichets UBS.

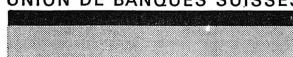
### Un autre élément de sécurité: l'Union de Banques Suisses.

L'UBS est, au sens de la loi, la banque dépositaire des fonds de placement Intrag. Aide précieuse pour la di-rection des fonds, qu'elle fait profiter de ses relations internationales, l'UBS est une garantie supplémentaire de la solidité des 14 fonds Intrag.

Prenez contact avec un conseiller en placement UBS. Partant de votre situation financière, il élaborera - avec vous - la meilleure solution possible de vos problèmes de placement.



UNION DE BANQUES SUISSES



Banque dépositaire: Union de Banques Suisses

Les banques participant à l'Intrag SA: Union de Banques Suisses Lombard, Odier & Cie, banquiers, Genève La Roche & Co., banquiers, Bâle Chollet, Roguin & Cie, banquiers, Lausanne



Un rendez-vous à ne pas manquer au printemps prochain:

### LA QUINZAINE COMMERCIALE DE NEUCHÂTEL

du 25 mai au 5 juin 1971

### PANISSOU

Côtes de Provence - Rosé Une exclusivité SANDOZ & CIE, Peseux Ø 31 51 77.



### Qu'est-ce qu'INTERCLUB ?

Une agence matrimoniale? Un Cercle? Un Club?

#### UN TOUT EN UN!

Que vous offre-t-il? La possibilité de découvrir la personne « vraiment faite pour vous » par des moyens modernes et variés où toute liberté de choix vous est laissée. A qui s'adresse-t-il? A tous les solitaires.

#### SORTIE A SKIS BAL MASQUÉ

Nom et adresse :

Prochainement:

Bon pour documentation gratuite et discrète.

A vendre, pour cause de double

### machine coudre

Anker Gloria électrique avec zig-zag, en parfait état. Tél. (038) 42 13 80.

# Notre Euveu bour hos prêts

Le nouveau crédit ultra-rapide Renco présente des avantages décisifs. C'est pourquoi

vous devez accorder toute votre attention à nos derniers «tuyaux».

Tuyau no 4

N'examinez pas seulement le coût des intérêts, mais aussi la largeur de vue de votre partenaire pour le cas où il vous arriverait de ne pas pouvoir tenir vos engagements ponctuellement. Tout retard peut sans cela vous coûter beaucoup d'argent et beaucoup d'ennuis.

Et rappelez-vous: il existe déjà des crédits Renco avec un intérêt de 51/4% seulement sur le capital initial, c'est-à-dire 93/4% par an. Toute personne se trouvant dans une situation financière ordonnée peut obtenir chez nous un prêt de fr. 1000.- à fr. 25000.-.

# 1211 Genève, 16, pl. Longemalle 8021 Zürich, Strehlgasse 33

Téléphone 022 24 63 53

Téléphone 051 23 03 34

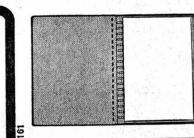
T/ 391

### **Bulletin de commande** Veuillez m'envoyer sans retard, formules de demande de et sans engagement, vos Prénom

Soyez élégant, utilisez l'album Diafold-MildisI

Domicile

Les poches ultra-transparentes de votre Diafold-Mildis extraplat protègent vos prospectus, prix courants, etc., et leur donnent de l'éclat. Présentez mieux et vendez mieux avec le peu encombrant Diafold-Mildis. Vente en papeteries et fournitures de bureau à



Dans les affaires il faut du Neher I

Neher S.A. Berne Fabrique d'articles de bureau modernes

Billets de banque étrangers

Cours du 16 février 1971

### **ECONOMIE ET FINANCES**

### L'augmentation du prix du pétrole

ignent à une augmentation des prix de l'essence à la suite de l'accord de Téhéran avec les producteurs de pétro-

le golfe Persique. Les journaux français de lundi par-laient d'une augmentation de dix pour cent, mais aucune précision n'a encore été donnée par le gouvernement. On ne s'attend d'ailleurs pas à une annonce de ce genre avant la fin des entre-tiens avec l'Algérie, qui assure à elle seule la moitié des besoins français en

Selon les rumeurs, le gouvernement tenterait d'éponger au moins une pare de l'augmentation de 20 pour cent. Bien que la plupart des grandes com-

pagnies pétrolières estiment qu'il est est trop tôt pour prévoir de nouveaux prix de détail, les automobilistes d'Allemagne de l'Ouest paient déjà leur essence plus cher. La « Deutsche Shell » et « Texaco » ont augmenté leurs prix de 2 pfennings par litre.

Un porte-parole de la « British Petroleum » à Hambourg a résumé le sen-timent de l'industrie pétrolière en géné-ral en estimant que l'accord de Téhélait maintenant fixer des prix pour les cinq prochaines années. Londres, un porte-parole de «Shell-

BP » a annoncé que des pourparlers sont en cours entre les compagnies pétrolières et le gouvernement pour fixer les augmentations. Selon certaines indications, le fardeau serait réparti sur l'ensemble des produits pétroliers pour éviter une trop forte hausse sur l'es-

Le ministre belge des affaires écono-miques, qui a autorité sur tous les prix intérieurs, a annoncé que des hausses sont inévitables, mais que les discussions à ce sujet sont en cours. Les journaux neerlandais prédisent

une augmentation maximum de 1,8 centime neerlandais par litre, mais «Shell - Pays-Bas» assure qu'il est en-

PARIS (AP). - Les Européens se core trop tôt pour prévoir les nouveaux prix.

Les compagnies pétrolières de Fran-ce, de Suisse, d'Italie, de Belgique de-

ce, de Suisse, d'Italie, de Beigique de-mandent le temps de faire leurs calculs avant d'annoncer de nouveaux prix.

L'essènce italienne est déjà la plus chère d'Europe: 152 lires le litre pour le carburant ordinaire et 162 lires pour le supérieur. On parle maintenant d'une augmentation de trois lires par litre, mais certains estiment aussi que la bousse pourrait être absorbée par le mais certains estiment aussi que la hausse pourrait être absorbée par le gouvernement. L'essence suisse a déjà augmenté de

1,5 à 3,3 pour cent, mais elle est en-core parmi les moins chères d'Europe. Les représentants des compagnies pé-trolières se refusent à préciser leurs projets après les accords de Téhéran.

« Il y a trop de facteurs à considéer avant la prochaine décision » a dé-claré un porte-parole » mais, personnel-lement, je ne vois aucun développe-ment sensationnel.

A Madrid, on s'attend à une aug-mentation de deux à trois pour cent du prix de l'essence. Mais toute augmentation risque de porter un coup à l'industrie automobile. La SEAT, la société espagnole qui fabrique une version des voitures Fiat, n'a vendu, en 1970, qu'un peu plus de la moitié des Le problème de l'essence a été évo-

qué lundi par la commission exécutive de la CEE qui a estimé qu'une baisse des taxes gouvernementales sur le fuel et une diminution du coût de transport pourraient aider à empêcher d'augmenter les prix à la consommation.

« L'augmentation des prix du pétrole brut qui a été ou sera décidée ne cau-sera pas de bouleversements si l'aug-mentation des prix à la consommation est maintenue dans la limite d'augmentation du coût de la vie », a déclaré la commission.

Les experts prévoient une augmentation de deux pour cent de l'essence.

### BOURSIER

15 févr. 16 févr.

#### 15 févr. 16 févr. 550.— d 790.— d Banque nationale . . . . 1600.— o 170.— d 5000.— Cossonay ...... 2500.— o Chaux et ciments ... 570.— o 2500.- o 570.— o 570.— o 1725.— d 1725.— d Interfood nom. . . . . 1075.— Tramways Neuchâtel . 500.— o 1050.— d Navigation Ntel priv. 65.— d Girard - Perregaux 890.— d Paillard port. 480.— d 65.— d 920.— d Paillard port. . . . . . 480.— d 480.— d Paillard nom. . . . . . 135.— d 135.— d LAUSANNE Banque cant. vaudoise 985.— Crédit foncier vaudois 895.— 890.- o Innovation . . . . . . . 265.— Romande d'électricité . 355.— Zyma . . . . . . . . . . 3800.— GENEVE

Grand Passage . . . . 360.—
Charmilles port. . . . 1360.—
Charmilles nom. . . . 255.— d
Physique port. . . . 590.— 

 Physique port.
 590.—

 Physique nom.
 500.—

 AKZO.
 107.—

 Philips.
 57.75

 Royal Dutch
 170.50

 Monte-Edison
 5.45

 Olivetti priv.
 18.—

 Allumettes B
 103.—

 S. K. F. B
 280.—

 500.-58.75 163.50 5.45

194.-

298.-

245.50 455.—

354.-

1460.— 193.50

 Brielli internat.
 233.—

 Bâloise-Holding
 193.—

 Ciba - Geigy port.
 2370.—

 Ciba - Geigy nom.
 1725.—

 Ciba - Geigy bon
 2220.—

 Sandoz
 4170.—

 Hoffmann-L. R. 1/10
 —

ZURICH

Swissair nom. . . . . 605.— Swissair port. . . . 700.— Union banques suisses 4095.— Société banque suisse . 3190.— 4050.— 3190.— 3190.— 2145.— Crédit suisse . . . . . 3195.— Banque pop. suisse . . . 2145.— Italo-Suisse . . . . . . 247.— Réassurances Zurich . . 2110.— 2120.-Winterthour ass. nom. 985.—
Zurich ass. 4550.—
Alu. Suisse port. 3015.—
Alu. Suisse nom. 1415.—
Brown Boveri 1595.—
Saurer 1715.—
Fischer 1440.— 4575.-1400.— Saurer 1743.—
Fischer 14400.—
Landis & Gyr 1760.—
Lonza 2270.—
Nestlé port. 3250.—
Nestlé nom. 2255.—
Sulzer 3450.—
Oursina port. 1400.—
Oursina nom. 1400.—
Alcan 101.— 1390.-1760.— 2270.-2260.-1370.-1350.— 101.50 

Du Pont . . . . . . 605.— Eastman Kodak . . . 334.—

Union Carbide .... U. S. Steel . . . . . . . Machines Bull . . . . . 69.— 30.75 Machines Bull ..... Italo-Argentina Cia ... 153.— 237.50 182.— Farben, Bayer . . . . . Mannesmann ..... PARIS Air liquide ..... Aquitaine . . . . . 507.— Cim. Lafarge . . . . 250.30 Fin. Paris Bas 257.30
Fr. des Pétr. 173.—
L'Oréal 1763.—
Machines Bull 93.—
Michelin 1354.—
Péchiney 183.— 172.90 1765.— 91.90 1349.— 183.— Perrier . . . . . . . . . 232.— 231.— 255.10 160.90 LONDRES Anglo American . . . . 335 Brit. & Am. Tobacco . 282 ½
Brit. Petroleum . . . 451 ½ 462 ½ 256.— De Beers . . . . . . . 257.— Electr. & Musical . . . 178.— 185.-Imp. Chemical . . . . 233.—
Imp. Tobacco . . . . . 70 1/s Roan C.M. 15 1/a
Shell Transp. 344.—
Western Hold. 876.—
Zam. Anglo-Am. 157 1/a FRANCFORT 

21.— 157 ½ 344 1/2 874.— 162 ½ Dresdner Bank . . . . . Farben. Bayer . . . . 154.50 Höchst. Farben . . . 196.20 201.40 383.— Karstadt ....... Kaufhof ..... Mannesmann . . . . . 167.50 Siemens ......

Volkswagen . . . . 197.— 197.5 Cours communiqués sans engagement par le Crédit suisse NEW-YORK Allied Chemical . . . . Allumin. Americ. . . . Am. Smelting ..... Am. Tel. & Tel. ... 22-3/4 Anaconda . . . . . . . Boeing ........... Bristol & Myers .... Burroughs ...... Canadian Pacific . . . . Caterp. Tractor . . . . Colgate Palmolive . . . Control Data . . . . . 58-3/4 37-7/8 C.P.C. int. . . . . . . . Dow Cheminal . . . . 38 77-1/2 58-1/4 Ford Motors . . . . . . General Electric . . . . General Foods . . . . . 86 82-3/8 General Motors . . . . 31-7/8 

15 févr. 16 févr. Int. Paper . Int. Tel. & Tel. . . . . 41-1/2 Kennecott . . . . . . . . National Cash .... Philip Morris . Polaroïd . . . . Procter Gamble . . . . 44-1/4 United Aircraft .... 33-7/8 76-1/4 Woolworth ..... Xerox ...... **Indice Dow Jones** industrielles . . . . . . chemins de fer . . . . .

95-1/4 services publics.... 125.48 21.410.000 volume ......

Cours communiques par Emanuel, Deetjen S.A., Lausanne

### La tendance

NEW-YORK (AP). - Hausse à Wall-Street, mardi, dans un marché très actif, à la suite de la décision de quatre grandes banques de New-York de réduire de 0.25 % leur meilleur taux. Les valeurs pétrolières étaient parmi les plus soutenues à la suite de l'accord de Téhéran.

Cours un 10 1	Achat	Vente
Angleterre (1 £)	10.25	10.55
U.S.A. (1 \$)	4.27	4.33
Canada (1 \$ can.)	4.20	4.30
Allemagne (100 DM) .	117.—	120.—
Autriche (100 sch.)	16.50	16.80
Belgique (100 fr.)	8.55	8.85
Espagne (100 ptas)	6.—	6.25
France (100 fr.)	76.50 56.—	79.— 59.—
Danemark (100 cr. d.) Hollande (100 fl.)	118.50	121.50
Italie (100 lit.)	66 ½	69
Norvège (100 cr. n.)	59.—	62.—
Suède (100 cr. s.)	82.—	85.—
Pièces		Se p
Suisse (20 fr.)	46.—	50.—
France (20 fr.)		47.—
Angleterre (1 £)		42.50
U.S.A. (20 \$)	245.—	265.—
Lingots (1 kg)	5345.—	5425.—
Cours communiqués par le Créc	lit suisse	
Moyenne 19	66 = 100	
	5 février	12 févr.
Industries	158,0	158,0
Banques	183,7	183,9
Sociétés financières .	129,4	129,7
Sociétés d'assurances	130,7	130,6
Entreprises diverses . Indice total	100,3	99,0
	156,0	156,0
Emprunts de la Confédération Valeur boursière en pour-cent de la valeur nominale	94.35	94 56

#### valeur nominale Rendement (d'après 94,35 l'échéance) . . 5,53 Communiqués à titre indicatif par la Banque Cantonale Neuchâteloise

caires, les avances demeurant plus timi-

des aux autres groupes de valeurs. Ce

climat favorable est encouragé par la

baisse des taux de l'intérêt à New-York

et par l'espoir de mesures semblables en

LONDRES concentre l'attention des

milieux boursiers internationaux en rai-

son de l'application du système décimal le lundi 15 février 1971. Après une de-mi-semaine d'interruption pour s'adapter

Allemagne fédérale.

### CHRONIQUE DES MARCHÉS LES PÉTROLES EN VEDETTE

laire suisse, la Société de banque suisse annonce une augmentation de son capital; cette dernière opération s'effectuera sur la base d'une action nouvelle pour dix anciennes. L'émission est pré-vue à 1000 fr., pour une valeur nomi-nale de 500 fr. De plus, la SBS absorbe Suisselektra, nouvelle valeur qui disparaîtra de la cote. Cette perspective d'appel supplémentaire d'argent frais pèse légèrement sur la tenue des actions bancaires suisses qui toutes cèdent un peu de terrain au cours des échanges peu nourris du marché d'hier. Les autres compartiments ne modifient guère leurs appréciations antérieures. C'est un grand succès qu'a connu l'emprunt à 6 3/4 % émis par l'Inter-American Develop-ment Bank qui a été couvert plusieurs fois, prouvant que chez nous aussi le loyer de l'argent esquisse une tendance

EN SUISSE, après la Banque popu-

PARIS agit dans des limites étroites, sauf au secteur des pétroles qui concentre l'action des acheteurs.

MILAN revient de sa grève partielle en affichant une tenue à peine plus fer-

FRANCFORT a ouvert brillamment

la semaine en réalisant des plus-values

au nouveau mode de calcul, les échanges boursiers ont ouvert lundi dans une ambiance sereine qui a apporté des gains de cours à toute la cote, en donnant une préférence aux actions pétrolières en rapide avance. Un mouvement spéculatif s'est emparé des actions Rolls-Royce qui ont repris de l'intérêt. La prolongation de la grève des postes n'affecte pas les échanges et la relative bonne humeur des acheteurs qui, s'alignant sur les commerçants, arrondissent par excès les fractions décimales.

NEW-YORK a accumulé les ordres pendant le week-end prolongé par la célébration de la naissance de George Washington.

E. D. B.

### Le commerce extérieur de la France née où il n'a été que de 3 % environ. Sur l'ensemble de l'année 1970, le PARIS (ATS). - Au cours de l'an-

née 1970, les importations de la Fran-ce en provenance des pays situés en dehors de la zone franc se sont élevées 96,77 milliards de francs (moyenne mensuelle: 8,06 milliards de francs), soit une progression de 19,4 % par rap-

Les exportations ont atteint 88,14 milliards de francs (7,34 milliards de francs de moyenne mensuelle), soit une augmentation de 28,6 % par rapport à 1969. Les ventes ont couvert, l'année dernière, les achats à 92 %, contre 84,6 % en 1969 : c'est dire que le déficit du commerce extérieur de la France qui avait été de 10 % en 1969, a pres-que complètement disparu en 1970, an-

taux de couverture des échanges s'éta-blit à 93,6 %, ce qui correspond à une situation d'équilibre, assure un commu-niqué oficiel des ministres des finances et de l'économie. La comparaison de ce résultat avec celui qui avait été observé en 1969 (taux de couverture sur l'ensemble de l'année 86,6 %), met en évidence le redressement réalisé de-

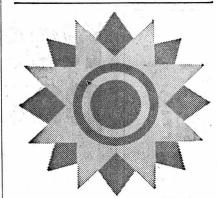
Quant à la correction des variations saisonnières qui permet de dégager la tendance, à court terme, elle fait apparaître le maintien du mouvement de stabilisation des importations amorcé depuis quelques mois et la poursuite de la progression des exportations.



Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

Les Halles à Neuchâtel.

Le restaurant où vous pouvez inviter le client important ou la femme aimée, tous deux vous en seront reconnaissants... après.



Calendrier Noël 1970 INSTITUTION DE LAVIGNY

Vos dons au CCP 10-25973 Merci. 1171 Lavigny

GODET VINS Auvernier

noir et blanc A vendre Vente jeunes teckels Location pure race, pedigree. Très beaux animaux, Echanges sains, 250 fr. Tél. (021) 24 22 15.

Modèles depuis Fr. 575.— Service impeccable, rapide et conscien-cieux par personnel spécialisé

couleur



ILYA DES **VACANCES** DANS L'AIR

**Tunisie** dès 483.-Yougoslavie dès 340.-**Bulgarie** dès 560.-Turquie dès 530.-

et de nombreuses autres destinations.

Demandez la nouvelle brochure de vacances airtour suisse auprès de votre agence de voyages airtour.

24 28 28 Natural S. A. Popularis Tours 24 02 02 Touring-Club Suisse 24 15 31 Voyage et Transports 25 80 44 Wagons-Lits / Cook 24 41 51

VOYAGES TROIS SÉJOURS DE SKI 1er MARS: 26 FÉVRIER - 1er MARS

ANZERE Fr. 146.-

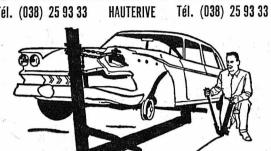
1er MARS: 27 FÉVRIER - 1er MARS

VEYSONNAZ Fr. 123.-

**VACANCES DE PAQUES : 8-12 AVRIL** 

sur Sion Fr. 135.-1500 m

**Programmes AUTOCARS WITTWER** 2, rue Saint-Honoré, Neuchâtel - Tél. (038) 25 82 82



Automobilistes malchanceux!

Nous réparons toutes voitures accidentées et il ne reste aucune trace, et ceci aux prix les plus Faites l'essai. — Voitures de remplacement.



Ragusa – de délicieux chocolat fourré aux noisettes. Les unes entières, les autres broyées. Que vous faut-il de plus, sinon beaucoup d'amour. Et quelques Ragusa. Pour entretenir l'amitié. Affaire de cœur, affaire à suivre. Avec Ragusa.



Camille Bloch

En si bonne compagnie, Ragusa ne saurait durer.



### Actualité suisse et romande

### Le mouvement touristique en Suisse a connu un nouvel essor l'an dernier

### Allemands, Américains et Anglais restent nos meilleurs clients

BERNE (ATS). - En Europe et dans de nombreux pays extra-européens, l'ex-pansion du tourisme a été plus rapide durant l'année 1970 qu'en 1969. Malgré la concurrence internationale accrue, on pement accéléré, qui a été du reste plus marqué pour la clientèle éternesse marqué pour la clientèle étrangère que pour les hôtes domiciliés en Suisse. Pour première fois depuis longtemps, on enregistre une progression plus nette en été qu'en hiver, en outre, les gains sont plus importants sur les bords des lacs que dans les régions alpestres, les grandes villes et les autres parties du pays.

D'après les résultats provisoires, on a inscrit l'année dernière dans l'hôtellerie fiscrit l'année dernière dans l'hôtelièrie 33,88 millions de nuitées, soit près de deux millions (1,96) de plus qu'en 1969. Le taux de croissance a ainsi passé de 4 à 6 %. On a noté 12,93 millions de nuitées (+ 328,000 ou 21,2 %) pour les hôtes domiciliés en Suisse et 20,95 millions (+ 1,634 ou 81,2 %) pour la clientièle étropaère. tèle étrangère.

Celle-ci a fourni de la sorte environ 62 % du total général des nuitées.

#### NOS HOTES

Les différents groupes d'hôtes étrangers ont pour ainsi dire tous contribué à cet c'est le cas surtout des Allemands, des Nord-Américains et des Anglais, auxquels on doit environ les quatre cinquièmes du surplus d'affluence étrangère. Le mes du sarbus de naitées atteint près de 600,000 (12 %) pour les Allemands, à eux seuls, et quelque 415,000 (+18 %) pour les Nord-Américains. La clientèle britannique a également fort augmenté depuis l'assouplissement des restrictions en matière de devises pour les voyages à l'étranger (1er janvier 1970) le nombre de ses nuiqui avait sensiblement baissé en 1968 et subi encore un léger recul en 1969, s'est accru cette fois-ci de 265,000 ou de

### M. Graber définit la position de la Suisse dans le monde

PARIS. - M. Pierre Graber, chef du département politique Edéral, a participé à un dîner suivi d'un débat organisé par le groupe d'études helvétiques qui s'est tenu lundi soir, au siège de

M. Pierre Dupont, ambassadeur de Suisse en France, et M. Marcel Heimo, ambassadeur auprès de l'OCDE, assistaient à ce dîner.

Dans un exposé liminaire, M. Graber a développé les déclarations qu'il avait faites au déjeuner de la presse étrangère dont il était lundi l'hôte d'honneur. Il a notamment défini la position de son pays en Europe et dans le monde. Faisant allusion à l'enlèvement de diplomates suisses, M. Graber a, en outre, exprimé son inquiétude devant le développement des actes de violence tant sur les personnes que sur les biens des Suisses à l'étranger, laissant prévoir une aggravation de cette situation.

M. Graber a souligné d'autre part, le caractère fondamental de la politique de neutralité perpétuelle armée de son pays, et a insisté sur la volonté de valoriser ce principe et de rechercher, en même temps, le contact avec le monde extérieur. L'Europe, selon lui, est une notion géographique et ne s'arrête pas aux communautés avec lesquelles. d'ailleurs, la Suisse recherche des ac-

### L'irrésistible montée du pouvoir des consommateurs

Le « phénomène consommateurs » fait couler beaucoup d'encre. Il est bien diffi-cile à définir. Est-ce la grève du beurre? S'agit-il des procès fameux issus du « con-sumerism » anglo-saxon? Ou encore des découvertes des spécialistes du « marketing » en matière de motivations à l'achat? Est-ce enfin l'analyse idéologique de la « société de consommation »? Tout cela pose plus de questions que de réponses. Qu'on se réfère à ces quelques définitions du consommateur: un roi, un puissant, un colosse aux pieds d'argile, une victime...

Cette situation doit être un stimulant à la réflexion de tous les milieux. C'est pourquoi la Corède, fondation Université - Economie, consacre à ce sujet sa Journée ro-mande de la distribution 1971, le 9 mars, à Lausanne. Cette journée, préparée par un mémoire de Mlle Yvette Jaggi, commencera par des débats en trois groupes : les consommateurs et... la qualité, le marché et la publicité. Suivra l'exposé d'un spécialiste en « marketing ». L'après-midi sera consacré à une confrontation entre représentants de la consommation, de la distribution et de la production. La synthèse sera apportée par le chef du groupe de socio-économie et d'économétrie d'un institut indépendant de recherches.



13 %. L'apport français, qui avait dimi-nué en 1968 et surtout en 1969, ne s'est développé que de 2 %, c'est-à-dire bien moins que ne le laissaient espérer les plus larges attributions de devises (mai 1970).

expansion reste aussi assez faible pour les Belges et les Luxembourgeois (+ 2 1/2 les Scandinaves (+3%), les Italiens  $(+3\frac{1}{2}\%)$  et les Hollandais  $(+3\frac{1}{2}\%)$ . constate que les Français, de même que les ressortissants des pays du Benelux et les resortissants des pays du belletats et les Scandinaves, préfèrent actuellement passer leurs vacances dans d'autres pays. Dans l'ensemble, le nombre des nuitées d'hôtes étrangers s'est accru de 7 % pour les Européens et de 14 % pour la clien-

tèle non européenne.

Dans l'hôtellerie, l'offre de lits a de nouveau augmenté de 2 % en 1970. C'est pourquoi le taux annuel moyen d'occupa-

tion n'a pas augmenté dans la même mesure que le nombre des nuitées. Il a néan-moins passé de 44 à 46 %. Le marché du travail étant épuisé pour l'hôtellerie et le recrutement du personnel devenant d'autant plus difficile, l'effectif des personnes occupées à la fin de chaque mois n'a presque pas changé.

DÉPENSES

En 1969, on estime que les hôtes étran-gers ont dépensé en Suisse une somme de 3,43 milliards de francs lors de vacances, de cures, de séjours d'études, de voyages d'affaires, etc. Ce montant est sans doute sensiblement plus élevé pour 1970. Il en est vraisemblablement de même des dépenses des « Suisses » à l'étranger, dépenses évaluées en 1969 à 1,57 milliard de

### Réforme de l'armée: un succès

BERNE (ATS). - Le chef de l'instruction de l'armée, le colonel commandant de corps Pierre Hirschy, a étudié les conséquences pratiques de la réforme du règlement de service dans neuf écoles de sous-officiers et quatre écoles de recrues. Le bilan pour le moment est très positif. Le chef de l'instruction a qualifié de bonnes à très bonnes les expériences faites depuis le début de l'année. On a bien dû surmonter quelques difficultés d'application, cependant, on constate que le sens et le but de cette réforme militaire ont été compris.

### Quatre colleurs clandestins d'affiches absous à Genève

GENÈVE (ATS). - Le tribunal de police de Genève a libéré mardi quatre mem-bres de groupes d'extrême-gauche, dont une jeune fille, qui avaient été condamnés à des amendes pour avoir collé sans autorisation préalable des affiches appelant à une manifestation politique, et qui avaient déposé un recours.

MANIFESTATION DE SOLIDARITÉ

Les quatre accusés avaient été arrêtés le 11 avril dernier, à 3 h du matin, alors qu'ils collaient des affiches annonçant pour le jour même une manifestation de solidarité avec des ouvriers en grève, en raison notamment de conditions de logement scandaleuses. Leur matériel avait été saisi et ils avaient été frappés d'une amende de 50 francs chacun.

défense s'est efforcée de montrer La defense s'est efforcee de montrer que les quatre accusés avaient été con-damnés « en tant que militants d'une action ouvrière » et que leur acte et la répres-sion qui a suivi étaient de caractère politiques ou sportifs, il faisait coller depuis a déclaré que, comme ses collègues artis-tiques ou spirtifs, il faisait coller depuis 18 ans des affiches sans demander d'autorisation, mais munies du timbre fiscal, et qu'en vertu de la coutume, il n'avait jamais été mis en contravention. Un des deux avocats a cité par ailleurs l'exemple de membres de la jeunesse libérale relâchés sans amendes après avoir été surpris en train de coller des affiches lors de la campagne sur l'initiative Schwarzenbach

Il a évoqué comme autre exemple les papillons largement répandus sur les murs de la ville et recommandant de voter pour les conseillers d'Etat actuellement en fonction. Il en conclut qu'il existe une inégalité

Cette intervention — qui va d'ailleurs dans le sens des intentions exprimées par M. Henri Schmitt, président du département cantonal de justice et police, fait naturellement suite à la « pénible affaire » que l'or sait dont le superior cantonal de propriée par l'or sait dont le superior cantonal de la communication de la com

que l'on sait et dont beaucoup souhaitent qu'elle soit « enterrée » sans fleurs ni cou-

ronnes, c'est-à-dire le plus discrètement pos-

Dans l'esprit du benjamin des députés,

il s'agirait de rendre plus rigoureuses les exigences de l'octroi de l'autorisation d'exer-cer la profession d'agent de renseignements.

Nul n'ignore qu'actuellement n'importe qui, fût-il illettré, peut devenir « détective pri-

vé » en produisant un extrait de casier judiciaire vierge. Il y a là une anomalie qui demande évidemment réparation. M.

Jean-Pierre Jacquemoud suggère également d'introduire une « clause de non-concurren-

ce, pendant un certain temps, pour les fonctionnaires de police d'un certain grade qui quittent la fonction publique pour se lancer dans le secteur privé, infiniment

plus rémunérateur. Relevons que la notion

de grade n'a apparemment rien à voir

dans ce distingno. De simples inspecteurs (comme ceux compris dans l'affaire de

détournements de dossiers et d'écoutes té-

léphoniques clandestines) ont prouvé — scandale à l'appui — que les scrupules ne les étouffaient pas et que le respect

du « domaine privé » était vraiment la ca-dette de leurs préoccupations !

Tout laisse prévoir que le gouvernement

genevois ne tardera guère à prendre les mesures nécessaires pour remédier à cette situation, ceci dans l'intérêt général.

ET LE CINÉMA

Par ailleurs, un autre parlementaire gene-vois, socialiste celui-là et même à l'occasion

objecteur de conscience, M. Jean-Pierre Thorel, s'en prend lui, à la censure ciné-

matographique.

Il propose d'annuler celle-ci et d'assortir

cette suppression de mesures éducatives en

Pneus à clous:

un million de francs

de dégâts

sur les routes

(c) Les estimations sommaires qui ont été

faites font évaluer les dégâts provoqués en

un hiver par les pneus à clous à environ un million de francs pour l'ensemble des chaussées du canton de Genève, indique notamment le Conseil d'Etat genevois, dans

sa réponse à une question sur les avanta-ges et les inconvénients des pneus à clous

revient à dire, d'une manière très grossiè-

re, qu'un pneu à clou cause pour environ 15 à 20 francs de dégâts par hiver, rap-

Le Conseil d'Etat déclare approuver l'in-

tervention de la conférence des directeurs

des travaux publics auprès du département

fédéral de justice et police demandant à

cette autorité de prendre d'urgence des mesures contre l'emploi abusif de ces pneu-

matiques, par une réduction de la toléren-ce d'utilisation et une limitation de vitesse

maximale des véhicules qui en sont équi-

Cette estimation d'un million de francs

posée par M. Olivier Barde (libéral).

porte le gouvernement.

intermédiaires ?

sible.

de traitement à l'égard de certains groupements et que cela démontre clairement une volonté de répression politique. A ce propos, il s'est étonné de ce que deux inspecteurs de la brigade politique aient assisté à tous les débats de la cause.

#### ARRET DU TRIBUNAL FÉDÉRAL

En outre, les défenseurs ont invoqué la liberté de la presse et la liberté d'expression, qui sont limitées par les condi-tions très onéreuses imposées à l'affichage autorisé, par la voie de la « société générale d'affichage » (1000 à 1500 francs 200 affiches), ce qui revient à limiter la possibilité d'expression politique à ceux qui en ont les moyens. Enfin la défense s'est référée à un arrêt du Tribunal fédéral, qui avait accepté le 24 juin dernier le recours d'une Genevoise, condamnée dans son canton pour avoir distribué des tracts.

Le tribunal, présidé par Mme Gisèle Gampert-Péquignot, a admis que l'action des accusés avait eu un but idéal, qu'il soit d'ordre politique ou social, et que le temps avait effectivement manqué pour demander une autorisation d'affichage. Il s'est également référé à l'arrêt du Tribunal s'est egalement refere à l'arriet du l'itolina fédéral cité par la défense, et admis qu'en l'espèce, les affiches litigieuses bénéficiaient de la garantie de l'article 55 de la Constitution fédérale sur la liberté de la presse, est presse les constitutions fédérales un la liberté de la presse, est presse les constitutions de l'arriet de la presse, est presse les constitutions de la presse de la constitution de la consti et qu'en tout état de cause, les restrictions à cette liberté ne peuvent être que préven-tives et con répressives. Enfin, le tribunal n'a pas estimé devoir tenir compte du fait que les affiches ne portaient ni timbre fiscal, ni mention d'éditeur, puisque la po-lice n'avait pas relevé ces omissions lors

### VAUD

### Le Grand conseil vote des crédits pour des constructions hospitalières

De notre correspondant .

Le Grand conseil vaudois a accordé mardi des crédits d'un montant global de plus de 13 millions de francs pour des constructions hospitalières.

4,504,000 francs sont destinés aux premiers travaux d'infrastructures du centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV), à Lausanne, qui débuteront cette année. La réalisation complète du CHUV, qui durera une dizaine d'années, coûtera au total près d'un demi-milliard de francs. Un autre crédit, de 3.716,000 francs,

doit permettre des travaux de transformation dans l'actuel hôpital cantonal de Lausanne, pour la période intermédiaire jusqu'à la mise en exploitation du CHUV. 4,600,000 francs ont été votés pour

la construction d'une école d'infirmièresassistantes à côté du nouvel hôpital de Morges. Un crédit de 650,000 francs a été accepté pour poursuivre l'étude de la rénovation et de l'agrandissement de l'établissement thermal de Lavey-les-Bains, les premières estimations des tra-

Enfin, le Grand conseil a accordé une garantie d'emprunt de 300,000 francs pour des travaux à l'hôpital de Nyon. INTERPELLATIONS

Répondant à diverses interpellations. le Conseil d'Etat a relevé que des mesures seront prises pour éviter le renou-

### Pour les éleveurs de la montagne

(c) Le Conseil d'Etat a décidé de verser contribution cantonale extraordinaire pour 1970 en faveur des détenteurs de bétail des régions de montagne. En effet, l'hiver prolongé de 1969-1970 et diverses autres circonstances ont créé des difficultés particulières aux agriculteurs de montagne. Le marché du bétail est lourd. Des vaches de bonne qualité sont pratiquement invendables. Il en résulte un resserrement très séreux des liquidités financières. Aussi, a-t-il paru nécessaire, au Conseil d'Etat, de fixer une contribution financière extraordinaire. L'octroi de ce complément est basé sur les contributions fédérales versées aux détenteurs de bétail des régions de montagne.

Etant donné l'urgence, le Conseil d'Etat soumis son projet à la commission des finances qui a donné son accord. Ce verse-ment, fait à 1250 détenteurs de bétail, occasionne une dépense évaluée à 460,000 francs.

vellement de fraudes semblables à celles signalées lors des dernières élections communales à Yverdon, que la situation et les possibilités de développement des de Bex étaient favorables, et que le gouvernement vaudois n'avait pas été consulté sur le nouveau projet de « mini-réforme » des finances fédérales.

Il répondra ultérieurement à une motion sur les impôts communaux (introduction d'un taux moyen uniforme et création d'un fonds de péréquation pour éviter la « sous-enchère » entre les communes) et à une initiative constitutionnelle demandant l'abaissement de la majorité civique de 20 à 18 ans.

### Aggravation de peine pour un cambrioleur

(c) Un jeune homme de 27 ans avait été condamné il y a quelques mois, par le tribunal de Morges, à deux ans et demi de réclusion pour une série de 200 vols commis seul ou en bande. Un mois avant jugement, il fut libéré provisoirement et il en profita pour commettre de nouveaux cambriolages dans la région lausan noise. Il se rendit à deux reprises à Gê-nes pour y dépenser le butin de ses délits vendre un pistolet volé. Finalement, il se constitua prisonnier.

Le tribunal correctionnel de Lausanne. appelé à juger les nouveaux méfaits, a prooncé mardi une peine de quatre mois de prison, qui vient s'ajouter aux trente mois de réclusion infligés par le tribunal de Morges.

### Lausannois grièvement blessé à Fey

(c) Hier, vers 12 h 30, un automobiliste lausannois circulant sur la route secondaire Echallens - Bercher, en direction de ce vil-lage, est entré en collision avec un fourgon vaudois survenant en sens inverse, au lieudit Vernaux, commune de Fey. Le passager de la voiture, M. André Delvaud, 25 ans, demeurant 9, avenue du Rond-Point, à Lausanne, a dû être transporté à l'hôpital cantonal, grièvement blessé.

### Escroc en jupons condamnée pour la deuxième fois

(c) Le tribunal correctionnel de Lausanne a condamné, mardi, à un an et demi de prison une femme de 38 ans qui avait commis, entre 1968 et 1970, plus de quarante escroqueries et tentatives d'escroquerie pour un montant global de 23,000 fr. Mythomane, vivant au-dessus de ses moyens, elle s'était enfoncée dans le mensonge, « em-pruntant » toujours plus pour faire face à

A cette condamnation s'ajoute une peine précédente d'un an de prison, par révocation de sursis, ce qui représente un total de trente mois de prison à purger. Le minis-tère public avait requis deux ans et demi

La condamnée est une récidiviste, qui déjà fait de nombreuses dupes de 1963 à 1967. Condamnée avec sursis en pour des escroqueries et abus de confiance s'élevant à 43,000 fr., elle recommença ses agissements délictueux deux jours après le jugement...

### Lausanne: piéton fauché par une auto

(c) Un piéton, M. Aimé Wehrli, 75 ans, domicilié à Lausanne, a été renversé par un automobiliste, sous le pont Bessières, hier, vers midi, et a dû être hospitalisé. Il souffre d'un traumatisme crânio-cérébral, d'une commotion et de plaies à la tête.

la vis» aux détectives privés faveur des enfants. Ce député est d'avis De notre correspondant : qu'il faut se débarrasser du « mécanisme de défense » face au septième art et ad-Ne faudrait-il pas « serrer un peu la vis » des détectives privés et autres agents mettre une fois pour toutes que les citoyens adultes peuvent voir les films qui leur Telle est la question que pose, sous une forme évidemment plus diplomatique, le plue jeune des députés au Grand conseil genevois, M. Pierre Jacquemoud, du

Un député genevois veut « serrer

Le Grand conseil genevois sera amené à se prononcer sur ces deux propositions dans un proche avenir. indépendant chrétien-social, en déposant une motion invitant le Conseil d'Etat à proposer une refonte de la loi sur les agents de renseignements.

#### Genève-Plage coûtera cinq millions aux contribuables

(c) Il s'agit de protéger Genève-Plage contre l'agression de la pollution, c'està-dire de l'isoler au maximum des eaux glauques du Léman. Un projet se fait jour et a séduit le Conseil d'Etat. Il consistera à construire trois bassins et un solarium. Cette opération coûtera 5 millions de francs aux contribuables genevois, à moins naturellement qu'un référendum vienne tout remettre en question.

#### Un taxi « grille » un feu rouge: quatre blessés

(c) Mardi, en fin d'après-midi, le carrefour rue du Stand - boulevard Georges-Favon a été le théâtre d'une violente et spectaculaire collision. Celle-ci a été provoquée par un taxi de Sion, lequel a délibérément passé outre au feu rouge qui lui interdisait le passage. Le véhicule percuta de ce fait une voiture qui bénéficiait de la priorité du « vert » et au volant de laquelle se trouvait M. Roger Schurmann, domicilié à Genève. On déplore quatre blessés, dont le plus grièvement atteint est Mme Ginette Antonin, de Sion, passagère du taxi fautif. Les deux véhicules ont été démolis.

### TESSIN

### Procès Sterr: qui a tué le policier Zappa?

LUGANO (ATS). — La première jour-née du procès intenté à Hermann Sterr, ressortissant allemand âgé de 27 ans, accusé d'avoir tué le gendarme Zappa dans une pension d'Origlio, a permis d'établir que l'enquête menée par la police était incomplète.

Sterr affirme que le coup de feu qui avait mortellement blessé l'agent Zappa n'a pas été tiré par lui, mais par le collègue de Zappa, l'agent Martinelli.

Les expertises ne permettent pas d'étayer rigoureusement cette thèse. En effet, d'une part l'autopsie du corps de Zappa n'a été faite que cinq jours après sa mort (ce qui empêche de connaître la trajectoire et le calibre de la balle); d'autre part, les habits de l'agent ont été brûlés sans être exami-

La Cour de Lugano s'est déplacée à Origlio, afin de procéder à une reconstitution des faits.

Les assises criminelles ont procédé mardi matin à une reconstitution des faits sur les lieux mêmes du drame, la pension d'Origlio. Les déclarations faites à cette occasion par Sterr et par l'agent Martinelli sur le déroulement de la lutte qui mit aux prises les deux gendarmes et le pré-venu ont été complètement différentes.

L'après-midi, l'audience a repris à Lugano, et on a entendu notamment les ex-posés de deux experts, le docteur Hubmann, de Zurich, et M. Cerri, ingénieur, de Brescia, cité par la défense.

Après l'audition des experts, le prési-dent des assises a déclaré que « jusqu'à présent, tout est bâti sur des suppositions ».

#### Augmentation du nombre des juges

BELLINZONE (ATS). - Vu l'augmentation des recours au tribunal administratif, le Conseil d'Etat tessinois propose au Grand conseil de porter de 14 à 16 le nombre des juges du tribunal cantonal d'appel. D'autre part, le Conseil d'Etat a attri-

bué des bourses d'études d'une valeur totale de 606,605 francs à 542 étudiants de l'Ecole normale cantonale et du cours préparatoire, ainsi que 85,850 francs en bourses d'études à 31 universitaires.

### VALAIS

### Première au « couloir de la solitude »

(c) Un des plus dangereux couloirs des Alpes valaisannes, « le couloir de la Solitude », dans le massif du Mont-Rose, vient d'être vaincu pour la première fois en hiver. L'exploit a été réalisé cette semaine par les trois guides italiens Pala, Pironi et Jacchini, bien connus dans les milieux alpins de Zermatt et de Macugnaga.

la montagne après avoir soigneusement préparé son affaire. Les trois hommes ne rencontrèrent aucune difficulté majeure. Il leur fallut trois jours pour mener à terme leur rêve. Ce couloir monte jusqu'à 4600 mètres.

Rappelons qu'en 1936, déjà, l'alpiniste Ettore Zapparoli s'attaquait à ce couloir mais devait payer de sa vie sa témérité. Zapparoli, en effet, voulait triompher seul du « couloir de la Solitude ». Sa fin d'ailleurs reste énigmatique puisque l'on n'a jamais retrouvé son corps.

Ces jours, le trio italien s'élança dans

effervescent Nouveau

# vaux atteignant 26,5 millions de francs.

### SUISSE ALÉMANIQUE Le shah d'Iran

### en Suisse

TÉHÉRAN (AP). — Le shah d'Iran a quitté mardi matin Téhéran pour la Suisse, où il prendra quelques jours de repos dans une station de sports d'hiver de datis die station de sports dinver de l'Engadine. Il y retrouvera l'impératrice Farah
et ses deux plus jeunes enfants. Le prince Ali-Reza et la princesse Leila.

Les deux aînés du couple impérial, le
prince héritier Reza et la princesse Farahanaz, sont rentrés à Téhéran lundi pour
y reprendre leurs classes.

Le souverain iranien evait du retarder

Le souverain iranien avait du retarder son départ pour les vacances d'hiver qu'il

prend chaque année, en raison de la négo-ciation pétrolière qui vient de se dérouler à Téhéran depuis le 19 janvier. Il profitera probablement de son séjour en Europe pour se soumettre à un examen médi-cal de contrôle dans une clinique enécial: cal de contrôle dans une clinique spéciali-sée de Vienne. Le shah fait également chaque année ce contrôle de routine.

Le shah d'Iran est arrivé mardi aprèsmidi, à 14 h 20, à l'aéroport de Kloten, dans un appareil spécial d'« Iranair ». Il a été accueilli à sa descente d'avion par l'ambassadeur d'Iran en Suisse, M. H.-A. Loghman-Adham, et par M. Charles-Albert Wetterwald, chef du protocole.

### Pierres précieuses de Zurich: le butin retrouvé en Allemagne

ZURICH (ATS). — La plus grande partie des pierres précieuses dérobées le 7 janvier à Zurich a été retrouvée dimanche dans une ville de la République fédérale d'Allemagne. Ces pierres, des brillants, des émeraudes, des saphirs et des rubis d'une valeur de 1,79 million de francs environ se trouvaient dans un coffre-fort d'une banque. Il ne manquait que cinq brillants valant quelque 200,000 francs.

Ce coffre-fort avait été loué sous un faux nom par Aldo Galeno, le voleur, arrêté à Paris. Ainsi que l'a déclaré mardi le chef de la police criminelle zuricoise, la cache de Galeno a été découverte grâce à des renseignements fournis par une personne anonyme.

#### Réunion de la commission du commerce extérieur du Conseil national

BERNE (ATS). - La commission du commerce extérieur du Conseil national s'est réunie mardi à Kreuzlingen. Elle a traité du 82me rapport concernant les mesures de défense économique envers l'étranger, du 14me rapport concernant les modifications du tarif d'usage des douanes suisses et de l'arrêté fédéral concernant l'achat de biens-fonds destinés à la construction et à l'agrandissement d'installations douanières.

La séance s'est tenue sous la présidence du conseiller national Stich (soc., SO) et en présence du conseiller fédéral Brugger, chef du département de l'économie publique, de l'ambassadeur Jolles, directeur de la division du commerce, et de M. Ch. Lenz, directeur général des douanes.

La commission a décidé de proposer au Conseil national de donner son approbation aux deux rapports cités. Les informations données par le conseiller fédéral Brugger et l'ambassadeur Jolles sur l'état actuel des conversations exploratoires avec les communautés européennes ont retenu tout particulièrement l'attention.

### **Collision frontale:** un automobiliste tué

MUENCHWILEN (ATS). - M. Auguste Schaefli, âgé de 43 ans, aubergiste, domicilé à Muenchwilen, a perdu la vie mardi matin dans un accident de la circulation entre Frauenfeld et Matzingen. Sa voiture a été déportée dans un virage et est entrée en collision avec un camion roulant en sens inverse. M. Schaefli est décédé sur le lieu de l'accident des suites de ses bles-

### Non au suffrage féminin

GRINDEL, Soleure (ATS). - Par 18 voix contre 11, l'assemblée communale de Grindel, dans le district soleurois de Thierstein, a refusé l'introduction du droit de vote et d'éligibilité aux femmes sur le plan

### Tué en tombant d'une terrasse

SOLEURE (ATS). - Deux monteurs d'une entreprise d'Olten avaient été chargés d'installer, mardi matin, un tuyau d'aéra-tion dans un bâtiment de Soleure. Un des deux ouvriers, qui se trouvait sur une ter-rasse, a soudain perdu l'équilibre et s'est écrasé sur le trottoir. Grièvement blessé, est décédé peu après son admission à l'hôpital des Bourgeois de Soleure. Il s'agit de M. Bernhard Ruch, âgé de 28 ans, domicilié à Oftringen, dans le canton d'Argovie.

#### Démission du directeur du département de l'information de la TV alémanique

ZURICH (ATS). — Le directeur du dé-partement de l'information de la télévision de la Suisse alémanique et rhétoromanche, M. Willy Kaufmann, a annoncé sa démission pour le 31 mai prochain. Le comité de la télévision suisse alémanique et rhétoromanche traitera de cette démission au début du mois de mars, lors de sa prochaine

Il ressort d'un communiqué du service de presse de la télévision, à Zurich, que cette démission est due avant tout à des discussions internes sur l'avant-projet du programme d'action du parti démocrate-chrétien suisse. M. Kaufmann, qui a participe à l'élaboration de cet avant-projet, se serait heurté à de vives oppositions de la part de quelques collaborateurs du département de

### Le restaurant qui voyage...

BRUGG (AG) (ATS). - Afin d'avoir la place nécessaire pour procéder à des travaux de surélévation, un restaurant de Brugg (AG), pesant quelque 200 ton-nes, sera déplacé de 90 mètres. Cette opération a débuté lundi avec l'aide de cinq presses hydrauliques. Le restaurant est transporté sur des rails à raison de deux mètres par heure. Les travaux se déroulent jour et nuit et seront achevés en mars. Tout le complexe devra traverser la route Brugg - Baden - Zu-

#### Zurich: candidat du Mouvement contre la surpopulation étrangère M. Hans-R. Bachofner, président de la

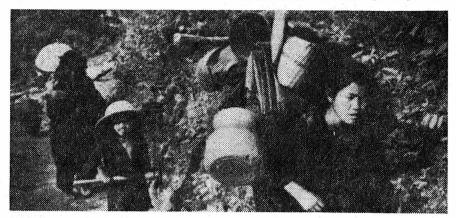
section zuricoise du Mouvement contre la surpopulation étrangère, se porte candidat à l'élection au Conseil d'Etat. Rappelons que cette élection a été fixée au 25

### Les communistes utilisent des chars soviétiques dans les combats du Laos

miens ont commencé à attaquer les forces sud-vietnamiennes au Laos avec des blindés soviétiques, apprend-on de source militaire très bien informée. Plusieurs chars T-76 ainsi que des blindés de transport de troupes ont été détruits par l'aviation améri-caine et sud-vietnamiene pendant certains combats au nord de la route N. 9.

Les blindés descendaient sur une des principales voies de la piste « Ho Chi-minh » pour s'opposer à l'avance des « rangers » sud-vietnamiens en direction du Viet-nam du Nord. Mais il n'y a pas encore eu de bataille de chars a précisé cette même

D'autre part les fantassins sud-vietnamiens



Et après Vietnamiens et Cambodgiens, les Laotiens ont commencé à apprendre à errer au long des routes de la guerre. (Téléphoto AP)

### Varsovie ayant mis les pouces reprise dans les usines de Lods

Tempête sur l'Irlande?

londonienne, le chef du gouvernement s'est entrettenu avec le premier ministre, M. Heath, ainsi qu'avec plusieurs dirigeants britanniques s'élèvent en effet à 7400 hommes. Pendant ce temps, les soldats s'exercent.

à l'origine des émeutes de décembre. Ces augmentations avaient provoqué une vive colère parmi la population et des violences dans les ports de la Baltique et avaient fait 45 morts et un millier de

blessés. Un dirigeant du parti a déclaré mardi que la situation était redevenue normale dans toutes les usines de textile et que le

travail avait repris.

Dans une allocution radio-télévisée, le président du conseil, M. Jazoszemiait a

déclaré que la hausse des prix allait pou-voir être supprimée grâce à l'Union sovié-

néanmoins, dans le même temps. l'agence polonaise PAP annonçait que la population devrait travailler comme jamais auparavant pour rembourser les prêts à long

Les causes de la crise économique n'ont cependant pas encore été éliminées. Aussi, les dirigeants polonais ont averti la po-pulation qu'elle ne pouvait pas attendre davantage de leur part.

unités nord-vietnamiennes de part et d'autre de la N.9, aux environs du poste frontière de Lao-bao.

Cependant, on apprend que les forces nord-vietnamiennes, pressées à l'est par les dix mille hommes du général Lam, ont amorcé un mouvement de repli stratégique en direction de la vallée du Mékong. La position stratégique du Muong-phalane, si-tuée sur la route N.9 est tombée lundi entre leurs mains, après de durs combats avec les troupes royales qui avaient réoccupé cette position il y a deux semaines. Les troupes communistes cherchent, en effet, à élargir vers l'ouest leur zone de passage, sérieusement rétrécie à l'est par l'avance des forces sud-vietnamiennes.

CONTRES LES BASES DE MISSILES

Les autorités militaires américaines ont menacé mardi de faire davantage de raids contre les emplacements de missiles au Vietnam du Nord afin de protéger les raids de B-52 contre les voies de ravitaillement

A deux reprises ces derniers jours, les chasseurs-bombardiers américains ont atta-qué des bases de missiles au Viet-nam

Plus au sud, au niveau où la piste

Ho Chi-minh suit la frontière à proximité de la zone démilitarisée, l'intervention aé-rienne américaine a été sérieusement gê-née par le plafond très bas des nuages. En raison de cette situation, la progression des 11,000 soldats sud-vietnamiens dans ce secteur s'est trouvée ralentie. Au cours des trois derniers jours, ils n'ont pu progresser que d'un kilomètre et demi. D'après des informations en provenance

du théâtre des combats, l'intervention sud-vietnamiene se heurte à de nombreuses difficultés, notamment la vive résistance des Nord-Vietnamiens et un feu de DCA très nourri.

Dans les milieux militaires, on reconnaît que les forces sud-vietnamiennes n'ont pas progressé autant que prévu.

DES « JOURS DIFFICILES »

Le secrétaire américain à la défense M. Laird a informé le président Nixon, au cours d'une réunion du cabinet mardi, que l'opération sud-vietnamienne au Laos traversera « des jours difficiles ».

Il a admis, en réponse à une question, que les Sud-Vietnamiens se sont heurtés une résistance plus forte que prévue.

Passeport pour la liberté MOSCOU (AP). — Des passeports américains ont été remis mardi à M. Leonid Rigerman et à sa mère Esther et tous deux doivent partir pour New-York dans comme un citoyen américain parce que

le courant de la semaine. Les autorités soviétiques considèrent ce-pendant M. Rigerman et sa mère comme

des citoyens soviétiques. Le département d'Etat a fait savoir récemment qu'il considérait M. Rigerman

Deux jeunes femmes étranglées

arents étaient de nationalité américaine. Mme Rigerman, 61 ans, qui est née à Brooklyn, avait acquis la citoyenneté soviétique après être venue vivre en URSS avec son mari, un Russe, naturalisé américain.

A plusieurs reprises l'an passé, la police avait arrêté M. Rigerman alors qu'il venait demander un passeport américain à l'am-bassade des États-Unis. (Téléphoto AP).

VARSOVIE (AP). — Dix mille ouvrières du textile ont repris le travail mardi, à la suite de la décision des dirigeants polonais de supprimer à partir du 1er mars les hausses des prix qui avaient été

Il est probable que la décision de supprimer les augmentations va continuer à détendre la situation, tout au moins pour le

### La drogue qui tue...

TÉHÉRAN (AFP). — Cinq trafiquants d'héroïne, Kazem Pembei, Mostapha Amine-Hessani, Mortare Berandji, Khalil Pakdel et Hossein Samadi, ont été passés par les armes à Rezayeh, dans la province d'Azerbaidjan, à l'ouest de l'Iran. Les cinq hommes avaient été condamnés à mort par un tribunal militaire.

Kazem Pembei et Mostapha Amine-Hessani avaient été arrêtés dans un autocar alors qu'ils portaient sur eux res-pectivement 660 et 690 grammes d'héroïne pure destinée à la revente.

Mortare Berandji leur servait de rabatteur. Khalil Pakdel avait également été ar-

rêté dans un autocar : les 180 grammes d'héroïne qu'il avait en sa possession avaient été dissimulés à l'intérieur d'un appareil de radio à transistors. Une perquisition faite chez Hossein Samadi qui lui avait procuré l'héroïne, devait ame-ner la découverte de 417 grammes de

### à Toulouse: la même «signature» TOULOUSE (AFP). - Deux jeunes femmes ont été étranglées dans des circonstan-ces mystérieuses dans la nuit de lundi à

mardi à Toulouse, et la police pense qu'il pourrait s'agir du même assassin. Le premier cadavre a été découvert lun-di soir, vers 21 heures, par des passants qui se promenaient près du canal du Mi-di.

Une jeune fille de nationalité espagnole, Mile Eulalia Vela Rios, âgée de 21 ans et habitant Toulouse, gisait sur le bord du canal. On crut tout d'abord que la victime avait été renversée par une voiture, mais la police s'aperçut qu'elle portait une blessure à la tête et qu'elle avait été étranglée à l'aide d'un foulard de soie

qui fut retrouvé près d'elle. Peu avant minuit, les policiers ont à nouveau été appelés, cette fois-ci par le propriétaire d'un hôtel qui venait de découvrir le corps d'une jeune femme, morte étranglée, couchée sur un lit dans une chambre. Les policiers qui ont été frappés de constater que l'hôtel se trouvait à pei-ne à un kilomètre de l'endroit où avait ne à un kilomètre de l'endroit où avait été découvert le cadavre de Mile Vela Rios, sont persuadés que les deux femmes ont été étranglées par le même homme. Il s'agissait cette fois d'une prostituée de 23 ans, Michèle Portalier.

La jeune domestique Vela Rios faisait tous les jours plusieurs ménages dans des bureaux de Toulouse, et c'est alors qu'elle quittait l'un d'eux pour se rendre dans une autre société, à quelques centaines de mètres, qu'elle a rencontré son meurtrier.

LE FOULARD

Le deuxième crime semble être l'œuvre du même meurtrier. La victime, une jeune prostituée blonde, était une habituée du quartier où on l'a découverte. Elle était entrée lundi soir peu avant minuit dans un

ron 35 à 40 ans, mesurant approximative-ment 1 m 75. Quelques minutes après, la gérante de l'établissement avait vu la porte de la chambre du couple étant entrouverte, le corps inerte de Michèle Portalier gi-sant en travers du lit, un foulard lui serrant le cou, foulard identique à celui qui se trouvait près de la première victime. Aucune des personnes interrogées n'a pu jusqu'à présent fournir le moindre indice aux enquêteurs.

hôtel en compagnie d'un homme d'envi-

### UN FAIT PAR JOUR

### REGGIO

Curieux destin: voici que Reggio de Calabre s'insurge, met le genou en ter-re, accuse les coups du sort et se ré-volte quand même, alors que l'Italie a, comme chef du gouvernement, un des

comme chef du gouvernement, un des démocrates-chrétiens les plus aptes à comprendre les problèmes de la Calabre. Emilio Colombo n'est-il pas né en Lucanie, une des plus pauvres provinces d'Italie, où le revenu par tête d'habitant est estimé à la moitié de la moyenne nationale? Nul mieux que M. Colombo ne pouvait mieux comprendre ces cris de colère venus du sud. Homme du sud, il paraissait tout désigné pour entendre les frondeurs, voire même les émentiers.

Mais justement, la colère de Reggio n'est pas de celles que M. Colombo peut apaiser. La colère de Reggio, il faut le dire, n'est pas celle des faubourgs, mais des « nantis ». A Reggio, le vent souffle à droite, et même davantage. C'est un des aspects du traditionnalisme qui dresse des barricades dans la

Or, voici que, justement, le chef du gouvernement italien est le type même du non-conformiste. N'a-t-il pas été éleville insurgée. vé par un prêtre adversaire des accords de Latran, et antifasciste déclaré, à une époque où il fallait du courage pour Pêtre et dire qu'effectivement on l'était. Les flammes auréolées de néo-fascisme qui éclairent les nuits de Reggio ne sont pas faites cependant pour effrayer M. Colombo. Si elles comblent d'aise cer-tains maffiosi, elles ne sauraient faire oublier au chef du gouvernement toute la saveur du jeu de mot par lequel il fit son entrée dans le monde politique... « Questo Colombo volera »... « Ce pigeon volera »... Pour l'instant, il vole effectivement. Et pour l'instant aussi, les tartarins de Reggio ne l'ont pas encore

au bout de leurs fusils. Si j'évoque ici la silhouette de M. Colombo, ce n'est pas sans dessein. C'est lui, en effet, qui, en octobre 1970, a relancé le plan de planification économique. Et c'est depuis octobre, aussi, Reggio brûle ses autobus.

L'idée n'était pas neuve. Encore convenait-il de la sortir des dossiers. Il s'agissait, enfin, de reformer les structures, pour essayer de limiter le désé quilibre économique et social dont souffre notre voisine. Toujours les différences entre le Nord et le Sud. Toujours les distorsions entre les dépenses publiques

Le secrétaire général du plan, M. Ruffolo, avait réussi avec l'accord de M. Colombo, à insérer dans le projet l'idée d'une réforme fondamentale de l'urbanisme qui prévoyait notamment l'expropriation générale de toutes les sur-faces à bâtir. A Reggio, on est plutôt conservateur en ce domaine, et c'est ainsi que commencèrent à être mangés les verts raisins de la colère.

C'est un débat qui, au fond, remonte à 1964. Bien des plumes s'y usèrent. Et aussi des volontés. Avec quelques gouvernements pour faire bonne mesure. Ce deuxième souffle de la planification italienne n'est, en somme, qu'un autre volet de la régionalisation. On a calculé que tout cela avait déià coûté des mois de discours, des milliers d'amendements parlementaires, d'interminables discus-

sions et quelques morts. La conjugaison hasardeuse - gauche, droite — de certains groupes de con-testation, réussit même un moment à jeter bas l'édifice. C'est sous les coups des communistes et des néo-fascistes que le plan de planification s'était effondré au cours du dernier été, entraînant dans sa chute, M. Rumor et le patron du plan, M. Ruffolo. M. Colombo a relevé le gant, sans oublier, comme il le dit lui-même, les périls accumulés sous ses pas par « les trous insondables » des mutuelles sociales et des budgets mu-

L'idée de Colombo et de son « projet 80 »? L'Etat se fait promoteur pour sortir le sud de son enlisement, appelant à la rescousse entreprises italiennes et étrangères.

nicipaux.

Il reste également évident que la réforme régionale engagée dans la confusion n'a pas donné que des fruits mûrs. Pietro Nenni, aujourd'hui sénateur à vie, a-t-il oublié le temps où il critiquait ce qu'il appelait alors « l'Italie en pilules » ?...

Le « Times », en écrivant au sujet de la réforme régionale que les Italiens avaient choisi « la réforme la plus sou-haitable selon la pire des méthodes » ne s'était pas tellement trompé.

L. GRANGER

### L'affaire du lycéen Gilles Guiot prend des proportions politiques

« L'affaire Gilles Guiot », ce lycéen condamné à six mois de prison dont trois sans sursis parce qu'il a été « reconnu » par deux agents de police parmi des jeunes victimes d'une rafle, « reconnu » à sa veste à carreaux comme ayant donné un coup de poing à un agent alors qu'il lui était matériellement difficile d'être sur les lieux de l'incident et que ses condisciples, comme ses professeurs, iugent ce jeune comme ses professeurs, jugent ce jeune homme «apolitique», incapable d'un tel geste, suscite une émotion considérable en France non seulement dans les lycées mais dans l'opinion publique et la presse.

### SOLIDARITÉ

L'« affaire Guiot » pourrait, en outre, être l'occasion et le prétexte d'une relance de l'agitation estudiantine qui semblait calmée, relance dangereuse car elle peut être politiquement exploitée par les « gauchistes». Elèves et professeurs du lycée où étudiait ce jeune homme sont en grève jusqu'à jeudi soir. Le proviseur du lycée a manifesté comme ses professeurs et ses élèves « dans la rue » contre ce jugement « invraisemblable » une cinquantaine d'audarité éclatent ça et là dans presque tous les établissements de Paris et de province. DRAPEAUX ROUGES ET NOIRS

Mais déjà des drapeaux rouges ou noirs apparaissent, comme en mai 1968, aux fe-nêtres de certains dortoirs ou salles de classe. Les syndicats d'enseignants se joi-

gnent au mouvement de protestation et vont manifester en union avec les associations de parents d'élèves. Un meeting aura lieu jeudi soir à la Bourse du travail à Paris. La Ligue des droits de l'homme proteste

La presse quasi unanime conteste la justice du verdict hâtif rendu par un tribunal de flagrant délit.

Pour le « Monde », Gilles a été victime de la « véritable » chasse aux jeunes qui est entrée dans les mœurs de la politique française depuis les incidents de mai 1968. Il s'agit d'une sorte de « racisme » antijeune, écrit ele grand journal du soir : « On interpelle (arrête), on insulte, on malmène à l'occasion ceux dont le profil, le faciès ou l'âge constituent non des preuves, mais « Si la police, écrit Jacques Fauvet, di-recteur du « Monde » ne contrôle pas mieux les brigades dites d'interventions, des incidents graves risquent de survenir un jour qui prendront de sérieuses propor-« DU BEURRE SUR LA TÊTE »

L'affaire de cette « erreur judiciaire » tombe d'autant plus mal que l'opinion publique réprouvait unanimement certains excès des « gauchistes » (dont Guiot ne faisait cergauchistes (dont Guiot ne faisait cer-tainement pas partie) et que la police a du beurre sur la tête depuis que la preuve a été faite que certains inspecteurs en civil chargés de la surveillance des milieux de jeunes et d'étudiants étaient porteurs de fausses cartes de journalistes et que la commission de la carte d'identité professionnelle des journalistes a déposé professionnelle des journalistes a déposé plainte pour vol et falsification de carte et que l'ensemble des syndicats de journalistes se sont portés partie civile.

La mise en liberté provisoire a été re-fusée au jeune lycéen bien qu'il ait fait appel. La Cour d'appel de Paris examinera l'affaire le 19 février. Jean DANÈS

### POUR TOUT SAVOIR POUR T

(Téléphoto AP).

# EUROPE

Belfast (AP). - Le major James Chiches-

ter-Clark, premier ministre d'Irlande du Nord, a fait savoir mardi à son retour de

Londres qu'il craignait de nouveaux incidents en Ulster.

séjour dans la capitale

### Remous en France après les propos de M. Tomasini

Le secrétaire général de l'UDR, M. René Tomasini, a publié mardi soir un com-muniqué dans lequel il fait savoir que ses déclarations, « tant en ce qui concerne les magistrats que l'ORTF, ne sauraient être considérées comme une mise en cause de l'honorabilité du corps des magistrats, ni de l'action du premier ministre dans son

ensemble ». En effet, outre ses attaques contre le ré-gime de l'ORTF, le secrétaire général de l'UDR, s'en était également pris en évoquant l'agitation universitaire, aux magistrats français qu'il avait taxé de «lâcheté» vis-à-vis de ceux qui « contreviennent à l'ordre public, créent un état latent d'anarchie et

(...) bénéficient de peines dérisoires ». De leur côté, l'Union fédérale des ma-gistrats et le syndicat de la magistrature ont publié dans la soirée un communiqué commun dans lequel ils indiquent qu'ils « ne sauraient tolérer l'injure qui leur est ainsi faite » et que, en conséquence, ils ont décidé de saisir de l'incident le ministre de la justice et le président de la Ré-publique « garant, de par la constitution, de l'indépendance de la magistrature ».

### Mises à pied chez Fiat

TURIN (AP). — La direction des usines « Fiat » a mis à pied pour trois jours 37,700 ouvriers en raison de la grève qui empêche toujours l'approvisionnement des chaînes en pièces de plastique.

Les usines automobiles de la société emploient environ 130,000 ouvriers et produisent 6000 véhicules par jour.

Les syndicats ont protesté contre les mises à pied et comptent faire observer un arrêt de travail d'une demi-heure aujour-

### Le syndicalisme espagnol

MADRID (Reuter). - Par 451 voix contre 11, et six abstentions, les Cortès (parlement espagnol) ont approuvé une loi visant à réformer l'appareil syndical du pays, qui est comme on sait, contrôlé par le gouvernement et à en accroître la

Tout en libéralisant quelque peu les syndicats officiels, la loi maintient les structures essentielles qui ont toujours été les leurs sous le régime franquiste.

### L'enfant de Sophia

Il s'est refusé à relever la teneur des dis-

cussions mais il a souligné que le gouverne-

ment britannique est préoccupé par le nom-

bre de soldats nécessaires pour maintenir

l'ordre en Ulster. Les effectifs britanniques

MARINO (Italie) (AP). - Les carabiniers en poste à Marino, localité proche de Rome, ont démenti l'information du magazine à grand tirage « Gente » selon laquelle ils ont été chargés de garder le fils de Sophia Loren, le petit Carlo Ponti jr, surnommé « Cip » âgé de deux ans.

« Gente » affirmait que cette mesure avait été décidée à la suite de plusieurs lettres et coups de téléphones anonymes menacant l'enfant d'enlèvement.

#### **Essence:** nouvelles hausses outre-Rhin

FRANCFORT (AP). — Trois sociétés pétrolières ont suivi mardi l'exemple de la « Deutsche Shell » et de la « Texaco » et ont augmenté les prix de l'essence : « British petroleum », « Aral » et « Gaso-

Les augmentations avoisinent deux pfennings (trois centimes) par litre, comme cel-

les des deux autres sociétés. Toutes les sociétés pétrolières ont annon-cé que les hausses de prix sont liées aux augmentations du pétrole brut prévues à Téhéran. Elles précisent aussi qu'on peut s'attendre à d'autres augmentations.

### Le shah, le pétrole et la Libye

ZURICH (AP). - Le shah d'Iran a invité les Libyens à se montrer « raisonnables » lors de leurs négociations avec les compagnies pétrolières et a déclaré qu'il ne les appuiera que dans la mesure où demandes ne dépasseront pas celles des Etats du golfe Persique.

Observant que les Libvens veulent avoir la parité avec les prix nord-américains, il mis en garde contre le risque, pour les pays producteurs, de fixer des prix peu compétitifs et aussi, si les conditions changent dans l'industrie pétrolière, d'avoir à subir une baisse de revenus.

#### Espace: non américain à l'Europe BRUXELLES (AP). - Les Etats-Unis refusent de vendre à l'Europe des lanceurs pour satellites de communication et les négociations sur ce problème sont dans l'im-passe, a déclaré M. Lefèvre, ministre bel-

ge de la recherche scientifique, au cours

d'une conférence de presse. Des négociations avaient eu lieu les 11 et 12 février à Washington sur la possibilité de développer la coopération spatiale entre l'Europe occidentale et les Etats-Unis. L'un des principaux sujets abordés était l'acquisition de lanceurs américains pour mettre en orbite des satellites de commu-

nication de fabrication européenne

### Le problème berlinois

BERLIN-OUEST (Reuter). — M. Schutz, bourgmestre de Berlin-Quest, a rejeté mardi une tentative du parti communiste lo-cal de servir d'intermédiaire entre lui-même

et l'Allemagne de l'Est.
M. Danielus, président du parti socialiste unifie (communiste) de Berlin-Ouest, qui a rencontré la semaine dernière le premier ministre est-allemand Willy Stoph, avait proposé de rendre compte de son entretien à M. Schutz. D'après M. Danielus, M. Stoph a offert d'entamer des négociations avec le gouvernement de Berlin-Ouest pour un accord d'ensemble sur l'accès à Berlin à condition que Bonn cesse ses « ingérences », ainsi qu'il les qualifie à Berlin-Ouest.

### PROCHE-ORIENT

#### Vers la reconnaissance d'Israël par l'Egypte ?

NEW-YORK (Reuter). — Pour la pre-mière fois, l'Egypte vient de faire savoir qu'elle est prête à reconnaître l'existence juridique d'Israël en tant qu'Etat juif souverain, à la condition que celui-ci limite l'immigration des juifs.

Telle est la teneur des propos tenus lun-

di au cours d'une interview par M. Zayyat, représentant la RAU à l'ONU et rapporés mardi par le journal « New-York Post ».

Avant d'accorder son interview, M. Zayyat avait remis à M. Jarring la réponse de son gouvernement aux récentes suggestions de paix du médiateur des Nations unies, ré-

ponse que les milieux informés ont quali-

politice que les finites la la fié de positive.

Dans son interview, M. Zayyat a déclaré que c'est la première fois depuis 25 ans qu'Israël se voit proposer la reconnaissance de son existence en tant qu'Etat juif souverain, sous réserve qu'Israël se refuse à toute prétention de représenter ou de rassembler les juifs du monde entier.

### Fusillades à Amman

AMMAN (AP). - De nouveaux accrochages se sont produits mardi à Amman entre les forces jordaniennes et les maquisards palestiniens. Des ambulances ont fait la navette entre les quartiers où se déroulaient les com-bats et les hôpitaux.

d'être à l'origine de ces incidents et a an-noncé que ses forces prenaient les mesures nécessaires pour mettre fin à la fusillade. Tous les magasins ont fermé à la suite de l'explosion d'une grenade lancée par un inconnu au centre de la ville, devant la grande mosquée al-Hussein et qui a fait

Le gouvernement a accusé les Palestiniens

### El Sadate : « Gaza à nous »

LE CAIRE (AFP). - Le gouvernement égyptien estime que la bande de Gaza devrait revenir, dans le cadre des négociations Jarring, sous administration tienne, comme ce fut le cas depuis l'armistice qui suivit la guerre israélo-arabe de

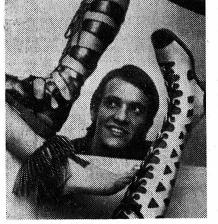
Tel est, selon l'officieux « Al Ahram », le point de vue de la RAU sur la question de Gaza qui a fait l'objet de demandes d'éclaircissements, au diplomate suédois avant la réponse positive » du Caire aux propositions Jarring.

### Crise chez les Palestiniens ?

LE CAIRE (AP). — Le journal « Al Ahram » rapporte qu'une « crise aiguë » se développe entre les politiques et les militaires au sein du mouvement palestinien au sujet du projet de création d'un Etat pales-

« En dépit des déclarations de rejet par le comité central des organisations de ré-sistance palestiniennes, les milieux bien informés palestiniens affirment que le pro-blème de l'Etat palestinien fait l'objet d'une étude approfondie bien que le stade ne soit pas encore atteint où l'on puisse en parler officiellement. »

### Jambes d'été



Après les robes, les manteaux et les shorts, voici comment seront les jambes que nous verrons cet été. C'est en tout cas de cette manière que les ont prévues ceux qui font la mode à Francfort. Non sans un certain sourire en plein cadre. (Téléphoto AP).

### AMÉRIQUE

### Faux dollars

SAINT-LOUIS, Missouri (AP). — Des agents du service secret américain ont saisi, mardi, pour environ un million de dollars de faux billets de 20 dolllars dans une ferme du comté de Saint-Charles et dans une imprimerie du comté de Saint-Louis. Trois individus ont été arrêtés à Détroit et accusés de fabrication de fausse monnaie.

### A la dérive

MIAMI (AFP). - L'ancien paquebot « Queen Elizabeth » est depuis lundi soir à la dérive entre Cuba et Haïti à la suite d'une avarie

de chaudières. Le navire, qui avait quitté Port-Everglades la semaine dernière après avoir passé 26 mois dans ce port de Floride, était en route vers Hongkong où il doit être transformé en université flottante. Ses propriétaires ont déjà dépensé un million de dol-

lars pour le remettre en état. Selon les dernières informations, un remorqueur est parti rejoindre le paquebot qui ne serait, toutefois, pas en danger.

### ASIE

### L'escalade de l'Everest

KATMANDOU (Reuter). - Douze alpinistes comptant parmi les meilleurs monde sont arrivés mardi à Katmandou, venant de Calcutta, pour y rejoindre les 21 autres membres de l'expédition\_internationale qui va s'attaquer au Mont-Everest (8880 mètres) par deux des itinéraires les

plus ardus.

Au nombre des derniers arrivés se trouvait l'Américain d'origine suisse, Norman Dyhenfurth, l'un des deux chefs de l'expédition, qui dirigea l'ascension réussie du « toit du monde » faite en 1963 par des Américains. L'expédition, qui est également placée

sous le commandement du Britannique James Roberts, lancera deux assauts simul-tanés contre le plus haut sommet du globe par la crête ouest et par la face sud du massif. Le couple suisse Michel et Yvette Vaucher

se trouve parmi les autres membres de l'expédition arrivés mardi à Katmandou. Yvette Vaucher est la seule femme qui participe à l'ascension.